

Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, martes 13 de diciembre de 1977 * 15 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

PHILISHAVE

Para afeitar
cada día mejor



«Si no se cumple, me voy»

«Del pacto

al caos»

(Fuentes Quintana, a los empresarios)

Ante más de doscientos empresarios reunidos ayer por la Acción Social Empresarial de Madrid en el Palacio de Congresos y Exposiciones, el Vicepresidente segundo y Ministro de Economía, Enrique Fuentes Quintana, ha realizado una cerrada defensa de los acuerdos económicos de la Moncloa en una intervención extensa, rigurosa y apasionada.

El profesor Fuentes Quintana ha llegado a afirmar que «si los acuerdos de la Moncloa no se respetan no habrá democracia en este país ni solución para la actual crisis económica española, la más profunda de las padecidas por nuestra economía en los últimos años. Es más, requiere por esa misma razón —según argumentó— el esfuerzo de toda la sociedad. Si la sociedad no comparte esta responsabilidad no habrá salida y los remedios posteriores se harán enormemente más costosos».

Respondiendo a un informador, al final de la reunión, el Ministro dijo contundentemente: «Si los acuerdos de la Moncloa no fueran cumplidos, me voy.» (Información en páginas 16 y 17.)



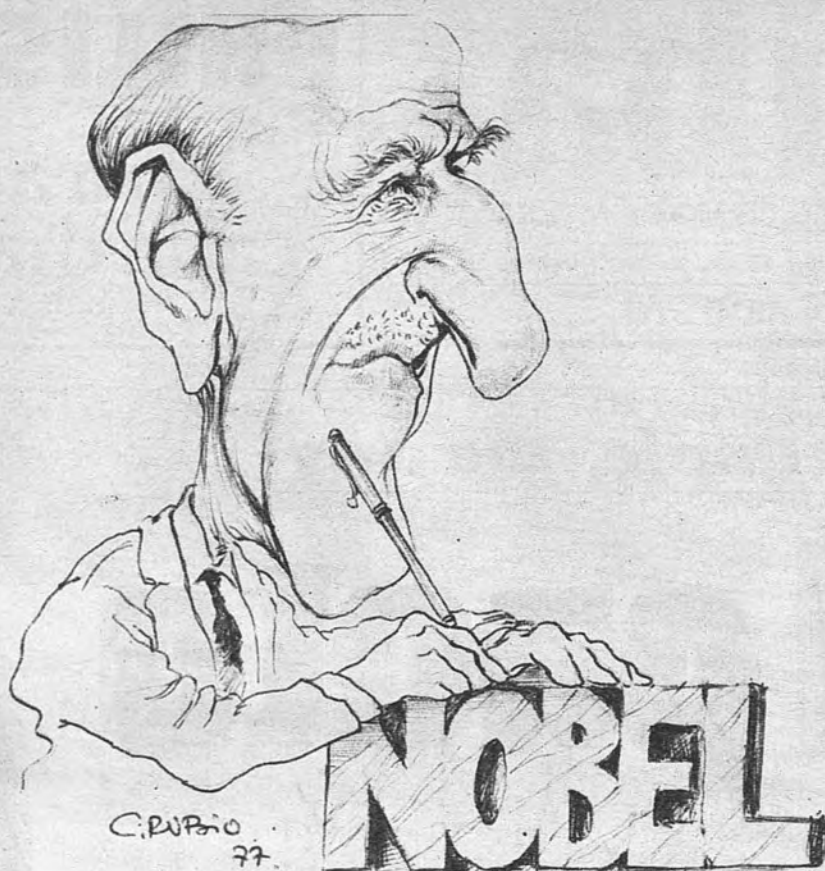
«CUMBRE» DE LOS EMBAJADORES EN EL ESTE

Hasta hoy no finalizará la «cumbre» que el Ministro de Asuntos Exteriores, el subsecretario y otros altos cargos del Departamento mantienen desde ayer con los embajadores españoles acreditados en los países del Este europeo. También el Presidente Suárez se reunió con los embajadores durante varias horas. El objeto de la reunión es proseguir los contactos que habitualmente mantienen el Ministro, señor Oreja, con los diplomáticos españoles de las distintas zonas geográficas. La reunión tiene además el objetivo de revisar las relaciones bilaterales de España con aquellos países. En la foto, un momento de la reunión. (Foto Europa.)



ALEXANDRE

Ya sonaron los claros clarines, el «Triumphet voluntary» por Poeta Aleixandre, el último de la quinta del 27, el superviviente de aquella escuadra hacia la muerte, varado por un infarto de melancolía, a la altura de la Ciudad Universitaria. Dicen que Estocolmo estaba llena de flores de San Remo, a nivel de pueblos del Estado sueco, y que la Humanidad, la tía, se puso corbata, a nivel de rama para entregar el trofeo fin de curso al extraño español que lleva mamada desde hace cincuenta años la asignatura del amor. Al final, Poeta Aleixandre se ha tenido, como si dijéramos, que casar por poderes con la gloria: herido por esa maldición caló que impide a los Nobel españoles de Literatura ir a Estocolmo, tan viejo, tan lejos, como abatidos por una dolencia de siglos, que hace llegar a sus casas a los médicos antes que la Academia Sueca. Bueno, cuentan



que el Mundo, el tío, alzó la copa y el corazón por Poeta Aleixandre y que a éste, allá en el bajo vientre de Europa, se le atragantó el verso como un polvorón en la garganta, abran comillas: Hermoso es, hermosamente humilde y confiante, vivificador y profundo,

sentirse bajo el sol entre los demás, cierre comillas, mundo. Estaba, creo, a esa hora Poeta Aleixandre en su lugar descansa, en Velingtonia - Tres, y las editoriales enseñaban sus patitas por debajo de la puerta, «estoy un poco cansado»; le espantaban la musa, golpe a

golpe, verso a verso, «estoy un poco cansado», y sólo había casetes, focos, limoneros, flicshes, cretonas, cazafrases, pajaros, cables, tés, poemas a medio colorear, galletas - maría «estoy un poco cansado». Apenas podía entrar, a codazos, la gloria, en Velingtonia, 3, esa unidad de vigilancia intensiva ese chalet con Nobel dentro esa garita de guardia medio siglo ignorada o silenciada u olvidada, a solas con la hiedra y los recuerdos.

No ha muerto del todo la extraña raza a extinguir de los españoles silenciosos, tímidos de rincón, sin más partido que el amor colgado de un limonero. A estas alturas de la película, nos sale un poeta Nobel, como a algunas tribus de África tocadas por la mano del Señor, les sale un cardenal. Debe ser la mano de Pío, o que han acabado de germinar los mil años del castellano. A Vicente Aleixandre, «hermoso es, hermosamente humilde y confiante, vivificador y profundo», le ha dejado al final de la cucana del olvido, «estoy un poco cansado», en la cesta de Diciembre, un cheque de 42.000 dólares.

Bendito sea el país donde sólo los poetas cobrarán la Extra de Navidad.

P. R.

beneficio de inventario

DELINCUENCIA Y NUTRICION

ESTA demostrado estadísticamente que el número de millonarios que roban carteras en el Metro es notablemente inferior al número de pobres que cometen el mismo delito. Hay quien dice que esto es así porque los millonarios no suelen montar en Metro y no porque se trate de personas de más acrisolada moral. No sé. Todo induce a pensar que tiene más probabilidades de asaltar un ultramarinos un depauperado que un señor que esté tomando una copita al mismo tiempo que contempla su yate, surto en el Puerto Banús. Para que los ricos se dediquen al robo del salchichón tienen que ser unos «snobistas», en cambio para que realicen la misma tarea los pobres basta con que sean unos hambrientos. Quizá por eso estoy persuadido de que para luchar contra la delincuencia mejor que aumentar los efectivos de la Policía es aumentar la renta per cápita.

Vivimos una apoteosis del robo a escala menor sumamente desagraciable. Es cierto que en esta transición predemocrática han encontrado los rateros su «belle equique», pero no es menos cierto que sumadas las cuantías de todos los atracos la cifra total dista mucho de aproximarse a lo de Matesa. Y es que no hay nada como la acción conjunta. El individualismo no va a ninguna parte y, además, produce inseguridad en todos y temor en los barrios. El ladrón que trabaja por libre se arriesga mucho y no sale de pobre. Lo más que consigue es ir tirando mientras nosotros no podemos pasear por la noche y nos dedicamos a comprar cerrojos, no sea que entren en casa mientras sacamos al perro y se lleven la máquina de escribir. Los ladrones importantes siempre han estado colegiados y han conseguido las garantías suficientes para desarrollar su trabajo sin inquietudes ni zozobras. Además, nunca han tenido que ocultar sus rostros, como esos ocho enmascarados saltajes de han atracado en el Centro de Formación Profesional de la avenida de América, disparando alevosamente contra las personas que estaban allí. Claro que cuando intervienen las escopetas de cañón recortado ya los ladrones no son esa gente honrada que conmovía al pobre Jardiel, sino unos asesinos corrientes.

En Argüelles, con Campamento, en muchas zonas de Madrid, en muchos sitios de España se les está poniendo muy difíciles las cosas a las personas decentes. Como uno no es lombrosiano y no cree que haya hombres fisiológicamente predispuestos al mal —salvo los denunciantes poco agradecidos— piensa que parte de esta situación se corregiría con una buena política de empleo. A más paro más delincuencia. Hay que hacer algo por los atracados y por los atracadores.

Manuel ALCANTARA

Ayuntamiento de Madrid



ZOOM

UN LARGO SUEÑO

Robert Smith, un rollizo joven de veinte años, ha pasado los últimos cinco años de su vida completamente dormido a causa de una extraña enfermedad. Robert, que acaba de despertar de su largo sueño, recibe los mimos de su madre, que teme a que el joven se vuelva a ver sumergido en el letargo, no ha dudado en adelantar las Navidades. En la foto de Ap-Europa Press, los dos protagonistas de esta historia con el emotivo árbol de Navidad al fondo. (Ap-Europa Press.)

EL REY, CON SU EJERCITO

«VELAD SIEMPRE POR LA PAZ DE ESPAÑA»

● Don Juan Carlos presidió la jura de Bandera en el CIR número 1 de Colmenar

El Rey Don Juan Carlos, acompañado de la Reina Doña Sofía y del Príncipe Felipe, presidió el domingo los actos de jura de la Bandera en el Centro de Instrucción de Reclutas número 1, en Colmenar Viejo (Madrid). Estuvieron también presentes el Vicepresidente para Asuntos de la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, y el Capitán General de la Primera Región Militar.

A su llegada al Centro de Instrucción, Don Juan Carlos recibió los honores de ordenanza, y seguidamente pasó revista a los batallones de re-

clutas en un «jeep» descubierto. Tras ser oficiada la santa misa, se procedió al juramento de la Bandera. A continuación, el coronel del CIR pronun-

ció una alocución a los nuevos soldados, en la que se refirió al significado de la jura de Bandera, la misión del Ejército y el deber contraído de defender a la Patria de cualquier amenaza. Terminó con vivas a España, al Rey y al Ejército.

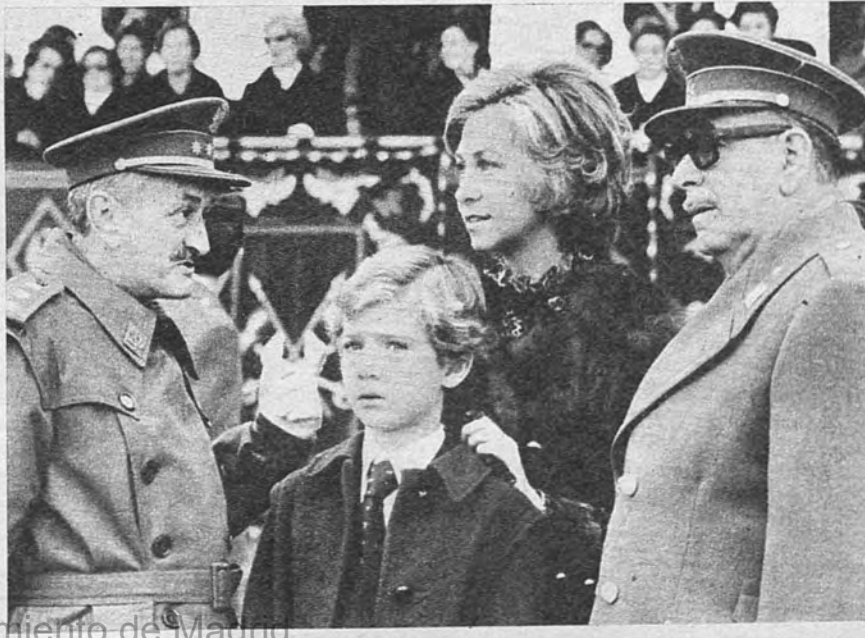
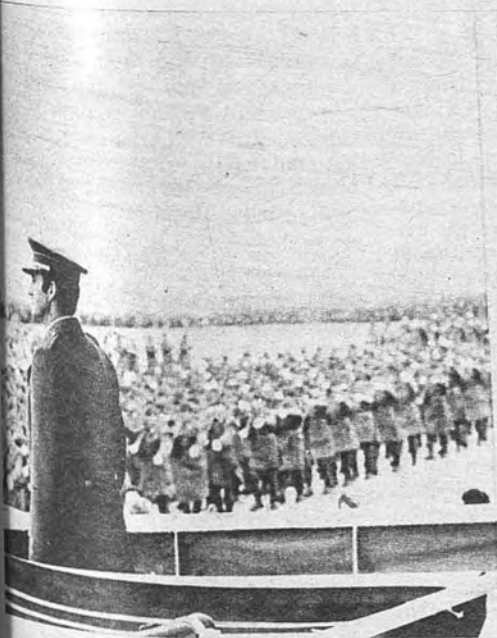
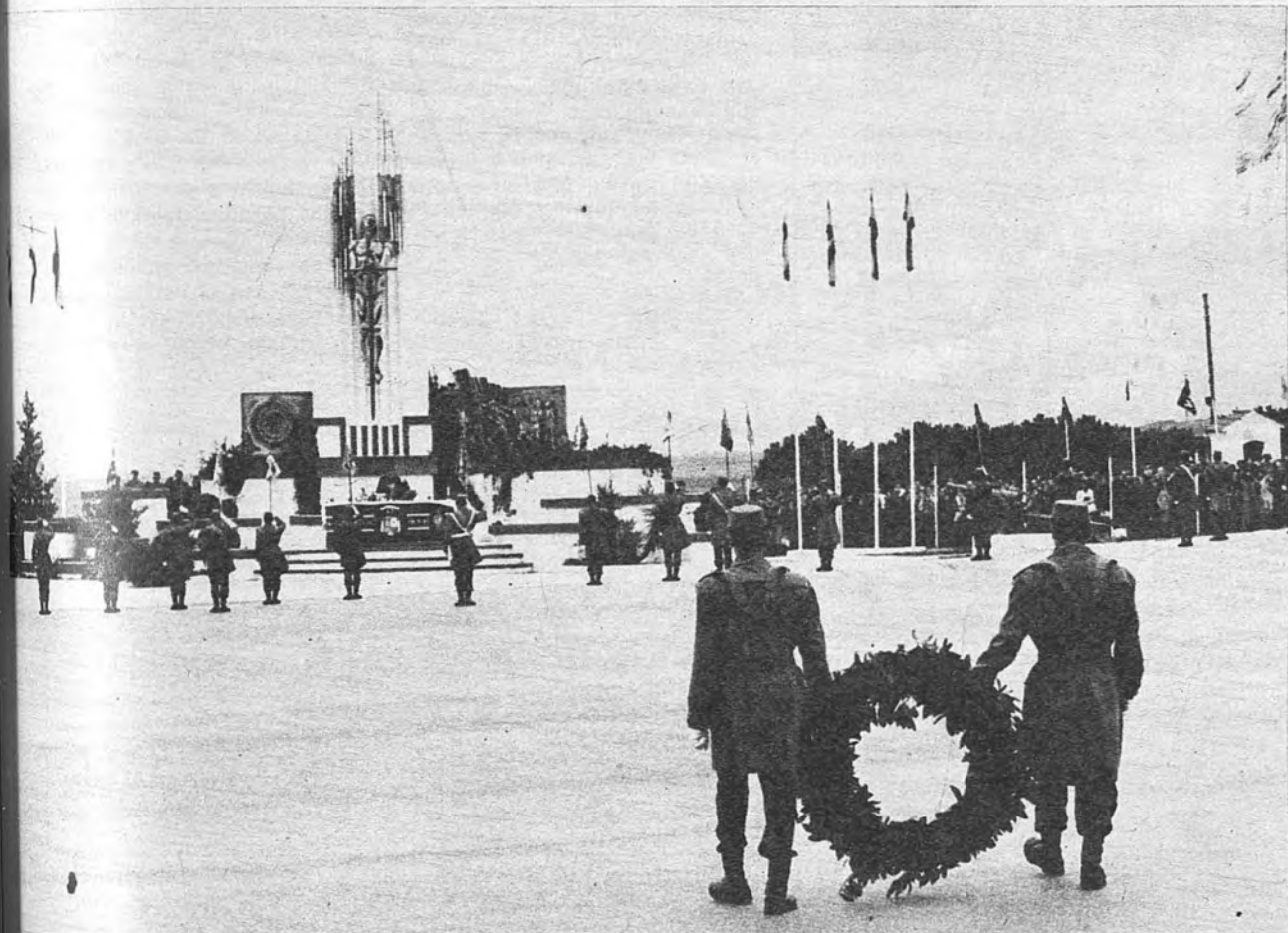
Seguidamente, el Rey Don Juan Carlos pronunció un breve discurso desde la tribuna de honor, en el que dijo:

«Soldados. En esta fecha, cuando en los centros de instrucción de toda España los jóvenes que cumplen su servicio militar juran la Bandera de la Patria, para convertirse en soldados; cuando al besar la enseña roja y gualda adquieren el solemne compromiso de defenderla hasta la muerte; cuando sentimos que las lágrimas acuden a nuestros ojos, ante una ceremonia en la que se exaltan las tradicionales virtudes militares, yo quisiera, como Jefe Supremo de las Fuerzas Armadas, estar presente entre cuantos hoy forman las apretadas filas de los Ejércitos y en actos semejantes al que aquí celebramos sienten la misma emoción de estos momentos solemnes. Por eso, consideramos simbólicamente a este Centro de Instrucción número 1 como representante de todos los demás de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, vengo a expresaros mi felicitación más sincera y a exhortaros para que, en cumplimiento de la promesa que acabáis de hacer, veléis siempre por la paz de España, porque precisamente en esa paz que hemos de defender está la base del progreso y del bienestar que anhelamos, y que juntos, unidos todos los españoles, en auténtica hermandad, conseguiremos, sin duda, bajo los pliegues de la Bandera Nacional.»

Finalizado el discurso se rindió homenaje a los caídos y por último las tropas desfilaron ante los Reyes.

Varios miles de personas asistieron al acto de la jura, y aplaudieron a los Reyes tanto a su llegada como a su partida.

(Fotos Pastor)



Ayuntamiento de Madrid



ACUERDO COMERCIAL HISPANO-CHECO

España y Checoslovaquia han firmado un acuerdo comercial y de cooperación económica e industrial, en sustitución al acuerdo sobre relaciones comerciales firmado en octubre de 1971. La firma la han efectuado el ministro de Comercio Exterior de la República Socialista Checoslovaca, Andrej Barcak, y el Ministro de Comercio y Turismo español, don Juan Antonio García Díez, en una reunión mantenida por ambos en la sede del Ministerio español. (Foto Cifra.)



CONGRESO PROVINCIAL DE AP EN MADRID

Bajo la presidencia de Manuel Fraga, secretario general, tuvo lugar en Madrid el pasado domingo la clausura del Congreso Provincial de Alianza Popular, celebrado en un hotel madrileño. La clausura se realizó con un discurso del señor Fraga, momento que recoge la fotografía. (Foto Cifra.)



CLAUSURADO EL CONGRESO DEL TRANSPORTE DE UGT

Delegaciones de 16 países han asistido al I Congreso del Transporte que durante los pasados días 9, 10 y 11 se ha celebrado en la capital de España, con participación de 300 delegados en representación de los 65.000 afiliados con que cuenta esta Federación de UGT. En la foto, el secretario general de la ITF, Harold Lewis, en su intervención durante el Congreso. (Foto Cifra.)

VOCES y ECOS

● SOCIALISMOS

«He dicho muchas veces que nuestro socialismo es un socialismo no dogmático, que nuestro partido es el partido de mayor democracia interna, que estábamos haciendo un esfuerzo insólito para que la mayor libertad se ajustase a la presencia y permanencia de estructuras de partido que no tuviese función coercitiva, y si ahora apareciese como dogmático, los militantes del partido se alzarían contra mí diciendo a qué viene eso y con toda razón. Estoy dispuesto, y siempre lo he estado, al coloquio, a cualquier clase de comienzos de posibilidades de negociación que se puedan abrir en un proceso lento hasta llegar al final que todos deseamos. Esto es lo que creemos todos, tanto Fernando Morán, como Raúl Morodo, como yo. No hay en nosotros menor intención de romper ese proceso negociador. Ninguno tenemos la idea de hacer de nuestra propia gestión el pedestal de un monumento histórico a quien haya conseguido la negociación. Ninguno de nosotros pretendemos ser Ministros a través de ninguna negociación. Somos gentes sencillas y procuramos ser honrados y que queramos saber bien a dónde vamos, precisar qué es el socialismo y quién socialista, y avanzar por este camino con seguridad para estar convencidos de que cumplimos el mandato del tercer congreso, que no nos dijo nunca que hiciésemos la unidad con quienes no fueran socialistas, aunque lo pretendieran ser, sino que hiciésemos la unidad con quienes fueran socialistas.»

Enrique TIerno,
a «Pueblo»



«Pueblo»

estadounidense, urgentemente necesitada de modernización. Roosevelt advinó lo que siempre hay en una crisis de positivo: es decir, el trampolín que puede utilizar el hombre de Estado para iniciar, desde el desaliento, el gran salto hacia adelante.»

José María DE AREILZA,
a «ABC»

● NAVARRA

«Navarra pasa por ser ahora, en el conjunto de los pueblos del Estado, la única región con clara situación autonómica; ello, gracias a la conservación de nuestra ley Paccionada de 1841. Si nos guiamos por lo afirmado por los partidos políticos mayoritarios, la mayoría de los navarros no nos conformamos, sin embargo, con el «status» que a la región proporciona dicha ley del 41, que, como he afirmado



«La Vanguardia»

● CONFIANZA

«Para sacar adelante el proceso de recuperación económica hay que hacerlo, a mi juicio, con un Gobierno que despierte de nuevo el ánimo inversor, la confianza de los empresarios y la fe en un porvenir de gradual normalización. Hacen falta, evidentemente, grandes sacrificios; pero no basta con pedirlos, sino que es preciso explicar a la opinión en qué consiste lo que se pide y para qué. En cien días, en 1933, logró Franklin Roosevelt, recién elegido Presidente, iniciar el cambio psicológico de la opinión norteamericana, hundida en la desesperación de la crisis económica, que estalló en 1929. Sus medidas, que lograron superar al cabo de los años la recesión dominante, tenían un contenido que no era solamente de terapéutica monetaria o inversora, sino que representaba profundas modificaciones que iban al encuentro de la sociedad

en otras ocasiones, es ley pactada, pero también ley impuesta a Navarra como consecuencia de la pérdida de la primera guerra carlista. Por eso los navarros —esperamos y deseamos que la Diputación Foral así lo comprenda; no caben ahora posturas bunkerianas— aspiramos a la reintegración foral.

UCD ha dicho también que la reintegración foral en el capítulo institucional exige la democratización del Consejo Foral para que sea éste representativo del pueblo navarro. Esa modificación institucional y democrática del actual sistema de poder es previa a la fase de negociación de la recuperación de competencias, negociación que ha de ser llevada a cabo por el Consejo Foral y la Diputación que salga de su seno, una vez que aquél haya sido democráticamente renovado.»

Pedro PEGENAUTE,
a «Ya»

Proyecto de ley de Orden Público

LOS DERECHOS Y LIBERTADES FUNDAMENTALES DE LA PERSONA SON INVOLABLES

- ◆ Las autoridades gubernativas no podrán imponer sanciones consistentes en privación de la libertad
- ◆ Se creará una Policía Judicial para investigar los delitos de terrorismo

De manera aún «oficiosa» se ha hecho público el texto del anteproyecto de ley de Orden Público, que elaborado por el Ministerio del Interior será remitido a las Cortes para, caso de ser preciso, corregirse en algunos extremos no sustanciales y ser aprobado de forma definitiva, según se acordó en el último Consejo de Ministros, que tuvo lugar el pasado viernes. En su primer capítulo, que trata del «orden público en general», se manifiesta que «los derechos y libertades de la persona son inviolables», a la vez que se señala que ningún acto contra el orden público podrá ser objeto de más de una sanción de la que esta ley establece, a la vez que tampoco podrán imponerse, de forma simultánea, sanciones gubernativas y penales por unos mismos hechos.

Las infracciones contra el orden público prescribirán a los tres meses, a contar desde el día siguiente a la fecha en que hubiera finalizado su comisión, mientras que las sanciones lo harán a los cinco años de la fecha en que hubiese terminado el plazo para su cumplimiento voluntario. Además, en ningún caso podrán imponerse por las autoridades gubernativas sanciones que impliquen la privación de libertad.

En el segundo capítulo, que concreta los estados de alarma pública, se recogen primeramente las causas que podrán ser motivo de su implantación, tales como catástrofes públicas, crisis sanitarias —epidemias y contaminaciones graves—, paralización de servicios públicos esenciales y situaciones de desabastecimientos de productos de primera necesidad. Cuando su ámbito no sea superior a la provincia, serán los Gobernadores Civiles quienes lo promulguen, mientras que en los demás casos, tal facultad competirá al Ministro del Interior. En estos casos, cualquier persona detenida lo será por un plazo máximo de setenta y dos horas. También se creará una Policía Judicial para delitos de terrorismo.

(PAGINAS 12 y 13)

En la huelga general

ESTUDIANTE, MUERTO EN TENERIFE

- Otros tres heridos, tras realizar la Guardia Civil disparos de intimidación
- La jornada había sido promovida en apoyo a los conflictos del transporte, tabaquero y del frío

La llamada a huelga general hecha por la Confederación Canaria de Trabajadores en apoyo a los conflictos del transporte, tabaquero y del frío, terminó en tragedia en Santa Cruz de Tenerife. Así, los numerosos incidentes prodigados a lo largo del día, entre los que no faltaron la colocación de barricadas, arrojaron además de varios detenidos, el triste balance de un estudiante muerto y tres heridos, cuando la Guardia Civil intervino en apoyo de la Policía Armada en las cercanías de la Universidad de La Laguna, y se vio obligada, según la nota difundida por la propia Benemérita, a disparar al aire. A consecuencia de ello, el joven Javier R. Fernández Quesada, estudiante de Biológicas, moría a causa de un impacto de bala, mientras que por la misma causa resultaba herido, aunque no grave, Fernando Joesuría Martín, de dieciocho años. (PAG. 13.)

EL DIA 22, PLENO DEL CONGRESO (decidido por la Mesa y la Junta de Portavoces)

- ◆ Los Presupuestos Generales del Estado, con tramitación preferente
- ◆ Se estudiará la creación de una comisión de encuesta de los sucesos de Málaga

(Pág. 8)

UCD hacia el partido unitario

EL PDC HA DECIDIDO SU AUTODISOLUCION

- El PP y otros partidos regionales han seguido el mismo camino

El Consejo Político del Partido Demócrata Cristiano (PDC) acordó en su reunión de ayer tarde, con más de dos tercios de votos a favor, su autodisolución e integración en la UCD. Asimismo, el Partido Popular (PP) de Pío Cabanillas ha tomado idéntica decisión y otros grupos regionales han decidido seguir el mismo camino. (PAGS. 11 y 40.)

La noticia, recibida violentamente por el IRA

Los paracaidistas británicos vuelven al Ulster

* Giscard se entrevistó ayer en Londres con el «premier» Callaghan

El Presidente francés, Giscard d'Estaing, se entrevistó ayer en Londres con el «premier» Callaghan para tratar diversos problemas económicos, comunes a los dos países. Mientras, en el Ulster la situación amenaza de nuevo con tensarse tras el anuncio de que los paracaidistas británicos volverán a la provincia. La noticia, recibida como «la más triste del año», ha sido ya recibida por el IRA con una oleada de atentados en señal de protesta. El batallón de paracaidistas fue protagonista años atrás de un trágico episodio en el que murieron varias personas. (PAGINA 28.)

La seguridad occidental, seriamente amenazada

GRAVE CASO DE ESPIONAJE EN ALEMANIA FEDERAL

* Tres ex funcionarios del ministerio de Defensa han transmitido al Este documentos secretos relativos al Ejército alemán y a la OTAN

Una ex secretaria del ministerio de Defensa, su esposo y un tercer funcionario van a ser juzgados próximamente en Alemania Federal, acusados de espionaje a favor de los países comunistas. Al parecer, los implicados han logrado pasar a Europa oriental cientos de documentos ultrasecretos de vital importancia de cara a la defensa de la RFA y la OTAN (Pág. 27.)

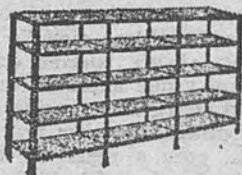
EANES, EN LA RFA

Ayer llegó a la RFA el Presidente de Portugal, general Ramalho Eanes, para mantener una serie de contactos, tanto con miembros del Gobierno como con la oposición, con vistas a tratar de conseguir ayuda para la delicada situación por la que atraviesa la democracia portuguesa. El máximo dignatario de Portugal fue recibido a su llegada a Bonn por el Presidente de la República Federal Alemana, Walter Scheel, con quien aparece en la foto, mientras miembros de la guardia especial les rendían honores. La visita de Eanes se prolongará hasta el próximo jueves, fecha en que está previsto su regreso a Portugal, y fecha también en la que posiblemente se conozca el nombre del nuevo primer ministro portugués. (Pág. 27.) (Telefoto Cifra Gráfica Upi.)



LOPEZARIAS-La Casa de las Estanterías

Víctor Pradera, 31. Teléfono 247 83 70
MADRID-8



ESTANTERIAS EN GRAN VARIEDAD DE MODELOS Y MEDIDAS

Especializados en comercios, farmacias, archivos, almacenes, etcétera

Precios desde 883 pesetas

Llamando al 247 83 70, un perito le visitará y le daremos presupuesto sin compromiso

URGENTÍSIMO

● CORREOS, MAL

Señor Director:
Me siento engañado gravemente por Correos, y supongo que a otros muchos españoles les pasará lo mismo. El hecho, insólito si no mereciera calificativos más graves, es el siguiente: ante la campaña publicitaria de la Dirección General de Correos para que anticipáramos el envío de las felicitaciones de Navidad, con indicación en el sobre, asegurando que se repartirían en fechas próximas a las fiestas, me apresuré, con espíritu de cooperación ciudadana, a hacerlo así. Me parecía razonable colaborar a una distribución funcional del trabajo, para que los carteros no sufrieran agobios mayores.

Pues bien: mis felicitaciones de Navidad fueron distribuidas como el resto del correo, y ya están todas, hace días, en poder de sus destinatarios. Incluso, y esto ya entra en la anécdota, llegaron con más celeridad que los sobres normales, sin aviso, que puse en buzón el mismo día. Vamos, como si fuera una tomadura de pelo. Sólo me ha servido para quedar doblemente en ridículo: primero, por la fecha de llegar mis felicitaciones, luego por creer que de verdad algunas cosas estaban cambiando en la Administración pública de este país. ¡Pais...!

Quede bien claro que no alcanzo responsabilidad alguna del engaño al sufrido personal de base, sino a tantos cargos y directivos que, por lo que se ve, hacen las campañas de publicidad por razones distintas a su contenido, y yo me entiendo.

Atentamente,

Luis García Olartes
(Madrid)

● UNA «CUMBRE» RELIGIOSA

Señor director:
He leído ligeramente esa CUMBRE que se publica en ocho grandes páginas del periódico de su digna dirección del 6 de los corrientes. Con todos los respetos me permito PROTESTAR de ella por ser completamente inútil, ofensiva y denigrante para todos, y más para los católicos, por ser los que más tienen que perder, aunque estén representados por un muy ilustre profesor de una no menos ilustre y esclarecida Universidad católica, de gloriosa tradición, que ojalá sepa conservar.

¿Por qué no se reúnen por sí mismos para discutir, dialogar y buscar serena y racionalmente la verdad y ver los puntos comunes y menos comunes, principalmente en el orden religioso y después en todo orden? Para decir al señor Monroy —sin religión definida— en particular y a todos los asistentes y a todos los hombres en general que la Iglesia Católica sí se acuerda de él personalmente y de todos los demás y les reconoce sus derechos a la felicidad temporal en estas Pascuas y en toda su vida, y a su felicidad eterna. Y por él y por todos, para que puedan conseguirla libremente, ruegan desde el Papa hasta el último monaguillo, todos iguales y desiguales.

En buena democracia, que puede y debe serlo, ¿por qué

no se reconoce la fuerza del número o de los votos de los católicos en España, buenos o malos, el hecho religioso? La Constitución LAICA la hacen unos católicos que se bautizaron, se casaron y quizá han presumido alguna o muchas veces de tales y esperan, admiten y acaso exigen que su cuerpo descanse a la sombra de la Cruz y de una Cruz Grande, sin importarles que su alma arda en los infiernos, que acaso pretendan borrar no con la Constitución, en la que se pretende buscar la justicia, desechando la divina, y no hay otra si no arropándose con la Infinita misericordia de Dios y sin querer entender que en Dios se confunden su misericordia y su justicia.

¿Que quién soy yo? Un pobre cura viejo y de pueblo y un español, como el que más, que viví y padecí la primera democracia republicana que podía y debía haber sido buena y por no serlo tanto puedo testificar que la destruyeron los mismos demócratas republicanos, y entre odio, fuego y sangre nos llevaron a todos a la guerra, a la pobreza y a la miseria. Y de todo ello salió España y se levantó a la mayor prosperidad conocida, mediante el trabajo a porfía de todos los españoles y del ahorro. En la democracia monárquica, muy poco seguro este calificativo, el desorden y el libertinaje, el despilfarro y el destrozo de todo lo posible y de lo imposible sin que nadie quiera trabajar, hacen que caminemos precipitadamente a la ruina económica y política. ¿A dónde llegaremos? La lucha está abierta y la guerra declarada. Quizá se abra un rayo de luz y de esperanza si borramos a Dios o lo desfiguramos a nuestro gusto; si retiramos el Santo Cristo de nuestra presencia, porque nos estorba; si fomentamos la división en la Iglesia Católica para machacarla del todo, las demás no nos interesan nada; si abrimos la puerta de par en par al divorcio, al adulterio, al amancebamiento y al amor libre; al aborto y a todos los crímenes más vergonzantes; al desorden y a la anarquía.

Vicente Romero Sanz
Sacedón (Guadalajara)

● TRIBUNAL SAJAROV

Señor Director:
Los disidentes comunistas, capitaneados por Sajarov y Solzhenitsyn, desafían a los eurocomunistas. Según los disidentes, ningún comunista occidental ha querido prestar la colaboración testimonial solicitada para demostrar ante el mundo la violencia de los derechos humanos en URSS.

Berlinguer, Machais y Carrillo tienen la palabra ante este desafío.

La batalla dialéctica tiene para los disidentes un claro sentido: «Espero que estos testimonios penetren hasta las conciencias miopes que buscan consolación y reposo en el canto de sirena del eurocomunismo.» Ha señalado Solzhenitsyn como apuntalamiento a las diversas manifestaciones sobre el terror existente tras el telón de acero; entre ellas, la del cardenal ucraniano Josef Slipyi.

Cordialmente suyo,

Ramón Guardiola
(Barcelona)

SOCIEDAD

COLEGIOS PRIVADOS

LOS padres de familia católicos se concentraron hace unos días en el Palacio de Deportes de Madrid y sus alrededores, con el fin de hacer patente su disconformidad con una posible medida de quitar a los colegios privados las subvenciones que hasta ahora venían recibiendo.

Allí se dijeron muchas cosas y se elevaron algunas propuestas, pero el meollo que movía todas aquellas actitudes era el de la libertad de la familia a llevar a educar a sus hijos en aquel colegio que responda a sus criterios de vida y religión, sin que ello signifique un detrimento grave a sus economías. Hacer democracia sin libertad de enseñanza es como tomar vino agudo, es hacer oídos sordos a los millones de voces que lo reclaman, engendrar un totalitarismo encubierto por la vecindad de las otras libertades.

Naturalmente, el problema de la libertad de enseñanza no se resuelve permitiéndolo, sin más, esto es, dejando que los colegios privados naveguen a su suerte y que los padres

se enganchen a la misma de acuerdo con sus rentas.

Lo que ha de hacer un Estado democrático es, primero, la enseñanza, sea del tipo que sea, para que el ciudadano elija aquella que más le conviene, de acuerdo a sus criterios personales, sin que lo dicho sea óbice para que ese Estado, de acuerdo con sus posibilidades económicas, trate de establecer una red escolar lo más amplia posible que cubra el déficit de plazas existentes. En este punto, el equilibrio debe ser tal que ni la subvención a la enseñanza privada debe ser obstáculo económico para la creación de centros estatales, ni el crecimiento de éstos signifique el cierre de aquélla.

La democracia es libertad, y la libertad es equilibrio. Esto último es difícil de conseguir en todos los aspectos de la vida, pero en el tema de la enseñanza adquiere peculiares aristas, ya que la inclinación a uno u otro lado no es otra cosa que el reflejo de una opción diversa.

José Juan DEL SOLAR ORDÓÑEZ

POLITICA

LEGITIMIDAD DE LA OPOSICIÓN

EN una democracia la oposición es tan legítima como el poder, éste ha de reconocer los derechos de aquélla que, a su vez, debe adherirse a las decisiones de quienes están en el poder. Las fuerzas de la oposición pueden estar agrupadas en un solo partido o diversificarse en varios, pero tales fuerzas son absolutamente necesarias para el juego democrático.

En principio, la oposición debe presentarse ante el electorado con un viable plan de gobierno válido para el futuro, para lo cual, en el caso de una gran diversificación, debe actuar conjuntamente como una plataforma con un programa común en el que se concentren las energías de los distintos partidos que la integren, alejándose de las discrepancias ideológicas y concentrándose en los objetivos comunes.

Una forma de oposición, también legítima, pero inútil como opción de poder, es la integrada por grupos que escogen la acción directa (no violenta, por supuesto) y que al margen de los partidos que buscan el poder prefieren ejercer influencia mediante manifestaciones y otros sistemas de actuación primitivos, tendentes a reemplazar el diálogo por la presión.

Volviendo a la oposición que representa una opción de gobierno, ésta cuando cuenta con suficientes perspectivas para llegar a ejercerlo, debe comprender que tanto su situación como la de los que ocupan el poder ofrece ventajas y desventajas en cuanto a unidad y desgaste, por ello será útil presentarse ante la masa electoral con una ejecutoria de haber respetado de forma permanente las reglas del juego.

Una oposición que no pueda contar con esperanzas de llegar a ocupar el poder tiende, por naturaleza, a la falta de realismo y puede conducir a sus electores a las posturas de ejercicio de presión fuera del campo democrático, con el consiguiente perjuicio para la vida ciudadana. Cuando además, como ocurre en casi todos los países occidentales, los partidos del Gobierno y los de la oposición reciben cantidades bastante aproximadas de votos, hay que pensar que éstos han sido capitalizados por los ingredientes más centristas de ambas opciones, argumento que recalca la necesidad de que todos actúen con la necesaria colaboración para que unas alternativas puedan suceder a otras.

Ramón MARIA ALLER

PRENSA

CONTRASTE DE PARECERES

A pesar de la presencia activa de los partidos políticos y de la libertad de expresión de que gozan aún no ha aparecido la Prensa política. Solamente algunos semanarios y publicaciones de más larga periodicidad mantienen el contacto de cada partido con sus miembros y simpatizantes y exponen puntualmente sus puntos de vista en cada circunstancia.

La explicación es clara: la Prensa cuesta mucho dinero. Los costos de cualquier edición con pretensiones requieren ya cuidadosa contabilidad. Y la edición de un diario es cuasi prohibitiva para la mayoría de los partidos.

Por ello el panorama de otros tiempos no se repite ahora. Antes casi todos los partidos tenían sus diarios y la réplica cotidiana contribuía lógicamente a la información política. Hoy esto no es fácil y los partidos han de acorgese a la benevolencia de los demás periódicos. Pero estos periódicos pueden tener sus ideas propias o sus criterios particulares para admitir artículos o notas de todos los partidos.

De este modo el contacto y réplica al día está expuesta a una importante merma. Por

que no olvidemos que estamos viviendo un momento muy tranquilo en el que la comprensión es grande y normalmente son aceptadas colaboraciones diversas en todos los diarios. Pero pueden producirse tensiones en el futuro. Y en ese caso es posible un cierre de filas y un resurgir de intransigencias. Con lo cual el foro abierto ya lo sería menos.

La Prensa estatal a este respecto puede ser un canal común en el que, sin distinciones, pueda ser posible el contraste de pareceres.

Los particulares, y concretamente los partidos, se enfrentan ante un momento difícil, condicionado, como hemos dicho, por los elevados costos. El último ejemplo nos lo da el diario catalán «Avui», surgido con entusiasmo y esperanza y que ahora se ve amenazado incluso con el cierre si no recibe ayuda.

Es difícil mantener un diario en lengua catalana, pues a pesar de la extensión de esta lengua, ha de sufrir la fuerte competencia de los periódicos poderosos editados en castellano. Por ello toda ayuda y protección será poca para mantener esta riqueza de un país que es la lengua, difundirla y aumentarla.

Mariano DEL MAZO

UNA LEY DE ORDEN PÚBLICO PARA LA LIBERTAD

ENTRE los compromisos políticos que los partidos concordaron en la segunda ronda de las reuniones de la Moncloa, algunas cláusulas hacían referencia a modificaciones sustanciales en el entendimiento del orden público, para que fuera coherente con las demandas de la sociedad democrática. En cumplimiento de ello, el Consejo de Ministros del pasado viernes acordó la remisión a las Cortes del nuevo proyecto de ley de Orden Público, cuyo texto fue difundido por las agencias de noticias en la jornada de ayer. Integran el citado proyecto dos capítulos, referidos al orden público en general y a los estados de alarma pública, así como dos disposiciones adicionales —creación de una Policía judicial contra el terrorismo y reformas administrativas en la Dirección General de Seguridad— y cuatro finales y derogatorias.

Lo primero que se desprende de la lectura del texto es que sus redactores han procurado, en efecto, dar el largo paso desde los conceptos meramente represivos de las disposiciones legales todavía vigentes a otros más modernos, esencialmente preventivos y de cooperación cívica.

En efecto, ya desde el artículo primero del proyecto conocido, al definir el fundamento y componentes del orden público, se abordan tres líneas diferenciadas y básicas del mismo: el mantenimiento de la paz y tranquilidad ciudadanas; la defensa de las libertades públicas y de los derechos humanos, con específica y encomiable referencia a la garantía de abastecimiento de los productos esenciales, y prestar auxilio en calamidades públicas y desgracias particulares.

En estos momentos, en que el objetivo político prioritario es la consolidación de la democracia, parece innecesario recordar hasta qué punto los desabastecimientos intencionales han venido formando parte habitual, en muchos países, de las más graves acciones desestabilizadoras. No es, pues, extraño que, aparte de la definición contenida en el artículo primero del proyecto, el capítulo segundo del mismo explice, entre las circunstancias que facultan a las autoridades gubernativas para la declaración del Estado de alarma pública, tanto la paralización de servicios públicos esenciales como las situaciones de desabasteci-

miento de productos de primera necesidad, cualquiera que sea su causa.

El artículo segundo del proyecto se inicia con una afirmación tan necesaria como rotunda: «Los derechos y libertades fundamentales de la persona son inviolables». Más adelante, en el artículo cuarto, se especifica que «ningún acto contra el orden público podrá ser objeto de más de una sanción» y que «no se impondrán conjuntamente sanciones gubernativas y sanciones penales por unos mismos hechos». Otros matices de interés aparecen en los artículos sexto —«en ningún caso podrá exigirse el depósito o previo pago de las sanciones como requisito para la admisión de los recursos»—, y séptimo: «En ningún caso podrán imponerse por las autoridades gubernativas sanciones que impliquen privación de libertad». Todo ello configura un proyecto de ley progresivo y razonable, sobre el que puede ser fácil obtener, tras los retoques y matizaciones naturales, el acuerdo amplio del Parlamento.

Análisis más complejo requiere, sin duda, el capítulo segundo, por cuanto las declaraciones del estado de alarma pública pueden convertirse, con facilidad, en temibles armas de dos filos. Su conveniencia parece indiscutible para que el Gobierno pueda afrontar, con rapidez y energía, cualquier atentado a la soberanía popular y cualquier actuación lesiva para el sistema democrático, pero es preciso garantizar que nunca puedan ser aplicadas estas medidas con intencionalidad adversa al régimen de libertad. En este sentido, echamos a faltar una explícita responsabilización de las autoridades gubernativas ante el Parlamento, que fiscalice y juzgue, en brevísimo término, tanto la oportunidad del estado de alarma pública como el uso efectuado del mismo.

Por lo demás, creemos estar ante un proyecto válido y democrático, capaz de asegurar en condiciones legítimas la forma de vida libre y el mutuo respeto. Tiene como primordia, norte esa defensa de las libertades y derechos sin la que se caería en los métodos recusables de la autocracia; pero da forma e instrumentos, simultáneamente, a la fortaleza que un Estado democrático puede y debe usar en defensa de la libertad.

Arriba



Ayuntamiento de Madrid

POR LA PAZ DE ESPAÑA

LAS palabras pronunciadas el domingo por Su Majestad el Rey, con ocasión de la jura de bandera en el CIR número 1, situado en Colmenar Viejo, representan la expresión, al más alto nivel de la jerarquía del Estado, de un bloque de conceptos esenciales en el que coinciden todas las fuerzas políticas del espectro parlamentario.

Entre los reclutas que, en acto solemne —como sus compañeros de los restantes centros de instrucción—, juraban fidelidad a la bandera del Estado, los habría ciertamente de las más dispares adscripciones ideológicas y, en buen número, incluso partidarias. Todos ellos eran conscientes de que con su juramento no asumían intereses sectoriales, sino un compromiso con la integridad de la Patria, como testificaba, elocuentemente, la presencia del alto titular de una Corona que ha querido, de manera explícita, extender su amparo a todos los españoles, a todas las ideologías y a todos los pueblos de España.

Don Juan Carlos I ha querido exhortar a los soldados, y a través de ellos a todas las Fuerzas Armadas, a velar por la paz de España, «base del progreso y bienestar que anhelamos»; por esa paz que, bien entendida, se concreta en el régimen de libertad y justicia a cuya democrática consecución están orientados, en esta hora, los esfuerzos solidarios de todo el pueblo español.

Arriba

EL SOCIALISMO Y LAS FUERZAS ARMADAS

La vida pública española ha sido remodelada, desde hace unos meses, en todas sus facetas. Las Cortes orgánicas se han transformado en un Parlamento en el que coexisten y se enfrentan los más diversos partidos políticos. La lógica de las urnas ha impuesto y hoy es necesario gobernar con una fuerte oposición.

Los parlamentarios se han apresurado a recobrar el protagonismo que, hasta hace poco, había el poder ejecutivo. Afortunadamente los parlamentarios de la oposición están evidenciando una gran comprensión por los problemas que afectan a la nación, como ha demostrado el Sr. Múgica, quien desde el primer contacto con las Fuerzas Armadas, en su calidad de presidente de la Comisión de Defensa, ha calificado a esta primera reunión como de «extremadamente cordial».

No se trata de una frase en términos de diplomacia de partido; el Sr. Múgica ha afirmado que también una «gran comprensión mutua» ha caracterizado este contacto. El socialismo no puede dudar, del papel que corresponde al ejército: la defensa de la independencia de la soberanía nacional, del orden constitucional y de la integridad territorial son funciones que el poder constituyente atribuye a las fuerzas armadas, sin que los socialistas opongan reserva alguna.

«Se trata de que el Ejército y el pueblo se comprendan, se estimulen y alcancen un afecto mutuo» son las palabras centrales de la declaración del Sr. Múgica, que se ha preocupado igualmente de la necesaria potenciación material de nuestro ejército: «tenemos un ejército que no está proporcional al hecho de ser nosotros el décimo país industrial del mundo y el quinto de Europa». Esta preocupación por la capacidad técnica y el nivel de armamento de nuestras fuerzas armadas, por parte de un destacado miembro del P. S. O. E., evidencia un realismo y una madurez política que acerca cada vez más a nuestro socialismo al de los países del mundo libre que, prescindiendo de utopías y quimeras, tanto ha podido colaborar a la prosperidad de los pueblos.

Las declaraciones atinadas y prudentes del presidente de la Comisión de Defensa, son la mejor garantía de que cualquiera de las opciones serias que se dibujan en el horizonte español, con posibilidades de dirigir el rumbo de la política nacional, puede ser lo suficientemente válida para que se malogre el proceso democrático iniciado y, dentro de él, la comunidad pueda desenvolverse siempre en un clima de justicia y libertad.

Ramón M^a ALLER

el país

EL REGRESO DE FUENTES QUINTANA

Quizá no sea exacto el título, porque el Vicepresidente económico no se ha marchado de ningún sitio. Pero es algo así como «el regreso del silencio». No sé si la Bolsa acusará sus declaraciones —para bien—, pero es posible que se pueda hablar de la situación económica del país «antes» y «después de las declaraciones de Fuentes Quintana». En definitiva, el Vicepresidente ha saltado a la plaza y, ante el público más difícil, los empresarios, ha venido a inyectar optimismo. Pero un optimismo responsable, basado en datos, en realidades, en magnitudes. Fuentes Quintana ha dicho que el índice del coste de la vida no se elevará en 1977 por encima del 28 por 100 y que en 1978 no lo hará más allá del 17 —lean diecisiete, por favor—. Que el déficit comercial ha descendido —desde la depreciación de la peseta— en casi un 20 por 100. Que el déficit corriente será a finales de año de unos 3.000 millones y que la inversión extranjera cambia de signo hacia el incremento, después de estar casi paralizada. Que las reservas de divisas, entre julio y octubre, aumentaron en más de 2.200 millones de dólares. Que la peseta está en alza... Y muchas más cosas.

Pero, Fuentes no ha hecho demagogia, aunque haya dicho —o haya dejado entrever— que «o el pacto o el caos». O lo que es lo mismo, que si no superamos la crisis económica, «no llegaremos nunca a tener democracia». Y dijo algo más: «Si no se cumple el pacto, yo me voy». Y es que el pacto —el de la Moncloa— es la única salida para todos los españoles. Fuentes Quintana, pues, no se va. Está optimista, dentro de un orden, y ha vuelto «del silencio y del frío». Pero, además de lo que ha dicho, yo pienso que Fuentes Quintana tiene sobre la mesa otros papeles que hablan de condiciones y de futuro. O al revés.

50.000 MILLONES Mientras tanto, siguen rodando por los periódicos cincuenta mil millones de pesetas fantasmas. Son esos a los que me refería el otro día: el crédito necesario que el Banco de España podría poner en circulación para lograr que muchas pequeñas y medianas empresas puedan pagar la «extra» de Navidad a sus trabajadores. Mientras, el vicepresidente de la Banca, Garriga Nogués, dice que «eso está hecho», a mí me ha parecido oír a Fernández Ordóñez y a Álvarez-Rendueles decir que no. ¿Se cierran puertas? Creo que no es eso. El Banco de España no va a anunciar oficialmente que amplía coyunturalmente la línea de crédito para este exclusivo fin. Pero tampoco hay que descartar que, de acuerdo con las previsiones sobre el crédito oficial, y sin tomar decisiones nuevas, algo se haga en este sentido y sin publicidad. Es decir, no, pero...

AHORA, TENERIFE Mientras tanto, la nota dramática de la jornada estaba en Tenerife. La convocatoria de huelga general para ayer estaba siendo un fracaso, porque — pese a la acción de numerosos piquetes — la vida ciudadana transcurría con casi completa normalidad. El resultado final ya se conoce: un muerto y tres heridos. Otra vez la historia de Málaga, o, cuando menos, las consecuencias de Málaga.

Todos nos unimos al dolor por un joven muerto y pensamos que, en esta hora, su muerte no era necesaria. Pero ya es hora de pedir todas las responsabilidades a quien las tiene y de decir basta a quienes sólo buscan el enfrentamiento y la tragedia. La calle es de todos. Pero en el aspecto del orden público la calle sólo debe ser de las fuerzas encargadas de custodiarlo, que deben ser mandadas —con rectitud y honestidad— por sus jefes y éstos por un Gobierno emanado de la voluntad popular en unas elecciones libres. Grupos minoritarios y, en cierta forma, marginados, no pueden imponer su ley de la violencia. Ni el país puede permitir que cada día la violencia salte en un punto de la geografía española. Esta responsabilidad es de todos.

Francisco MURO DE ISCAR

A partir de las diez de la mañana

EL DIA 22, PLENO DEL CONGRESO

(Decidido ayer por la Mesa y la Junta de Portavoces)

● Mañana se constituye la Subcomisión de Medios de Comunicación Social

CORTES



MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Junta de Portavoces del Congreso, reunida ayer tarde con la Mesa, decidió la fecha del próximo Pleno de la Cámara, que comenzará el día 22, a las diez de la mañana.

Los presupuestos generales del Estado para 1978 tienen preferencia en su tramitación sobre otros temas en este Pleno, cuya duración se prevé hasta las doce de la noche del día 23. Si para entonces se hubieran aprobado los presupuestos, pero quedaran puntos pendientes del orden del día, se proseguiría el 10 de enero. Si los presupuestos no se hubieran aprobado, el Pleno continuaría el día 24.

Interpelaciones

Además de los presupuestos, el orden del día del Pleno comprende los siguientes temas:

Interpelaciones al Gobierno sobre los siguientes asuntos: del señor Soler Valero, de Unión de Centro Democrático, sobre la exportación de la campaña de pimientos frescos; de don Felipe González, del grupo socialista, sobre el trasvase Tajo-Segura; de doña María Victoria Fernández España, de Alianza Popular, sobre construcciones navales; del señor Ramos Molins, de socialistas de Cataluña, sobre elecciones municipales; de don Marcelino Camacho, del grupo comunista, sobre amnistía laboral, y de don Licio de la Fuente, de Alianza Popular, sobre enseñanzas de formación política, social y económica.

Otros temas sometidos al Pleno del Congreso serán la creación de una Comisión de encuesta sobre los sucesos de Málaga. No habrá debate sobre el tema, sino que se decidirá sobre el nombramiento de esta Comisión y la proporcionalidad de sus miembros.

Por último, el Pleno examinará, para su posible toma en consideración, las proposiciones que se hayan presentado reglamentariamente.

Subcomisión de Medios de Comunicación Social

Otros temas tratados en la Junta de Portavoces de ayer se refieren a la constitución de la Subcomisión de Medios de Comunicación Social, dentro de la Comisión de Cultura, que se efectuará mañana, miércoles, a las diez de la mañana.

La Junta trató de la interpretación presidencial al artículo 143 del Reglamento del Congreso sobre comunicaciones o mociones presentados por el Gobierno. Se acordó remitir a la Comisión de Justicia una proposición de ley de la minoría catalana sobre la modificación de determinados artículos del Cód-

go Civil, que se refieren a la patria potestad, a la equiparación de derechos de la mujer casada, a la consideración de los hijos ilegítimos, etc. La Comisión de encuesta sobre las prisiones españolas tendrá lugar el día 21, a las cinco de la tarde. El 10 de enero, a las seis de la tarde, se reunirá la Comisión de Defensa, con la presencia del Vicepresidente señor Gutiérrez Mellado, a puerta cerrada. En la segunda quincena de enero se reunirá la Comisión de Transportes y Comunicaciones para el estudio de dos mociones, una del grupo socialista sobre la Compañía Transmediterránea, y otra de Unión de Centro Democrático, sobre la nacionalización del servicio de líneas entre la Península y los archipiélagos.

Informe de la Ponencia de Presupuestos

La Ponencia encargada de informar el proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado para 1978 terminó ayer sus trabajos. Según fuentes próximas a la Ponencia, el informe modifica, con acuerdo prácticamente de todos los grupos, diversos puntos del texto articulado, y en las secciones del presupuesto se han aceptado algunas enmiendas y se han rechazado otras. En el informe se consignan los mil millones de pesetas más para inversiones en agricultura, que se enjugarán con el crédito interior. En pesca hay otro aumento de 350 millones, en este caso compensados con baja por el

mismo importe en la misma sección. Se ha admitido una enmienda del grupo catalán para consignar una partida de 150 millones de pesetas para atención de la Generalidad de Cataluña. Existe, al parecer, consenso en que, a medida en que pudieran aprobarse nuevas autonomías, haya consignaciones presupuestarias para estos conceptos.

Reuniones de comisiones

Hoy, además de la continuación de las tareas de la Ponencia constitucional, ya en tercera lectura del borrador de anteproyecto, se reunirá la Comisión de Trabajo del Congreso para debatir la toma de consideración de una proposición de ley del grupo socialista sobre la acción sindical en la Empresa. La Comisión de Justicia se reunirá también hoy por la tarde para examinar cuatro proyectos y once proposiciones de ley. En días sucesivos habrá numerosas reuniones de comisiones.

En cuanto al tema presupuestario, se han acelerado al máximo los trabajos, para que pueda estar aprobado, no sólo por el Congreso, sino posteriormente por el Senado, antes del 1 de diciembre, de forma que pueda entrar en vigor el 1 de enero próximo, ya que si no estuviera aprobado para esa fecha tendría que prorrogarse el presupuesto actual por doce partes, con perjuicios de rebajas al personal, inversiones, etc., consiguientes.

En la Zarzuela

EL REY RECIBIO A ABRIL MARTORELL Y A OLIART

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Rey despachó ayer tarde en su residencia del palacio de la Zarzuela, con el Vicepresidente del Gobierno para Asuntos Políticos, Fernando Abril Martorell, y con el Ministro de Industria, Alberto Oliart.

Jornada del Presidente

El Presidente Suárez despachó ayer, en el palacio de la Moncloa, con el Ministro de la Presidencia, José Manuel Otero Novat. Posteriormente recibió a Juan Herrera, presidente de la Editorial Católica.

Por la tarde, el Presidente del Gobierno se entrevistó con la secretaria de acción cultural de la Unión de Centro Democrático, Carmen García Moreno, a quien acompañaba un grupo de colaboradores.

Los miembros de la Diputación de Vizcaya

CONTINUARÁN EN SUS PUESTOS

(hasta que se celebren las municipales)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El presidente en funciones de la Diputación de Vizcaya y los diputados integrantes de la misma han acordado, tras la reunión que han mantenido ayer con el Ministro Martín Villa, continuar en los puestos que desempeñan actualmente hasta la celebración de las elecciones municipales.

A esta reunión, que se ha prolongado por espacio de hora y cuarto, han asistido, además del Ministro del Interior y del presidente en funciones de la Diputación, Francisco Amorruut, el Gobernador Civil de la provincia, Luis Alberto Salazar, y nueve diputados.

Al término de la reunión, el señor Salazar manifestó que el motivo de la misma obedecía al acuerdo, manifestado al señor Martín Villa a mediados del mes de octubre, de que la Diputación de Vizcaya decidiera sobre su continuidad.

RELACIONES EXTERIORES

Suleiman Abdul Aziz, en Madrid

ARABIA SAUDITA, DISPUESTA A COMPRAR EN ESPAÑA

(siempre que los precios sean competitivos)

«El petróleo no volverá a subir en la próxima reunión de Caracas»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—No se espera que suba el precio del petróleo en la próxima conferencia de la Organización de Países Exportadores de Petróleo, que se celebrará próximamente en Caracas, según opinión del ministro de Comercio de Arabia Saudita, Suleiman Abdul Aziz.

El señor Suleiman Abdul Aziz llegó ayer tarde al aeropuerto de Madrid-Barajas, invitado por su colega español, señor García Díez. Acompañado por los motivos de su viaje a España, el ministro saudita dijo que desearía que quedase muy claro que su visita es la continuación de las realizadas por el Rey de España a su país, en el pasado mes de octubre, y la del príncipe heredero Fahd a España.

Explicó también que sería de gran interés una mayor cooperación entre los dos países, ya que Arabia Saudita es, primordialmente, un país importador y está dispuesto a comprar en España, siempre cuando los precios sean competitivos a nivel internacional. Esta declaración —añadió— ha venido con la finalidad de realizar contratos, operaciones, en el caso de que sean de interés. Estos contactos van a llevarlos a cabo tanto en el sector público como privado.

Acudieron a recibirle, entre otras personalidades, el Ministro de Comercio y Turismo, José Antonio García Díez, y el embajador de Arabia Saudita en Madrid, Nasser Almaquor.

Preguntado por los motivos de su viaje a España, el ministro saudita dijo que desearía que quedase muy claro que su visita es la continuación de las realizadas por el Rey de España a su país, en el pasado mes de octubre, y la del príncipe heredero Fahd a España.

Explicó también que sería de gran interés una mayor cooperación entre los dos países, ya que Arabia Saudita es, primordialmente, un país importador y está dispuesto a comprar en España, siempre cuando los precios sean competitivos a nivel internacional. Esta declaración —añadió— ha venido con la finalidad de realizar contratos, operaciones, en el caso de que sean de interés. Estos contactos van a llevarlos a cabo tanto en el sector público como privado.

Inversiones y cooperación

Se trata de conocer mejor, dijo, lo que España produce y puede ofrecer. En lo que se refiere a inversiones en España por parte del Gobierno saudita no hay restricción alguna si encuentran los motivos útiles que vienen buscando.

Preguntado por los informadores sobre las áreas de cooperación entre los dos países, el ministro saudita señaló que a su país preocupan principalmente dos áreas: las de infraestructura (carreteras, hospitales, escuelas, etc.) y el desarrollo de la mano de obra, la educación y la investigación.

Respecto a las áreas señaladas, indicó que necesitan la cooperación de España y de otros países amigos.

Por otra parte, sobre el tema de la subida de precio del petróleo, señaló que todo el mundo conocía la postura moderada de Arabia Saudita sobre este punto, y añadió que han conseguido disminuir los precios en siete u ocho ocasiones. Recalcó, asimismo, que no pensaban volverse atrás de esta actitud de sensatez.

Negociación con Checoslovaquia

FIRMADO UN ACUERDO COMERCIAL Y DE COOPERACION ECONOMICA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — España y Checoslovaquia han firmado un acuerdo comercial y de cooperación económica e industrial, en sustitución al acuerdo sobre relaciones comerciales firmado en octubre de 1971.

La firma del acuerdo ha sido efectuada por el ministro de Comercio Exterior de la República Socialista Checoslovaca, Aníbal Barcak, y el Ministro de Comercio y Turismo español, Juan Antonio García Díez, tras una reunión mantenida por ambos en la sede del Ministerio de Comercio.

El nuevo acuerdo se espera que contribuya a un desarrollo de las relaciones económicas entre los dos países, cuyos intercambios alcanzaron en 1976 un valor global del orden de 58 millones de dólares. En el período 72-76 la balanza comercial bilateral supuso un déficit acumulado para España de 22 millones de dólares, si bien en 1977 se espera que sea favorable a nuestro país en unos cinco millones de dólares.

Acuerdo hispano-francés en materia de Hacienda

Acaba de visitar España el señor J. de Chalendar, inspector general de Finanzas, encargado de la Cooperación Internacional en el ministerio francés de Economía y Finanzas. Su presencia en Madrid ha sido consecuencia de las reuniones celebradas en esta ciudad durante el mes de septiembre por el comité hispano-francés de vigilancia del acuerdo de cooperación científica y técnica entre los dos países.

El objetivo inicial de la visita, referente al establecimiento de un programa de cooperación en 1978 para impulsar el desarrollo de nuevas técnicas presupuestarias en España, se ha visto complementado con el estudio de otros temas de posible cooperación en diversas actividades del Ministerio de Hacienda.

ESPAÑA-PAISES DEL ESTE

HACIA UNA INTENSIFICACION DE LOS INTERCAMBIOS BILATERALES

■ Hoy proseguirán las reuniones de Oreja Aguirre con los embajadores en la Europa Oriental

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hasta hoy no finalizará la reunión que el Ministro de Asuntos Exteriores, el Subsecretario y otros altos cargos del Departamento mantienen, desde ayer, con los embajadores españoles acreditados en los países del este europeo.

Según se ha manifestado en fuentes de dicho Ministerio, el objeto de la reunión es proseguir los contactos que habitualmente mantiene el Ministro con los diplomáticos españoles agrupados en zonas. En anteriores ocasiones lo ha hecho con motivo de algún viaje exterior, como ocurrió en Akaba (Oriente Medio), cuando Su Majestad el Rey viajó a Egipto, Jordania y Arabia Saudita.

Relaciones bilaterales con los países socialistas

La reunión tiene, además, el objetivo de analizar detenidamente la situación de las relaciones bilaterales con los países socialistas de Europa oriental, con los que nuestro país ha entablado relaciones diplomáticas plenas en el curso del presente año.

Uno de los aspectos más interesantes es fijar aquellos sectores en los que las relaciones pueden intensificarse, tales como los comerciales y tecnológicos. Por otra parte, lo creciente de estas relaciones hace que sea obligado un estudio de



Un momento de la reunión mantenida por el señor Oreja con los embajadores de España en los países del Este. (Foto de Europa.)

su desarrollo y perspectivas futuras, en las que tales países están muy interesados, como lo demuestra el hecho de las frecuentes visitas que han hecho a España miembros de los Gobiernos respectivos.

Almuerzo con Suárez

Al mediodía de ayer, el Presidente del Gobierno, don Adolfo

Suárez, presidió, en el palacio de Viana, un almuerzo de trabajo con los embajadores de España ante los países del este europeo, que se hallan reunidos actualmente en Madrid. Al mismo asistieron los Ministros de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja Aguirre; de Comercio y Turismo, don Juan Antonio García Díez, y de Industria y Energía, don Alberto Oliart.

EL AVANCE DE LA «OSPOLITIK» ESPAÑOLA

A partir de los contactos diplomáticos del que fuera Presidente del Gobierno español Carlos Arias Navarro en la Conferencia de Helsinki (agosto de 1975) con dirigentes del Este europeo, se puede decir que existió una nueva estrategia comercial española con esos países. Nuestra balanza comercial era deficitaria con los miembros del COMECON y era hora de intentar un estrechamiento de relaciones al menos comerciales.

El Rey de España Don Juan Carlos I manifestó ya desde el principio de su reinado la necesidad de establecer relaciones diplomáticas con todos los países del mundo. Las conversaciones en tal sentido comenzaron a fines de 1975 y han cristalizado en el presente año con el restablecimiento de relaciones diplomáticas con los diferentes países del Este de Europa.

A finales de enero de este año son Rumania, Polonia, Yugoslavia y Bulgaria los países comunistas que van a tener Embajada en Madrid. El «caso rumano» va a ser especial por cuanto Rumania fue tal vez el primer país con el que las negociaciones iban por mejor camino. Problemas políticos secundarios harían que hasta esta fecha no se vieran finalizadas felizmente dichas relaciones. El 5 de marzo iba a tener lugar una entrevista a alto nivel del Rey Don Juan Carlos con el Presidente Ceausescu en Palma de Mallorca. Pero ese día aconteció el trágico

terremoto de Rumania y la entrevista se aplazó «sine die». El 21 de enero se había ya anunciado la apertura de relaciones diplomáticas.

El 27 de enero Yugoslavia y Bulgaria eran los países comunistas que restablecían al cabo de muchos años relaciones a nivel de Embajada y el 31 del mismo mes Polonia se sumaba a los anteriores.

El 24 de febrero de 1977 y por el correspondiente real decreto se creaban las Embajadas en la URSS, Hungría y Checoslovaquia, pero desde el día 9 ya se habían restablecido relaciones diplomáticas.

Para el día 4 de abril de este año se reanudaban las relaciones a nivel de Embajada con la República Democrática Alemana, tras su interrupción a finales de 1975. Es de destacar que fue la RDA el primer país del Este con el que España tuvo relaciones al más alto nivel, pero por injerencias en política interior española fueron suspendidos dichos contactos.

Aparte los países del Este de Europa, España dentro de su política de entablar conversaciones con todas las naciones del mundo, estableció relaciones diplomáticas con Camboya (3-5-77), Vietnam (25-5-77) y Mongolia Exterior (4-7-77), en el sudeste asiático. Tan sólo Albania queda fuera por el momento.



CARLOS RODRIGUEZ

LA POLÍTICA y los días

Prácticamente se da por hecho que las elecciones municipales no se celebrarán —como hace ya tiempo se anticipó en esta columna— antes del verano. Es de sentido común que tengan lugar en el marco de la nueva Constitución que, según cálculos del ponente Peces-Barba (PSOE), podría estar lista para referéndum en mayo o junio próximos.

Contando con la pausa política de verano, octubre o noviembre son los meses en que cabe esperar el cambio, por vía electoral, de municipios y diputaciones.

Sin embargo, casi todos los grupos políticos coinciden en que las actuales autoridades locales y provinciales son fuente de graves conflictos, peligrosos para la estabilidad democrática. El reciente episodio de Málaga ha sido un toque de atención al respecto. Las comisiones técnicas o gestoras son un imperativo urgente.

Respecto a algunos cargos de alta representación, parece lógico que el Gobierno acuda a la designación de personalidades afines. Se asegura en medios políticos que la sustitución del Alcalde de Madrid es ahora inminente.

Para la gran masa de cargos locales y provinciales, en todo el país, se estima idónea la designación por comisiones pluripartidarias, recurriendo, esencialmente, a expertos no vinculados de forma activa a los partidos.

Mientras, crece el optimismo en el partido gubernamental UCD. El Ministro Otero Novas, considerado del círculo íntimo del Presidente Suárez, afirmó durante el fin de semana en Lugo. «Puedo asegurar que tenemos UCD para largo tiempo; otra cosa son los cambios ministeriales que, según las necesidades del país, pueden producirse en cualquier momento.»

Ya se han disuelto, para fundirse en UCD conforme al deseo del Presidente, los partidos liberal de Garrigues, socialdemócrata de Fernández Ordóñez y popular de Cabanillas. Ayer se esperaba, con casi seguridad, que los demócratas cristianos de Alvarez de Miranda tomarían igual decisión.

Es muy posible que Suárez aproveche la tregua navideña para remodelar el Gabinete, aunque todo apunta a que los cambios de titulares de cartera no serán numerosos. Se buscará, seguramente, mayor cohesión en el equipo económico, algunas de cuyas discrepancias trascienden en exceso.

Las Fuerzas Armadas en el centro de la noticia

Los ataques que, desde sectores extremistas de uno y otro lados, se prodigan al Vicepresidente para la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, son paradójicamente esclarecedores respecto a lo acertado de su gestión. No le ha tocado al ilustre militar un trabajo fácil y está invirtiendo en él, sin reservas, con admirable entrega, todo su amplio crédito personal y profesional. Al menos dos cosas nadie puede negarle: la primera, que es un militar de los pies a la cabeza, enamorado de su profesión y de patriotismo intachable; luego, que se está comportando con un entendimiento noble y ajustado del alto «rol» que corresponde a las Fuerzas Armadas en una sociedad democrática. Hay, en su comportamiento, una tercera nota de diáfana evidencia, pero cuya revaluación escapa al ámbito social: su ostensible lealtad a la Monarquía y a la persona del Rey. El vespertino madrileño «Diario-16» agregaba ayer, en su editorial, otra apreciación notablemente valorativa del teniente general Gutiérrez Mellado, del que decía que «está llevando a cabo la reforma militar con independencia incluso de poderosos centros de decisión de más allá de nuestras fronteras».

GRUPOS POLITICOS

Significativo recibimiento en Moscú

LARGA ENTREVISTA DE FELIPE GONZALEZ CON SUSLOV

MOSCU. (Efe.)—El secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, encuentra en Moscú desde el pasado domingo, al frente de una delegación del PSOE, compuesta por Alfonso Guerra, Francisco Ramos, Miguel Boyer y Miriam Solimán.

Al pie de la escalera del avión, en el aeropuerto de Sheremetiev, la delegación del Partido Socialista Obrero Español fue recibida por Boris Ponomarev, miembro suplente del Politburó y secretario del Comité Central del PCUS para relaciones con los partidos que no están en el poder.

Junto a Boris Ponomarev, cuya presencia en el aeropuerto dio elevado rango protocolario a la llegada de Felipe González, figuraban Yuri Zuyev, jefe de la sección de Europa occidental en el Comité Central del PCUS; Vladimir Pertsov, encargado de las relaciones con España; Yuri Zylín y otros altos funcionarios del Comité Central.

Es de notar que cuando llegó a Moscú el secretario general del Partido Comunista Español, Santiago Carrillo, a primeros de noviembre, fue recibido por Mijail Zimianin, subordinado de Boris Ponomarev en el departamento internacional del Comité Central del PCUS.

En nombre del embajador español en la URSS acogieron a la delegación socialista el encargado de negocios, Eugenio Bregolat, y segundo secretario, Guillermo Brugarolas, quienes hicieron entrega de una carta de Juan Antonio Samaranch a Felipe González. El embajador se ausentó de Moscú pocas horas antes de la llegada de la delegación para asistir el lunes a una reunión convocada por el Ministerio en Madrid entre jefes de misión de la Europa del Este.

Recibido por Suslov

Felipe González fue recibido ayer en la sede del Comité Central del PCUS por Mijail Suslov, miembro del Politburó y secretario del Comité Central para Asuntos de Ideología.

Asistieron a la entrevista Alfonso Guerra, Francisco Ramos, Miguel Boyer y Miriam Solimán.

Por parte soviética, junto al actual «número dos» del Kremlin, lo hicieron Boris Ponomarev, también secretario del Comité Central; Vadiz Zagladin, colaborador de Ponomarev en el Departamento de Asuntos Internacionales, y altos funcionarios del Comité Central.

La entrevista, que duró casi tres horas, y en la que se analizaron tanto la evolución democrática española como los aspectos más candentes de la situación internacional supuso el acto político de mayor alcance de la visita de Felipe González a Moscú.

El secretario general del PSOE, que asistió anoche a una cena ofrecida por la Embajada española, calificó la entrevista con Suslov y Ponomarev como «primer encuentro de objetivos limitados a una intercambio de información recíproca».

Felipe González dijo que ayer se había inaugurado una «primera fase» en los contactos con el Partido Comunista de la URSS que podían continuarse en el futuro.

Felipe González señaló que

El primer secretario del PSOE defendió integración de España en las estructuras occidentales

expuso ante sus interlocutores soviéticos las «preocupaciones selectivas» del PSOE en materia internacional, como el Mercado Común, Mediterráneo, Norte de África e Hispanoamérica, subrayando la «vocación neutralista» del Partido Socialista Obrero Español.

El tema sobre la eventual entrada de España en la OTAN ocupó singular espacio en la entrevista. «Proponemos, y hemos expuesto aquí —dijo Felipe González a Efe—, que España no se incorpore al Pacto Atlántico, aunque teniendo siempre en cuenta que ello debe ser fruto de debate interior y no puede

haber ninguna injerencia internacional en los asuntos internos de España.»

Zonas como el Sahara, Oriente Medio, Guinea Ecuatorial y Sudáfrica fueron analizadas conjuntamente.

«Hemos recibido en todos los temas una respuesta basada en la teoría de la distensión», comentó el líder socialista español, pero en cierto modo la teoría puede parecer un poco «naïf». Entiendo que conviene utilizarla con provecho en tanto en cuanto esté fundamentada en la disuasión.»

*** PAG. SIGUIENTE

Clausura del Congreso Provincial de AP

«SOMOS UN PARTIDO NACIONAL DE CENTRO DERECHA»

(Manuel Fraga)

«No sabemos a dónde puede llegar la destrucción de nuestra sociedad»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Cerca de 600 compromisarios de Alianza Popular de la provincia de Madrid asistieron el pasado fin de semana al II Congreso Provincial, en el transcurso del cual, Carlos Martín Cinto fue elegido presidente de la Junta Provincial de Madrid, frente a la candidatura presentada por Fernando Redondo Verdugo.

Durante este Congreso se trataron temas referentes a Nuevas Generaciones (grupo juvenil de AP), ideología y organización del partido, bases de régimen interior y diferentes aspectos económico-sociales.

A la clausura del mismo asistió Manuel Fraga Iribarne, secretario general de AP, quien afirmó que su partido defenderá el humanismo cristiano, como fórmula de equilibrio entre libertad y bien común, y que exigirá una profunda moral pública, dentro de la libertad y la democracia. «AP —dijo más adelante— es un partido nacional de centro-derecha.»

Se refirió a la actual situación político-social en España, y señaló que en estos momentos está todo en discusión. «No sabemos —añadió— a dónde puede llegar la destrucción de nuestra sociedad. Tenemos un Gobierno incapaz de dar soluciones.»

Congreso, el 28 de enero

Ayer se reunió la Junta Directiva Nacional de Alianza Popular,

durante la cual se examinó la ponencia de organización y estatutos que serán sometidos a previa consulta a las Juntas Provinciales, al próximo Congreso Nacional, cuya celebración definitiva ha sido fijado para los días 28 y 29 de enero.

El secretario general, Manuel Fraga Iribarne, informó a la Junta sobre la celebración de los primeros 40 Congresos Provinciales, incluso el de Madrid.

En todos los casos se han elegido nuevas Juntas Directivas que están trabajando ya en la ponencia política y de programa. Las demás ponencias del Congreso Nacional serán sobre economía, agricultura, temas sociales y sindicales, educación, cultura, información, condiciones femenina y Nuevas Generaciones.

La Junta Directiva de Alianza Popular fue informada, igualmente, sobre la segunda lectura del borrador de Constitución, y tomó acuerdo sobre los aspectos particulares a presentar. En ellos habrá uno a la totalidad en el capítulo sobre autonomía. Alianza Popular reitera su compromiso de que no debe figurar la palabra «nacionalidades», y asegura que en el juramento de los consejeros de la Generalitat de Cataluña se haya incluido una referencia a la nacionalidad catalana, pues no hay más nación que España.

GRUPOS POLITICOS

* * * PAG. ANTERIOR

Hemos puesto de manifiesto la vocación europea de España y postulamos su integración en las estructuras occidentales del continente, porque el robustecimiento de las instituciones democráticas de nuestro país y la superación de los doscientos años de alejamiento de nuestro entorno político natural.

Cambio del programa

Felipe González y la delegación socialista ha cambiado el programa de actividades a realizar en la Unión Soviética. La delegación socialista saldrá hoy martes con destino a Leningrado. En principio, la visita a la ciudad no estaba prevista. El regreso está previsto para el jueves. La ida y vuelta a Leningrado, viaje turístico, para visitar la ciudad de San Petersburgo y Petrogrado, se realizarán en el tren «Dardo Rojo».

Según el programa confeccionado por el Comité Central, antes de la llegada de Felipe González, la delegación del PSOE asistiría el miércoles a la apertura de la sesión del Soviet Supremo o Parlamento de la URSS que el día 14 se reúne en Moscú de invierno para estudiar el plan económico para 1978.

Felipe González debía también asistir el miércoles en el Instituto del Movimiento Obrero Internacional y depositar, al frente de la delegación socialista, coronas de flores ante el mausoleo de Lenin, en la plaza Roja, y ante la tumba al Soldado Desconocido.

La delegación del PSOE, que se hospeda en el hotel Octubre, reservado al Comité Central del PUS y a sus huéspedes, donde se proporcionan al público los números de teléfono de las habitaciones, mantuvo ayer una larga entrevista en la sede del Comité Central con los directores del departamento internacional y de la sección de Europa occidental.

II Congreso del PS de Cataluña

La Unión Socialista Catalana podría tardar unos meses

BARCELONA. (Resumen de agencias.) — La unión entre el Partido Socialista de Catalunya y la Federación Socialista del PSC podría sufrir un retraso de unos meses, según se ha podido saber de fuentes socialistas. Es muy posible que en una primera fase se tendiera a la integración de los partidos, dejando para más adelante la unión.

En los locales de la Alianza de Pueblo Nuevo, este fin de semana han proseguido los trabajos del II Congreso del Partido Socialista de Cataluña, que reúne a 582 delegados, representando a los casi 11.000 afiliados al PSC. Las últimas jornadas han estado dedicadas al debate de las ponencias presentadas: estatutos, unidad socialista, manifestación-programa, política municipal, declaración política y frente de lucha en las empresas.

El eje de la sesión plenaria fue la aprobación del manifiesto-programa que define los principios y la estrategia de los so-

Suárez se reúne hoy con la Ejecutiva de UCD

COMIENZAN A DISOLVERSE LOS PARTIDOS

El PP (Pío Cabanillas) y el PSLA (Clavero Arévalo) deciden integrarse en el partido único

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, se reunirá en la mañana de hoy con el Comité Ejecutivo de la Unión del Centro Democrático, en el Palacio de la Moncloa.

En la reunión —calificada en fuentes de la UCD como la habitual de todas las semanas— se tratarán todos los temas de actualidad con el partido de centro. En este sentido es probable que se estudie el tema de la disolución de los diversos colectivos que integran UCD, si bien, en la mañana de ayer todavía no estaba elaborado el orden del día.

Con respecto a la disolución de los distintos partidos que componen la Unión del Centro Democrático, se ha sabido que el Partido Popular —Pío Cabanillas— ha decidido autodisolverse con el fin de integrarse en la UCD. El acuerdo fue adoptado por el Comité Político, que ha dirigido una carta a cada uno de los miembros, explicando la postura del partido ante la situación de continuar como tal o disolverse e integrarse en la UCD.

Hoy, la Federación de Partidos Demócratas y Liberales —Garrigues Walker— estudiará el tema de la disolución. Como ya informamos hace días, al parecer no existirá ningún problema para que la FPD se disuelva y se integre en la Unión del Centro

Democrático. La reunión fue acordada por el Comité Ejecutivo el pasado día 6. El Comité recomendó a la asamblea la disolución de la Federación para integrarse en la nueva UCD que se pretende constituir.

El último partido en decidir su disolución será el Partido Demócrata Popular —Ignacio Camuñas—, puesto que su secretario general se encuentra en estos momentos en Alemania en visita al Parlamento Federal.

Partidos regionales

Por lo que respecta a los partidos regionales, el Partido Social Liberal Andaluz, que preside el Ministro Clavero Arévalo, ha acordado disolverse e integrarse en la Unión del Centro Democrático. El Comité Regional se reunió el sábado bajo la presidencia del señor Clavero en un hotel sevillano. En un comunicado difundido al final de la reunión se pone de manifiesto que el Comité acordó la disolución a la vista de los acontecimientos del país, «para servir mejor a los ideales que sobre España y Andalucía dieron vida al PSLA, incorporándose a la UCD, tanto por la ideología de dicho partido como por su estructura regional y por su programa sobre las autonomías».

En Lugo, el Partido Popular de Galicia acordó también disolverse como agrupación provincial e integrarse en la UCD. El Partido deja en libertad a sus miembros para que se inscriban al partido que deseen, aunque la mayoría de los militantes han decidido integrarse en la Unión del Centro Democrático.

Otero Novas: «Pediré a mis amigos que se integren en UCD»

El Ministro de la Presidencia, José Manuel Otero Novas, quien durante el pasado fin de semana visitó Lugo, su ciudad natal, en compañía del director general de la Oficina de Coordinación, señor Díez Burgos, afirmó que visitaba también esta ciudad con una función política, porque «soy militante de UCD de Lugo y tengo la pretensión de molestar a aquellos amigos que coinciden conmigo ideológicamente, para pedirles que se afilien a la Unión de Centro Democrático».

El señor Otero explicó que hacía esto porque «en el momento actual de la vida española es importante que UCD sea un partido unido, que tenga una amplia base de militancia y que permita hacer llegar al Gobierno las aspiraciones y las necesidades del pueblo».

(Más información en PAG. 40.)

Ayuntamiento de Madrid

AUTONOMIAS

Será la primera desde su toma de posesión

HOY SE REUNE EL CONSELL DE LA GENERALITAT

Nombramiento del secretario, atribuciones y competencia de las consellerías y designación de un portavoz oficial, en el orden del día

BARCELONA. (Resumen de agencias.) — Hoy, a las diez horas, dará comienzo en el palau de la Generalitat de Catalunya, la reunión del Consell Executiu (gobierno), bajo la presidencia de Josep Tarradellas.

Según se ha informado, figuran cuatro puntos en el orden del día de la mencionada reunión, todos ellos referidos a aspectos funcionales y de organización. Entre dichos puntos aparece el nombramiento de secretario del Consell, así como determinar las atribuciones y competencias de cada consellería y la designación de un portavoz oficial.

Se trata de la primera reunión del Gobierno catalán después de su toma de posesión oficial, el pasado viernes. Al término habrá una rueda de Prensa en la que se dará cuenta de lo tratado.

Retraso en las comisiones

No han sido designados, en contra de lo informado hasta ahora, los representantes de la Generalitat en el seno de las comisiones mixtas que deben dotar a la institución catalana de contenido.

Según se indicó en fuentes políticas fidedignas, la primera —y única hasta el momento— reunión del Consell o consejo ejecutivo de la Generalitat, apenas trató este tema ante las discrepancias surgidas entre Josep Tarradellas y Salvador Sánchez Terán en torno a la comisión mixta Generalitat-Gobierno.

Estas discrepancias se concretaron en la naturaleza de la comisión —que por parte de la presidencia de la Generalitat se desea acentuadamente técnica y

por parte gubernamental con carácter político— y en la designación del vicepresidente que el Ministro del Interior aseguró que sería «un catalán» en su última entrevista con el presidente Tarradellas.

Ha trascendido que el envío gubernamental, señor Sánchez Terán, no facilitó a Tarradellas los nombres de los representantes gubernamentales en esta comisión encargada de traspasar funciones y servicios actualmente estatales a la Generalitat. Recíprocamente, el presidente de la Generalitat no dio a conocer los posibles representantes de la institución catalana.

La sesión del Consell del pasado jueves decidió entender del tema en la próxima reunión de hoy, ya que, en opinión de Tarradellas, «las diferencias mantenidas con el representante gubernamental podrían obligar a replantear la designación». A pesar de ello, en la conferencia de Prensa posterior a la sesión del Consell se afirmó que los representantes de la Generalitat «habían sido designados y aprobados».

Si que abordaron los consejeros la relación que se debe mantener entre los integrantes de las comisiones y el Consell, mostrándose partidaria del presidente Tarradellas de que los encargados de negociar los diferentes trasposos de servicios y funciones a favor de la Generalitat contarán con el mayor grado de identificación con cada una de las consellerías.

Es decir, se concreta que las designaciones de las comisiones mixtas será tema de Consello y no exclusivamente de presidencia de la Generalitat.

Según el presidente de la Ejecutiva del PNV

«LA IDENTIDAD VASCA DE NAVARRA SURGIRA EN LAS MUNICIPALES»

CARACAS. (Efe.) — El presidente del Comité Ejecutivo del PNV, Carlos Garaicoechea, dijo el lunes en Caracas que el pueblo de Navarra definiría finalmente la realidad de su identidad vasca en las próximas elecciones municipales, durante la conmemoración de la constitución del Gobierno vasco, en la sede del Centro Vasco de Caracas.

Garaicoechea forma parte de la delegación del Partido Nacionalista Vasco, que junto al viejo dirigente Juan Ajuriaguerra, y al Coordinador de Asuntos Exteriores del Partido, Iñaki Anasagasti, desde hace dos días reitera su amistad con los principales partidos vascos y reafirma sus vínculos con los vascos aquí establecidos.

Ajuriaguerra se refirió, en términos favorables, a la amnistía, a la legalización del Partido, al retorno de los exiliados y a la autonomía del País Vasco, sobre

la que se mostró optimista, y comentó la buena marcha del proyecto preautonómico en manos del Ministro español para las Regiones, Manuel Clavero Arévalo.

Por su parte, el delegado del Gobierno Vasco Ezkio Jaurriaritz en Venezuela, Fernando Carranza, destacó que en contra de lo que se dice, el Partido Nacionalista Vasco tiene juventud, como siempre.

Subrayó que los actuales cuadros dirigentes cuentan con numerosos elementos jóvenes, como en el caso de Garaicoechea, máxima autoridad ejecutiva, de sólo treinta y ocho años.

Anteriormente, los políticos vascos fueron recibidos por el ex Presidente venezolano Rafael Caldera, líder y fundador del Partido Social Cristiano, COPEI, perteneciente a la Internacional Demócrata Cristiana, al igual que el PNV.

ARRIBA DOCUMENTO

PROYECTO DE LEY DE ORDEN PÚBLICO LOS DERECHOS Y LIBERTADES FUNDAMENTALES DE LA PERSONA SON INVIOlables

MADRID. (De nuestra Redacción).—Aunque susceptible de corregirse en algunos extremos, ha visto la luz pública de forma «oficiosa» el texto del proyecto de ley de orden público, que recoge las cláusulas del Pacto de la Moncloa, y cuya remisión a las Cortes fue decidida en el Consejo de Ministros celebrado el pasado viernes. Su texto, hecho público por la agencia Cifra, es el siguiente:

CAPITULO PRIMERO Del Orden Público en general

ARTICULO PRIMERO

1. El normal funcionamiento de las instituciones públicas y privadas, el mantenimiento de la paz interior y de la tranquilidad ciudadana, el libre, pacífico y armónico ejercicio de las libertades públicas y el respeto de los derechos humanos constituyen el fundamento del orden público. Es deber de las autoridades asegurar las condiciones necesarias para que ninguna acción externa perturbe la función de aquellas instituciones y el disfrute de la paz, y para que tales derechos se ejerciten normalmente en la forma y con los límites que establezcan las leyes.

2. Son también elementos integrantes del orden público el mantenimiento de la salud, el regular funcionamiento de los servicios públicos y de los mecanismos económicos del mercado, el respeto de la propiedad pública y privada y la garantía del abastecimiento de los productos esenciales para la vida humana.

3. Las autoridades gubernativas y fuerzas de Orden Público velan por el mantenimiento del orden y la seguridad de los ciudadanos, aseguran el libre ejercicio de sus derechos y tutelan la propiedad pública; prestan auxilio en caso de calamidades públicas y desgracias particulares y, a petición de las partes, proveen el arreglo pacífico de disputas entre los sujetos privados.

ARTICULO SEGUNDO

1. Los derechos y libertades fundamentales de la persona son inviolables. La Administración por razones de orden público sólo podrá intervenir en su ejercicio en uso de las potestades concretas que le reconocen las leyes reguladoras de aquellos derechos y libertades.

2. En ningún caso podrá la Administración imponer por sí misma sanciones por el ejercicio indebido de tales derechos y libertades sin perjuicio de lo que dispongan sus leyes respectivas. Su corrección corresponderá en todo caso a los Tribunales ordinarios.

ARTICULO TERCERO

1. Fuera de los supuestos previstos en el artículo anterior, las autoridades gubernativas podrán sancionar los ac-

tos que atenten o vulneren el orden público, con arreglo a la siguiente escala de multas:

a) Los Gobernadores Civiles, hasta 500.000 pesetas.

b) El director general de Seguridad, hasta 1.000.000 de pesetas.

c) El Ministro del Interior, hasta 5.000.000 de pesetas.

2. Los reglamentos que se dicten en materia afectantes al orden público no podrán prever la imposición de multas en cuantía superior a la indicada, salvo cuando tengan por objeto la privación de beneficios ilegítimos, en cuyo caso podrán imponerse hasta la cuantía estimada de los mismos.

3. Para la graduación de las multas se deberá tener en cuenta la gravedad y trascendencia del hecho realizado, los antecedentes del infractor, su capacidad económica y el grado de intencionalidad.

ARTICULO CUARTO

1. Ningún acto contra el orden público podrá ser objeto de más de una sanción de las establecidas en esta ley o en sus reglamentos.

2. No se impondrán conjuntamente sanciones gubernativas y sanciones penales por unos mismos hechos. Cuando los actos contrarios al orden público puedan revestir caracteres de delito, las autoridades gubernativas enviarán a la justicia competente los antecedentes necesarios y las actuaciones practicadas para que ésta proceda a su enjuiciamiento.

En el caso de que el órgano jurisdiccional acordase el archivo o el sobreseimiento de la causa iniciada por no justificarse que los hechos sean constitutivos de delito, remitirá de inmediato a la autoridad gubernativa los testimonios oportunos. Por si aquéllos pudieran ser objeto de sanción como actos contrarios al orden público. De igual modo, actuará cuando, sin declaración de responsabilidad, termine los procedimientos penales iniciados de oficio a instancia de parte.

ARTICULO QUINTO

1. Las sanciones a que se refieren los artículos anteriores se impondrán sumariamente, sin que sean de aplicación las normas contenidas en el título sexto, capítulo segundo de ley de Procedimiento Administrativo. Esto no obstante, deberá preceder en todo caso la audiencia al interesado, la cual podrá sustanciarse mediante comparecencia personal, de la que se levantará acta, o con-

cediendo un plazo, que no podrá exceder de setenta y dos horas, para formular las alegaciones que se estimen procedentes.

2. Los reglamentos en materias afectantes al orden público podrán establecer procedimientos diversos al descrito en el apartado anterior para la sanción de los hechos que se cometan contra sus preceptos; pero en ningún caso podrá omitirse el trámite de audiencia al interesado.

3. La autoridad que imponga la sanción fijará el plazo dentro del cual deberá hacerse efectiva, sin que pueda ser inferior al de tres días hábiles a partir del siguiente al de la no-

- Desabastecimiento en productos de primera necesidad y paralización de servicios públicos esenciales, causas de estado de alarma
- Decretado el estado de alarma, cualquier persona podrá ser detenida por un espacio máximo de setenta y dos horas
- Se creará una Policía Judicial para investigar los delitos de terrorismo

tificación, pudiendo acordar el fraccionamiento del pago. Reglamentariamente se determinará el procedimiento de ejecución por vía de apremio de las sanciones que no fueran satisfechas en tiempo y forma.

ARTICULO SEXTO

1. Las infracciones contra el orden público prescribirán a los tres meses, a contar desde el día siguiente a la fecha en que hubiera finalizado su comisión. Las sanciones, a los cinco años de la fecha en que hubiese terminado el plazo para su cumplimiento voluntario.

Lo dispuesto en el párrafo anterior tendrá carácter supletorio respecto de las normas contenidas en los reglamentos que se dicten en materias afectantes al orden público.

2. Los acuerdos que impongan sanciones en materia de orden público opndrá en todo caso fin a la vía administrativa, cualquiera que hubiese sido la autoridad que los dictare. Contra ellos podrá interponerse recurso contencioso-administrativo y, en su caso, el administrativo de reposición, que tendrá siempre carácter potestativo.

3. En ningún caso podrá exigirse el depósito o previo pago del importe de las sanciones como requisito para la admisión de los recursos que se interpongan en esta materia.

ARTICULO SEPTIMO

En ningún caso podrán imponerse por las autoridades gu-

bernativas sanciones que impliquen privación de libertad, ni exigirse responsabilidad personal subsidiaria por impago de multas impuestas por actos contrarios al orden público.

ARTICULO OCTAVO

Las autoridades gubernativas podrán declarar el estado de alarma pública, en todo o parte del territorio nacional, cuando concurra alguna de las siguientes circunstancias:

a) Catástrofes, calamidades o desgracias públicas, tales como terremotos, inundaciones, incendios urbanos o forestales y accidentes de gran magnitud.

b) Paralización de servicios públicos esenciales, ya sea debida a hechos humanos o a causas naturales.

d) Situaciones de desabastecimiento de productos de pri-

ma necesidad, cualquiera que sea su causa.

Protección, asistencia y seguridad de las personas

ARTICULO DECIMO

1. Declarado el estado de alarma, la autoridad gubernativa adoptará todas las medidas conducentes a la protección, asistencia y seguridad de las personas, bienes y lugares afectados, así como las necesarias para hacer cesar la perturbación o impedir y reparar los daños.

2. La declaración de estado de alarma producirá en la misma los siguientes efectos:

a) Todas las autoridades viles de la zona afectada la declaración, ya presentada a la Administración del Estado, local o provincial, así como los funcionarios y trabajadores a su servicio quedarán bajo las órdenes directas de la autoridad gubernativa o sus delegados en todo sea necesario para el cumplimiento de la norma.

b) El incumplimiento de resistencia a las órdenes de la autoridad gubernativa o de su delegado será considerado como delito de desobediencia, y sancionado con la pena de prisión de uno a tres años, según su ámbito, pero entrará en vigor desde el mismo momento de su difusión. También serán de difusión obligatoria los bandos o declaraciones que la autoridad gubernativa dicte en tanto permanezca vigente el estado de alarma.

3. El bando de declaración de estado de alarma contendrá necesariamente la delimitación de la zona afectada y las medidas preliminares de obligado cumplimiento que deban adoptarse, sin perjuicio de su modificación o precisión en ulteriores declaraciones o bandos.

4. Si la declaración del estado de alarma no precisase su duración temporal, ésta no podrá exceder de treinta días, pero podrá ser prorrogada por períodos iguales y sucesivos por el Ministro del Interior cuando

la permanencia de los hechos lo hiciese aconsejable y hasta que la perturbación cesado por completa normalización del Estado.

La declaración de estado de alarma será difundida y publicada en la misma forma que la declaración de estado de alarma.

c) La autoridad gubernativa podrá ordenar la evacuación de la zona afectada hasta un máximo de setenta y dos horas, de cualquier modo que con sus actos no se perjudique el mantenimiento de la tranquilidad o dificulte la actuación de la autoridad gubernativa.

3. Con independencia de lo dispuesto en el apartado anterior, el bando de declaración de estado de alarma podrá contener, de acuerdo con la ley, las medidas siguientes:

a) Nomenclatura de los lugares de la zona afectada.

En el transcurso de la huelga general

UN ESTUDIANTE, MUERTO EN TENERIFE

Otros tres heridos, tras realizar la Guardia Civil disparos de intimidación
La jornada había sido promovida en apoyo a los conflictos del transporte, tabaquero y del frío

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Especial para ARRIBA.)—Tras un día particularmente agitado y conflictivo, a últimas horas de la tarde volvía la calma a la ciudad. Alrededor de las cinco de la tarde eran retiradas las fuerzas de la Policía Armada, permaneciendo alertadas ante cualquier incidente que pudiera producirse. El tráfico rodado era escaso, continuando las barricadas, por lo que los vehículos encontraban grandes dificultades para salir del centro de la ciudad.

Los graves incidentes de la tarde terminaron con la muerte de una persona, y, al parecer, tres heridos.

Los disturbios a consecuencia de la convocatoria a huelga general se iniciaron a media mañana. A las doce hubo una asamblea de estudiantes en la Universidad. Casi a la misma hora se comenzaron a levantar las primeras barricadas en las calles inmediatas al «campus» universitario. Un camión-cisterna cargado de gasolina que se dirigía al norte de la isla, al intentar desviarse de una barrida penetró en zona ajardinada, quedando hundido parcialmente. Así estuvo hasta cerca de las dos de la tarde custodiado por fuerzas de la Policía Armada.

A la salida de la asamblea de estudiantes comenzaron los incidentes. La Policía Armada lanzó repetidamente balas de goma contra los manifestantes que desde las inmediaciones del campo les lanzaban diversos objetos. En medio de gran confusión, después de las tres de la tarde, parece ser —aunque no se ha podido confirmar oficialmente— que hizo acto de presencia la Guardia Civil, que se

encontraba en las inmediaciones de la glorieta de Brasil, importante nudo de la autopista del Norte, inmediata a la Universidad. Al acercarse las fuerzas de la Guardia Civil, al parecer, fueron apedreadas, lo que motivó —según versiones no oficiales— que se hicieran varios disparos de arma de fuego. Varias personas resultaron heridas y una de ellas ingresó cadáver en el Hospital General y Clínico.

Además fueron detenidas seis personas que pasaron a disposición del Juzgado de Instrucción.

A partir de las once y media de la mañana todos los establecimientos comerciales se encontraban cerrados debido a la actuación de piquetes integrados por veinticinco o treinta personas que recorrieron la población conminándoles al cierre.

Identificados

Fernando Joesuria Martín, uno de los heridos en la Universidad de La Laguna, tiene dieciocho años y es natural de Las Palmas. Parece que se encontraba en una terraza observando el avance de la Guardia Civil y fue alcanzado en el hombro por una bala por rebote. Estudia Farmacia en La Laguna, y a las ocho y media estaba siendo intervenido en el hospital la Candelaria, de Santa Cruz. Su pronóstico no era grave.

Además, el joven muerto ha sido identificado como Jesús Fernández, de veintidós años de edad, estudiante de Biológicas, si bien este último dato no ha podido ser confirmado por la junta de gobierno de la Universidad de La Laguna, que perma-

nece reunida en estos momentos.

Nota de la Guardia Civil

Por otra parte, fuentes de la Guardia Civil facilitaron a primera hora de la noche los siguientes datos en relación con los sucesos:

«La jornada de apoyo a los conflictos del transporte, tabaquero y del frío, convocada por la Confederación Canaria de Trabajadores, había transcurrido sin incidentes por la mañana, aunque se detectó la presencia de algunos piquetes.

A primeras horas de la tarde empezaron a verse comandos por la zona situada entre La Laguna y el aeropuerto de Los Rodeos, muy urbanizada. Estos grupos reducidos de personas actúan en «saltos», tratando de disgregar a las fuerzas del orden, en una técnica que ya utilizan algunos ultrazquierdistas en Madrid.

Hacia las cuatro de la tarde, hora peninsular (tres en Canarias), la situación había adquirido cierta virulencia. Comenzaban a ser numerosas las barricadas. Fue entonces cuando la Policía Armada se sintió desbordada y pidió ayuda al puesto de la Guardia Civil en la zona, que integran en total 16 agentes.

Los números de la Benemérita iniciaron su actuación de cuatro en cuatro. Uno de éstos se sintió rodeado por un grupo numeroso de personas, parece que compuesto por más de 60, y disparó al aire para intimidar a sus agresores.

Parece que uno de estos disparos es el causante de las heridas mortales al joven que ingresó ya cadáver en el Hospital Clínico de Tenerife. En las primeras horas este joven no había sido identificado, por carecer de documentos, y representaba cerca de veinticinco años.»

enFOCO Las soluciones postreras

DESDE luego es preferible que especulemos, que nos demos a las cábalas, antes de que nos enfrentemos a cualquier especie de algarada, por popular que sea. De estas últimas tenemos ya suficiente número de pruebas como para temerlas profundamente. Ya hace tiempo que debimos dejar de ensangrentar el mapa de este país por cuestiones que debieran haberse vuelto previamente en algún despacho, con algo de buena voluntad por cada parte.

Málaga anteayer, ayer Tenerife, Pamplona hace ocho días. Lo estremecedor del caso es que se nos haga ya común, cotidiano, rutinario, que alguien, en algún lugar del país, tenga que caer mañana abatido o sangrante. ¿Inevitablemente? Día a día, aquí sí, estamos poniendo a prueba aquello que en otro tiempo se vendió con demasiada facilidad, generosamente: la madurez del pueblo español. ¿Quién podrá hablar de madurez, si cada «problema pendiente» cuesta una vida al país?

Es preferible especular, hacer cábalas o inventar rumores. Es tal vez una forma de huir de una realidad excesivamente desagradable, insatisfactoria, y de sumergirse en planes y propósitos más esperanzadores. Acaso las elecciones sindicales permitan un arreglo a esas tensiones callejeras y laborales. Tal vez el referéndum de

la Constitución dé fin a una interinidad que nada puede beneficiar. Probablemente las elecciones municipales pongan al frente de los municipios oportunos y a quienes sean capaces de evitar esos derramamientos de cada día.

Yo me pregunto, en cada ocasión, y con toda seriedad, si alguno de los problemas que se plantean en la calle pueden tener tan alto coste. Quiero creer que sí. Que una reivindicación social, que una bandera regional, que cualquier ansia de libertad refugiada en cualquier solicitud de la especie que sea, vale la pena, también al coste que sea. O casi. Que uno sepa, todavía no se ha puesto precio a la vida, en nuestros días, de forma genérica, generalizada. Afortunadamente.

En cualquier caso, dudo mucho que alguien me convenza de que alguna de las causas mencionadas, o de otras pasadas por alto, tienen como única solución la calle y la pena última.

El martirologio romano años ha que está en desuso. La propia Iglesia hizo pasar al olvido a muchos de sus santos mártires. No «se llevan» tan altos testimonios. Cuanto menos por una causa humana y terrena, y más aún, cuando no consta que se hayan apurado las fórmulas ordinarias para resolver situaciones comprometidas...

J. C. J.

No se impondrán simultáneamente sanciones gubernativas y penales por los mismos hechos

Las autoridades gubernativas no podrán imponer sanciones consistentes en privación de libertad

En las zonas determinadas por la ley, la autoridad gubernativa podrá imponer servicios extraordinarios a los funcionarios de todas clases y trabajadores al servicio de las administraciones públicas, aun cuando no correspondan a su actividad habitual.

La práctica de los trabajos temporales de todo tipo y la imposición de sanciones personales obligatorias.

La movilidad a que se refiere el párrafo anterior se efectuará conforme a los planes que elaboren conjuntamente el Alto Estado Mayor y el Ministerio del Interior.

2. En los casos previstos en los apartados c) y d) del artículo octavo, el Ministro del Interior podrá acordar la movilización de empresas o servicios, así como de su personal, con el fin de asegurar su funcionamiento. Será de aplicación al personal movilizado lo dispuesto en el artículo 11 de la ley 50/1969, de 26 de abril, Básica de Movilización Nacional, que en todo caso será de aplicación suplementaria respecto de lo dispuesto en el presente apartado.

La movilidad a que se refiere el párrafo anterior se efectuará conforme a los planes que elaboren conjuntamente el Alto Estado Mayor y el Ministerio del Interior.

PRIMERA

El Gobierno, dentro de los tres meses siguientes a la publicación de la presente ley, dictará las disposiciones necesarias para la creación de una unidad de Policía Judicial vinculada a los órganos judiciales competentes para la investigación de los delitos de terrorismo. Dicha unidad tendrá como misión especial la investigación de los delitos de terrorismo, y actuará bajo las órdenes directas de los órganos judiciales antes citados.

SEGUNDA

Se autoriza al Gobierno a dictar las normas precisas para reorganizar los Cuerpos Administrativo, Auxiliar y Subalterno de la Dirección General de Seguridad con los siguientes fines:

a) Reforzar dichos Cuerpos, en orden a la sustitución en el desempeño de funciones predominantemente burocráticas por los miembros del Cuerpo General de Policía, Policía Armada y Guardia Civil.

b) Permitir el acceso a dichos Cuerpos de los miembros de la Policía Armada y Guardia Civil al pasar éstos a la situación de retiro, según su diferente categoría y graduación.

Disposiciones adicionales Disposiciones finales

PRIMERA

La presente ley entrará en vigor el día siguiente de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

SEGUNDA

Dentro de los tres meses siguientes a la fecha de entrada en vigor de la Constitución, el Gobierno elevará a las Cortes un anteproyecto de aquella.

TERCERA

Se autoriza al Gobierno para dictar las disposiciones que exija la aplicación y el desarrollo de la presente ley.

CUARTA

Queda derogado en su integridad el decreto-ley 10/1975, de 26 de agosto.

DUODECIMO

En los casos previstos en el artículo b) del artículo octavo, la autoridad gubernativa podrá imponer servicios extraordinarios a los funcionarios de todas clases y trabajadores al servicio de las administraciones públicas, aun cuando no correspondan a su actividad habitual.

PICHO YOIPO

L A guerra a Televisión Española ha sido declarada. Pero no por los españoles y por mala, como sería lógico, sino por los medios informativos y, lo que es más importante, por la publicidad. Y es que ya está bien. Me dice **Fernando Bolin**, presidente de la Patronal de revistas de la información, «TVE es una de las grandes culpables de los problemas publicitarios que tiene la Prensa, porque está vendiendo su publicidad a precio de dumping». En otras palabras, que aquí nos atiborran de publicidad —hay más minutos vendidos diariamente que en cualquier televisión europea— y además, esa publicidad les sale a los anunciantes por la mitad de precio que fuera. Y dice **Bolin** «en televisión se saltan las normas que ellos mismos se han impuesto y la situación alcanza ya un punto de extrema gravedad que quien lo paga es, precisamente, los diarios y las revistas». Menudos son en Prado del Rey.

JAIME Serrats Ollé nos va a llevar el miércoles de putas en Barcelona para conmemorar el primer aniversario del diario vespertino que dirige, «Catalunya Express». Ni que decir que el vespertino es del grupo Mundo y por tanto de **Sebastián Auger** que viene muy reconfortado de sus vacaciones en Barbastro, donde a uno le levantan la moral. La original idea de cerrar la mayor sala de fiestas de Europa, que está en Barcelona, para los amiguetes, aunque algunos de ellos, como yo, te pongan a veces a parir, hacen de **Sebastián Auger** el magnate del periodismo y del mundo editorial más abierto y europeo de España. Y el magnate con más créditos y letras del mundo, que algún día, qué duda cabe, alcanzará la cumbre que se propone. De moral, aunque catalán, tiene más que el Alcoyano.

L A crisis de las galerías de arte llega a tanto que detrás del Museo del Prado ha abierto sus puertas una sala que vende magníficas piezas de arte con la garantía bancaria de devolver su valor con un diez por ciento de interés acumulado al año de poseerlo. La oferta de solanas, picassos, murillos y goyas lleva aparejado un seguro a todo riesgo sobre el valor de la obra y, como es natural, la clásica triquiñuela para evadir al fisco. ¿Hay quién de más?

ME dice **Camilo José Cela** mientras meábamos en los urinarios del guerreroburgués Club Siglo XXI poco antes de su conferencia:

—Sabes, aquí sólo se dice que se habla de política cuando uno llama mamón a otro.

Y que lo digas, **Camilo. Carmen Llorca** diría de él en la introducción «lo suyo ha sido como gobernar desde la oposición, es decir, sin parlamento». Y yo añadiría que desde ese refugio de Mallorca desde donde **Camilo**, «fría la cabeza, caliente el corazón y la mano larga», conserva la serenidad y el dominio del arte de escribir.

LAVERN

ORDEN PUBLICO

PRESUNTOS DIRIGENTES DEL GRAPO, EN LIBERTAD

MADRID. (De nuestra Redacción).—De las 18 personas que fueron detenidas en Benidorm el pasado mes de noviembre como presuntos dirigentes y miembros del GRAPO, once de ellas han sido puestas en libertad por el Juzgado de Instrucción de Villajoyosa.

Todos ellos estaban a disposición del Juzgado número 2 de la Audiencia Nacional, quien acaba de dictar auto de procesamiento contra cinco de ellos que presuntamente aparecen implicados en la

muerte del capitán de la Policía Armada, don Florentino Herguedas. Estos son: Brotons, Balmon Caster, Maldonado Rosso, Martín Luna y Pérez Martínez.

Además de estos cinco detenidos, dos han quedado en prisión por estar, supuestamente, implicados uno en un atentado perpetrado en Bilbao, y otro, Encarnación Leonor Martínez Santiago, procesada en relación con el secuestro de los señores Oriol y Villaescusa, delito sobre el cual no ha sido aplicada la amnistía.

Incidentes en las Ramblas de Barcelona

BARCELONA. (Pyresa).—A última hora del domingo las Ramblas de Barcelona y sus zonas inmediatas fueron escenario de varios incidentes, provocados por grupos, especialmente de personas jóvenes, cuya identidad ni adscripción política no han sido todavía aclaradas, si bien se cree que forman parte de los habituales alborotadores que actúan en aquellos lugares bajo las siglas del Partido Comunista de España (Internacional).

En la confluencia de las calles de Balmes y de Pelayo, los agitadores cruzaron varios autobuses. Algunos de ellos con pasajeros en el interior. Interrumpieron la

circulación y encendieron varias fogatas en la calzada, que hicieron necesaria la presencia de los bomberos. Asimismo, fueron apedreados algunos escaparates, principalmente de entidades bancarias y agencias de viajes. Contingentes de la Policía Armada, dotados de material antidisturbios hicieron su aparición en el lugar de las violencias, y actuaron con energía para disolver a los alborotadores.

Los incidentes se prolongaron por espacio de una hora, y no se tienen noticias de que haya habido ni de que se hayan practicado detenciones.

CORDOBA

EL DIRECTOR DE LA PRISION SE CONSIDERA ENGAÑADO

◆ No autorizó la grabación de la entrevista de «El Lute» con Cela y Biorkman

MADRID. (Resumen de agencias).—El director de la prisión de Córdoba, José Manuel Lorenzo, ha declarado que la grabación tomada por los senadores señores Cela y Martínez Bjorkman de sus conversaciones con «el Lute» ha sido un engaño.

En las declaraciones hechas al diario «Córdoba», el director de la prisión dice: «Yo no autoricé, ni tuve conocimiento de que los senadores Joaquín Martínez Bjorkman y Camilo José Cela iban a grabar en cinta magnetofónica una conversación con Eleuterio Sánchez. Me ha sorprendido que se publique el diálogo grabado, y que se diga que el director del establecimiento penitenciario tenía conocimiento. Eso es absolutamente falso.»

«Considero —dice más adelante— el hecho como un engaño. Si dos senadores

vienen aquí a engañarme, ¿de quién podremos fiarnos en la España de hoy? Dos senadores me han engañado, y estoy dispuesto a proclamarlo, si hace falta, desde la misma plaza de las Tendillas.»

Preguntado si va a emprender alguna acción legal, el señor Lorenzo señala que está dispuesto a emplearlas todas. En las mismas declaraciones el director de la prisión afirma que Eleuterio Sánchez «el Lute» tampoco sabía que le estaban grabando la conversación.

«No hay nada que comentar», ha dicho Camilo José Cela en Radio Nacional, al ser preguntado por las declaraciones del director de la prisión de Córdoba que manifiesta haber sido engañado por el escritor y senador por designación real.

Robados hace dos meses

LAS PALMAS: HALLAZGOS DE 25 KILOS DE «GOMA-2»

◆ También se recuperaron armas y material de acampada robado

LAS PALMAS. (Agencias).—El propietario de una finca puso en conocimiento de la Guardia Civil del hallazgo de una determinada cantidad de explosivos, así como de otras armas, en un sótano que no se utilizaba, en la localidad de Galdar.

El arsenal consistía en veinticinco kilos de «goma-2», cuatro carabinas de aire comprimido, cuchillos, tijeras, cartuchos de escopeta y macutos.

Los explosivos han sido identificados como los robados en el mes de octubre en una cantera situada en Montaña Pelada. También las carabinas y el resto del material de acampada habían sido robados.

Se desconoce la identidad del autor o autores de estas sustracciones. El propietario denunciante, don Roque Lorenzo López, propietario de la casa donde han aparecido, manifestó que últimamente recibía llamadas por gente desconocida. lo

que interpreta como un sistema que utilizan los autores de robos para saber si la casa estaba ocupada.

Falangistas detenidos

BARCELONA. (Europa Press.) — Según un comunicado de Prensa de Falange Española (auténtica), firmado por Adolfo Martínez Rubio, el pasado sábado fueron detenidos varios militantes de dicho partido cuando procedían a retirar de la plaza del Ayuntamiento de Sant Boi de Llobregat las placas con el nombre de José Antonio Primo de Rivera.

Los detenidos manifestaron que su intención era desmitificar el nombre de su fundador y que había sido utilizado «por el Franco-fascismo en su provecho». Tras prestar declaración, los detenidos fueron puestos en libertad.

SIGLO XX

Camilo José Cela

**EL ESCRITOR
NO DEBE ESTAR
AJENO
AL CAMBIO
SOCIAL**



MADRID. (De nuestra Redacción.)—El escritor y senador designación real, Camilo José Cela, ha disertado a primera hora de ayer noche en el Círculo del Siglo XXI, de Madrid, sobre el escritor, su conciencia y el mundo entorno». Presentó al conferenciante Carmen Llorca, presidenta del Ateneo de Madrid.

Tras señalar que «no quisiera ser un autómatas, ni una marioneta ni un siervo, y me espanta la proclividad de algunos políticos de vuelo doméstico», señor Cela dijo que la «técnica literaria no puede transmitirse formalmente sino en sus generales y más típicas sentencias. Si supongo —agregó— que una carga emotiva de una obra de creación se recibe directamente y a través de una adecuación de la sensibilidad conforme a las normas sociales de cada momento, ¿qué sentido tiene que yo esté aquí hablando de mis libros? Quizá no otro que el de establecer, de manera explícita, la unión —y el subsiguiente concierto— que se exige, que se debe ajustar, entre el escritor y su obra; esto es, esa condición íntima y difícilmente asequible a la que podemos llamar la conciencia íntima. Esta conciencia no es sino el reflejo de unas determinadas condiciones sociales que moldean y conforman, que agencian y delimitan el talento de cada individuo.»

«Soy consciente de la crisis por la que atraviesa, como tantas veces ha atravesado, la literatura, pero entiendo que no es sino el inevitable reflejo de la crisis de la sociedad, que contempla la no validez de las instituciones actuales para resolver los problemas que se le plantean a diario. Y no es el escritor, recuérdese, quien ha de arbitrar las necesarias soluciones, ya que su papel empieza y acaba con la tarea de denunciarlas. Un intelectual metido a redentor masas ha tenido, con cierta frecuencia, una actuación tan dichada como funesta. Sin embargo —dijo finalmente—, siendo tendenciosamente culpable quien pretendiera que la literatura debe permanecer ajena a ese necesario proceso de cambio social que periódicamente se hace patente. El escritor no es 'neutral', en el trance difícil, no pasa de ser un instrumento al servicio del orden caduco, del status' próximo a perecer.»

LABORAL

MADRID

TRES FACTORIAS DE MOTOR IBERICA, CERRADAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer aparecieron cerradas las tres factorías que Motor Ibérica tiene en Madrid, según Informaciones de las Comisiones Obreras.

Según las mismas fuentes, la nota colocada en la puerta y que comunicaba el cierre, no tenía el sello del Ministerio de Trabajo. Por la tarde, una representación de los 2.200 trabajadores que se encuentran en huelga desde el pasado viernes se entrevistó con los directores generales de trabajo y de empleo.

El domingo se celebró en Madrid una reunión a la que asistieron delegados de los centros de trabajo que la empresa tiene en las distintas provincias, para tratar de la situación. En esta asamblea, los trabajadores decidieron continuar la huelga.

Según Comisiones Obreras, la empresa está marginando en las negociaciones a los representantes de centrales sindicales y está negociando directamente con los miembros del antiguo Jurado de Empresa.

En la reunión se informó también que se van a iniciar gestiones para conseguir el apoyo de los trabajadores de la empresa canadiense Massey Ferguson, de la que Motor Ibérica es filial.

Antes de una semana: Aparecerá la nueva reglamentación de TVE

El Ministro de Trabajo, señor Jiménez de Parga, ha manifestado en la asamblea de los trabajadores de Radiotelevisión Española que la ordenanza laboral del medio sería publicada antes del día 20 del presente mes de diciembre. La ordenanza laboral, cuya entrada en vigor está prevista para el 1 de enero próximo, había sido elaborada hacía meses, aunque todavía no se había incluido en el BOE, pese a las promesas del anterior director general, señor Ansón.

Conflicto de los MIR

SANCHEZ DE LEON RECIBE HOY A LA COORDINADORA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Tres mil médicos internos y residentes de veintinueve hospitales, de un total de cincuenta mil y cincuenta y tres, respectivamente, siguen en paro en el país en apoyo de sus reivindicaciones, según ha informado la Coordinadora Estatal en una rueda de Prensa.

La citada coordinadora, que cuenta con el «apoyo moral» de algunos Colegios Médicos, y todas las centrales sindicales, excepto UGT, y todos los partidos de izquierdas, excepto el PSOE, y que está conformada por representantes elegidos en asambleas, pide que se convoque urgentemente la provisión de plazas para el próximo año y que el Ministerio cumpla los compromisos contraídos por los MIR el pasado 17 de noviembre.

De estos compromisos, según explicaron, el Ministerio no cumple dos fundamentalmente: la creación de comisiones de negociación paritarias y ejecutivas, elegidas democráticamente, y el proyecto de ley de Bases de Especialidades, que pide se integre en una ley de Salud que debe ser discutida en los Cortes.

Asimismo, los miembros de la citada Coordinadora se manifestaron en contra de la reanudación de los acuerdos del 17 de noviembre hecha el pasado viernes sin su asistencia por el subsecretario de Salud, señor Prados, y una comisión formada por representantes de hospitales, Colegios de Médicos, Universidad y Administración. En este sentido piden que se bloquee la publicación de estos acuerdos revisados, en orden ministerial, ya que están en contra de la formación de las comisiones locales de docencia

aprobadas, en las que están representados, además de Administración y MIR, directores de hospitales y jefes de departamento.

Por otro lado, hoy por la mañana, la citada Coordinadora se entrevistará con el Ministro de Sanidad para exponerle sus reivindicaciones e intentar negociar, si bien, según fuentes de la Subsecretaría de la Salud, la publicación de la citada orden ministerial es inminente, y por ambas partes se teme la certeza de que esta reunión no va a cambiar nada la actual situación.

Elecciones sindicales

MAÑANA, «CUMBRE» ENTRE CC. OO. Y UGT

● Para tratar de la fecha de celebración de los comicios

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Dos Comisiones de dirigentes de la UGT y Comisiones Obreras, encabezadas por sus respectivos secretarios generales, Nicolás Redondo y Marcelino Camacho, celebrarán el próximo miércoles por la mañana una reunión para tratar de la fecha de celebración de las elecciones sindicales a nivel estatal, según informan fuentes de la UGT.

Esta reunión es fruto del interés de las dos centrales sindicales mayoritarias en el país por abordar conjuntamente los temas sindicales más importantes, según las citadas fuentes.

El orden del día de la reunión del miércoles será el siguiente:

1. Criterios sobre el reciente decreto de elecciones sindicales.
2. Convocatoria general y fijación de fechas para las elecciones sindicales.
3. Problemas que plantea la aplicación de los Pactos de la Moncloa y la negociación con el Gobierno y la patronal.
4. Formas de abordar la negociación colectiva dentro y fuera del marco de las empresas.
5. Posición ante los intentos de crear un sindicalismo amarillo.

Congreso del Transporte: Andrés Asenjo, nuevo secretario general

El domingo se clausuró en Madrid el I Congreso de la Federación de Trabajadores de Transporte del Estado Español (FTTEE), rama de la UGT. Asistieron unos 300 delegados, y fue elegido secretario general de la Federación de Transportes de UGT, Andrés Asenjo, de transporte urbano en Madrid.

El Congreso se ha venido desarrollando a lo largo del fin de semana en los locales de la AISS, y a la clausura asistieron observadores extranjeros, entre ellos Harold Lewis (presidente de la Federación Internacional de Transporte), y Jack Jones, secretario general de las Trade Unions. Las centrales sindicales CC. OO., CSUT, SU y USO (sector Zafraur), estuvieron presentes a través de representantes invitados.

Clausuró el Congreso el nuevo secretario general de Transporte de UGT, Andrés Asenjo, quien manifestó que el éxito de la gestión no depende únicamente de los dirigentes, sino de todos los afiliados y militantes de UGT. Se pronunció por la unidad sindical, siempre que dicho proceso se produzca sin ningún tipo de imposiciones. Puso de relieve el carácter internacionalista de la FTTEE, y señaló la necesidad de potenciar los órganos de Prensa.

El nuevo secretario general anunció que el próximo domingo el sector Zafraur de USO quedará fusionado definitivamente en la UGT.

Mieres: Nicolás Redondo clausuró el Congreso Minero

El domingo fue clausurado el XI Congreso Nacional de Mineros de la Unión General de Tra-

bajadores (UGT), que se ha celebrado durante dos días en la antigua Casa sindical y al que asistieron 80 representantes de trabajadores de 11 provincias españolas.

El acto de clausura estuvo presidido por el secretario general de UGT, Nicolás Redondo, quien en su discurso dijo, entre otras cosas, que «UGT no ha participado en la crisis económica por la que atraviesa España», e hizo referencia al acuerdo de formas con USO, «una central de orientación socialista, sin que UGT pierda su sindicalidad».

Nicolás Redondo señaló también que lucharían por mantener los puestos de trabajo, por lo que no están de acuerdo con el pacto de la Moncloa, y que el gran reto inmediato son las elecciones sindicales, que quiere se celebren urgentemente y en la misma fecha para todos, por medio de listas sindicales.

Finalmente, otro de los acuerdos tomados en el congreso fue el de que la futura sede de la Federación Nacional de Sindicatos Mineros de UGT se ubique en la localidad de Sama de Langreo.

Consejo Confederal de USO (r): No al pacto de la Moncloa

Durante el pasado fin de semana se reunió en Madrid el Consejo Confederal de la Unión Sindical Obrera (USO) (sector encabezado por Manuel Zaguirre).

Entre los principales acuerdos adoptados figuran: rechazo al pacto de la Moncloa por su contenido y por la ausencia de la clase trabajadora en su elaboración; respecto a las elecciones sindicales, apoyó a las listas abiertas; en cuanto a la economía interna de la organización, se ha decidido la autofinanciación de la misma a través de las cuotas de los afiliados.

Reunión del Comité Ejecutivo del SU

El domingo se reunió en Madrid el Comité Ejecutivo Confederal del Sindicato Unitario. Fueron tratadas las recientes acciones reivindicativas de los trabajadores y las negociaciones de los convenios que se están preparando. Quedó ratificada la posición del SU de defender la elaboración de plataformas reivindicativas unitarias hechas por los sindicatos y por las asambleas de trabajadores. A nivel de empresa, se propugna que negocien los convenios los comités de empresa; a nivel de rama, que se hayan comisiones mixtas formadas por delegados de los trabajadores y representantes de los sindicatos.

BABCOCK WILCOX

MANIFESTACION DE TRES MIL TRABAJADORES

BILBAO.—(Resumen de Agencias.)

Más de tres mil trabajadores de Babcock Wilcox se manifestaron ayer por las calles de Bilbao para apoyar las negociaciones que una comisión de los mismos realiza en Madrid.

Aunque la manifestación no estaba autorizada, los trabajadores se concentraron en la estación de la Naja de Bilbao, tal como habían decidido en asamblea celebrada ayer.

Una vez en la Gran Vía, los representantes de los trabajadores se adelantaron hacia la plaza de Moyua, en donde contingentes de la Policía Armada esperaban para impedir el paso a la manifestación; después de un diálogo se llegó al acuerdo de que los manifestantes podían seguir hasta unos diez metros de la citada plaza, para allí disolverse.

Una vez en el lugar señalado, una brigada de la Policía Armada comunicó a los trabajadores que el Gobernador no podía recibirlos porque no se encontraba en Bilbao, pero que sí podía hacerlo el secretario del Gobierno Civil, con el que se entrevistaron cuatro trabajadores, mientras los demás se disolvían.

Carbones de Berga: Finalizó el encierro

BARCELONA. (Europa Press.) El domingo abandonaron su encierro los 225

mineros de Carbones de Berga, que permanecían encerrados en el interior de la mina de Figols desde el miércoles pasado. La decisión de finalizar el encierro fue adoptada tras intensas negociaciones entre la Dirección de la empresa, el Comité de huelga y el Gobernador Civil de la provincia, señor Belloch Puig.

Los acuerdos tomados acerca de los cinco puntos presentados por los mineros han sido los siguientes:

1. Retiro de expediente de regulación de empleo que había presentado la empresa, y que afecta a 429 trabajadores.
2. La aplicación del artículo 39 se hará estudiando caso por caso y teniendo en cuenta el informe emitido por el médico de empresa y el particular a que haya recurrido cada trabajador.
3. No se tomará ningún tipo de represalias.
4. Los días de encierro no se cobrarán. El lunes fue declarado día festivo por la empresa y se percibirá el jornal correspondiente.
5. El paquete de medidas no será aplicado de inmediato por la empresa, pero lo podrá hacer en un momento determinado, sin necesidad de acudir al consenso de los trabajadores. Dicho paquete se orienta a aumentar la producción y disminuir los sueldos.

Ayuntamiento de Madrid

educación

El paro durará tres días

HOY, HUELGA DE PROFESORES NO NUMERARIOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los representantes de los profesores no numerarios (PNN) de 40 provincias españolas —de un total de 48 representadas—, decidieron el domingo, en asamblea de la coordinadora nacional, la convocatoria de una huelga durante los días 13, 14 y 15 del presente mes en apoyo de las siguientes reivindicaciones:

- Congelación de todas las oposiciones y negociación inmediata de las nuevas formas de acceso para el profesorado que se incorpore a partir del curso próximo.
- Negociación inmediata de un contrato laboral que sustituya al contrato administrativo en vigencia.
- Adopción de medidas con-

cretas, tales como las construcciones y la relación alumno-aulas, que posibiliten el empleo de los licenciados en paro y la satisfacción de toda la demanda de matrículas de BUP en los centros estatales.

El total de PNN en España es de unos 10.000, de los que unos 5.000 apoyan la huelga, según informa la Coordinadora.

SE EXTIENDE LA HUELGA DE PROFESORES DE EDUCACIÓN FÍSICA

La huelga de profesores de Educación Física afecta ya a unos 2.600 docentes (casi su totalidad) de los 550 centros oficiales, lo que repercute en unos 350.000 alumnos, según información del Colegio Oficial de Profesores de Educación Física.

Con la huelga, estos profesionales piden equiparación laboral y profesional a la del resto del profesorado de otros niveles de la enseñanza.

Además de esta huelga, los profesores de Educación Física tienen decididas otras acciones, que llevarán a cabo tras la reunión que celebrarán hoy todos los implicados de Educación Física y Deportes, entrenadores deportivos, etc. En esta reunión se estudiará si procede o no celebrar una manifestación mañana ante el Palacio de Congresos con motivo de la inauguración de la asamblea del deporte.

Elaborado por el Ministerio de Agricultura

PLAN DE INDUSTRIALIZACIÓN DEL MEDIO RURAL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En el último Consejo de Ministros se ha aprobado un decreto, relativo a la industrialización del medio rural, cuyo contenido ha sido dado a conocer por el Ministro de Agricultura, señor Martínez de Genique, en una rueda informativa.

Los criterios seguidos en la elaboración del mismo hacen referencia a:

- Liberalización industrial, reduciendo el grupo de industrias exceptuadas a mataderos, extractoras de semillas oleaginosas e instalaciones de elaboración, crianza y embotellado de vinos en zonas con denominación de origen y suavizando los mínimos técnicos y dimensionales de las industrias condicionadas.
- Transferir a las delegaciones provinciales gran parte de las competencias, hoy día centralizadas.
- Supresión de numerosos trámites administrativos, que ahora se consideran absolutamente innecesarios.

Industrias beneficiadas

Los criterios que se siguen para acogerse a los beneficios son los siguientes:

- Impulsión del espíritu asociativo.
- Favorecer a las industrias que se sitúen en áreas industrializables rurales.
- Favorecer a las industrias que sustituyan importaciones o promuevan exportaciones.
- En las zonas socio-económicas deprimidas.
- Ahorro de consumo de energía, etc.

Los beneficios y ayudas que actualmente pueden concederse, según el Ministro de Agricultura, son:

- Subvenciones de hasta un 20

por 100 del importe de la inversión proyectada.

- Prioridad en la obtención del crédito oficial.
- Reducción de hasta el 95 por 100 ó 50 por 100 de diversos impuestos.
- Expropiación forzosa.

Por otra parte, el señor Martínez de Genique señaló que el IRYDA incrementará las dotaciones presupuestarias para subvenciones a industrias agrarias y que se conceden por el organismo, en unos casos hasta el 10 por 100 del presupuesto, con un límite de cinco millones, y cuando se trata de cooperativas, hasta el 20 por 100 del presupuesto, sin límite máximo.

Jornadas sobre grasas y aceites vegetales

El Ministro de Agricultura, Enrique Martínez de Genique, se ha mostrado partidario de los convenios internacionales sobre productos agrarios, que propicien un mayor equilibrio de rentas y precios, en el discurso que pronunció ayer por la mañana en la inauguración de las sesiones de trabajo sobre la Industria de Aceites y Grasas Vegetales.

El señor Martínez de Genique añadió que la participación, cada vez mayor, de los aceites y las grasas vegetales en la alimentación humana hace que sea de sumo interés una ordenación o protección de los cultivos autóctonos,

prensa



BIENVENIDO, COLEGA

Madrid cuenta, desde el domingo, con un nuevo periódico. Si el pasado día 6, fecha prevista en un principio, «El Imparcial» no pudo acudir a la cita con sus lectores a causa de dificultades técnicas, una vez subsanadas éstas el nuevo rotativo madrileño ha comenzado ya a ser comentario de todos: periodistas, políticos, asiduos lectores de periódicos —no importa la tendencia, sino la objetividad informativa—. «El Imparcial» —48 páginas, formato tabloide, dos tintas y mucha ilusión en todos los estamentos de la redacción— se propone exigir a los políticos que prestigien a la democracia mediante sus actividades. «Adoptaremos una posición crítica respecto a los Gobiernos de la nación», dice el primer editorial del rotativo. Y así creemos que debe de ser. Criticar objetivamente, que es una forma de participar y de dar soluciones a los problemas que aquejan al país.

Un nuevo periódico para Madrid. Toda la profesión se alegra con la llegada de este nuevo hermano. Enhorabuena, colega.

Según AMPE

LA PUBLICIDAD LOCAL DE TVE PUEDE PERJUDICAR A OTROS MEDIOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Asociación de Medios Publicitarios de España (AMPE) ha hecho pública una nota en la que examina la incidencia que está teniendo la gestión publicitaria de TVE en la Prensa diaria y en otros medios de comunicación.

Se señala en la nota la necesidad de que se realice una seria limitación de los espacios publicitarios de TVE y una profunda revisión del tiempo dedicado a ellos con participación real y efectiva de los medios no estatales de todas clases y matices.

AMPE ha brindado su colaboración para el estudio y mejor solución de todos los intereses, con prioridad absoluta a los de la sociedad.

La Asociación de Medios Publicitarios de España ha hecho notar, por otra parte, la necesidad de renunciar a todo intento directo o indirecto de admitir publicidad local en la programación de TVE, cuya incidencia sobre los medios locales sería aún más grave que la que hoy ya se hace sentir duramente en la publicidad nacional.

Fuentes Quintana, a los empresarios

“O EL PACTO O EL CAOS”

MADRID. (De nuestra Redacción, por Carmelo Criado.)—Ante más de 200 empresarios, reunidos ayer por Acción Social y Empresarial de Madrid en el Palacio de Congresos y Exposiciones, el vicepresidente segundo y Ministro de Economía, Enrique Fuentes Quintana, ha realizado una cerrada defensa de los acuerdos económicos de la Moncloa, en una intervención extensa, rigurosa y apasionada. El profesor Fuentes Quintana ha llegado a afirmar rotundamente que «si los acuerdos de la Moncloa no se respetan no habrá democracia en este país ni solución para la actual crisis económica española, la más profunda de las padecidas por nuestra economía en los últimos años. Es más, requiere por esa misma razón —según argumentó— el esfuerzo de toda la sociedad. Si la sociedad no comparte esa responsabilidad no habrá salida y los remedios posteriores se harán enormemente más costosos.»

Saliendo al paso de lo que llamó la tentación del relanzamiento, dijo que «esto supondría, a la larga, una destrucción total y completa de la sociedad».

Críticas interesadas

El Ministro de Economía se dolió en otro momento de su intervención de algunas críticas interesadas a los acuerdos de la Moncloa: «Nos apena —dijo— que muchos grupos sociales han atacado los acuerdos porque no eran perfectos. He comprobado cómo esa busca de esperanza que los acuerdos significan, era enfiada por el agua de los personalismos...»

Su fe inquebrantable en los acuerdos económicos la expresó el Ministro con cierta vehemencia cuando explicó que su aceptación de las responsabilidades del Ministerio de Economía estaba condicionada a que el Gobierno «prestara atención prioritaria a los problemas económicos, como expresó en su momento al propio Presidente Suárez». En otro momento de su intervención, al insistir en que ya pasó para la economía el «vuelva usted mañana» de otras ocasiones, dijo que le están esperando, en todo caso, sus tareas docentes de otros tiempos.

Salvar la democracia

Recordando la génesis de los acuerdos de la Moncloa, el Ministro de Economía insistió que su finalidad política última era salvar la democracia para este país, por lo que la lógica de los mismos es la única practicable en estos momentos, pese a sus imperfecciones. «Todos los partidos políticos —subrayó— pro-

ponían durante la pasada campaña electoral programas económicos parecidos e irreales, como ha demostrado la experiencia posterior.»

Después de reiterar su pertenencia a ningún partido político dijo que el programa económico se cimenta en que no es posible la estabilidad sin una moderación de los crecimientos salariales y de los créditos. Por otro lado señaló que el reparto de las cargas de la estabilización se han trasladado a los contribuyentes y no a las empresas, como se ha dicho en alguna ocasión. «La lógica del plan exigía estas acciones inevitables e impopulares.»

«Lo fundamental de los acuerdos de la Moncloa consiste en haber corresponsabilizado a un marco común a todas las fuerzas políticas con representación parlamentaria. En este sentido, dedicó un especial conocimiento a la «comprensión demostrada por los partidos izquierdas».

Los acuerdos de la Moncloa —argumentó el Ministro— están dando ya sus primeros frutos, pese al poco tiempo transcurrido, como las mejoras del sector exterior y las inversiones de extranjeros en nuestro país, que están dando una lección de confianza en nuestro futuro al haber aumentado las mismas en 100 millones de dólares en que va de año.

Pero también existen en el pacto sus puntos débiles. En primer lugar —señaló Fuentes Quintana—, la imprescindible aceptación por los sindicatos de la limitación del crecimiento de los salarios y, en segundo

"La lógica económica de los acuerdos es la única practicable en estos momentos"

"Hay que agradecer a la izquierda la comprensión demostrada"

"Los extranjeros invirtieron este año 100 millones de dólares más en prueba de su confianza en nuestro futuro"

"Las disponibilidades líquidas aumentarán este mes 190.000 millones para evitar las tensiones de liquidez actuales"

"Si los acuerdos de la Moncloa no se cumplen, me voy"



en el nuevo mundo democrático al que aspiramos, y que para el empresario ha de ser de competencia económica.»

En el coloquio, el profesor Fuentes Quintana dijo a pregun-

tas de un Informador que el Gobierno está firmemente decidido a cumplir los acuerdos de la Moncloa. «En el momento que eso no fuera así —afirmó— yo no estaría en el Gobierno.»

ALGUNOS ASPECTOS DE LA ECONOMÍA ESPAÑOLA

Aspectos	Situación a finales del primer semestre de 1977	Situación actual	Previsiones para 1978
Sector exterior	Déficit comercial, 4.244 m. dólares. Previsión déficit corriente finales 1977, superior a 5.000 m. dólares. Inversión extranjera en regresión. Tipo de cambio en regresión. Pérdida de reservas de 1.223 m. dólares desde enero.	Déficit comercial reducido en casi un 20 por 100. Previsión déficit corriente finales 1977 no superior a 3.000 m. dólares. Inversión extranjera en aumento. Tipo de cambio apreciándose. Aumento de casi 2.200 m. dólares de reservas de julio a octubre. Crecimiento acumulado próximo al 29 por 100 anual con devaluación del 20 por 100. Previsión de crecimiento en torno al 28 por 100 en 1977 con devaluación del 20 por 100. Normas de revisión salarial.	Déficit corriente en 1978 no superior a 2.800 m. dólares. Previsión de crecimiento próxima al 17 por 100 en 1978.
Precios interiores	Crecimiento acumulado próximo al 29 por 100 anual sin devaluación. Previsiones de crecimiento superiores al 32 por 100 en 1977 sin devaluación.	—	Crecimientos masa salarial en 1978 no superior al 22 por 100. Mantenimiento de la participación relativa en la renta nacional.
Salarios	Crecimientos pactados para 1978 del IPC más 2-3 puntos en el 70 por 100 población laboral. Participación relativa creciente en la renta nacional.	—	Crecimiento de las cuotas no superior al 18 por 100. Transferencia estatal de 100.000 millones de pesetas. Liberalización gradual del sistema. Disponibilidades líquidas creciendo al 17 por 100 anual.
Seguridad Social	Crecimiento de las cuotas superior al 25 por 100.	—	—
Sistema financiero	Coefficientes obligatorios de inversión muy elevados. Tipos de interés controlados. Disponibilidades líquidas creciendo al 20,3 por 100 anual.	Reducción paulatina de coeficientes de inversión obligatoria. Liberalización tipos operaciones a más de un año. Disponibilidades líquidas creciendo al 18,2 por 100 en los últimos cuatro meses.	—

Comercial Lebrero, Sociedad Anónima (En estado de liquidación)

La Junta General Universal Extraordinaria de accionistas de esta sociedad, en sesión celebrada el día 28 de noviembre de 1977, aprobó el balance de liquidación final de la misma, formado por la Comisión Liquidadora, que está constituido por las siguientes partidas:

ACTIVO	Pesetas
Caja	1.879.425,25
Cientes	4.619.704,08
TOTAL ACTIVO	6.499.129,33
PASIVO	Pesetas
Accionistas cuenta liquidación (importe del haber líquido o haber social líquido a devolver a los señores accionistas)	6.499.129,33
TOTAL PASIVO	6.499.129,33

Lo que se hace público, en virtud de lo dispuesto en el artículo 166 de la ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, 29 de noviembre de 1977.—Por la Comisión Liquidadora (firma ilegible).

BANCO DE MADRID, S. A.

Se ha notificado a este Banco el extravío de los resguardos de depósitos accs. Bahosa, S. A., siguientes:

Número 64355, Jaime Andréu Maynou, 300 acciones números 26.251/550. Rgdo. 64354, Francisco Bernat Solsona, 250 acciones, del 26.551/800. Rgdo. 64353, Manuel de la Fuente Manzano y Elena Fuente de la Fuente, 100 acciones, del 26.801/900. Rgdo. 64351, José Antonio González Fernández, 100 acciones, del 26.901/27.000. Resguardo 64350, Agustín Ramón Pérez y Camille Eisenring Bayarle, 100 acciones, del 27.101/200. Rgdo. 64349, Casiano Ramón Pérez y Trinidad Calderón Tel, 100 acciones, del 27.201/300. Rgdo. 64348, Emilio Ramón Pérez y María Luz Arrumbarrena Díaz, 100 acciones, del 27.301/400. Rgdo. 64347, Julián Ramón Pérez y Dolores Aguilera Martínez, 100 acciones, del 27.401/500. Rgdo. 64346, Luis Ramón Pérez y María Carmen Varela Tuya, 100 acciones, del 27.501/600. Resguardo 64343, Manuel Sánchez Gómez, 100 acciones, del 27.601/700. Rgdo. 64342, María Graciana Solana Gutiérrez de Hidalgo, 150 acciones, del 27.701/850. Rgdo. 64415, René Correges, 400 acciones, del 27.851/28.250. Rgdo. 64344, Alexandre Sabatou, 750 acciones, del 28.251/29.000. Rgdo. 57976, Alexandre Sabatou, 250 acciones, del 20.758/21.006. Rgdo. 67493, Socorro y Francisca Romero Sánchez, 1.000 acciones, del 29.001/30.000. Rgdo. 64345, Ceferino Romero Sánchez, 1.000 acciones, del 11/176-177/676-17.677/18.010.

Por medio del presente anuncio, se hace público que, transcurrido, sin reclamación alguna, el plazo de treinta días desde la publicación del mismo, quedarán anulados los citados resguardos y se procederá a expedir duplicados de los mismos.

Madrid, 3 de diciembre de 1977.

DE CONFORMIDAD con lo establecido en la ley de Sociedades Anónimas, por medio del presente anuncio, se comunica el traslado del domicilio social dentro de esta capital, de la entidad GAMEFI, S. A., a la calle Alcaide Sainz de Baranda, número 41, 1.º F.

El Presidente del Consejo de Administración.

PATENTES

Gratuita licencia explotación: MODELO DE UTILIDAD

412.264, dispositivo-puente para conectar metálicamente bornes.

PATENTES INVENCIÓN

411.735, dispositivo absorción gases descomposición cuerpos en féretros. 411.310, sistema de unidad contadora y estampería para impulsos eléctricos. 412.265, máquina perfeccionada para servicios de secretaría telefónica automática, particularmente para informaciones programables como cambio de número de abonados y similares. Informará Registro Propiedad Industrial.

Martes 13 diciembre 1977

La restauración del parque de «El Capricho»

«SUMAMENTE DELICADA»

◆ Según advirtió la Comisión de Diálogo y Control de las Obras

La restauración del parque de la Alameda de Osuna «El Capricho» empieza a caminar. La «comisión de diálogo y control de las obras», compuesta por miembros del Ayuntamiento, la asociación del barrio y miembros de diversas entidades culturales, dedicadas a la defensa y conservación del patrimonio de la ciudad, visitaron ayer «El Capricho», tratando de coordinar las ideas sobre el polémico parque.

Durante el recorrido, diversos miembros de la comisión ofrecieron sus opiniones sobre las obras de restauración. Plantean-

do el grave problema de cómo reconstruir, se encontraron con una restauración doblemente difícil por la acumulación en el tiempo de una serie de testimonios históricos, además de los propiamente biológicos. Leandro Silva, técnico paisajista, comentaba: «Hay que estudiar mucho y muy bien lo que se haga en «El Capricho». Es sumamente delicada la restauración de un parque con estas características.»

Lucio Pita, delegado del Ayuntamiento, señaló los puntos previstos por el Ayuntamiento para restauración. Manifestó la intención de conservar todo lo autén-

tico, suprimiendo los pastiches posteriores.

La visita, que fue, una vez más, de reconocimiento del parque, será el inicio de las futuras

reuniones para, de una vez por todas, restaurar «El Capricho». Esperando, como decía Martínez Emperador, presidente de la junta municipal de San Blas, «que

exista un presupuesto económico suficiente».

Amelia CASTILLA
(Foto Antonio)



AUNQUE FUNCIONAN DESDE EL SABADO

Las instalaciones para exámenes de conducir

«SE REPARARÁN»

Las instalaciones para exámenes de conducir serán reparadas, aunque ya funcionan desde el sábado. Así nos lo comunicó el jefe provincial de Tráfico, Antonio Bernabéu. Las actuales instalaciones situadas en la vía Lusitana se encontraron la semana pasada totalmente inutilizables por sus malas condiciones de siempre, agudizadas por la lluvia, que convirtieron las pistas en un barrizal, teniendo que suspender los exámenes el miércoles y el viernes de la semana pasada. Sobre todo esto nos informó Antonio Bernabéu.

—La suspensión fue motivada ante la negativa de los profesores de auto-escuelas a seguir presentando a sus alumnos por la falta de condiciones de la pista, ocasionada por la lluvia. El viernes, a las nueve y cuarto de la mañana, se volvieron a suspender los exámenes, también a requerimiento de los profesores de auto-escuela. En conversaciones con los profesores, en la misma pista se decidió reanudarlos, pero en esta ocasión fueron los examinadores los que se negaron a continuar.

—¿Qué van a hacer con las actuales pistas?

—Se están realizando las oportunas gestiones para habilitar aceras que faciliten el acceso al pabellón donde se realizan los exámenes teóricos, así como un acceso desde el pabellón teórico hasta la cabecera de la pista.

—¿Cuándo se examinará toda la gente que no ha podido hacerlo estos días?

—Realizarán su examen el día dieciséis de este mes, sin que la suspensión del examen les perjudique la convocatoria pasada.

—¿Por qué se cambió el circuito de exámenes de su

antiguo lugar?

—Los exámenes se venían realizando en Virgen del Puerto. De allí casi nos echaron al realizar las obras del eje de Alcorcón al puente del Rey por la carretera de Extremadura. De allí se trasladaron a la avenida de Sepúlveda, luego se construyó la pista en la vía Lusitana, que es donde se examina ahora, en terrenos cedidos por Obras Públicas.

—La situación actual de una sola pista de exámenes para una población tan amplia como Madrid es insuficiente. ¿Se va a habilitar alguna otra pista para Madrid?

—La situación ideal sería una pista para la zona norte y otra para la zona sur. Quisiéramos instalar una en Orcasitas y se sacó a concurso, pero no acudió nadie para solicitarlo.

La situación del circuito de exámenes de conducir parece que tiende a solucionarse en parte, por lo menos se habilitarán aceras de acceso a las pistas. Los nuevos aspirantes no pasarán en el futuro por la prueba del barro.

Amelia CASTILLA

EMT, sube; Metro, baja

Según parece, al Alcalde de Madrid le está dando resultado su política de favorecer a la EMT, ya que, según informa el Ayuntamiento: «los usuarios de autobuses municipales aumentaron en 4,2 millones el pasado mes de noviembre». Mientras que «baja en igual proporción Metro y Suburbano y crece ligeramente el uso del taxi».

Esto quiere decir que, pese a quien pese, los carriles-bus dan resultado y que la política municipal seguirá ese camino. Por otro lado, el número global de viajeros en autobuses en lo que va de año «ha aumentado en quince millones y medio más que el año pasado en igual período» y el Metro y el Suburbano, por su parte, han perdido una cifra similar a la ganada por el autobús. Ahora sólo falta que aquellas líneas

MADRID BREVE

de autobuses que a veces fallan se normalicen y «de aquí a un par de años todos en autobús». En definitiva, todo tiene su porqué. Los autobuses ven aumentar su número de viajeros, porque se implantan los carril-bus, causa principal, y el Ministro de Obras Públicas no fue a Orcasitas porque...

Garrigues y Orcasitas

Porque «había sido convocado a una reunión en la Moncloa y esa reunión terminó a primeras horas de la tarde». Así lo han comunicado los servicios informativos del Ministerio de Obras Públicas y así se dijo en nuestras páginas del domingo. En la nota que manda el Ministerio, afirma «que en todo momento se ha prestado al diálogo y mutua colaboración con las organizaciones vecinales» y pide que «para concertar re-

uniones de cualquier tipo está la Delegación Provincial de la Vivienda. El Ministerio, además, lamenta que surjan dificultades en la remodelación. Dificultades, pero de otro tipo las tuvieron dos compañeros de esta sección del diario...

Torrejón de Ardoz

Y fue en Torrejón, donde Amelia Castilla y Antonio, después de esperar, infructuosamente, durante media hora para entrevistarse con el Alcalde, tuvieron que ir con las manos vacías, porque, según nos informaron, el Alcalde había salido por otra puerta. Y ya la última nota que quedaba en el tintero...

J. L. UBEDA

El asfaltado de la colonia Pinar del Rey

«SIGUE TRAMITES ADMINISTRATIVOS»

● Después de veinte años puede que en la primavera comiencen las obras

Hace ya casi veinte años que la colonia Pinar del Rey sufre los desperfectos que no arreglaron las dos constructoras que en su día se ocuparon de dicha urbanización. Las calles parecen un campo lunar. Socavones y falta de alumbrado en algunas zonas son la tónica dominante. Hace ya unos meses estas páginas fueron testigo de la queja de los vecinos. Ahora es la Administración la que habla. Antonio Martínez Emperador, presidente de la junta municipal del distrito de Hortaleza, nos habla sobre el tema:

—Estas viviendas fueron construidas por dos inmobiliarias: Cutillas y Hortaleza. En estos momentos existe un gran número de calles deterioradas, como son: Cervera, Solsona, Balaguer, Oliana, Hojas Blancas, Seo de

Urgel, Villa de Pons, Pisona, Poblado de Segur y Pinar del Rey.

—¿El Ayuntamiento ha pensado en alguna solución para el caso?

—Desde luego. El asunto está en la Delegación de Obras y Servicios Urbanos. En estos momentos ya está ultimado el proyecto.

—¿Cuándo empezarán las obras?

—No quisiera dar fechas. Pero calculo que para primavera. Todo depende de los trámites administrativos, que creo que se tratarán en la comisión a principios de año. Dése cuenta de que estas obras tienen un gran montante económico. En un primer cálculo, sin hacer el proyecto, se sugería la cantidad de trece millones para el proyecto. A. SIGUERO

ANOTACIONES ECONOMICAS



las "libretillas"

Por Juan VELARDE FUERTES
Catedrático de la Universidad Complutense

10 noviembre JUEVES

buena al trabajo, documentadísimo, de Cristina Homs Rourich, «Los constructores de la catedral de Girona. Aportación a su estudio (1367-1377)», en «Cuadernos de Historia Económica de Cataluña», septiembre 1977, págs. 75-157, y buena bibliografía. Cristina Homs Rourich investiga el tema a fondo. Aparecen reproducidas las marcas de los canteros y picapedreros (págs. 120-129). Se dan mil datos exactos de los mismos y de otros obreros, así como del proceso de construcción. Nada enigmático, misterioso o extraño aparece jamás. El que pretenda encontrar un ligero rumor de toda la faramalla masónico-esotérica puede despedirse. Incluso cuando alguien pueda frotarse las manos al surgir la construcción de una «loga» (véase documentos de la página 79), sepa que tal loga o logia era «una especie de galería alta, zaguán o vestíbulo que existe entre el portal o puerta de los apóstoles y la nave del templo y que por añadidura es contigua a la capilla de San Ivo». Véase también la página 85. Y de la lectura se desprenden misterios, como el caso del extraño instrumento denominado «orga» (pág. 133), pero maldito lo que tiene que ver con elucubraciones masónicas.

11 noviembre VIERNES

Continúo las anotaciones sobre la situación de las empresas españolas en el contexto europeo. En «Vision», noviembre 1977, aparece en la página 71 un trabajo muy meritorio titulado «Comparaison européenne: Les 50 entreprises les plus rentables». Por países la clasificación para 1976 es la siguiente, si damos valor 0,5 a las empresas compartidas: Gran Bretaña, 27,5 empresas; Alemania Federal, 4; Francia, 3; España, 2; Suiza, 2; Dinamarca, 2; Holanda, 1,5; Bélgica, 1; Italia, 1, e Irlanda, 1. Pero el índice «Vision» coloca a estas empresas ordenadas según el cociente Beneficio neto/Cifra de negocios en porcentaje. Los primeros puestos no pueden corresponder a formas con cifras de negocios evidentemente muy altas. De este modo, las dos empresas más rentables entre las 500 primeras sociedades industriales de Europa —seleccionadas también por «Vision»— resultan ser, como en 1975, las dos españolas, y con marcada diferencia, no ya con respecto a las otras industrias dedicadas a la energía, como se ve en el cuadro adjunto, sino referidas a todas las demás empresas, incluida la triunfante IBM, que sitúa entre las 18 primeras a seis de su grupo. ¿Quiere decir algo este cuadro? No demasiado, en mi opinión, pero tampoco se puede dejar a un lado: (Ver cuadro a pie de página).

Más interés tiene saber la postura de España de cara a las «nuevas energías». El catálogo incluye calefacción solar, electricidad solar, energía eólica, energía marina, energía termal y energía geotérmica. En la pág. 53 aparece este cuadro de esfuerzo europeo, y las cifras de referencia de Estados Unidos y Japón en millones de dólares para 1978:

Francia	81,6
Suecia	56,7
Alemania Federal	17,6
Gran Bretaña	17,2
Comisión de la CEE	16,5
ESPAÑA	8,2
Holanda	6,5
Italia	1,0
Estados Unidos	269,6
Japón	6,0

Naturalmente que todo esto era antes de la posible reducción, en España, de programas a causa del programa de austeridad. Sin embargo, en estas cifras es donde no se debe escapar. Tengamos en cuenta que nuestro orden de magnitud es equivalente a lo que cuesta la campaña electoral, sin excesos, de dos grandes partidos nacionales. Si aquí no marcamos prioridades, ¿dónde aparecerán?

12 noviembre SABADO

Un asunto que no nos hemos planteado seriamente en España es el de los archivos de las empresas mercantiles, y su posible utilización por los investigadores. También que los investigadores las utilicen, y finalmente, que los estudiosos nos beneficiemos de sus resultados. Marco con especial cuidado que no se debe pedir al científico que

emplea el archivo que sea un hagiógrafo. Por eso, frente al lamentable caso que yo critiqué, en relación con la Maquinista Terrestre y Marítima, han surgido los mejores estudios con base en archivos de empresas muertas, y con muerte remota incluso —es el caso de Leopoldo Zumalacárregui y su tesis doctoral sobre el Banco de Isabel II, que sólo muy parcialmente se publicó en «Anales de Economía»— o bien de entidades que son combatidas a partir de los propios archivos. Por ejemplo, lo sucedido, al hilo de una serie de contenciosos, con el Barcelona Traction.

Sería falso el señalar que no se han publicado trabajos en este sentido en España, pero han sido muy escasos. Ignoro por qué, a veces generosas ofertas me parece que se dejan a un lado. Estaba yo a su lado cuando en Oviedo, Ignacio Herrero Garralda ofrecía, y lo hacía sin condiciones, a los investigadores la parte más antigua del archivo de la casa de Banca Policarpo Herrero. También existen silencios. Será tosca, elemental, sin demasiado refinamiento, la tarea que se hace en torno a la cátedra de Historia Económica, en la Universidad de Barcelona-Pedralbes, de Pedro Voltes Bou. Pero sea tosca o elemental, es el caso que ha abierto una brecha importantísima desde una ciudad clave.

Evidentemente que esto plantea problemas metodológicos importantísimos, como destaca en la página 782 Richard Roehl, en la recensión de la obra «Enterprise and entrepreneurs in Nineteenth and Twentieth-Century France», editada con una «Introducción» de Edward D. Carter II, Robert Foster y Josep N. Moody, Johns Hopkins University Press, 1976, que publicó en «The Journal of Economic History», septiembre 1977, págs. 781-782. Más información sobre este tema se desprende de los Congresos Internacionales de Archiveros celebrados en París (1951), Florencia (1956) y Estocolmo (1960). En Londres y Liverpool se organizaron en 1975 dos reuniones internacionales sobre historia de las empresas. Pero, a pesar de ello, es preciso que nos planteemos la cuestión, como consecuencia del artículo de François Jequier, «Les archives d'entreprises: ce que l'historien désine obtenir», en «Revue Européenne des Sciences Sociales», septiembre 1977, págs. 87-118, sobre Suiza, Gran Bretaña, Alemania Federal, Francia, Estados Unidos. Surgen revistas especializadas, como «Histoire des Entreprises», desaparecida en 1963; «Business History Review», «Explorations in Entrepreneurial History», «Tradition. Zeitschrift für Firmen-Geschichte und Unternehmer-Biographie», o colecciones como los «Harvard Studies in Business History», o cátedra como la de Business History, que ocupa en la Universidad de Harvard hoy Alfred Chandler, o asociaciones como Die Gesellschaft für Unternehmensgeschichte, muestran la general aceptación de este tipo de trabajos.

Me parece que en España existe aún mucho por hacer; pero cada día que pasa se pierden fondos insustituibles para reconstruir la historia de nuestras empresas. Quizá el profesor Terceiro, debido al puesto que ocupa hoy en la Administración, puede ser sensible a esta necesidad que no es sólo urgencia de eruditos.

13 noviembre DOMINGO

Me dedico a estudiar, en vista de que la Bolsa española ha abandonado la «manía» sistemática de marcar en cada jornada las cotizaciones más bajas del año, y que quizá lo que diga cuando aparezca esta anotación de hoy sea absolutamente irrelevante para que nadie ante su lectura compre o venda unos ensayos muy interesantes, a mi juicio, que aparecen en la revista «Libre Empresa. Nueva Revista Nacional de Economía», julio-octubre 1977.

Comenzaré por el estudio de Antonio Torero Mañas, uno de los profesores más brillantes de mi departamento, «Consecuencias económicas de la crisis bursátil», págs. 23-102. Merece la pena anotar alguna magnitud de lo que Torero llama «la profundidad de la baja de la Bolsa española» (pág. 100). Esta se inicia en abril de 1974 a causa de «la decisión de la Administración de autorizar una serie de expedientes retenidos de sociedades de inversión, y estas entidades, obligadas a comprar, presionan al alza», con lo que la baja mundial de los mercados bursátiles provocada por el alza de los crudos petrolíferos, tiene un retraso en su transmisión a España (págs. 86-87). A través de una elaboración propia llega a importantes conclusiones de tipo cuantitativo. En la pág. 90, y para el período

1976	1975	Nombre	País	Índice Visión
1	2	Iberduero	España	21,38
2	1	Hidroeléctrica Española	España	20,45
10	—	EBES	Bélgica	9,26
11	7	BEWAG	Alemania Federal	9,00
17	12	Electricity Supply Board	Irlanda	7,67
33	—	South of Scotland Electricity Board	Gran Bretaña	6,26
50	—	Electricity Council	Gran Bretaña	5,00

Ayuntamiento de Madrid

1 abril 1974-31 agosto 1977 —las cosas empeoran a lo largo de septiembre y octubre de 1977—, la baja de cotizaciones, para 1-IV-1974=100, sobre lo que sucede con el valor actual de 100 pesetas invertidas en la misma fecha, con la deflación derivada del «Índice de precios del INE» (no aclara el profesor Torrero cuál es, pero sospecho que es el de precios al por menor, por la vejez del de precios al por mayor) permiten construir este cuadro, donde A mide las bajas de las cotizaciones y B los valores actuales de las 100 pesetas invertidas citadas:

GRUPOS DE VALORES	A	B
Bancos comerciales	42,1	23,6
Bancos industriales... ..	44,0	24,7
Eléctricos... ..	55,3	31,0
Alimentación	44,7	25,1
Construcción e inmobiliarias .	46,2	25,9
Inversión	31,5	17,7
Monopolios	33,5	18,8
Minero-sidero-metalúrgico. ...	35,1	19,7
Químico-textiles	52,1	29,3
Varios	43,7	24,5
General	48,2	27,0

Pero «el desastre bursátil» se completa con estos datos (págs. 89-90): El 1 de abril de 1974, la capitalización total de las acciones cotizadas en la Bolsa de Madrid superaban los 2,5 billones de pesetas. En pesetas corrientes, el 31 de agosto de 1977, tal capitalización era del 1,1 billones. Pero como se trata de pesetas heterogéneas, en pesetas abril de 1974, la valoración bursátil desciende a 675.000 millones, «con lo que la baja real puede estimarse en 1,8 billones» de pesetas, repito, abril 1974. Naturalmente que el PER (veces que contiene la valoración de la empresa la cifra de beneficios) baja. Simultáneamente aumenta la rentabilidad efectiva. En 1974, como muy bien dice el profesor Torrero, «los valores españoles estaban sobrevalorados», pero resultaban «claramente infravalorados en la actualidad» (pág. 91).

Todo esto no debe observarse sólo con óptica de economía pura, porque la baja se relaciona (página 93) con «algo más profundo: la crisis de confianza afecta al propio sistema, con lo que las relaciones estrictamente económicas en la elección de activos nacionales dejan de tener sentido, entrando a formar parte en el proceso de selección los activos extranjeros. Parece razonable pensar que una parte importante de la evasión de capitales tiene como origen la liquidación total o parcial de las carteras de valores».

Si esto es grave, no lo es menos el talante pesimista por sí mismo. Se tiende a pensar que la Bolsa es un mal indicador de la coyuntura y, efectivamente, muchas veces lo es. Pero como dice Torrero, «el hecho fundamental es que, si existe un consenso general de que la marcha del mercado es un indicador, actuará como tal e influirá sobre las variables reales, al conformar los estados de ánimo de los inversores» (pág. 94).

Todo esto tiene consecuencias muy curiosas que normalmente no se esperan. Es la primera, como expone en las págs. 98-99, que la crisis bursátil amenaza duramente la financiación de la pequeña y mediana empresa, que ni pudo beneficiarse del mercado de valores en sus años dorados ni puede ahora obtener la ayuda del sistema crediticio, porque al ser expulsada de la Bolsa la gran empresa, demanda financiación a éste con más posibilidades de éxito que la pequeña y mediana. Y es la segunda (páginas 96-97), que «paradójicamente la depresión bursátil lleva a un proceso de acumulación en la Banca», y esto sin ninguna maquinación oscura por parte de ésta.

Por cierto que la coexistencia de bajas en las cotizaciones desde 1973 e inflación no es exclusivo de España. Ello es lo que centra el inicio del artículo, por otra parte esperanzador, de Burton E. Malkiel, autor de la obra que causó cierto ruido «A random Walk down Wall Street», y titulado «Reports of the death of Common Stocks are greatly exaggerated», en «Fortune», noviembre 1977, páginas 156-169. Los paralelismos sólo son, evidentemente, eso, pero tampoco son menos que eso.

Completemos este panorama con el que ofrece en la misma revista Eduardo Cebollero Abizanda, en el interesante artículo «Evolución de la estructura financiera de las sociedades y su capacidad de expansión» (págs. 103-122). El período escogido es el 1973-76, y el estudio se hace tomando como base «las variaciones habidas en la estructura financiera de una muestra de cincuenta sociedades, cotizadas en el mercado de valores», y de tipo industrial y comercial exclusivamente (pág. 104, que contiene la relación de éstas). Destaco que Cebollero Abizanda otorga a la amortización «un papel fundamental en la capacidad de expansión y desarrollo interno de las empresas», porque en su hipótesis de trabajo parte «de una concepción eminentemente financiera, por considerar que en una economía dinámica, la amortización como coste de renovación a precios históricos, pierde sentido económico, al incidir de una manera intensa el progreso técnico y, en consecuencia, constituir la obsolescencia una parte importante de la depreciación del activo». La evolución del ratio Amortización Anual/Inmovilizado Bruto es la siguiente (pág. 107):

1973	5,75
1974	4,94
1975	5,47
1976	5,30

Lo que parece claro (pág. 121) es que de aquí no se desprende la existencia de una excesiva «capacidad real de expansión derivada de este concepto».

Como tampoco la vuelta a tiempos mejores surge de la evolución de la autofinanciación, ni de una posible «política de mayor endeudamiento» (páginas 110-122), es claro que ni la capacidad de expansión va a dejar de verse limitada «por condicionantes de tipo financiero» (pág. 103), ni el riesgo financiero va a dejar de actuar en el mismo sentido, el crecer tres «ratios» clave de 1973 a 1976 (página 110):

- A) Deudas a corto plazo/Cash-flow, que sube de 3,36 a 4,67;
- B) Deudas a medio y largo plazo/Cash-flow, que sube de 3,14 a 4,48, y
- C) Deudas a corto, medio y largo plazo/Cash-flow, que sube de 6,45 a 9,38.

Concluamos estas lecturas con el artículo de Guillermo Píera Jiménez, «¿Es crítica la situación de la economía española?», págs. 55-58, escrito en octubre de 1977. Creo que se hablará mucho de este trabajo, pues constituye, en mi opinión, una especie de «manifiesto económico conservador» —conservador de tipo europeo, por supuesto— con un tono de tensión que impide comprender, a veces, que dice lo mismo, o casi, que el famoso «Programa de saneamiento y reforma económica», del que he hablado en mi anotación del 9 de noviembre de 1977. El centro del mismo es la denuncia de un grave peligro de explosión del sistema productivo español que «existe, está ahí, muy próximo —mucho más de lo que los economistas oficiales nos han venido queriendo hacer creer» (pág. 60), y que impulsó el «comportamiento inaudito» (pág. 62) de Barrera de Irímo, primero, y después, de Villar Mir. Complétense con estos párrafos de la pág. 63, sobre —dice Píera Jiménez— «un peligroso fenómeno que ha hecho su aparición en el panorama político español. Me refiero al progresivo deterioro de la figura y de la condición de empresario. En España, ser empresario ha llegado a convertirse en sinónimo de rapacidad, abuso e insolidaridad social. El mero hecho de buscar —ya que no de obtener— un beneficio empresarial lícito ha devenido una postura reprochable y que deprava a quien la ostenta. Protagonizar el papel de empresario conlleva hoy, amén de los riesgos consustanciales a tal función, otra serie de ellos de carácter físico, que van desde el rapto y el chantaje hasta el asesinato. ¿Puede sorprender entonces que la incipiente clase empresarial, que —felizmente— había empezado a formarse, considere seriamente la posibilidad de desertar masivamente de su misión...?»

Lúgubres palabras (véanse las págs. 55-56) abren el trabajo. Lúgubres lo cierran. Es evidente que no se está en un lecho de rosas. Estos tres ensayos lo prueban. Pero creo que aún no estamos en la situación de pronosticar, a corto plazo, el hundimiento de nuestro sistema productivo. Pero quizá yo haga mal en distraer a mis compatriotas de palabras cargadas de «profetismo», porque quizá sólo de éste puede surgir el revulsivo que espera el pueblo español.

• 14 noviembre

LUNES

No voy a ser largo, pero sí muy claro y sincero.

Por una parte, hoy ha celebrado, con asistencia de los Reyes, el milenario del idioma castellano. Lo que a finales del siglo X era un balbuceo emocionante desprendido del latín, es hoy una lengua que en estos momentos se habla por naciones que bañan el Pacífico, o por pueblos africanos, o se resiste a morir —aunque su final se adivine— en Israel y en Filipinas, y que demográficamente tiene un peso creciente. Pero resulta que ayer, al redactar mi anotación, hube de escribir «cash-flow», y quien me lea habitualmente sabe que yo huyo de utilizar anglicismos, galicismos y demás faltas al idioma. Mas si es grave escribir esta palabra, aún lo es más que, de pronto, en Buenos Aires o en Méjico dé por traducirla de otro modo que en Madrid. Existe agazapado un riesgo de babelismo en el léxico económico que se emplea en Hispanoamérica —recalco el término ahora que, de modo cursilísimo, la compañía Iberia de Líneas Aéreas decide utilizar en su propaganda América Latina— y en España. Por supuesto, además, entre las diversas partes de Hispanoamérica.

El tema me pareció tan serio que publiqué en «Índice» un artículo titulado «Un economista en la Real Academia Española». Traté el tema con Juan Ignacio Tena en cuanto tomó posesión como director del Instituto de Cultura Hispánica en un almuerzo conjunto con él y Fuentes Quintana. Pienso volver a hacerlo pronto, en visita a José María Moro y a García Bañón, que dirigen ahora el organismo sucesor. Es preciso una reunión, que presida de algún modo la Real de la Lengua, para aclarar de una vez lo del insumo —producto—, lo del

Ingreso Nacional y mil otros conceptos más, gases en cuenta que el castellano es idioma de las Naciones Unidas, y que al leer documentos de éstas comprendo más aún la urgencia de la vocatoria.

Y paso al segundo punto de mi anotación. En el artículo hablaba de alguien en que debería estar la Real Academia Española, y que era capaz de enderezar muchos entuertos. Hablo de don Valentín Álvarez y Álvarez. Hice gestiones. Me dio consejos de cómo seguir. Recuerdo que comenté el tema con Valentín delante del edificio del Instituto de Estudios de Administración Local, en la calle de José García Morato, donde se iban a votar unas cátedras de Economía Política. Allí nos reunía el que entonces aspirante era el actual rector de la Universidad de Oviedo, Teodoro López Cuesta, que, por cierto, logró un resultado favorable.

Como ya he dicho aquí, y como de aquí recordo la Prensa asturiana —leí la transcripción en «Voz de Asturias» y en «La Nueva España»— pareció homenaje de deuda y gratitud al que designase Hijo Predilecto de Asturias a don Valentín Andrés. El día 21 de octubre, en el Palacio la acepte Fontana —se lanza a casi sostener Fuensalida, rogó a Teodoro López Cuesta que comunicase el día del homenaje de Asturias a don Valentín, porque de ningún modo quería faltar que, por ello, le pedía que me avisase con anticipación, porque las idas, en pleno curso, para un tetrático y funcionario público como yo, precisaban prepararse con un poco de tiempo. Al día siguiente ya en Madrid, volví a decirle que me diese la noticia bastantes días antes, porque, además, que la Facultad de Madrid, de la que don Valentín es decano honorario, no debía estar ausente. Que medio me atendió a lo que decía. Y prepararlo así, porque el pasado viernes, al tener yo desde el «campus» de Somosaguas a mi secretaria para saber si había alguna novedad, me una de mis funcionarias: «Ha llamado el señor Teodoro López Cuesta, y después el señor Del Viso, para que usted sepa que el lunes que viene es el homenaje a don Valentín, en la Diputación de Oviedo». Naturalmente, me fue imposible, en vísperas de un día de semana, y con obligaciones para hoy y mañana inaplazables, trasladarme a Oviedo. José María Fernández del Viso hizo de más. Lo siento, pero Teodoro López Cuesta, hizo de menos. No creo que merecido esto, y hoy sigo a través del teléfono y amigos comunes lo que sucede en Oviedo.

¿A alguien se le ocurrió, por la festividad de pensar desde Oviedo en San Millán de la Cogota, y dado que está vacante el sillón de Miguel Mihov, reclamarle para don Valentín? Nada de nada.

Ya sé que éste está por encima de todas las cosas. Pero ¿se habló de editar algún libro básico y hoy rebuscado con Asia por todos, de don Valentín? Nada tampoco.

Escribo con la melancolía del asturiano al que se le ha privado hoy de una grande, grandísima fiesta, a la que tenía derecho, tanto como el resto de los que en ella han participado, a gozar de ella.

Escribo también con amargura. ¿Es que se me iba a quitarle primeros puestos a nadie? ¡Qué poco me conocen! En fin, que ya no hay arreglo.

• 15 noviembre

MARTES

Uno de los cursos que me agrada más este año académico es el que desarrollo en la Sección de Economía de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales del Campus de Somosaguas, y que se titula «El pensamiento económico español en el siglo XX y su papel de la estructura económica». Naturalmente, he comenzado con el siglo XIX y la actuación en él de economistas españoles y de las consecuencias sobre la realidad material de nuestra nación.

Las materias de mis explicaciones han hecho hoy trabajase a fondo un libro de Josep Fontana: «La revolución liberal. Política y Hacienda en 1845», Instituto de Estudios Fiscales, 1977.

Son los puntos primeros de arranque de esta posición el gabinete Zea; las ideas de Miraflores sobre la «sólida alianza de las clases altas» (página 29) para constituir el partido moderado, que debería ser ni liberal ni absolutista, sino «sólida reunión de los intereses esenciales del país, aspirando sólo a ser bien gobernado, no deseando innovación ni innovaciones legislativas», o sea, como dice Fontana, en el fondo «la alianza de la aristocracia terrateniente y la burguesía» (pág. 29). Los análisis críticos de Santillán sobre los ministros de Hacienda que preceden a Toreno; las cautelas de éste (pág. 50) dentro de un carácter liberal, que llevan «a continuar el sistema creado por Balboa y Ballesteros, tomando como base de sus cálculos recaudaciones obtenidas en los años 1829-1830» (página 47); el subsidio de comercio; el déficit temático y sus consecuencias más marcadas, como son los empréstitos suscritos por banqueros extranjeros y la constatación en este sentido de la operación relacionada con Almadén.

té las páginas 71, 72, 124 y 168— aparecen los banqueros londinenses J. y S. Ricardo. Por supuesto, que David Ricardo se retiró, como todos conocemos, de estas actividades en 1814. Pero quizá tengan un parentesco directo con él. ¿En qué grado? Ya sé que es una erudición que conduce seguramente a poco, pero todo lo que rodea a los grandes de la economía forzosamente interesa.

● 16 noviembre

MIERCOLES

Asisto a una reunión de ganaderos españoles patrocinada por la Dawe's. Escucho las dudas ante la política agraria española del profesor Cuenca; las alusiones del ingeniero J. Dreiss de la Dawe's al despilfarro en piensos, y las palabras muy interesantes de Luis García García, presidente de FORPPA. Expone unas «Líneas generales de la política agrícola y ganadera española». Algunos de sus conceptos merecen repetirse. Los anoto seguidamente. Lo transitorio de la política agraria hasta el momento fue destacado por Luis García García. Por factores exteriores o por talantes de los ministros que accedían a la Cartera, no había horizontes lejanos hacia los que se marcaban las metas. Me atrevería yo a añadir que antes y después de Cavestany. En cambio, éste sí que tuvo una política clara y nítida. El que la simple repetición no conduce a nada lo prueba el fracaso de los sucesores que creyeron que todo se reducía a repetir la receta.

También habló de un enlace entre las alteraciones climatológicas, tan intensas en España, y la creación de un fenotipo de labrigo especial: «conservador, desconfiado, cauteloso», y que por ello pide, en el terreno político, que el sector público le aumente «la seguridad». Tan cauteloso es que sus ahorros los coloca en cuentas bancarias que se transfieren hacia los sectores secundario y terciario, mientras que exige bajos tipos de interés al dinero oficial. La consecuencia de una excesiva capitalización engendrada de este modo es, normalmente, una aberración. Enlázase con lo que García García señaló sobre las cooperativas. Al ser una especie de protección muy politizada, y perder espontaneidad, genera una reacción en muchos socios que desvirtúa su carácter: «A ver lo que sacamos de ella», pasa a ser su mandamiento central, que es algo muy diferente, añadido yo, de lo que hablaron los adelantados de Rochdale. Pero al faltar este cooperativismo auténtico se frena la actuación empresarial adecuada de los hombres del campo. El ser empresario es muy difícil. En el campo mucho más. Añádase que se legisla mucho, pero a la vida rural no llega el conocimiento de lo que aparece en el «Boletín Oficial del Estado». A su vez, «el campo tampoco informa», esto es, faltan estadísticas, y con ellas la base para que la legislación sea la adecuada. Añadió: «En este sentido, creo que debería prestarse una atención creciente hacia las posibilidades que ofrece la teledetección no sólo para el fomento de la utilización de recursos naturales en la agricultura, la pesca y los montes, sino también para la evaluación y difusión prácticamente instantánea del estado vegetativo en que se encuentran las distintas cosechas y de sus condiciones de resistencia frente a las plagas». He ahí otra aplicación de los satélites artificiales. Esta búsqueda de la seguridad se ve clara en la existencia de 18 productos con campañas reguladoras. Es curioso indicar que por los sindicatos «se negocian precios, pero no mejoras de otro tipo», con lo que al mover estos precios hacia la inflación general, con lo que elimina sus efectos, «crea desencanto» y, al propio tiempo, que el hombre del campo pase a ser ajeno a todo, o lo que es igual, «no es participante de la problemática nacional». ¿Causa? Que un «incremento de un 10 por 100 de los precios agrícolas genera un incremento de un 18 por 100 del nivel general de los precios».

Es interesante el que señale que caben mejoras notables en las explotaciones de propiedad muy extensas, que están en poder de «manos muertas» del sector público, y colindantes con los minifundios del Norte de España. También el que exista una desconexión grande del «hombre del campo, metido en la cocina de su casa», dijo gráfica y certeramente, con las técnicas, salvo en el caso de las fábricas de piensos compuestos, que le proporcionan, a más de tecnología, financiación.

Muy importante es saber que las ganaderías avícola y porcina «han despegado». Son competitivas con las de cualquier país. Pero la ganadería en su conjunto crea una demanda de piensos mucho más acelerada que la oferta nacional. Del 60 al 65 por 100 del coste está constituida por los piensos. Se importan del 43 al 45 por 100 de los mismos. En total se compran en el exterior al año dos millones de toneladas de soja y cuatro millones de toneladas de maíz. La agricultura ha ido más despacio, en su marcha, que la ganadería. Y dentro de ésta es evidente que el ganado vacuno ha sido tratado con más timidez, pues no había los vínculos que en el caso de la avicultura y en los cerdos existían con grandes empresas de rápido giro. Y es que «el vacuno necesita superficies». En Europa ya escasean. En España, calcula García García,

hay más de cinco millones de hectáreas desaprovechadas, capaces de ser la gran reserva que precisa el ganado vacuno. Los montes de propios, las orillas de los ríos, las zonas montañosas, entre otros, ofrecen estas posibilidades. Sus alternativas —cerda y avicultura, repito— han de consumir un millón de toneladas al año de piensos que se despilfarran por no saber emplear adecuadamente orujos, melazas, alfalfa y otros productos.

Un gran problema mundial —en el futuro va a faltar los alimentos—, a pesar de que «las dos últimas campañas cerealistas han permitido reconstituir a nivel mundial los niveles mínimos de «stocks» considerados por la FAO como umbral de la seguridad», y uno coyuntural español, se entremezclan. La agricultura en el mundo se hace proteccionista. Desde agosto, en los Estados Unidos se advierte que ha cambiado el talante de su Administración. Veremos cómo es recogido el reto por Argentina y Brasil. Pero si todo esto produce inflación en España, ya se sabe que el final concluye «con los tractores en las carreteras».

Por ello, del Pacto de la Moncloa se desprenden una serie de líneas de política agraria que se pueden ordenar así, de acuerdo con las palabras de Luis García García:

- 1) Justicia distributiva para el campo.
- 2) Proteccionismo adecuado, pero con un juego mayor del mercado. El trigo va a tener un precio de garantía, pero nada más. La línea que va del SNT al SENPA, pasando por el SNC, va a ser cortada si se aprueba una ley que regula el mercado triguero de modo muy diferente. Junto con esto se procurará, dentro de una planificación indicativa, evitar que nos sobren 300.000 toneladas al año de patatas, o las 300.000 toneladas de excedentes de cebollas en Granada, o que exista una autorregulación en el «broiler».
- 3) Lucha contra el paro, con plena conciencia de que éste no se ha engendrado, por ejemplo, en Andalucía, por disminuir la actividad agrícola, sino por volver al campo parados del sector de la construcción, sobre todo. Y es preciso tener en cuenta que ciertos cultivos, como remolacha, olivar, algodón, pueden tener un reto: o aumentar el paro o mejorar su mecanización.
- 4) Mejorar la balanza comercial agraria.
- 5) Seguro agrario.
- 6) Alterar, con más sentido social y económico, la ley de Arrendamientos Rústicos, para así ser capaces de reorganizar la «movilización de la tierra».
- 7) Mantener los mismos productos sujetos a campaña en relación con los precios. Se ha estudiado si la agricultura y la ganadería van a poder seguir el ritmo que impone la nueva política económica. Se ha visto que sí.
- 8) Es preciso un sello regionalista, ligado, evidentemente, a las «regiones naturales», con los datos edafológicos y climatológicos adecuados.
- 9) Inversiones en el medio rural, para que acudan, seriamente, los técnicos al campo. «Sólo un 1,6-1,7 por 100 de los ingenieros agrónomos de España viven, existencialmente, en el campo. Algo mayor es el porcentaje de veterinarios: «Y es preciso mantener en él, además, a las personas inteligentes y capaces que hoy suelen irse a las ciudades».

Yo había expuesto grandes líneas, desarrollos globales. Aparte de mis trabajos de siempre, los había aumentado como consecuencia de la lectura de un libro de ensayos, dirigidos por Joseph B. Aceves y William A. Douglas, «The changing faces of rural Spain», John Wiley and Sons, 1970, que contiene un prefacio de Julian Pitt-Rivers, una «Introducción» de los directores del libro y un conjunto de firmas españolas y anglosajonas de primerísima categoría. Cito entre ellas a Víctor Pérez Díaz o a Claudio Esteve Fabregat. Acaban abarcando gran parte de la realidad agraria española y en relación con variados impactos socioeconómicos, que van de la reemigración —la vuelta a la Patria de los emigrantes— al turismo o al ocio. Se hace a través de Navanogal (Sierra de Béjar), Los Santos (Tenerife), Fuerteventura, Echalar, Estepa, Soria, Llanes, las mesetas castellanas, el Alto Panadés —o si se prefiere, en vez de como lo escribe Edward C. Hansen (pág. 143) Penedés—, valles de Bielsa y Xistau en el Sobrarbe, y el centro oeste de Segovia. Se analiza así el final de toda una época rural española y el alborar de otra. El esfuerzo de integración de los datos de este libro con los restantes que yo tenía lo creí difícil, y resultó más simple de lo que pensaba. No tengo por cierto noticia de que se hayan traducido. Ignoro las causas, y no creo que las promuevan las groserías sobre cierto concejal de Villafraña del Panadés (pág. 150). También encontré algún dato valioso en el librito de Jesús G. Regidor, «Qué es la Reforma Agraria», Editorial La Gaya Ciencia, 1977, y en especial ciertas actividades monopolísticas en el terreno rural (págs. 41-47). En relación con las necesidades de proteínas y las nuevas direcciones de la tecnología agrícola, empleé el buen artículo del bioquímico N. W. Uirie, FRS, «Waste not, want not», en «New Scientist», 28 julio 1977, páginas 233-235. Naturalmente que gracias a las restantes exposiciones y en particular a la de García García, todo resultó vivificado, y si se me apura, sin pedantería.

Ayuntamiento de Madrid

Prioridad a los parados menores de 25 años

HACIA UNA POLITICA DE PLENO EMPLEO

Las últimas estadísticas oficiales registran un número de desempleados menores de veinticinco años que supera las 85.000 personas, cifra estimada se acerca a los 380.000 parados. De éstos, el 40 por 100 lleva más de un año buscando trabajo, y el 33 por 100, entre seis meses y un año.

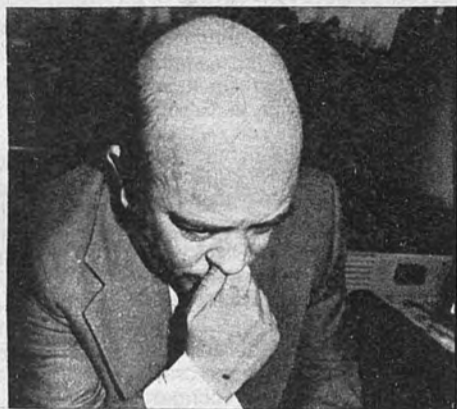
Sobre el tema, dada su importancia y las consecuencias que puede traer en un futuro si no se llega a solucionar, hemos dialogado con el director general del SEAF-PPO, don Manuel Sevilla.

—Señor Sevilla, ¿cuáles son las alternativas que ofrece el SEAF-PPO para dar salida a este problema?

—El «Pacto de la Moncloa» ya establece que para aquellos jóvenes que buscan colocación por primera vez se puede establecer una relación laboral eventual por un plazo máximo de dos años, pagando el Gobierno a la Empresa que les acogiera el cincuenta por ciento de la cuota de la Seguridad Social. Junto a estas medidas, nosotros tenemos previsto un programa de formación profesional especial para el fomento del empleo juvenil, que consiste en formar, a cualquier nivel, especializados en función de aquellos puestos que demanda el sistema económico-productivo.

—En este y otros aspectos, ¿de qué manera ha variado la política del SEAF-PPO con respecto a años anteriores?

—Los cambios han sido sustanciales. Desde hace un año venimos llevando a cabo la formación profesional de adultos, la búsqueda y gestión de la colocación y la confección de estadísticas de desempleo registrado. ¿Y ahora qué? Pues en este momento, el SEAF va a pasar a cumplir una función de protagonismo en lo que se refiere al importante problema de desarrollar una política de empleo. La po-



Director general del SEAF-PPO, don Manuel Sevilla:

- «Actualmente el desempleo juvenil afecta a unos 380.000 jóvenes»
- «Para el control de nuestros organismos deben establecerse órganos de coordinación tripartitos entre empresarios, trabajadores y Administración Pública»

—Esto es muy claro y, por otra parte, el PPO ya tiene cierta experiencia. La formación para el trabajo debe ser totalmente realista y tiene que tener un contenido que sea el necesario para desarrollar una ocupación. Y quien sabe cuál es ese contenido son las Empresas. En este sentido, las Empresas, en colaboración con nosotros, nos han ofrecido puestos de trabajo y por nuestra parte les hemos presentado a los hombres ideales

para esa demanda concreta, lo que siempre en beneficio de la Empresa. En vez, la Empresa corre con los gastos de los gastos que la preparación de la formación de obra especializada entrañamos la pos- tonces, el contacto estrecho con la tripartitos presa nos permite conocer con claridad las exigencias de trabajo.

—Por último, ¿de qué manera influyen en la política del SEAF-PPO los

lítica educativa y del sistema económico-productivo son dos facetas que, si no deben subordinarse, sí deben, al menos, coordinarse muy estrechamente con la política de empleo que desde la realidad demográfica actual debe orientar el sistema educativo como proveedor de cualificaciones profesionales, y al económico-productivo, que es el ofertador de posibilidades de empleo. En la consecución del pleno empleo, el SEAF, no te quepa la menor duda, va a ser un instrumento importante. Será el que ejecute las decisiones políticas que tome la Administración, como de aquellas que tome el Ministerio de Trabajo de un modo más matizado y concreto. Esto debe hacerse por las vías del conocimiento de la oferta y la demanda laboral a todos los niveles de cualificación.

—¿De qué manera pueden ayudar organizaciones empresariales, como la CEOE, a que se amplíen los puestos de trabajo y, en definitiva, a fomentar el empleo en general.

Los fósiles encontrados en Burgos en

LAS CUEVAS DE ATAPUERCA: LAS MANOS



DESPUES del descubrimiento de las cuevas de Altamira o el hallazgo de los toros de Guisando, pocas han sido las ocasiones en que las labores arqueológicas o simplemente las casualidades han aportado nuevos restos que amplíen o fundamenten nuestros saberes sobre la prehistoria del Planeta. Ahora, sin embargo, entre el ingeniero señor Trinidad Torres y el eminente paleontólogo, don Emiliano Aguirre, se ha iniciado unas excavaciones que pueden representar todo un acontecimiento dentro de los indicios de la vida, con una antigüedad comprendida entre los quinientos y los doscientos mil años. La noticia, surgida en Atapuerca (Burgos) al descubrir el fósil de una mandíbula humana, en un principio sin mayor importancia, puede cobrar ahora un relieve especial si se determina su edad, valorada por ahora en 250.000 años, lo que colocaría a estas cuevas como «las más importantes no sólo de Europa, sino de Eurasia», según la valoración de un especialista como don Emiliano Aguirre, muy ocupado en la actualidad en determinar la edad de estos restos, tarea, por otra parte, nada fácil según propias declaraciones.

—No contamos con suficientes datos mientras no podamos excavar sistemáticamente, sacando fósiles de diferentes niveles. Es necesario hacer la historia de

las excavaciones y rellenos de las cuevas y deducir de los sedimentos los cambios de clima, lo que permitirá una precisión mayor.

De momento tenemos sólo dos evidencias. Por una parte, el sedimento a primera vista parece corresponder a una época glacial; por otra, el ingeniero Trinidad Torres ha identificado un oso pardo en esta zona, y según algunos especialistas, podría tener una antigüedad mayor de 250.000 años, pero nos faltan seguridades.

El otro índice es el de la misma morfología del fósil humano, lo que en un reciente Congreso se denominó morfoestratigrafía, que es localizar en qué punto de la evolución humana se sitúa, y de momento, lo que se puede afirmar, por el estado evolutivo de este fósil, es que tiene un gran parecido con mandíbulas humanas fósiles de África, datadas entre un millón y medio y medio millón de años de antigüedad.

—Se ha hablado de la posibilidad de que esta mandíbula correspondiera a un «homo erectus», lo cual, por el hecho de haberse encontrado en España supondría todo un acontecimiento para la paleontología mundial. ¿Es posible, después de estos meses de estudio, fijar un criterio sobre esta teoría?

—Es muy difícil hacerlo, ya que las ca-

racterísticas diferenciales con respecto a otras especies son mínimas y las que se considerarían como modernas, escasas. En este sentido, existen rasgos de caracteres comunes entre la mandíbula de Atapuerca y la de Java o las de Neandertal, con una capacidad craneal y con unas muelas más pequeñas, además cuentan con otros detalles diferenciales, ya que la segunda mandíbula es mayor que la primera, y la primera es mayor de todas. A pesar de esto, yo me inclino a pensar que se trata de una fase o subespecie de transición «homo sapiens», situada entre las especies Mindel y Riss. Esto no minimiza la importancia del descubrimiento, ni es normal que estos restos se encuentren en la Península —se debe haber migrado africanos— ni exista en Europa casi ningún resto de especie de transición, con lo que cualquier valoración es de bastante importancia.

SUBVENCIONES MINIMAS

—¿Se piensa seguir adelante con las excavaciones?

—Esa es nuestra intención para



juventudes, partidos y organizaciones de colocación están al servicio de los trabajadores y la Empresa. Si bien deben estar en el control y vigilancia de los organismos beneficiarios: trabajadores y la realidad es que en España las normas de la Organización del Trabajo (OIT), deben establecerse órdenes tripartitos entre trabajadores y Administración. En este caso está previsto que se hayan llevado a cabo con los sindicatos, y la Empresa para formar sus organizaciones. La posibilidad de que los tripartitos funcionen realmente con ellos.

de manera SEAF-PPD Agustín VALLADOLID

ERAN las cinco y media de la tarde cuando habíamos quedado concertadas para esta entrevista. Ella es una de las grandes damas de nuestro teatro. Es una actriz madura, pero tremendamente joven. Es toda una institución de la escena española, y me refiero, claro está, a Mari Carrillo.

Hacia poco tiempo que había acabado de ensayar, precisamente con su hija Teresa Hurtado, una comedia, «Coqueluche», que se habrá estrenado para cuando estas líneas salgan a la luz.

Mari busca un sitio tranquilo donde poder hablar, y me conduce, por uno de los senderos entre butacas, hacia un pequeño despacho al lado del escenario.

—«Coqueluche» la estrenó mi hija Teresa en Madrid, en el teatro Marquina, hace ocho o nueve años, una cosa así. Pero la nena la hizo poco, puesto que el teatro tenía otra programación. Así, pues, la comedia se marchó completamente nueva, y por eso ahora la vamos a dar como un



MARI CARRILLO, en la brecha, junto a sus hijas

TODA UNA ACTRIZ

estreno. Al pasar el tiempo, tuvimos ocasión de irnos a Caracas y de proponer, además de «Los buenos días perdidos», de Antonio Gala, «Coqueluche». Estuvimos allí cerca de dos meses y llegamos a las cien representaciones, con un éxito maravilloso, porque en Caracas no tienen tradición teatral. Cuando volvimos a España vuelven a proponernos la obra. Total, que nos hemos reunido otra vez aquí, juntas.

Se la ve rebotante de satisfacción, no sé si porque hemos estado hablando de «Coqueluche» o porque, en cierta forma, hemos estado hablando de su hija Teresa. Cuando la pregunto lo que supone trabajar en una misma obra, con su hija, la cabeza se leadea, las manos se mueven como buscando la forma de poder expresar algo muy profundo, simplemente con ellas...

—¡Ay, me encanta...!; además, como ellas han empezado prácticamente conmigo en el teatro, pues...

● «Hace falta temperamento y saber asimilar los textos... Es difícilísimo»

UNA ACTRIZ

—¿Qué se necesita para ser una actriz de verdad?

—Yo creo que la actriz debe estar formada, debe tener una buena formación. Si hay que hacer una tragedia, hay que estar dispuesta a hacer esa tragedia. Si hay que montar una comedia, un vodevil o un drama, exactamente igual. Hay algunas que no pueden tener todas estas cualidades, quizá por su figura, por su voz o por su temperamento. Desde luego, hay actrices que no pueden hacerlo todo.

Mucha gente piensa que ser actor o actriz es ponerse ante un público o ante una cámara, y repetir, con algún esfuerzo, un texto escrito, «pero hace falta tener temperamento. Asimilar y representar lo escrito es difícilísimo. Porque, claro, tienes que concentrarte y olvidarte de lo que te rodea en el mundo y en el firmamento, e incorporar tus palabras a ese personaje que te han encomendado, que te han dado desnudo. ¡Oh, es difícilísimo! Yo soy una actriz autodidacta, aunque haya pasado casi fugazmente por una escuela de arte dramático. Porque cuando irrumpí en ella era para aprender algo, pero me di cuenta de que todo aquello lo comprendía y lo sabía. Quise ser libre y no atenerme a nada, y como tuve muchas necesidades en la vida empecé a trabajar en seguida.

—¿Cómo conseguías los papeles?

—Me los daban porque yo valía, o bien por simpatía, o bien por alguna recomendación. Sí, en este mundo yo creo que se necesita siempre un padrino, una recomendación. Yo tuve uno muy bueno, don Jacinto Benavente, que escribió una obra para mí, sin yo pedirselo. Fue «Nieve en mayo», que se estrenó en 1945 en el teatro de la Comedia.

SATISFECHA

—¿Estás satisfecha con alguna obra, con alguna película, con algún papel en especial?

—Me siento satisfecha de toda mi obra. Hace muy poco tiempo que he rodado una película con José Luis García Sánchez, «Las truchas», y estoy encantada de este nuevo tipo de cine. Me he compenetrado muy bien con él, porque además él mismo director, que me conoce mucho, sabía que me iba a gustar. Es un cine de improvisación, y esto supone una libertad para el actor muy bonita. Yo siento que pasen tantos años por mí y que ya esté casi en el último acto de mi carrera, porque me encantaría seguir con los jóvenes y seguir con todo lo que están haciendo.

Le pregunto a Mari qué significa, para ella, la palabra divismo, y la respuesta fue contundente:

—El pedestal, el divismo, todo eso me suena a hueco. ¡Ay, no! Yo pasaré por la vida casi sin sentir, sin que se me sienta. Si algunos me ven o me oyen, estupendo.

(Fotos Jesús CARRERO.)

Marivi HERNANDEZ

Burgos en demostrarlo

MAJORITARIOS DE EURASIA



MINIMAS Declaraciones de don Emiliano Aguirre, geólogo y catedrático de la Universidad de Zaragoza

realizar unos estudios interdisciplinarios en toda la zona de las cuevas de Atapuerca, no sólo para poder determinar la edad con exactitud, como antes apuntaba, sino para establecer con claridad la importancia de toda la zona y, por lo tanto, de todos los restos que se vayan rescatando. Tenemos, sin embargo, una cortapisa importante para poder seguir adelante con estos proyectos; se trata naturalmente del factor económico. Nos han concedido una subvención de un millón y medio de pesetas, pero con esta cantidad no podemos pagar ni al restaurador, por lo cual, y si las entidades públicas y privadas del Estado en general, o de la región en particular, no nos ayudan, habrá que acudir, como siempre, a la ayuda norteamericana a riesgo de que después nos critiquen de facilitar la injerencia extranjera. Yo, de todas maneras pienso acudir a la Diputación de Burgos, y espero que en esta época en que tan de moda están las autonomías decidan ayudarnos.

—Viendo esta situación y, en general, el estado en que se encuentran las investigaciones arqueológicas y paleontológicas en España, ¿se puede decir que aquí no interesa el desarrollo de estas materias?

—Tanto la Administración como la sociedad española no valoran este tipo de tra-

● Las mandíbulas halladas pueden datar de hace 250.000 años

bajos científicos, ya que si así fuera, la atención prestada, y por lo tanto las inversiones, hubieran sido mayores, de forma que aunque no llegáramos a la altura de Francia, país verdaderamente volcado en el avance de este tipo de estudios dentro y fuera de sus fronteras —las excavaciones realizadas en Asia (Afganistán y Turquía) y África (Senegal y Etiopía) son una muestra—, por lo menos remontaríamos el último puesto en que nos encontramos juntamente con Grecia en el terreno de las investigaciones dentro del marco europeo. El problema, sin embargo, en nuestro país es más complejo, puesto que se ha trabajado preparando buenos profesionales, a los que luego se les deja sin posibilidades de ejercer, y el caso de Atapuerca puede llegar a ser uno de ellos.

—Pero, ¿cuál ha sido el presupuesto calculado por usted para poder llevar a cabo estas excavaciones?

—El presupuesto que yo había presentado para una primera campaña de cuatro años de duración era de dieciséis millones. Esto, a primera vista, parecerá excesivo, pero no lo es si tomamos en cuenta que la media sería de cuatro millones por año, y sobre todo, que es necesario antes que nada abrir una nueva entrada, ya

que en la actual hay un camino de un kilómetro en el que es necesario ir arrastrándose y luego un pozo de 19 metros bastante peligroso. Este paso, por otra parte, no es posible ampliarlo, porque se están destruyendo los fósiles que hay en el camino, por lo que la primera labor sería la reestructuración de sedimentos.

—¿Tiene esta cueva suficiente valor como para justificar esta inversión?

—Estas cuevas son una gran promesa por los utensilios prehistóricos que se pueden encontrar y porque son un extraordinario campo de trabajo para tesis doctorales y para especialistas durante muchos años. En este sentido, su importancia estaría a la altura de las cuevas de Pekín, en donde se está trabajando continuamente desde hace veinte años, o la de Aushlopites, de África del Sur, que desde el año 32 ha sido objeto de diversas excavaciones con unos resultados menores de los que en un año se han conseguido en Atapuerca. Por ello esta cueva sería una de las más importantes no sólo en Europa, sino de Eurasia.

Amelia HERNANDEZ

RESTAURACIONES EN EL MUSEO DEL EJERCITO

● La magnífica maqueta del Alcázar de Segovia ha sufrido un repintado inexperto, según ADELPHA

Con motivo de la apertura parcial del Museo del Ejército, tras las obras de restauración y reinstalación que se efectúan en el edificio y colecciones, ADELPHA opina que pueden apreciarse ciertas actuaciones poco afortunadas.

«La magnífica maqueta del alcázar de Segovia —dice ADELPHA— y sus inmediaciones, realizada en 1833 por el que fue director del Museo, León Gil del Palacio, y sita en la Sala de Artillería, signatura novecientos sesenta y seis, procedente del antiguo Real Gabinete Topográfico, ha sufrido una pseudorrestauración o repintado por manos inexpertas, que casi ha anulado el valor histórico-documental de tan importante reliquia. Hay que destacar que el autor de esta maqueta es el mismo que en 1830 llevó a cabo la de la ciudad de Madrid, hoy en el Museo Municipal, y objeto de una reciente y acertada restauración crítica. Resulta lamentable que por desconexión administrativa corran tan distinta suerte dos testimonios paralelos de nuestro pasado arquitectónico.»

El interés de la maqueta del alcázar de Segovia residía en que, por haberse efectuado antes del incendio de 1862, que destruyó las cubiertas de esta fortaleza, permitía un exacto conocimiento de su primitiva estructura.

ADELPHA desea que esto no ocurra con las diferentes maquetas que el Museo guarda en otras secciones, hoy todavía cerradas por proseguir las obras. En concreto, la Sala de Intendencia guardaba maquetas de la plaza de Melilla en 1847 y en 1921, del castillo de San Sebastián de Cádiz, de Gijón y su puerto en 1849, dos del castillo de Castellote, sendas de las ciudades de Gerona y de Zaragoza durante los sitios de la guerra napoleónica (la segunda en mal estado), de la torre de El Carpio (Valladolid), del sepulcro de los Escipiones (Tarragona), del castillo de San Felipe en El Ferrol, de los castillos de San Cristóbal y del Morro en Puerto Rico, del castillo de Balmaseda y de varios puentes. En la llamada Sala Colonial había, además de varios modelos de casas y fuertes filipinos, una maqueta atribuida, al aparecer erróneamente, al castillo de San Juan en Ulúa, en Veracruz (Méjico).

Todas estas maquetas, a su intrínseco interés por tratarse de piezas de época, unían un elevado valor documental en la historia del urbanismo y de la arquitectura.

Por otra parte —cigue ADELPHA—, y mientras prosiguen las obras, permanece «in situ» y en un lamentable estado, en su correspondiente sala, cerrada al público, la armería de la casa ducal de Medinaceli, depositada en este Museo. En especial corre peligro el maniquí con media armadura y vestido de época del duque de Feria, del siglo XVII, que no ha sido retirado ni puesto en debidas condiciones de seguridad.



Sala del Cordón, del alcázar de Segovia, según un grabado antiguo

Objetivo de la galería Ramón Durán ACERCAR EL ARTE ACTUAL Y SU MUNDO A LOS NIÑOS

Las galerías de arte también se quieren sumar a la actividad política cultural de los tiempos. No todas, desgraciadamente; pero sí algunas piensan que no es del todo noble que su objetivo sea sólo vender cuadros y más cuadros. Primero fue Juana Moró, que ha querido tener un local específico abierto, con exposiciones más o menos renovadas periódicamente, a las que se sumen actividades culturales de conferencias, conciertos, etcétera.

Ahora es la sala de arte Ramón Durán la que ha concebido un hermoso proyecto, cuyas actividades ya han comenzado. Se trata de incorporar a los niños a la programación de sus temporadas. Cercanos al Año Internacional del Niño, proclamado por la Unesco, la idea no deja de ser plausible, si bien en arte, como en política, los resultados medirán la validez de la intencionalidad.

Amparo Martí, directora de la galería, explica lo que se pretende:

Se trata de acercar el arte actual y su mundo a los niños; de facilitar a la escuela el encuentro con el artista y su obra allí donde normalmente se manifiesta la sociedad; es decir, la galería de arte; y de acercar a las personas adultas relacionadas con la galería, al fenómeno cultural que supone la expresión plástica de los niños.

—¿Quién va a coordinar toda esta tarea de contacto con profesores, alumnos y escuelas?

—Un pintor: José María Fibla. En su «currículum» puede verse siempre su preocupación por el interés artístico y plástico de los niños. Fibla es miembro, desde mil novecientos setenta y cuatro, de INSEA-Unesco (Organismo Internacional para la Educación a través del Arte). Ha diseñado talleres y material escolar y es promotor impenitente de la creación de secciones para el niño en el seno de los museos de arte. El Instituto Ybys publicó su trabajo sobre «La capacidad creadora del niño», y en mil novecientos setenta y dos organizó la Exposición Nacional



José María Fibla coordinará la actividad. Una foto juvenil del pintor

● «Los pequeños son algo más que locos bajitos y han de escucharse sus opiniones estéticas», dice la directora, Amparo Martí

de la Expresión Plástica del Niño, en el seno del Museo Español de Arte Contemporáneo.

—¿Cómo se pueden acercar los intereses artísticos de los niños y los adultos en una galería?

—Procurando el contacto de los niños con los objetos artísticos y con sus autores a través de visitas periódicas a la galería en grupos reducidos, acompañados por su profesor y pidiendo a los pequeños sus opiniones y críticas sobre lo que han visto.

Cada temporada haremos una «Semana de Educación a través del Arte», y en ella se servirán a los adultos la información de la evolución gráfica y plástica de los niños a través de una exposición de trabajos infantiles. Habrá mesas redondas, confe-

rencias y coloquios de padres, educadores, críticos de arte, psicólogos y cualquier persona interesada en el tema, para extraer y publicar unas conclusiones, a través de unos cuadernos que difundan estas experiencias de comunicación.

Como aclaración, decía Amparo Martí explica que no se asumirán en ningún momento las funciones que corresponden a la escuela, como puedan ser el ejercicio de la expresión plástica de los niños, ni de introducir al artista en la escuela, ni siquiera las funciones que deberían pertenecer a las secciones pedagógicas de los museos cuando éstas terminen de implantarse en ellos y funcionar operativamente. Por el contrario, se trata de ofrecer a la escuela la actividad extraescolar y, sobre todo, de ese necesario contacto de niños y adultos dentro del arte, donde se escuche con seriedad las opiniones de los pequeños, que, en palabras de Amparo Martí, son algo más que «locos bajitos» (aunque la frase no sea suya).

J. SAEZ

(Fotos Antonio)

ANGEL SANCHEZ PASCUAL, O LA POESIA COMO EXPERIENCIA

Angel Sánchez Pascual nació en Navalmoral de la Mata (Cáceres), en 1946. Estudia Filología Hispánica en la Universidad Autónoma de Madrid. En la actualidad es profesor agregado de Literatura en el Instituto Mixto de La Linea de la Concepción.

Con su libro de poemas «Ceremonia de la inocencia» obtiene el Premio Adonais de poesía 1975.

«Ceremonia de la inocencia» pertenece a ese linaje de poesía en la que una removedora intuición y una rigurosa exigencia de lenguaje, todo él exactitud y belleza, se unen para el logro. En este caso, la perfecta arquitectura de los poemas sostiene una actitud, unos motivos y una emoción nada frecuentes. Ternura, bondad y religiosidad no son, en efecto, características que abundan, y menos si van, como aquí, alzaprimadas por una calidad expresiva.

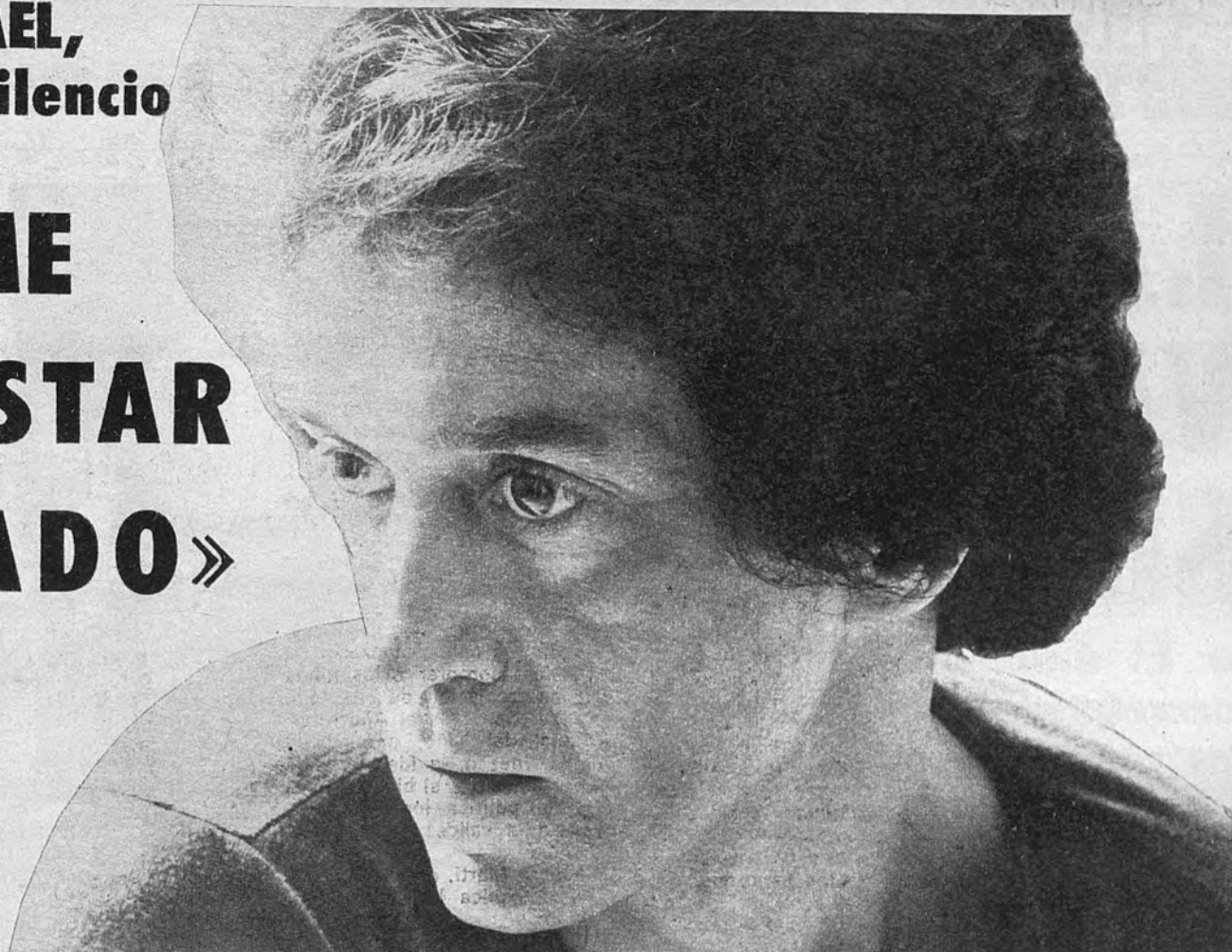
De la primera parte del poemario que corresponde al amanecer del hombre y de su inocencia, que desea transmitir a los demás, aunque la agresividad del mundo hace que esa intención sea, desde el principio, de cumplimiento difícil, transcribimos el primer poema:

Como si esta mañana fuese engaño
nacer, o como si la amanecida
nunca llegase a ser su propia luz,
así te desconocen a ti todos

los que no quieren verte limpio, porque
tanto te alberga el alba en su blancura
que se abre el día porque tú eres claro.
Y es que eres puro como el aire ahora,
y tu conciencia se alza tan sincera,
que hasta te incendia el paso de tus pies
desposeídos, nunca distanciados
de esta tu tierra, y también tu cielo.
Y es que posees el don del peregrino,
que adonde vas alegras y respiras
con la bondad del viento, y te levantas
a ver hoy a tu cuerpo incorporarse
al pie de tu reposo que posee
más pasos de destierro que la tierra
pueda tener en toda su distancia,
porque es resurrección,
no sólo amanecida
la luz que hoy te distingue de los otros.
¿O es que es acaso la limpieza
del alma ese sentido que se siente
menos, pero que los demás envidian
porque jamás se ve como inocencia
y sí como una falsificación?
Mas si parece engaño, no es un sueño,
sino una realidad, que si nos ciega,
es porque el sol deslumbra tu persona.

ISMAEL, en silencio

«NO ME GUSTA ESTAR ENJAULADO»



- «Soy un pueblerino»
- «Lo más difícil, conocerse a sí mismo»
- «Me gustaría haber tenido un hijo»

tengo la suficiente proyección en la gente, en mi pueblo —termina diciendo, con una cierta amargura, pensando en esa posibilidad.

—¿Cómo es Ismael?

—Estoy en constante formación y transformación.

No quiere contestar, elude las respuestas personales, o quizá es que no se quiere dar a conocer demasiado.

—No soy un adolescente, pero sí soy exigente conmigo mismo. ¿Es la adolescencia la época de la formación? —me pregunta.

A lo que contesto, muy en plan a lo gallego:

—Responde tú.

—Para mí, pienso yo, es necesario toda la vida. Ahora estoy en un momento de transformación?

—¿Como el nuevo Ismael que salga de este momento?

—El día en que salga un nuevo Ismael será un viejo, por lo menos para mí.

La inevitable respuesta está ahí, llegó.

—¿Te aterra la vejez?

—No.

Posteriormente continúa diciendo, casi para sí, volviendo a la conversación que quedó en el aire:

—Ese período de reconcentración sobre sí mismo me ha venido muy bien. Ha permitido que yo tuviera tiempo para pensar, aprender...

—¿Y vivir?

—Eso es lo que hacemos todos los días, por sorpresa y regalo.

Ya está el filósofo. En algunos momentos se muestra intransigente, susceptible.

—¿Te hubiera gustado tener un hijo?

—Sí, pero por él. Hubiera sido exigente con él. Pero no un tirano. Mi forma de pensar sobre la educación es la formación e información. Pero me arrepiento por no haberlo tenido.

Es demasiado ordenado, casi puntual,

pero a la vez anárquico. El salón, amueblado con objetos antiguos y bellos, está muy ordenado. Pero también le gusta el desorden. Es un poco contradictorio. En el plano político, me cuenta que dentro de esa anarquía tiene mucho de socialista, pero un socialista a su aire, ya que en esta ideología hay muchas cosas que no le gustan.

Hace nos días salió al mercado un nuevo disco suyo titulado «Navidad viva», dedicado a estas fiestas tan entrañables. Los poemas son de Luis Rosados.

—La música —me cuenta— es mía. La novedad radica en que los poemas son recitados por este poeta. No hay incisos. Los poemas se encadenan uno

con otro. Además, los personajes divinos están humanizados y los humanizados, divinizados. La música está entroncada con las raíces de la música popular. Para ello hemos usado una instrumentación que no se utiliza en la orquestación habitual de los discos.

Vuelvo por último a las causas de ese período de oscuridad en la vida artística de este cantante.

—Porque tenían que oírse otras voces. Ha habido una serie de campañas políticas. Por eso no quise ser un pájaro enjaulado.

Aquí acaban estas palabras; hubo mucho más, pero si escribo todo no acabo nunca. Vamos, que escribo, perdón por la repetición, una enciclopedia. Y yo no quiero aburrir a nadie.



MOULOUDJI, EN LA VILLA DE MADRID

El próximo martes y 13, sin problemas de superstición, el cantante francés Mouloudji, nuevo en España, actuará en el Centro Cultural de la Villa Instituto Francés de Madrid. El recital que ofrecerá acaba de presentarlo con mucho éxito en el teatro Olympia, de París. En su recital encarnará a su manera los cuarenta últimos años de la vida cultural francesa.

Pero Mouloudji no es únicamente un intérprete, es también autor de libros y de canciones, así como un actor precoz (ha interpretado más de cuarenta películas, entre las cuales debemos destacar «Les Diaparus de Saint-Agil», de Christian Jaque, «Les inconnus dans la maison», entre otras.

Hace unos días me preguntaba que el nombre de ISMAEL no sonaba en este mundillo de los búhos. Entonces me dije a mí misma, para saber noticias tuyas, que lo mejor era ir a su casa de Guzmán el Bueno. Total, tal como lo pensé, lo hice. Fui armada con mi eterno cuaderno escolar y bolígrafo, que suelo perder todos los días. Allí estuve toda una tarde entera hablando con él, no sólo de música, sino de alfarería y artes populares. Y los dos como chiquillos nos intercambiamos nuestros secretos, nombres de alfareros que conocíamos.

Ante un par de coca-colas y unas cajillas de tabaco nos pasamos esa jornada hablando, interrumpiendo sólo la conversación para ver una pieza de alfarería recientemente adquirida o un instrumento de música. Me cuenta las razones de su silencio:

—Necesitaba descansar, aislarme para renovarme. Durante todo ese tiempo me he dedicado a estudiar, investigar, trabajar y crear. He estado estudiando los cancioneros antiguos para sacar material. Ahora estoy estudiando la alfarería y cerámica populares. Adquiriendo piezas de este arte para mi colección. También estoy estudiando los bordados antiguos. Y lo más importante, el estudio de instrumentos musicales. Estoy aprendiendo a tocarlos. Como comprenderás, no me he aburrido en absoluto. No he tenido tiempo para nada.

Este cantante-trovador moderno es un coleccionista nato selectivo:

—Compró las piezas de alfarería que más me interesan. Lo que me ha motivado a serlo es el hecho de que este arte, al igual que otros, se encuentra en vías de extinción. Por eso siento la necesidad de aportar algo. Bueno, yo soy el único, hay otros muchos.

Ismael, tras encender un cigarro rubio, me cuenta las razones de su amor a la alfarería, ese arte noble:

—Me gusta porque es la tierra. Y yo procedo de la tierra. Soy un pueblerino. Es un arte además que nace del pueblo para el pueblo. Nace humilde, sencillamente, sin grandes aspavientos. Cuando veo una pieza desconocida, siento una gran alegría, porque he encontrado una cosa nueva y bella. Esa pieza es un poco de verdad y vida que surge de las manos de un alfarero. Querido y amado el barro es querer al pueblo sin demagogias. El motivo de este amor se debe a mi necesidad de entroncarme con el pueblo, con la esencia de uno mismo. A través de estas artes populares uno llega a conocerse un poco —concluye.

La pregunta sale sin esperar. Sin darle cuenta, mis labios la formulan.

—¿Es que no te conoces?

La respuesta es breve y rápida:

—Creo que es lo más difícil que hay en la Tierra, conocerse a sí mismo.

Este hombre pequeño, enjuto, nervioso, es un poco poeta y filósofo.

—¿Quién es Ismael?

—Pregúntaselo a la primera persona que encuentres en la calle.

—Ismael se encuentra seguro en el terreno que pisa, pero ¿y si no saben quién eres?

—Entonces, nada. Existo, pero no

LA VISITA DE VANCE QUIERE SER DECISIVA

● El único objetivo del viaje del secretario de Estado norteamericano es respaldar al Presidente egipcio

Movimiento general en el Próximo Oriente. Cada uno de los países «contrincentes» trata de ganar posiciones, de atraerse a los vecinos, de convencer a los «hermanos» para que apoyen las posiciones defendidas por cada uno de ellos. Los viajes de unos y otros son la actualidad destacada de estos últimos días.

Mientras Russein de Jordania visita a Sadat y a Hafez El Assad, el Presidente de Siria viaja a Arabia Saudita, Kuwait, Bahrein, Qatar y los Emiratos Arabes Unidos; «notables» de la franja de Gaza recalán en El Cairo para mostrar su apoyo a la política de Sadat. O el viaje de Hosni Murabak, vicepresidente egipcio, a Francia para visitar a «mi muy querido amigo» (según Sadat) Giscard, recalando luego en Marruecos, uno de los países que apoya al Presidente egipcio.

Y, sobre todo, el viaje «estrella» de la semana: el de Cyrus Vance, secretario de Estado norteamericano, realizado para salvar, «in extremis», la «cumbre» de mañana en El Cairo, tratando de «aconsejar» a los países amigos y aliados que la visita de Sadat a Jerusalén puede ser beneficiosa para el pueblo árabe y que la «cumbre» de El Cairo puede ser decisiva para la paz de la zona. También los Estados Unidos han jugado fuerte en la zona para afianzar su dominio; si no consiguen ninguna contrapartida para el viaje de Sadat a Jerusalén, por parte de Israel, puede significar un gran descalabro algo a lo que no parece estar dispuesta la Administración Carter.

Vance «aconsejará»

Cyrus Vance tiene un apretado programa de viajes: Egipto, Israel, Jordania, Líbano, Siria y Arabia Saudita. El objetivo de este viaje no es más que

uno: respaldar el viaje de Sadat a Jerusalén.

En esta ocasión, el viaje del secretario norteamericano a Jerusalén tiene una «importancia secundaria», según han manifestado fuentes políticas israelíes. Las claves del viaje habría que encontrarlas, por tanto, en El Cairo —apoyo incondicional de los norteamericanos— y en Amman y Damasco. En estas dos capitales árabes, el enviado de Carter tratará de mostrar todas sus dotes de persuasión para convencer —especialmente a Assad— del «error» que cometen al no estar presentes en la conferencia de mañana en El Cairo, «error» que les puede atraer las «irras» del imperio. Líbano, otra de las etapas de Vance, cuenta mucho menos; convertido en «reinos de taifas», carece de peso específico, en la actualidad, en el mundo árabe y si el secretario de Estado norteamericano visita el país en esta gira es por pura cortésia. Arabia Saudita, el aliado incondicional norteamericano en la zona, ha sido visitado también por el Presidente sirio, pero su postura es clara; si no participa en la «cumbre» de El Cairo no es porque no apoye la política de Sadat, sino por mera cuestión táctica, en espera de lo que hagan los demás y no descolgarse demasiado de los países «hermanos».

La oveja «discola» es Siria, con quien Egipto ha roto sus relaciones diplomáticas tras la «cumbre» de Trípoli. En este país va a desplegar Vance toda su



Sadat y Vance: Estados Unidos quiere cubrir las espaldas del Presidente egipcio

capacidad de persuasión, con la esperanza de que Siria vuelva al «buen camino».

Pero a pesar de las declaraciones israelíes de que la importancia de la visita de Vance a Jerusalén es secundaria, no lo parece tanto a los observadores internacionales. La estancia de Vance en Jerusalén, donde se ha entrevistado con las más importantes personalidades del Estado judío, es trascendente para la política norteamericana en esa zona. El Secretario de Estado norteamericano habrá «aconsejado» al primer ministro israelí que ceda en parte de las reivindicaciones que ha planteado Sadat a los dirigentes israelíes, pues si no lo hace podría significar un auténtico descalabro para las aspiraciones políticas del Presidente egipcio.

En brazos norteamericanos

Sadat está decidido a dejar su política en manos norteamericanas, a dejarse mecer en sus brazos. El Presidente egipcio no parece estar dispuesto a dejar ningún resquicio en su país por donde se cuelen las críticas al paso que ha dado. La ruptura de relaciones con los cinco países árabes del «frente de rechazo», y, sobre todo, el cierre de las embajadas y los consu-

lados de los países del Este europeo, así parecen indicarlo. Pero romper los lazos con un bloque que puede seguir teniendo un cierto peso en la zona para entregarse de lleno al otro puede ser, en cierta manera, peligrosa, porque se puede encontrar, en un momento dado, absolutamente aislado; además, no hay que olvidar que la Unión Soviética es copresidente de la conferencia de Ginebra, como lo son los propios Estados Unidos, y que Sadat, con su actitud, está empujando a determinados países a afianzar más sus lazos de amistad con el bloque oriental, por simple contrapeso a su política.

La decisión de Assad de no recibir a Cyrus Vance si lleva un mensaje de las autoridades de Israel es significativa. Siria se ha radicalizado en sus posturas, cuando nunca había sido su trayectoria.

Mañana debe comenzar la reunión de El Cairo a nivel de «expertos». Vance trataría de elevar de categoría esta reunión y colocarla a nivel de ministros de Asuntos Exteriores, a lo que Israel parece acceder gustoso, si recibe la invitación egipcia en ese tono. Pero quienes se van a reunir son los mismos que ya han hablado con anterioridad. Israel y Egipto, más los Estados Unidos, que han estado detrás de la visita de Sadat a Jerusalén; la presencia de la ONU es puramente simbólica y poco efectiva.

Posiblemente Vance haya tratado de que la reunión se pospusiera —al menos, eso se ha especulado— para dar cabida a alguno de los dirigentes árabes que se dejan «convencer» durante su viaje. Pero esto supondría demasiados aplazamientos y se correría el peligro de que la «cumbre» perdiera importancia y, después de todo, tuvieran que enfrentarse los mismos dos protagonistas, acompañados por el representante norteamericano. Sería un auténtico fracaso para Sadat y para los Estados Unidos. Si no se produce de inmediato ninguna reacción por parte israelí, las cosas seguirán como hasta el momento, es decir, en un estado de tensión extraordinario, que obra en perjuicio de Sadat, que está luchando contra el tiempo. Porque cada minuto que pasa juega en contra del Presidente egipcio. Y eso ni los propios norteamericanos lo pueden parar, aunque están poniendo todo de su parte para que no sea así. Porque, en definitiva, el triunfo de Sadat sería su propio triunfo, la manera de consolidarse en la zona para siempre.

Francisco GARCIA NAVARRETE



Assad: explicar su postura a los países «hermanos»

PARA TRATAR DE RESOLVER LA CRISIS

EANES PIDE «COMPRENSION» A LOS PARTIDOS

Mientras tanto Mario Soares ha advertido a la derecha que los socialistas no permitirán una «vuelta al pasado»

LISBOA

De nuestro corresponsal, MARIO D. QUIROZ

LISBOA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—«El problema del primer ministro será asun- to de solucionar después de mi- ra y después de haber vis- to la posición de los partidos acerca de la base pro- gramática de actuación del nue- vo Gobierno. Como también el equilibrio político conve- niente y necesario para que ese Gobierno funcione con estabili- dad y logre encontrar el acue- rdo necesario para la re- solución de nuestra econo- mía», declaró a los pocos perio- distas que se encontraban en el aeropuerto de Lisboa el Presi- dente de la República, general Eanes, al subir al avión que le lleva a la República Federal alemana.

De esta manera, Eanes parece querer a los partidos de que se apresuren a ceder un poco en sus estrictas posiciones mante- nidas hasta ahora y llegar a un acuerdo que permita continuar el proceso democrático. En efecto, las declaraciones presen- tadas por Eanes no son una sim- ple postergación de la crisis, co- mo podría pensarse luego de la comunicación oficial del domi- ngo, sino una clara advertencia y un llamado perentorio a los parti- dos para ponerse de acuerdo.

Si embargo, éstos no pare- cen al menos el día de hoy, ser demasiado receptivos a las ad- vertencias del general. Mario Soares declaró que «es difícil llegar a un acuerdo sin nuestro consentimiento», pues «sigue insistien- do en «somos la espina dorsal de la democracia portuguesa», recordando a la derecha que «si no regresan que es posible regresar a un pasado o proceder en esta forma como si no hubiese habido una revolución, los socialistas no mostrarán, si es necesario, las calles, que se engañan ro- dándose». El vocabulario de Soares, obviamente, se ha radi- calizado y el primer ministro parece retomar un lenguaje abandonado hace tiempo, y que hace recordar a ese Soares agresivo, polémico, orador de grandes manifestaciones anti- comunistas.

Por su parte, los comunistas, que continúan siendo la agrupa- ción más abierta al diálogo, lue- go insistió en que «fue su política la que hizo caer el Go- bierno», asegura que a pesar de la crisis, que intenta ser aprove- chada por la derecha y el fascis- mo, hay fuerzas suficientes pa- ra defender la democracia, ase- gurando un nuevo Gobierno al ser- vicio de los trabajadores...»

La posición dura, sigue siendo la del PSD, no dando ninguna alternativa de solución que no sea la formación de un Go- bierno tripartito con el PS y el Centro Democrático Social (CDS). En este sentido, se notan grandes diferencias entre social-istas y socialdemócratas y demócratas y demócratas-cristia-

nos, dado que estos últimos pro- ponen que el nuevo Gobierno «no sea minoritario».

Entre tanto, la aún vulnerable y frágil democracia lusitana, tan sólo conocerá su nuevo primer ministro al regreso de Eanes de Alemania, país al que fue preci- samente en este momento para

intentar demostrar lo contrario. Los partidos, que emiten cautas y escuetas declaraciones en es- tos días, se preparan para dar la respuesta final «y por escri- to» al primer mandatario. Antes del viernes, todo queda en el campo de la especulación.



Socialistas y socialdemócratas: empeñados en sus posturas (Cifra Gráfica)



La seguridad occidental, seriamente amenazada

GRAVE CASO DE ESPIONAJE EN ALEMANIA FEDERAL

● Tres ex funcionarios del ministerio de Defensa han transmitido al Este documentos secretos relativos al Ejército alemán y a la OTAN

REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA. (Efe.)—La Fiscalía General de la República Federal de Alemania dio cuenta ayer, lue- go, de que proyecta elevar acua- saciones concretas de procesa- miento contra una antigua se- cretaria del ministerio de Defen- sa, bajo fuertes sospechas de que ella facilitó documentos im- portantes, de estricto secreto, so- bre las Fuerzas Armadas de Ale- mania Federal y de la OTAN a sus jefes comunistas en la red de espionaje.

Un portavoz de la misma Fis- calía General dijo ayer que se formularán acusaciones oficiales, asimismo, contra el marido de la ex secretaria del ministerio de Defensa, así como contra un an- tigo funcionario de la Secreta- ría de Marina de ese mismo de- partamento ministerial.

La secretaria objeto de las acu- saciones, señora Renata Lutze; su marido, Erwin Lutze —que también estuvo empleado en el ministerio federal de Defensa—, y el ex funcionario en cuestión, Juergen Wiegel, fueron arresta- dos el año pasado en el curso de una redada contra redes de es- pionaje orientales en la Repú- blica Federal.

Medios del contraespionaje germano-occidental han hecho saber que el matrimonio Lutze y Juergen Wiegel pasaron infor- maciones esenciales sobre la

Bundeswehr (Ejército alemán occidental), así como acerca de de otras ramas de las Fuerzas Armadas y de la OTAN.

De estas fuentes del contraes- pionaje ha trascendido también que este trío de supuestos es- pías tuvo acceso a más de mil documentos, conceptuados como de «alto secreto» o «estrictamen- te confidenciales».

Los mismos medios han ma- nifestado que los presuntos es- pías entregaron a sus responsa- bles del espionaje planes de alar- ma para casos de crisis, un ca- tálogo de medidas que habrían de tomarse en el caso de ataque y documentos sobre los cuadros de mando y estructuras de las Fuerzas Armadas de la Repú- blica Federal.

Ante estas circunstancias, ma- ñana se reunirán los comités parlamentarios de Defensa, a fin de examinar el alcance del caso.

DESPUES DEL CASO GUILLAUME

El 7 de mayo de 1974, Willy Brandt, canciller de la Repú- blica Federal Alemana era obliga- do a dimitir por el «caso Gui- llume», espía que trabajó para la otra Alemania sin que el sub- sódico canciller se diera cuen- ta. Desde el 4 de junio de 1973 ya había indicios de que el se-

El Presidente llegó ayer a la capital federal

PORTUGAL, EN BUSCA DE AYUDA ALEMANA

● El Gobierno germano está muy interesado en equilibrar la balanza de pagos entre ambos países

BONN

De nuestro corresponsal CESAR SANTOS

BONN. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Con los honores mi- litares previstos en el protocolo, fue recibido en la mañana del lunes en Bonn el Presidente por- tugués, Ramalho Eanes, por su colega germano, Walter Scheel. Por razones de seguridad, las vi- sitas oficiales a Bonn no son sa- ludadas en el aeropuerto, como se ha venido haciendo hasta ha- ce unos meses, sino en la sede oficial del anfitrión: en la Can- cillería o, como en el caso de Eanes, en la residencia del Pre- sidente de la República. Uno de los últimos huéspedes al que se le rindieron los honores militares a su llegada al aeropuerto fue el Rey Juan Carlos. El miedo al

terrorismo ha obligado a que la visita sea recibida al descender del avión por el jefe de proto- colo y se traslade rápidamente en helicóptero a Bonn.

Los hombres de Estado extran- jeros experimentan así, apenas pisan territorio alemán, las con- secuencias de las medidas anti- terroristas.

La visita de Eanes a la Repú- blica Federal se celebra a la sombra de la crisis gubernamen- tal en su país. Que el Presiden- te portugués no haya posterga- do este viaje, tras la caída del Gobierno de Soares, es para el observador político neutral la mejor prueba de que en Lisboa no se dramatiza la situación co- mo han pretendido hacerlo algu- nos medios de comunicación ex- tranjeros, no en último lugar los alarmistas alemanes. El primero de los cinco días de estancia de Eanes en este país está dedica- do a contactos a nivel presiden- cial; hoy cambiará impresiones el huésped luso con el canciller Schmidt y con los presidentes de los partidos cristianodemó- cratas y liberal: Kohl, Strauss y Genscher, respectivamente.

Tanto a estos interlocutores como a los representantes de la industria y de los sindicatos con los que se entrevistó Eanes, in- formará ampliamente el Presi- dente sobre la situación en Por- tugal y la necesidad de que la solidaridad de las democracias europeas con el Portugal de hoy no quede sólo en palabras. A orillas del Rhin está perfectamente claro que la actual crisis guber- namental en Lisboa no es más que la consecuencia de la crisis económica que azota al país. El Gobierno federal espera que el previsto acuerdo bilateral de pro- tección a las inversiones dé nue- vos impulsos a la presencia de la industria germana en el país ibérico. De otro lado, y debido al interés de la República Fe- deral en una OTAN efectiva y a la importancia estratégica de Por- tugal, se habla de ayuda militar y también de un programa para fomentar la investigación.

El interés de Bonn en un sa- neamiento de la economía por- tugués es no sólo altruista, sino interesado, ya que el 12 por 100 del volumen de las importacio- nes portuguesas corresponde a Alemania Occidental, estando así en cabeza entre los países ex- portadores a dicho país. Aunque la República Federal adquiere el 10 por 100 de las exportaciones de Portugal, el déficit en la ba- lanza bilateral de pagos ascen- dió, en 1976, a 758 millones de marcos, un déficit que no ha po- dido ser nivelado ni con el tu- rismo alemán ni con las remesas de divisas de los trabajadores portugueses en Alemania.



LOS PARACAIDISTAS BRITANICOS VUELVEN AL ULSTER

La llegada del batallón, protagonista de una grave tragedia en el pasado de la provincia, ha sido recibida por el IRA con una oleada de atentados

LONDRES

De nuestro corresponsal,
SANDRO ARMESTO

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.) — Como «la más triste noticia del año» ha sido recibida en el Ulster la noticia del Ejército británico, que destina de nuevo al Norte de Irlanda al primer batallón del único regimiento paracaidista del Reino Unido. Este batallón fue alejado de la conflictiva provincia hace seis años, tras su intervención en la disolución de una manifestación en Londonderry, que costó la vida a 13 civiles.

El Partido Socialdemócrata y Laborista del Norte de Irlanda ha calificado el retorno de los paracaidistas como «la mayor falta de sensibilidad pública que se recuerde en una nación civilizada». El batallón parece destinado a la zona de Crossmaglen, en el distrito fronterizo de Armagh, zona tranquila en los últimos meses, pero tradicionalmente de las más conflictivas. En junio de este año fue asesinado allí el capitán del Ejército británico Robert Nairac.

Por su parte, el Ejército británico ha hecho público un comunicado en el que se subraya que los batallones paracaidistas «segundo y tercero» han venido actuando en la provincia desde 1971, sin que la población haya mostrado particular animadversión frente a ellos. Asimismo, se indica que el primer batallón no actuará nunca en Londonderry.

Según los políticos irlandeses, con un Gobierno autónomo dentro de los planes para una devolución de la asamblea nacional los paracaidistas no hubieran pisado de nuevo el Ulster; «para muchos sigue vivo el recuerdo de aquel maldito domingo de 1971», ha dicho Seamus Mallon, representante del Partido Socialdemócrata y Laborista en Armagh. Efectivamente, en el batallón permanecen numerosos efectivos que vivieron aquel día, en que una manifestación pacífica reivindicando el respeto a los derechos humanos acabó en tragedia.



Para «acoger» a su manera la noticia, el IRA ha volado este fin de semana un supermercado de Belfast, un economato de las afueras de la misma ciudad, un restaurante chino de Londonderry, y otras bombas con daños sólo parciales en siete ciudades.

Giscard, en Londres

Por otra parte, el Presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing, ha llegado ayer a Londres, donde fue recibido por el primer ministro británico, James Callaghan, que le acompañó al castillo de Windsor, donde ambos estadistas almorzaron con la Reina. Giscard y Callaghan mantuvieron una larga conversación privada a primera hora de la tarde, antes de comenzar las conversaciones oficiales, que incluyen también a los ministros de Exteriores, Defensa e Industria de ambos países.

Esta visita, que finaliza hoy, se incluye dentro de la serie de contactos periódicos establecidos entre ambos países hace dieciocho meses.

El Foreign Office ha desmentido parcialmente las previsiones periodísticas sobre la agenda de esta reunión, especialmente en lo referente al proyecto

«A-200», el avión de 150 pasajeros, cuya construcción se disputan franceses y británicos, y la participación del Reino Unido en el «Airbus».

Según fuentes oficiales, Giscard y Callaghan trataron, entre otros temas, de la situación de la pesca, de la política agrícola de la Comunidad, de energía y de desarrollo regional. Hablaban también de los progresos hacia la unidad europea, de la que ambos tienen una visión confederal, preservando la autonomía de cada miembro. La ampliación de la Comunidad fue también otro de los temas tratados en esta reunión, según las fuentes citadas, y que creen que el único acuerdo tangible va a ser la construcción de un nuevo cable submarino de 2.000 megawatts bajo el Canal de la Mancha.

Mark Phillips, granjero

El capitán Mark Phillips, marido de la princesa Ana de Inglaterra, abandonará el Ejército la próxima primavera, para dedicarse por completo a la granja anexa a su residencia en Gatcombe Park, en el Gloucestershire. El terreno, y el palacio, fueron adquiridos el pasado año por la Reina para regalarlos a su hija, por una can-

Giscard se entrevistó ayer en Londres con el «premier» Callaghan

idad superior a los 150 millones de pesetas.

El capitán Phillips, que cobraba actualmente en el Ejército 750.000 pesetas anuales, llevaba diez años en las Armas, y desde febrero de este año había conseguido un destino en el ministerio de Defensa. Según sus padres, «últimamente se encontraba bastante descontento en el Ejército, por cuanto veía que no había dentro de él un buen futuro». Para que el capitán lleve la granja seguirá un curso intensivo, de un año de duración, en el Royal Agricultural College, a partir del próximo mes de octubre.

Murió la viuda de Churchill

Lady Spencer Churchill, la anciana viuda de sir Winston Churchill, ha muerto ayer tarde en su casa de Chelsea, tras sufrir un paro cardíaco al mediodía. Tenía noventa y tres años de edad, y la muerte ha llegado justo el día en que su hija, Lady Sarah Churchill, regresaba a Londres, para abrir una exposición de sus cuadros.

Desde la muerte de sir Winston, en enero de 1965, su viuda mantuvo una vida retirada y sólo en alguna gran ocasión se ha dejado ver por la Cámara de los Lores, a la que pertenecía con carácter vitalicio.

Italia: Incendios y explosiones en varios puntos del país

CONTINUAN LOS ATENTADOS

ROMA. (Efe.)—Nueva ola de violencia terrorista tuvo lugar el domingo en varias ciudades de Italia, donde se produjeron explosiones de artefactos e incendios.

Una potente bomba explotó ante el Instituto Bancario San Paolo di Torino, en Milán. Los daños son elevados en las instalaciones de la sede bancaria. Varios automóviles estacionados ante la misa quedaron semidestruidos.

En el estudio de un conocido abogado de Bolonia, Adolfo Lamioni —defensor de los estudiantes de extrema izquierda—, desconocidos provocaron un incendio.

Una organización terrorista, Columna Comunista Combatiente, reivindicó el atentado, acusando al abogado de «colaboración con el Poder».

En Trento (noreste de Italia), una bomba hizo explosión ante los locales del organismo financiero provincial.

Una persona resultó herida al estallar hoy una bomba en la sede central del partido Democracia Nacional, en el centro de Roma.

La explosión pudo provocar una matanza, pues pocos minutos antes había abandonado el local la mayor parte del personal que trabajaba en el lugar.

Democracia Nacional constituyó el año pasado y es una escisión del Movimiento Social Italiano, partido político de orientación neofascista.

Huelga de trenes

Todos los trenes de Italia están parados desde las 21 hora local de ayer. Los 1.200 empleados del sector misma hora de hoy, a causa de una huelga de los ferroviarios de los tres grandes sindicatos italianos.

Francia: Las centrales sindicales, satisfechas por la participación

FINALIZO LA HUELGA FERROVIARIA

PARIS. (Efe.)—Ha finalizado la huelga ferroviaria comenzada el pasado jueves por los cuatro Sindicatos de la SNCF (Sociedad Nacional Ferrocarriles Franceses).

Las centrales sindicales han manifestado su satisfacción por «la participación masiva en esta acción del personal ferroviario». La CGT (Sindicato comunista) estima en un comunicado que la «unidad realizada entre la CGT, la CFDT (autogestionaria), la CFTC (Sindicato cristiano) y FO (Fuerza Obrera, social democrá-

ta), ha sido el factor de mayor repercusión en este movimiento reivindicativo».

Una reunión entre los responsables de las cuatro centrales sindicales tendrá lugar el próximo 14 de diciembre para tener un primer balance de esta huelga en cuatro días.

La CGT expresa también su satisfacción por la participación en la huelga de trabajadores del Sindicato autónomo (FGAAC), a pesar de que dicha central se había opuesto a la acción de los huelguistas.

Los conductores de trenes y personal de la SNCF no reivindicaron aumentos de salarios. Su acción de huelga va dirigida a oponerse a las medidas previstas por la dirección de reducir el personal ferroviario debido a la automatización.

Por otra parte, la Policía hizo evacuar en la mañana del lunes una de las cuatro pasarelas de desembarco de los transbordadores paralizados desde el domingo en el Paso de Calais por la huelga de oficiales y marinos miembros de la CGT y la CFDT.

Mitterrand critica la «alianza» del PC con la derecha

La «alianza objetiva del Partido Comunista francés con la derecha gubernamental» fue denunciada por François Mitterrand.

Según el líder del Partido Socialista francés, con su actual política de división y de compromisos, el PCF de Georges Marchais mantiene una alianza

objetiva con Giscard d'Estaing, Raymond Barre y Jacques Chirac.

En conferencia de Prensa, unida en la tarde del domingo en París, François Mitterrand criticó la política del Gobierno de Giscard d'Estaing, «proliferación de declaraciones y avaros en negociaciones», y lamentó la posición del Partido Comunista.

Indicó Mitterrand que, pese a todas las maniobras de Georges Marchais, el Partido Socialista continuaba fiel a los compromisos adquiridos en el marco del programa común de la izquierda; pero subrayó sólo el programa común y no el programa comunista.

TURQUÍA

3 MUERTOS EN LAS ELECCIONES

El Partido Republicano Popular en la oposición, ha conseguido un considerable avance en sus posiciones, según datos provisionales

ANKARA. (Efe).—El Partido Republicano Popular (en la oposición) se ha adjudicado más de la mitad de los votos en sesenta y tres ayuntamientos de Turquía, en las elecciones municipales del domingo, que estuvieron matizadas por el signo de violencia, la hasta ahora, se ha cobrado trece vidas humanas.

Según datos no oficiales y provisionales, el Partido Republicano Popular ha conseguido un cuarenta y dos por ciento de los votos, cuando en los últimos comicios locales de 1973 sólo obtuvo un 33.

El Partido Nacional, agrupación ultra-derechista recientemente incorporado a la coalición tripartita de Gobierno, también ha conseguido notables avances en las elecciones, ganando al menos en cuatro municipios de ciudades de alguna importancia.

El Partido de la Justicia (conservador), del primer ministro Turgut Demirel, conmovido por la dimisión de tres de sus candidatos el domingo, ha perdido en la mitad de sus 22 regiones edilicias, en beneficio de su colega de coalición, el Partido Nacional, y en el del Partido Republicano Popular, de la oposición. No obstante, toda vez que está a la expectativa de los escrutinios en pequeños asentamientos, donde tradicionalmente el Partido de la Justicia tiene su fuerte.

El tercer grupo de la coalición gubernamental, el Partido de la Liberación Nacional —de inspiración religiosa islámica— mantiene sus posiciones, con cuatro ciudades bajo su control.

Por otra parte, a pesar de las estrictas medidas de vigilancia y seguridad adoptadas por las autoridades, en relación con estas elecciones, han perecido tres mujeres, abatidas a balazos, y diez hombres, muertos de la misma manera, algunos cuando se disponían a depositar sus votos en colegios de la provincia de Mardin Mesterdam, en el sudeste de Turquía.

En otra de las provincias del sudeste, la de Urfa, uno de los candidatos a concejal fue una de las dos víctimas abatidas en un combate personal con armas cortas en que degeneró una discusión política.

En las ciudades de Esmirna y de Kutahya, al oeste del país, tres hombres fallecieron en hospitales a consecuencia de mortales heridas de arma de fuego.

Finalmente, con arreglo a informaciones de Prensa, aún no confirmadas, otras cinco personas perecieron violentamente en distintos puntos de la nación otomana como consecuencia de la ola de violencia política que ha acompañado a estos comicios municipales.



Fuerzas pacificadoras sirias vigilan las calles de Beirut en previsión de que se produzcan incidentes. (Ap-Europa Press.)

Libano
Comercios
y
escuelas
han
permanecido
cerrados

OLEADA DE BOMBAS EN BEIRUT

BEIRUT. (Efe).—Comercios y escuelas han permanecido cerrados en la zona cristiana de Beirut, al este de la capital, tras la serie de explosiones registradas en la mañana de ayer, lo que ha originado una huelga de protesta.

Los huelguistas han manifestado que protestaban contra la suspensión, durante tres días, del periódico pro derechista, que se edita en lengua

francesa, «Le Reveil», por haber violado la censura de Prensa.

Las fuerzas pacificadoras árabes han comunicado que las explosiones han sido provocadas por algunas gentes que tratan de mantener un estado de inquietud en la ciudad.

Algunas patrullas han recorrido las calles de la parte este de Beirut y han detenido a seis personas, que fueron llevadas ante las autoridades para ser interrogadas.

Conversaciones de Vance

El ex presidente libanés Camile Chamun declaró el domingo que el secretario norteamericano de Estado, Cyrus Vance, tratará sobre la posibilidad de un aplazamiento de las conversaciones de El Cairo, programadas para durante sus entrevistas con las autoridades libanesas.

Egipto, Israel, Estados Unidos y las Naciones Unidas han accedido a asistir a las conversaciones.

Chamun, que hizo las declaraciones a los perio-

distas tras una entrevista con el Presidente Elías Sarkis en el palacio presidencial de Baabda, dijo que el secretario norteamericano de Estado tratará sobre un posible aplazamiento con el fin de que otros países asistan a la reunión de El Cairo.

Siria, Unión Soviética, Jordania, Líbano y la Organización para la Liberación de Palestina han rechazado las invitaciones para atender a la reunión.

SAHARA

EL POLISARIO DENUNCIA LA INTERVENCION MILITAR FRANCESA

● Según el Frente, aviones «Jaguar» atacaron un convoy guerrillero el pasado día 2

ARGEL. (Efe).—El Frente Polisario, que lucha por la independencia del Sáhara occidental, ha acusado a Francia de intervenir militarmente en el conflicto.

Esta acusación se hace en un comunicado del Ministerio de Defensa del Frente, en el que se dice que varios aviones franceses de combate, «Jaguar», atacaron un convoy del Polisario el 2 de diciembre y causaron la muerte de tres guerrilleros.

Un portavoz del Polisario declaró en Argel que varios prisioneros mauritanos resultaron también muertos a consecuencia de ese ataque, pero no precisó su número.

Una fuerza de choque del Polisario había atacado ese día a una guarnición francesa, en Bou Lanouar, estación ferroviaria de la línea Nuadhibu Zuerat.

En un comunicado anterior, hecho público la semana pasada, los guerrilleros del Polisario afirmaban haber dado muerte a sesenta y siete soldados mauritanos y capturado diecinueve prisioneros. Y añadía que «no se había causado daño alguno a varios extranjeros que tomaban parte en la lucha».

En el comunicado de ayer, que publica la agencia argelina de noticias, se reitera que ningún ciudadano francés, trabajador o mercenario, sufrió daño alguno. Y añade el comunicado: «A la clemencia de las Fuerzas Armadas

saharauis el Gobierno francés ha respondido con el apoyo aéreo a las tropas de invasión.»

Señala también el comunicado que un cierto número de operaciones se han llevado a cabo en el «frente norte» contra Marruecos. Dice que setenta y dos soldados marroquíes resultaron muertos en una emboscada tendida a diez kilómetros al este de Tan Tan, al sur de Marruecos, el 2 de diciembre. Otros dieciséis murieron como resultado del bombardeo artillero contra un puesto militar en la misma zona en la noche del 3 de diciembre.

Rhodesia: Avanzan las conversaciones

SALISBURY.—Las negociaciones para llegar al establecimiento de un Gobierno de mayoría, se han reanudado el lunes, habiendo sido superado uno de los obstáculos al mostrarse conforme el primer ministro Ian Smith en determinar que la edad mínima para ejercer el derecho al voto se rebaje a los dieciocho años.

Pero se dice que, a cambio, Smith ha pedido que en cualquier arreglo se otorgue a la minoría blanca un número de representantes equivalente a un tercio del total elegido.

La petición para que la edad mínima

para votar se rebaje a los dieciocho años había sido insistentemente presentada por el obispo Abel Muzorewa.

Si el principio de «un hombre, un voto» queda establecido y se puede ejercer ese derecho desde los dieciocho años, la proporción de representantes de color será considerablemente elevada en los años sucesivos.

Se cree que con este acuerdo la actividad guerrillera se verá sensiblemente disminuida, ya que gran número de rebeldes se encuentran comprendidos en las edades entre los 15 y los 21 años, gran parte de los cuales podrán ejercer sus derechos al voto, siempre que retornen a la vida civil.

Somalia acusa a la URSS

NAIROBI. (Kenia).—Somalia ha acusado ayer a la Unión Soviética de tratar de que se produzca un año de sangre en el cuerno de África, y las fuerzas guerrilleras dicen, por su parte, que han dado muerte a más de un millar de soldados etíopes en la guerra del desierto de Ogaden.

«Los objetivos soviéticos, que pretenden disimular tras una pantalla de mentiras, son que se produzca un baño de sangre en el cuerno de África y ocasionar el derrumbamiento de los estados

que no se pliegan a las directrices de Moscú», ha dicho la radio oficial de Mogadiscio en un duro comentario contra la URSS.

La emisora acusó a los soviéticos de «falsear descaradamente» la situación de la zona de lucha, de practicar una «política intervencionista» y de intentar establecer «una potente fuerza militar en las costas del Mar Rojo, para dictar los movimientos de los buques en las líneas de navegación».

Este ha sido el ataque más abierto dirigido contra la URSS desde que Somalia expulsó el mes pasado a unos seis mil asesores soviéticos, cerró las bases militares rusas en Somalia, canceló el tratado de amistad con Moscú y redujo el número de diplomáticos rusos en Mogadiscio.

Estas acusaciones han seguido a la decisión adoptada anteriormente por Moscú de suspender el envío de suministros militares a Somalia, país que dependía totalmente de la URSS, y por la condena de la Unión Soviética a Mogadiscio, capital a la que calificó de ser la iniciadora del conflicto de Ogaden.

En la guerra del desierto de Ogaden, los guerrilleros apoyados por Somalia dicen haber ocupado más del 90 por 100 del extremo sudeste de Etiopía, aunque ambas partes continúan librando combates en diversas zonas.

12.500 empleados podrían ser despedidos

CRISIS ECONOMICA EN EL AYUNTAMIENTO DE NUEVA YORK

NUEVA YORK. (Efe.)—El municipio de Nueva York, que lucha por evitar la quiebra, puede tener que despedir a otros 12.500 empleados, informó el sábado la comisión presupuestaria municipal.

En un informe de 15 páginas, la comisión añade que el municipio no puede evitar la quiebra sin ayuda federal.

Pero el informe señala que si el municipio prosigue concediendo aumentos salariales que se elevan a 200 millones de dólares anuales, 2.500 empleados tendrán que perder sus puestos de trabajo.

El municipio neoyorquino, que ya ha reducido importantemente sus efectivos laborales, se enfrentó anteriormente a la quiebra, pero ha padido salir adelante mediante préstamos federales.

El Congreso ha indicado que el municipio debe llevar a cabo ulteriores reducciones si desea que continúe la ayuda federal.

Todman, en Panamá

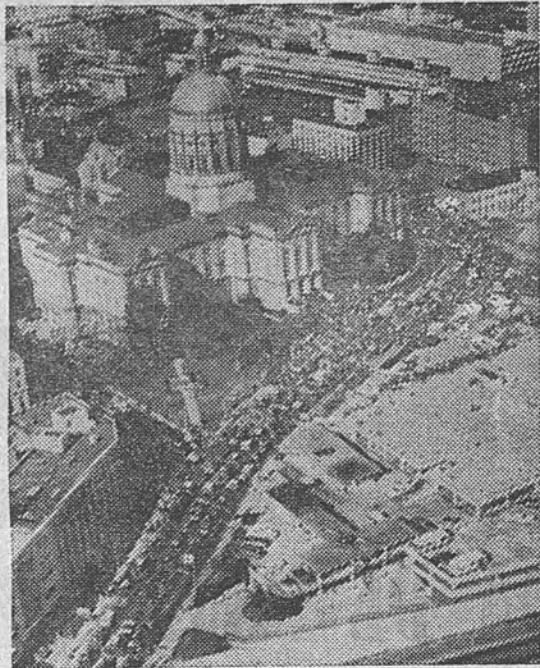
El secretario de Estado adjunto para Asuntos Interamericanos, Terence Todman, consideró que los tratados Torrijos-Carter tienen buenas posibilidades de ser ratificados por el Senado de los Estados Unidos.

Todman llegó a Panamá en la noche del domingo en una visita de tres días para mantener contactos con funcionarios diplomáticos norteamericanos en Latinoamérica.

Aunque el motivo de su visita a Panamá no está relacionado con la campaña en favor de la ratificación de los tratados, Todman admitió la posibilidad de que se entrevistase con altos personajes de la vida panameña, «sólo con el propósito de intercambiar ideas».

Al referirse a la situación chilena, Todman dijo: «Ocurrieron cambios, es cierto, pero no tantos como todo el mundo desea ver».

Antes había reconocido la importancia de hechos como la desaparición de la DINA y la re-



Manifestación de agricultores

Miles de agricultores norteamericanos, al mando de unos seis mil tractores, se han manifestado ante el Capitolio de Atlanta para exigir precios más elevados para sus cosechas. En los últimos tiempos, se están produciendo numerosas manifestaciones de agricultores, pero se calcula que la de Atlanta ha sido la mayor. (Cifra Gráfica-UPI)

ducción del número de ciudadanos desaparecidos.

En relación a la presencia de tropas cubanas en Angola y otros lugares de África, Todman dijo que esa situación crea, indudablemente, tensiones internacionales.

Cuando hay aumento de tropas en cualquier país, siempre existe la posibilidad de que otras naciones tiendan a apoyar a la otra parte, comentó.

En las recientes audiencias, Todman dijo al comité de relaciones exteriores del Senado norteamericano: «El asunto del canal de Panamá es el más urgente que confronta la política exterior norteamericana en el hemisferio».

Satélite militar

Los Estados Unidos han enviado al espacio un satélite militar que aparentemente está destinado a probar las técnicas norteamericanas en la lucha anti-satélites.

Un escueto comunicado de la Fuerza Aérea informó que el sa-

télite fue lanzado el domingo desde la base de Cabo Cañaveral (Florida) a bordo de un cohete «Atlas-Agena».

Como es habitual en este tipo de operaciones militares, el Pentágono rehusó proporcionar detalles sobre la misión espacial. Pero la cadena de radio-televisión NBC aseguró ayer que el lanzamiento tiene como objetivo experimentar los últimos avances en el campo de los llamados satélites anti-satélites.

El corresponsal de Efe, Rafael Alonso, que volaba sobre Florida en un avión comercial cuando se produjo el lanzamiento, pudo ver a 10.000 metros de altura cómo subía el cohete rumbo al espacio.

«Dejó tras de sí una estela de luz que durante más de diez minutos resplandeció sobre el rojizo atardecer», dijo Alonso.

El Gobierno norteamericano ha observado con creciente preocupación los avances conseguidos últimamente por la Unión Soviética en el campo de la tecnología anti-satélites.

Lo acusan de haber instigado el asesinato de Aramburu

LOS MILITARES «DUROS» CRITICAN A PERON

◆ Según el gobernador bonaerense, el presidente alentó la «tarea extremista de la organización Montoneros»

BUENOS AIRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Desde el día de marzo de 1976, día en que asumió el Gobierno militar, nunca habían escuchado expresiones tan duras contra el fallecido presidente Juan Domingo Perón, como las pronunciadas el pasado sábado por el gobernador de la provincia de Buenos Aires, gen. Ibérico Saint Jean, quien recordó que el líder peronista había sido el responsable del secuestro y asesinato del general Pedro Eugenio Aramburu, ex Presidente de la nación, y había alentado la «tarea extremista de la organización «Montoneros», a la que denominar, al igual que a otras similares, «formaciones especiales».

Saint Jean habló con motivo de la entrega al Museo Histórico de Luján —allí, maravillosamente conservado, está el hidroavión «Plus Ultra» con el que Ramón Franco cruzó el Atlántico— del uniforme y sable del general Aramburu por la esposa e hijo de quien tuviera gran participación en el golpe militar que en 1955 derrocó al general Perón y que después, tras un movimiento palaciego, asumió el poder.

Saint Jean, tras destacar la figura de Aramburu, dijo que «si pudiéramos fundir en bronce una estatua que representara fielmente el extravío demencial, la irracionalidad de la época más nefasta de la historia argentina, no hay duda que la composición representaría al general Pedro Eugenio Aramburu de pie y a su asesino de rodillas abrochándole el cordón de sus zapatos, según propia confesión documentada».

Después, refiriéndose a Perón, aunque sin mencionarlo por su nombre, dijo: «Pero quizá quienes nos suceden, con menos pasión, tengan la evidencia más acabada de nuestra desintegración, en la lectura de la carta que otro ex Presidente de la nación envía a la organización subversiva el 20 de febrero de 1971, donde expresa que celebra lo acaecido (el asesinato de Aramburu) y que de ninguna manera esta acción interfiere sus planes tácticos», para agregar después que «no expresó los conceptos que siguen a continuación referidos al sesenta por ciento de los oficiales del Ejército, porque no me atrevo a profanar la majestuosidad de este recinto».

Señaló después que «con estas palabras rendimos, quizá, el homenaje más puro al primer mártir de la guerrilla, que en Villa Mercedes el 5 de agosto de 1956 decía en un discurso «esperen los argentinos verdades que due-lan», «con verdades construiremos un gran país», «con mentiras apuraremos su destrucción».

También lo dicho por Saint Jean es una verdad que a muchos causó dolor. Hace algunos meses, y este corresponsal lo registró en una crónica, varios dirigentes peronistas reunidos —Deolindo, Bittel, Italo Luder, Federico Robledo, Miguel Unamuno, etc.— llegaron a la conclusión de que una autocrítica del pasado era demasiado peligrosa, pues en ella abriría que incluir los errores que Perón tuvo —imposición de Isabel como vicepresidente, otorgamiento de grandes poderes a López Rega y apoyo en su día al extremismo— en la última etapa de su vida, lo que conspiraría contra «la imagen

BUENOS AIRES

De nuestro corresponsal CARLOS CABEZA MINAR

que había que mantener «la imagen».

Saint Jean, con su discurso, rompió incluso el silencio que sobre el tema, para recordar lo que está demasiado documentado y que es una espada pendiente sobre la auténtica historia de Perón: su apoyo al mismo, aunque haya sido por razones tácticas.

Sus elogios a las «formaciones especiales» están documentados en tinta aún casi fresca. Los de esas palabras son demasiado recientes para que sus enemigos los hayan olvidado y para que sus seguidores aún teman por alguien, como Saint Jean, que recuerden.

Además, sus enemigos también recuerdan que cuando el primer día de mayo de 1974 Perón espeluznó a la plaza de Mayo y del Movimiento Justicialista, a los «montoneros» no lo hizo porque denaba sus acciones ni su doctrina para llegar a una «guerra socialista», sino porque ofreció a su esposa. Actuó como un marido ofendido y que el Presidente que quisiera imponer la justicia. Esta es una de las páginas que hace peligrosa la autocrítica partidaria y que el pasado sábado fue recordada por alguien que acudió a rendir homenaje a un amigo, a un compañero asesinado.

Chile: Desarticulación de la célula del MIR

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.)—La desarticulación de los grupos extremistas y la detención de sus más altos dirigentes han logrado en los últimos meses los efectivos de seguridad del Gobierno chileno, según los antecedentes proporcionados ayer.

De acuerdo a ello, entre el 1 de septiembre y el 9 de diciembre de este año fueron detenidos los integrantes de dos grupos de «Septiembre Rojo», otras células del MIR y los integrantes de una Liga Comunista de tendencia trotskista.

En el mismo período cayó el poder de la Policía Horacio Rotta Rossman, cabeza supuesta del Movimiento Izquierda Revolucionaria (MIR), a la vez que encontró la muerte Augusto Celedón Acevedo, que integraba con el anterior el comando subversivo.

Petición de Amnistía Internacional

«NO A LA PENA CAPITAL»

● 200 delegados de diversos países lo refrendaron después de una reunión de dos días en Estocolmo

ESTOCOLMO (Suecia). (Efe.)—Amnistía Internacional, la organización independiente distinguida este año con el Premio Nobel de la Paz, pidió ayer noche, en Estocolmo, a todos los Gobiernos la «total e inmediata abolición» de la pena de muerte.

En la resolución final de una Conferencia de dos días, 200 delegados de 50 países decidieron, asimismo, instar a las Naciones Unidas para que declaren sin ambigüedades a la pena de muerte contraria a la Ley.

La Conferencia fue inaugurada el sábado por Thorbjörn Fälldin, primer ministro de Suecia, país que, con Finlandia, Austria, Suiza, Alemania Occidental y Portugal, no tiene la pena capital entre los europeos.

Un delegado iberoamericano, el senador argentino exiliado Hipólito Solarí Irigoyen, deploró en un informe presentado a la Conferencia que algu-

nos regímenes militares hayan reimplantado la pena capital en Iberoamérica.

En Iberoamérica hay seis países que no aceptan en sus legislaciones la pena de muerte: Venezuela, Colombia, Ecuador, Costa Rica, República Dominicana y Uruguay.

Aparte de éstos y de los nombrados en Europa, el resto de los países mundiales admite la pena capital, a excepción de Canadá, Islandia y Nueva Zelanda.

En una moción se dejó claro que la Conferencia se pronunció contra la pena de muerte, cualquiera que sea el método empleado para ejecutarla, y aunque se trate de sistemas como el de la inyección, establecidos en Tejas (Estados Unidos), que vengán a sumarse a los clásicos de la horca, el garrote, la guillotina, la silla eléctrica, la cámara de gas y el fusilamiento.

Catástrofe aérea en la isla de Hierro

ATORCE MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION MILITAR AMERICANO



La fotografía corresponde a un avión de reconocimiento de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, «P-3 Orion», similar al que colisionó contra una montaña en la isla de Hierro, en las islas Canarias, pereciendo trece miembros de su tripulación. (Telefoto Cifra Gráfica-UIP.)

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Europa Press.) — de Hierro. Todos sus tripulantes perecieron en el accidente. Por el momento han sido encontrados los cadáveres de 13 de ellos, si bien se cree que eran 14.

El accidente ocurrió en las proximidades del Valle del Gol. Los restos del avión se encuentran esparcidos en un radio de unos 400 metros, según testigos del hecho. Fuerzas de la Guardia Civil rodearon el lugar poco después de producirse el accidente.

bombas antisubmarinas

El primero en llegar al lugar del siniestro fue el cura de Frontera. Pocos minutos después de que el avión fuera visto volar a baja altura. Han sido encontradas junto al lugar del siniestro al menos dos bombas que explotaron en la colisión, lo que no ha sido confirmado por las autoridades, pero los vecinos que presenciaron la recogida de caráveres, como consecuencia del accidente, produjeron algunos incendios que fueron en seguida sofocados. El avión estrellado era un avión antisubmarino que volaba desde la base de Rota (Cádiz). El accidente debió producirse rápidamente, en caso de haberse a una avería, ya que

- Aún falta localizar el cuerpo de un tripulante
- El avión siniestrado llevaba dos bombas antisubmarinas a bordo

el avión hubiera podido tomar rumbo a la isla de Tenerife o hacia Las Palmas. Podría, incluso, haber tomado tierra en el aeropuerto de Valverde, capital de Hierro. En el momento del accidente la visibilidad era muy escasa debido a la lluvia y a las densas nubes que cubrían el cielo. Ello pudo determinar que el avión se estrellara contra algún perfil montañoso, dada la escasa altura a que volaba. Poco después de las doce y media de la mañana del domingo un vecino de Frontera comunicó por teléfono al puesto de la Guardia Civil de Valverde que se había producido «un grave accidente de circulación». Hacia las tres y media de la tarde (hora local canaria) otros vecinos del lugar comprobaron que era un avión estrellado. El ruido del choque se escuchó en todo el término municipal de Frontera, al norte de la isla.

Los restos del aparato y de

sus tripulantes quedaron esparcidos en una amplia zona de terreno. Se cree que eran 14. En la mañana de ayer continuaron la búsqueda de los cadáveres no recuperados. El accidente ocurrió cerca del kilómetro 35 de la carretera entre Frontera y Valverde, lugar abrupto y montañoso, de difícil acceso por caminos poco transitables, lo que ha dificultado la labor de rescate en que permanecieron ocupados, pese al mal tiempo, las fuerzas de la Guardia Civil y vecinos del lugar, durante la

El puesto de la Guardia Civil de Valverde ha confirmado a Europa Press que el avión dio un primer golpe muy cerca de la carretera Valverde-Frontera, y debido a éste se le desprendió la

tarde del domingo y la mañana de ayer. Se cree que no hay supervivientes.

José Manuel Celada, juez de Valverde, ordenó el levantamiento de los cadáveres, pero no ha querido facilitar información acerca de los hechos, ya que ha declarado que son secreto de sumario. Ha comunicado que espera la llegada a la isla de Hierro del instructor militar que diligenciará los trámites, procedente del aeropuerto de El Gando, en Las Palmas. Para ello se prepara un vuelo a la isla de Hierro, que aún no ha salido de Gando.

Por otra parte, en el aeropuerto de Valverde han manifestado que ellos tenían noticias de que tomaría tierra en el aeropuerto de los Cangrejos un avión militar español, pero que en principio se esperaba que aterrizara a las 10,5 hora insular canaria, cosa que no ha sucedido.

El avión había salido de Madeira e iba a volver a aquella isla portuguesa tras el vuelo. Su capacidad de transporte era entre 10 y 14 personas, y contaba con cuatro turboréctores de 5.000 caballos de fuerza cada uno, según publicó ayer el «Diario de Las Palmas».

De los vuelos que realiza este tipo de aparatos, construido para la lucha contra los submarinos, normalmente los primeros 2.500 kilómetros los cubre a la altura de cualquier otro avión, entre 9.000 y 10.000 metros, después descendiendo hasta una altura de 400, pudiendo permanecer así durante tres horas para investigar, mediante un cable sonda dentro del agua, la posible presencia de submarinos. Posiblemente cuando iba volando a esta altura, y debido a la niebla, se produjo la catástrofe, añade el periódico.

parte trasera, yendo posteriormente a caer el resto del aparato a varios metros del lugar donde rozó por primera vez con la tierra.

Los cadáveres, en Tidaday

Los 13 cadáveres se encuentran en este momento en el Tidaday, barrio del municipio de Frontera, y hasta el momento no se ha facilitado la identidad de ninguno de ellos. El avión pertenece

al ala 5 de la USAF, con base en Bruns Wick (Estado de Maine), aunque se encontraba destacado en las Azores.

MADRID

ATRACO DE 5 MILLONES DE PESETAS EN EL «JUMBO»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A las tres de la tarde de ayer se cometió un atraco en el supermercado «Jumbo», situado en la avenida de Pío XII, en donde los atracadores lograron apoderarse de cinco millones de pesetas, según ha comunicado la Jefatura Superior de Policía de esta capital.

El atraco fue perpetrado por tres personas armadas, quienes se dirigieron a uno de los encargados que transportaba la citada cantidad de dinero desde el interior del local hasta un automóvil que conducirlo hasta el Banco para efectuar el correspondiente depósito. Los atracadores, después de amenazar con sus armas al empleado se apoderaron del dinero, dándose inmediatamente a la fuga. El golpe duró escasamente unos pocos minutos y dada la rapidez de éste, puede decirse que estaba totalmente planeado y los atracadores conocían el terreno que pisaban así como los movimientos monetarios del citado establecimiento comercial.

Herido por arma de fuego en un atraco

Durante la madrugada, hacia las tres, un grupo formado por ocho individuos, armados con dos pistolas, dos escopetas y un rifle, asaltaron la Escuela de Formación Profesional «Pederada», sita en la avenida de América, kilómetro 9, de esta capital, en donde se hallaba el vigilante nocturno don

Pedro Medina Pérez. Los enmascarados le obligaron a que les trasladara hasta la vivienda del director, don Martín Rueda Tapia, de sesenta y un años, quien, en unión de su hijo, don Martín Rueda Moreno, de veintitrés años, hicieron frente a los atracadores, pero éstos repelieron la agresión de que eran objeto, lanzando una silla contra la cabeza del director, a la vez que abrieron fuego contra su hijo, alcanzándole el disparo en el pecho.

A continuación, dos de los malhechores entraron en la vivienda del conserje del citado centro docente y allí sorprendieron a don Leonardo San Martín Grande, en unión de su esposa, a quienes intimidaron con sus armas y se adueñaron de cuatro mil pesetas. Mientras esto ocurría, otros cuatro se dirigieron a las oficinas del centro, en donde forzaron la caja fuerte y se apoderaron del contenido de la misma, que, según parece, era de escasa importancia.

Una vez repasadas todas las dependencias del citado centro, en busca de su ansiado botín y viendo que no habían logrado nada positivo, optaron por amordazar a todas sus víctimas, cortando el cable del teléfono.

Una vez que los atracadores abandonaron el centro, los heridos fueron trasladados con toda celeridad a la Residencia Sanitaria «Francisco Franco», en donde fueron atendidos por las lesiones sufridas. Don Martín Rueda Tapia fue dado de alta poco después, y su

hijo, don Martín Rueda Moreno, que recibió un impacto de bala en el séptimo espacio intercostal, fue sometido a una intervención quirúrgica. Después de ella y, según el parte médico, la bala atravesó el pulmón derecho y salió por la espalda, hiriendo la décima vértebra y produciendo una contusión en la médula, que, según los facultativos, ha podido producirle parálisis en ambas piernas. Durante la intervención, fue preciso hacerle al herido una transfusión de dos litros y medio de sangre, ya que sufría una gran hemorragia.

Atracan a otro taxista

Otro taxista, don Próculo del Real López, fue atracado durante la madrugada, a las seis y veinte minutos, en la calle Carril del Conde. El delincuente, que iba armado con una pistola, logró apoderarse de unos 1.100 pesetas, producto de la recaudación, dándose a la fuga en el citado vehículo. Poco después, el taxi sería localizado en la calle de López de Hoyos, esquina a la de Alfonso XIII.

Asaltan al propietario de un bar

Tres jóvenes, armados con navajas, atracaron, a la una de la madrugada pasada, a don Pedro García Escudero, propietario de un bar enclavado en la calle de los Monederos, momentos después de que éste había cerrado el local. La víctima, que estaba a punto de entrar en su coche, un «Seat 1430», no pudo

◆ Tres hombres enmascarados y armados amenazaron a un empleado que transportaba el dinero desde el supermercado a un coche

hacer nada ante la amenaza de los navajeros, quienes le despojaron de mil pesetas en metálico, un reloj de pulsera, una sortija de oro y el vehículo citado, con el que lograron darse a la fuga.

Noventa y cinco detenidos por tráfico y consumo de drogas (durante los dos últimos meses)

MADRID. (Europa Press.)—A lo largo de los dos últimos meses han sido detenidas 95 personas, como presuntas autoras de un delito de tráfico y consumo de sustancias estupefacientes. Las edades de los detenidos oscilan entre los diecisiete y cuarenta y cinco años, según fuentes policiales de Madrid.

Del total de los arrestados, 26 tienen antecedentes como habituales y 16 por la comisión de un solo delito. De ellos, 14 carecen de domicilio fijo, 12 tienen pendientes órdenes de búsqueda y captura y a diez de ellos se les había aplicado la ley de Peligrosidad y Rehabilitación Social. Siete de los detenidos son de nacionalidad extranjera. Todos ellos fueron puestos a disposición de los correspondientes juzgados de guardia, junto con los correspondientes objetos intervenidos, entre los que se encuentran hachís, cocaína, marihuana, fármacos con poder alucinógeno, dinero, cazoletas, pipas, jeringuillas, agujas hipodérmicas, balanzas y otros objetos.

AYUNTAMIENTO DE MANZANERA (TERUEL)

SUBASTAS DE MADERAS

OBJETO: Celebración de las subastas de pinos Lotes números 1, 4 y 5 plan 1977, en el monte 181, El Pinar, en el salón de actos de la Casa Consistorial, a las 12.30, 13 y 13.30 horas, respectivamente, del día 7 de diciembre próximo. La admisión de pliegos será en la Secretaría de este Ayuntamiento hasta las 18 horas del día 6 de diciembre indicado.

PRECIOS: Bases 229.500 pesetas, 441.000 pesetas y 783.000 pesetas, e índices de 286.875 pesetas, 551.250 pesetas y 978.750 pesetas, respectivamente.

SEGUNDAS SUBASTAS: Caso de quedar desiertos los aprovechamientos dichos o alguno de ellos, se celebrarían el día 21 de diciembre venidero y horas indicadas al principio, y la admisión de pliegos será hasta las 18 horas del día 20 del ya mencionado diciembre, bajo las mismas condiciones, y sin ningún otro aviso.

OTROS DATOS: En los anuncios publicados en el «Boletín Oficial del Estado» del día 24 de noviembre actual, y en el «Boletín Oficial de la Provincia de Teruel», de 11 de noviembre dicho.

Manzanera, a 26 de noviembre de 1977.—El Alcalde (firma ilegible).

Dirección General de la Guardia Civil JUNTA PARA LA VENTA DE MATERIAL AUTOMOVIL

La Dirección General de la Guardia Civil, anuncia la venta en pública subasta de los vehículos que a continuación se detallan:

«Lan Rover» (gasolina).
«Seat 124-D».
«Seat 1500»
«Renault R-10»
«BMW R-27»

«BMW ROA»
«Sanglas» 400 c.c.
Piezas nuevas «Royal Enfield»
Piezas nuevas «Ossa» 160 c.c.
Piezas nuevas «Citroën 2CV»

Todo ello con arreglo a las condiciones técnicas y legales que se encuentran a disposición de los interesados en el Parque de Automovilismo de la Guardia Civil, calle General Mola, 246, y en el kilómetro 10,500 de la carretera RN-5 (Extremadura), VENTA DE LA RUBIA, donde en esta última podrá ser examinado todo el material, desde el día 16 del actual al 9 del mes de enero, ambos inclusive, y horas de las 9 a las 12 horas (excepto festivos).

Los impresos de proposición y sobres serán facilitados a los interesados, tanto en el Parque de Automovilismo como en Venta de la Rubia, los cuales se entregarán, una vez diligenciados, en las oficinas del Parque, antes de las 13 horas del día 9 del mes de enero de 1978.

El acto de la subasta tendrá lugar en Madrid, el día 10 del mes de enero, a las ONCE HORAS, en los locales del citado Parque de Automóviles.

Madrid, 9 de diciembre de 1977.—El General Jefe de Material y Mantenimiento (firma ilegible).

AYUNTAMIENTO DE ESPLUGUES DE LLOBREGAT EDICTO

Se abre licitación pública, mediante concurso para la contratación de la limpieza de los Centros Escolares siguientes Escuela de Formación Profesional, Colegio Nacional Eugeni d'Ors, gimnasio y comedor del mismo, Pabellón Prefabricado de la calle Angel Guimerá, Parvulario del Colegio Matilde Orduña y patios de todos ellos, y el tipo de licitación será de PESETAS 2.500.000 anuales.

Las condiciones de licitación pueden estudiarse en el expediente que obra en la Secretaría Municipal (planta primera), durante el plazo que se cita en los edictos que se publican en el «Boletín Oficial de la Provincia» y en el del «Estado», respectivamente.

Esplugues de Llobregat, a 30 de noviembre de 1977.—El Alcalde (firmado), José Catalá Soler.

14, 15 y 16 diciembre 1977

JORNADAS DE ESTUDIO SOBRE COOPERATIVISMO

Durante los días 14, 15 y 16 del presente mes de diciembre se celebrarán en el Ministerio de Trabajo unas JORNADAS DE ESTUDIO SOBRE COOPERATIVISMOS, en las que intervendrán los especialistas más destacados en la materia, españoles y extranjeros, quienes expondrán doce ponencias sobre los temas del cooperativismo de hoy y del futuro, con la intención de abrir nuevos rumbos a este movimiento de acuerdo con el momento político español para el mejor servicio del desarrollo social y político del país.

Las sesiones, que se celebrarán en el salón de actos del Ministerio, se iniciarán a las nueve de la mañana del día 14, para concluir el día 16, a las 19.30.

Las ponencias se refieren al cooperativismo agrario, de consumo, de servicios y de vivienda; crédito rural; trabajo asociado; movimiento cooperativo actual y cooperativismo hispanoamericano; difusión del cooperativismo y coyuntura actual del Derecho Cooperativo Español.

SUCESOS

Durante el fin
de semana

29 MUERTOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO

MADRID. (De nuestra Redacción).—Durante el pasado fin de semana se han producido en las carreras españolas veintitrés accidentes de tráfico, con un balance de veintinueve muertos e igual número de heridos graves, según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico.

El viernes, día 9, hubo once accidentes, con catorce muertos y siete heridos graves. El sábado, día 10, se produjeron siete accidentes, con siete muertos y cinco heridos graves, y el domingo, día 11, fueron cinco los accidentes, con ocho muertos y diecisiete heridos graves.



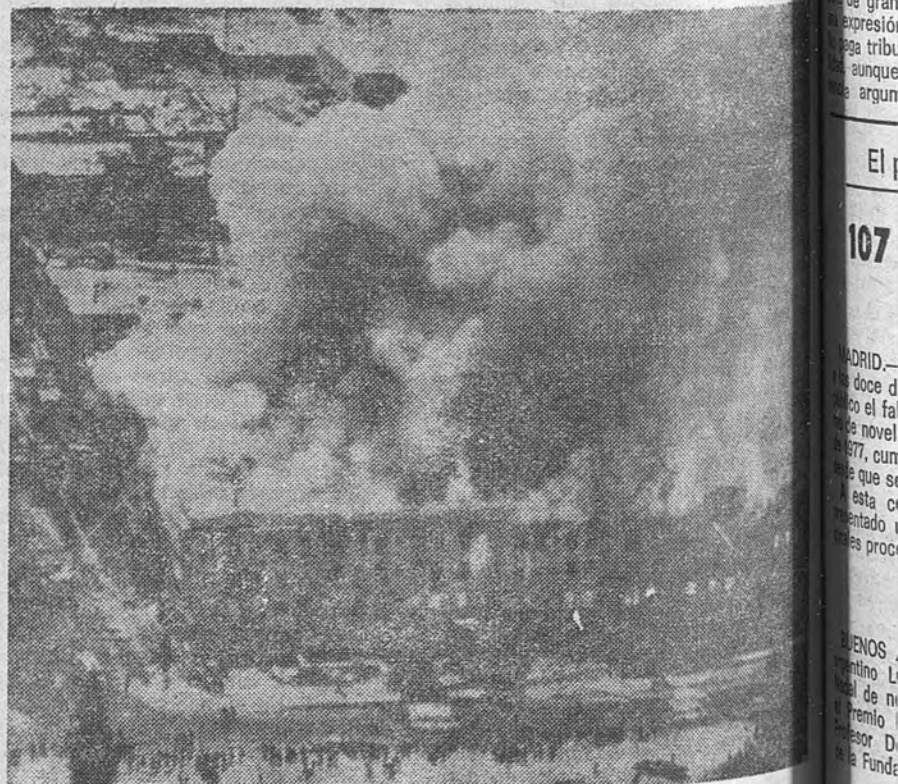
PERIODISTA INGLES, ASEGINADO EN EL CAIRO

LONDRES. (Efe.).—David Holden, veterano corresponsal extranjero del «Sunday Times», fue asesinado esta semana en el desierto, en las cercanías del aeropuerto de El Cairo.

El cuerpo de Holden, de cincuenta y tres años de edad, fue encontrado el pasado miércoles en el desierto sin equipaje, documentación o dinero.

MICHIGAN: TRES MUERTOS Y CUARENTA HERIDOS EN UN INCENDIO

Un espectacular incendio, en el que han perecido tres personas y más de cuarenta heridas, se declaró durante la noche en el hotel Wenonah, de Bay City (Michigan, USA). En la fotografía la magnitud del siniestro. (Cifra Gráfica-UPI)



CUENCA

ROBO EN EL MUSEO DE ARTE ABSTRACTO

Los ladrones sólo pudieron llevarse
26.000 pesetas

CUENCA. (Europa Press.).—En el Museo de Arte Abstracto español de las casas colgantes de Cuenca se ha producido un robo en la madrugada del domingo al lunes. Durante varias horas, los ladrones trabajaron con tranquilidad, desmontando gran número de cuadros, seguramente a la búsqueda de una posible caja fuerte que no encontraron, conformándose al final con llevarse 26.000 pesetas que encontraron en un cajón. No ha sido dañada ni una sola de las obras.

El robo fue descubierto ayer por la mañana por las mujeres de la limpieza, que encontraron el museo desordenado con cuadros y libros por los suelos. Desde el museo, los ladrones pasaron a través de las rocas que se abren sobre el precipicio de la Hoz del Huécar al restaurante de las casas colgadas, donde consiguieron otras 8.800 pesetas que estaban en la caja registradora.

El mismo grupo, o quizá otros, han llevado durante el fin de semana actuaciones similares en otros edificios privados de la parte antigua de Cuenca, dentro de una escala de saqueos que está sufriendo aquel lugar desde hace varios meses, como consecuencia de la falta de vigilancia existente.

BARCELONA

DETENIDOS LOS AUTORES DE DOS ATRAGOS

BARCELONA. (Europa Press.). Han sido puestos a disposición de la autoridad judicial Antonio Ortega de Heras (a) «Dracula», y Antonio Raya Martínez, como supuestos autores del robo a mano armada perpetrado el día 15 de noviembre pasado, contra un furgón de caudales de la Caja de Ahorros de la Sagrada Familia, al que atracaron junto con Pedro López Muñoz (a) «El loco de Verdún», por el momento sin detener, con una escopeta de cañones recortados, con la que efectuaron un disparo contra el vehículo, apoderándose de 35.000 pesetas.

A los anteriores también se les han instruido diligencias, junto con Eduardo Olmedilla García (a) «Edu», por su supuesta participación en un robo a un cobrador del Banco de Bilbao, cometido en la plaza Luchamajor, al que arrebataron una bolsa que contenía 1.300.000 pesetas.

Se hace constar que «Edu» encuentra en prisión, al pasado a disposición judicial la comisión de otros delitos milares a los descritos.

Un alemán, presunto
estafador

BARCELONA. (Cifra.).—súbdito alemán Rainer Ma Belhoff ha sido detenido en Barcelona por supuesta tentativa de estafa.

El detenido está acusado de intentar cobrar más de 300 pesetas por medio de un talonario bancario que le había entregado una mujer para pagar la cuenta de un hotel.

El supuesto estafador relata el talón con la cantidad citada, aunque no lo pudo cobrar por falta de fondos en la cuenta de la persona a quien intentó estafar.

Mañana presenta en Madrid su novela
«El buscador»

Luis Fernández Rocas, confirmación literaria

El próximo miércoles, día 14, presenta en Madrid el libro «El buscador», novela ganadora del último Premio Novelas y Cuentos. Luis Fernández Rocas, autor, puede tomar una importante alternativa —que merece de veras— en las letras españolas. César de Villamañán presenta la personalidad literaria de Fernández Rocas:

En esta quinta concesión del Premio de Novelas y Cuentos, nos encontramos con un caso singular. Y al mismo tiempo, muy representativo en la historia del mismo. Luis Fernández Rocas es un descubrimiento que se da a la vez confirmación, y de

que ocurren en nuestras páginas con la profusión de premios literarios que no llevan a una edición de la obra ganadora. Se confirma con el Premio de Novelas y Cuentos la novela «El buscador», de Luis Fernández Rocas, a un gran autor, un gran escritor sólo conocido hasta ahora de los juicios de los muchos premios que ha obtenido o en los que ha quedado finalista. Ahora lo ser también de los lectores, porque en los premios anteriores que ha obtenido Fernández Rocas, la entidad patrocinadora —cuento o novela— se ha comprometido a entregar la cantidad que el autor o bien, además de publicar la obra en revistas de esas entidades o en colecciones de tales entidades, garantiza la distribución y comercialización normal de las obras editoriales. De modo que Luis Fernández Rocas, premio de tan importantes galardones, era un autor conocido.

Se conocía obras de Fernández Rocas en varios certámenes, como conocía la que ahora ha sido premiada. «El buscador» Fernández Rocas ha sido premiado allí donde se exige, porque el jurado era exigente, alta calidad literaria. Hay que decir que la pluralidad de premios no debe atribuirse a que sea autor de una literatura fácil, de pocas exigencias, más o menos ingeniosa o más o menos difícil, no hacendera en la primera intención de gran complejidad y de expresión rica y matizada. Le paga tributo a ninguna línea, aunque padezca la coherencia argumental; ésta debe



encontrarse por otro camino: por el del interés que suscitan los episodios, los personajes, la expresión. Las zonas de luz y de sombra, de transparencia o de nebulosidad, de concreción realista o de irrealidad. «El buscador» es una novela difícil. El autor nos transporta a su contenido argumental, a la sugestión de sus episodios, al misterio de sus personajes, no por hilaciones temporales, anécdotas acabadas, retratos definitivos, sino por el encanto poético de la prosa, que nos introduce en los laberintos y callejones de problemática o imposible salida en los que nos topamos con un alma conturbada, obsesionada, el protagonista-narrador que nos cuenta sus idas y venidas por los campos de la memoria y de la imaginación, buscándose a sí mismo en diversas peripecias del pasado y del presente y en las raíces de la historia de su familia, de una familia zarandeada por el signo de la persecución bélica: guerra de la Independencia, guerra carlista, revolución de Asturias, guerra civil.

Hay misterios que no pueden ser aclarados, sucesos que no acaban de ser descifrados, personajes cuyo pergeño no completaremos jamás. La emoción está en el instante en que el narrador evoca, pinta, sueña, anhela, sufre; espera un peregrino salvador que no llegará jamás. Muchas más cosas pueden decirse de esta novela. Pero Fernández Rocas esta vez no se quedará inédito. El lector general va a encontrarse con él por primera vez. Por primera vez también va a tener una crítica.

César DE VILLAMAÑÁN

El próximo día 20 será el fallo

107 ORIGINALES CONCURREN AL «SESAMO»

MADRID.—El próximo día 20, a las doce de la noche, se hará el fallo del Premio Sesamo de novela corta, que, con la edición de 1977, cumple su XXII edición. Esta convocatoria se han presentado un total de 107 originales procedentes de diversos

puntos de España, así como de Hispanoamérica y de Estados Unidos.

El premio está dotado con 100.000 pesetas, y la novela que resulte ganadora será publicada por ediciones El Espejo, del grupo editorial de la revista «Diez Minutos».

Luis Gasulla, premiado

BUENOS AIRES.—El escritor argentino Luis Gasulla, Premio de novela de 1974, ganó el premio literario de cuentos de la Fundación Médica Dupuy-

tren, con su obra «Los frutos agrios».

«Culminación de Montoya» fue la obra ganadora del Nadal en 1974.

Clausura de la
Semana de Cine
Iberoamericano
en Huelva

«COLÓN DE ORO» AL REALIZADOR LUIS ALCORIZA

HUELVA. (Agencias.) — Se ha clausurado la III Semana de Cine Iberoamericano de Huelva, celebrada durante los últimos días. Antes de dar a conocer los premios, elegidos por el jurado y por el público, el director del Festival, don Luis Ruiz Díaz, leyó dos comunicados.

El primero de ellos, firmado por los participantes en el segundo encuentro para el Mercado Común de cine de expresión española y portuguesa, celebrado con motivo de este certamen, reafirmaba la importancia de estas conversaciones para impulsar la cinematografía de esta órbita. El segundo comunicado estaba firmado por cineastas, críticos y estudiosos, participantes en la llamada «Propuesta para la definición de un cine andaluz», y en él se condena una falsa visión de lo andaluz que había sido forjada durante la etapa anterior, y se pide que los taquillajes obtenidos en Andalucía (los más altos del país), contribuyan al progreso del cine en esta región.

Posteriormente, se entregaron los premios concedidos. Fueron: «Colón de oro» al cortometraje mejicano «El quinto jinete»; «Colón de oro» el largometraje «Cantata de Chile», de Humberto Solas; mención especial para «Etnocidio», de Paul Ledug, producción canadiense rodada en Méjico, y un «Colón de oro» por el conjunto de su obra cinematográfica al realizador español afincado en Méjico, Luis Alcoriza, a quien se rindió un homenaje durante la celebración de la Semana.

Cortometrajes en Lille

PARIS. — Las películas de cortometraje «Una tierra torre bella», de Thomas Halan (Portugal), y «Razón de ser», de Yves Dion (Canadá), han obtenido el gran premio del VI Festival del Cine de Cortometraje, celebrado en Lille, del 5 al 12 de diciembre.

El premio del cine de animación ha sido otorgado a la película italiana «Sonta biblica», de Guido Maruli, y el premio de cine de ficción ha correspondido a la yugoslava «La ventana», de Zivko Nikolic.

Menciones especiales han sido atribuidas a «Pollo negro», de Acu Ili (yugoslava); «La calle», de Caroline Leat (Canadá), y a «Bernice cambia de peinado», de Joan Micklin (Estados Unidos).

Ciento treinta cortometrajes de 29 países han sido presentados en el Festival Internacional de Lille, organizado por la Asociación Francesa de Promoción al Cortometraje.

El jurado del Festival ha expresado su satisfacción por la calidad de las películas presentadas, y ha subrayado «la profunda impresión que tales cortometrajes transmiten sobre la realidad y la historia de los hombres y mujeres que en el mundo luchan por sus derechos y su dignidad, contribuyendo así a una mejor comunicación».

Ayuntamiento de Madrid

En la Galería Art-Press

ACUARELAS Y CERAMICAS DE MANJAVACAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la galería Art-Press del diario «Pueblo», un hombre ha irrumpido con fuerza en el mundo de la pintura. Unas acuarelas primitivas, pero con un gran colorido y una tremenda profundidad. Aunque con lo que de verdad ha causado sensación Juan Torres Manjavacas, ha sido con sus cerámicas. Algo nuevo y que le abre unas grandes perspectivas de futuro. Un futuro que, por otra parte, ya ha comenzado, desde el mismo momento en que, precisamente, esta parte de su obra ha sido la que primero ha visto el rótulo de vendido.

Manjavacas ha venido a traernos una nueva técnica o, mejor dicho, una nueva forma de expresión de los cálidos colores de su andaluza tierra natal.

Manjavacas ha iniciado una nueva forma de enseñarnos los paisajes, precisamente a través de sus cerámicas.



De todas formas, para un juicio más profundo y aquilatado de su obra, no nos queda más remedio que esperar a una segunda exposición en la que podamos juzgar con más profundidad sus cerámicas, que son donde realmente está su prometedor futuro.

GARCIA MARQUEZ, A CUBA Y MOSCU

● Recibe un premio de la OIP, que agrupa a los periodistas prosoviéticos del mundo

LA HABANA. (Efe.)—Ha llegado a La Habana, procedente de Méjico, donde reside, el novelista colombiano Gabriel García Márquez, para participar en el acto de entrega de los premios anuales de la UNEAC (Unión de Escritores y Artistas de Cuba), que preside el poeta nacional Nicolás Guillén, y emprendió después viaje a Madrid, vía Iberia.

El autor de «Cien años de soledad» llegó a Madrid, donde permanecerá en el aeropuerto de Barajas sólo unas horas, ya que se dirige a Moscú para recoger el premio de la OIP (Organización Internacional de Periodistas), que le fue recientemente concedido por sus artículos sobre Cuba y Angola.

La OIP agrupa a buena parte de los periodistas prosoviéticos de todo el mundo.

La Habana: Homenaje
al castellano

LA HABANA.—El Instituto de Literatura y Lingüística de La Habana, de la Academia de

Ciencias de Cuba, ha organizado una exposición de libros sobre la lengua castellana, en su sede de aquí, con motivo del milenario de este idioma.

Se trata de la única actividad que, con motivo de tan relevante evento, ha sido realizada en Cuba.

Rodeando a una fotografía del famoso Códice Emilianense del año 1977, se muestran en vitrinas una serie de interesantes libros sobre el idioma castellano entre los que destaca la edición facsimilar del diccionario de 1732.

El Instituto de Literatura y Lingüística de La Habana tiene su sede en el espléndido edificio de la desaparecida Sociedad Económica de Amigos del País, en la gran avenida de Carlos III, hoy Presidente Allende.

La exposición homenaje al milenario del español, como se sigue llamando en este país al idioma castellano, aún dentro de su modestia, descubre ha sido organizada con amor y admiración hacia la lengua que hoy une a cientos de millones de personas en varios continentes.

AYUNTAMIENTO DE LORQUI (MURCIA)

ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO.—Obra de ampliación de saneamiento.
TIPO.—1.714.588 pesetas, a la baja.
DURACION.—Ocho meses.
PROPOSICIONES.—En Secretaría, de 9 a 14 horas, hasta el día 27-12-77, inclusive.
APERTURA DE PLICAS.—Día 28-12-77, a las doce horas.
ANUNCIO EXTENSO.—«BOP» de Murcia núm. 272, de 26-11-77 y «BOE» núm. 288, de 2-12-77.
Lorquí a 5 de diciembre de 1977.—El Alcalde (firma ilegible).

En la Fundación «Juan March»

GRUPO DE MUSICA CONTEMPORANEA DE LISBOA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El próximo miércoles 14 se celebra, en la sede de la Fundación «Juan March» un concierto de música contemporánea portuguesa, que será interpretado por el Grupo de Música Contemporánea de Lisboa, bajo la dirección del compositor Jorge Peixinho. El programa incluirá obras de otros autores portugueses, como Cilia, Lopes e Silva, Braga Santos, Cadeville, Pires, Rosa y el propio Peixinho, algunos de ellos pertenecientes al citado Grupo de Música Contemporánea de Lisboa. Este concierto, que ha sido organizado por la Fundación «Gulbenkian», cierra la serie de actividades culturales de Portugal, celebradas desde el pasado noviembre en la sede de la Fundación «March», bajo el patrocinio de la Secretaría de Estado para la Cultura de Portugal.

Creado en 1970 por Jorge Peixinho y otros músicos portugueses, el Grupo de Música Contemporánea de Lisboa ha realizado una notable labor de

divulgación de la música contemporánea, especialmente de obras de autores portugueses, así como de profundización teórica y práctica sobre la problemática de la música actual y de las nuevas técnicas instrumentales e interpretativas. Ha participado en diversas ocasiones en festivales fuera de su país y realizado grabaciones para las Tribunas Internacionales de Compositores de 1975 y 1976. Autor de una composición colectiva «In-Con-Sub-Sequencia», este grupo actuó recientemente en los Días de Música Contemporánea de Madrid y realizará próximamente una serie de giras por diversos países de Europa. Integran el grupo Carlos Franco (flauta), Antonio Reis Gomes (trompeta), Clotilde Rosa (arpa), J. A. Lopes e Silva (bandurria), Catarina Latino (percusión), Manuel João Afonso (violín), António Oliveira e Silva (guitarra y sintetizador), Luisa Vasconcelos (violoncelo), Orlando Worm (batería) y Jorge Peixinho (piano y dirección).



REMBRANDT, EN EL MUSEO DE TOLEDO (USA)

El Museo de Arte de Toledo ha adquirido este cuadro de Rembrandt titulado «Hombre con abrigo de piel», que fue pintado por el maestro en 1650, cuando se encontraba en la cúspide de su carrera. El cuadro pertenecía a una colección privada de una familia de Massachusetts y estaba en el Museo de Boston en calidad de préstamo. (Foto Ap-Europa Press.)

Informe que abre la colección «Vida Humana»

EL SISTEMA DE TUTELA ESTA EN CRISIS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El sistema de tutela (para subnormales, dementes e incapacitados en general) recogido en el Código Civil vigente está en crisis: funciona mal, el mecanismo de la tutela es demasiado complicado, la protección de los intereses del pupilo es insuficiente y la reforma se impone, tanto por la inoperatividad de la regulación actual como por los cambios y muta-

ciones sociales producidos desde que se promulgó en 1889. La constatación irrefutable de esta negativa realidad está en la base de la realización de un completo estudio que ahora se publica bajo el patrocinio del Servicio de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos (SEREM) y del Patronato para Ayuda a Subnormales de la Fundación General Mediterránea. Este informe abre la colección «Vida

humana», fondo bibliográfico de la Fundación, cuyo objetivo principal es contribuir a lograr la plenitud de vida de la persona humana en todos o cualquiera de sus elementos, facultades, atributos, etc.

Los volúmenes se editan bien con carácter exclusivo por parte de la Fundación, bien en colaboración con otras entidades. El libro con que se inicia la colección abre también la serie plata, específicamente dedicada a temas relacionados con la subnormalidad y que pretenden colaborar en el intento de conseguir una vida más plena para los deficientes mentales, aunque en este caso sea por la vía ortopédica o añadida de una institución supletoria de capacidad jurídica. En fecha próxima se editarán el «Estudio Sociológico de la Deficiencia Mental en la provincia de Avila» y el informe sobre la «Prevención de la deficiencia mental», directamente ligado a la campaña nacional lanzada en colaboración con el SEREM y la Dirección General de Sanidad.

El autor del informe sobre la tutela es un equipo de juristas dirigido por el profesor Luis Díez-Picazo, catedrático de Derecho de la Universidad Autónoma de Madrid, con quien hemos mantenido una amplia conversación sobre el tema.

Sociedad Española de Estudios Clásicos

ANTONIO FONTAN HABLO SOBRE LA FAMILIA DE SENECA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la Asamblea Anual de la Sociedad Española de Estudios Clásicos, celebrada ayer lunes, pronunció una conferencia sobre el tema «Los Anceos de la Bética» el Presidente del Senado y vicepresidente de la Sociedad, Antonio Fontán.

El tema de la conferencia fue el estudio de la familia hispano-romana del filósofo Séneca, cuyos miembros en el siglo I de la Era Cristiana pasan a desempeñar funciones principales en la vida política, administrativa y cultural del Imperio. Las noticias de la Literatura y de otras fuentes históricas permiten al conferenciante reconstruir y explicar este proceso, que resulta ser una de las más concretas y expresivas manifestaciones de la romanización de España, y de la entrada de personajes hispánicos, por primera vez, en las grandes corrientes de la Historia universal.

Juan Víctor Polo Barrena, premio «Tirso de Molina»

El escritor español, de cuarenta y un años, Juan Víctor

MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

DELEGACION PROVINCIAL DE BARCELONA

Se convoca concurso para la contratación de las obras de reparación y reforma de la planta 5.ª, ala izquierda, del Centro de Rehabilitación y Traumatología de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social «Francisco Franco», de Barcelona.

La documentación completa relativa a este concurso podrá examinarse y adquirirse, previo pago de 250 pesetas, en la Administración Adjunta de Asuntos Generales, sita en el Pabellón de Gobierno de la Ciudad Sanitaria, paseo del Valle de Hebrón, sin número (Barcelona-35).

Las proposiciones deberán presentarse en el Registro General de la expresada Ciudad Sanitaria, en el plazo de diez días naturales, a partir del siguiente día al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado» y antes de las 13 horas del último día.

Barcelona, 2 de diciembre de 1977.—El Director Provincial.

Polo Barrena, ha obtenido el VII Premio Teatral «Tirso de Molina», entre ciento ocho obras concursantes, por su original «La delicada y exquisita desaparición de un hombre».

El Premio, convocado por el Centro Iberoamericano de Cooperación, está dotado con 150.000 pesetas y edición de la obra. En las últimas convocatorias lo obtuvieron el chileno Jorge Díaz y el peruano César Vega Herrera. Polo Barrena, que reside en Madrid, ya había sido finalista en ocasión anterior por su obra «Las viejas hermosas».

críticas

Música

ESTRENO DE «ZUREZKO OLERLIA» DE LUIS DE PABLO

La Fundación Juan March ha presentado el estreno en España de «Zurezko Olerlia» (Poema de madera), de Luis de Pablo, cuya presentación mundial fue el año pasado en Bonn. Se trata de una obra larga y ambiciosa de uno de los más importantes compositores españoles de nuestro tiempo. Eso sólo daría relieve a la sesión, pero ésta además tenía otros alicientes que la valoraban aún más.

Siguiendo una corriente que De Pablo lleva desde «We» a «Portrait imaginé», encontramos en «Zurezko Olerlia» un deseo de poner en diálogo culturas diversas. Aquí el origen está en la cultura vasca —el autor es vizcaíno de nacimiento— y en su instrumento tradicional, la impresionante txalaparta. Ya Antón Larrauri la había usado en un contexto musical de vanguardia, pero la intención de De Pablo es distinta, puesto que por un lado la txalaparta es aquí absolutamente solista y, por otro, su sonido se conecta con ciertas formas de música indiamericana como resultado de la estancia en Canadá de De Pablo.

«Zurezko Olerlia» usa la txalaparta, un grupo de percusión con instrumentos de madera y ocho voces sin texto. La misión de las voces es más de fondo que solista, y la obra, aparte de vibrantes improvisaciones de la txalaparta, no es direccional, sino que se mueve en un presente perpetuo de signo diferente

al de la música de los ambientes americana o a la «musique d'ameublement» de Satie. Naturalmente, su forma presenta una apariencia secuencial. Se trata, además, de una de las piezas más ascéticas de De Pablo en cuanto a elección de material sonoro y articulación del mismo, llegando a una gran simplicidad que es el secreto de su desarrollo y el mejor homenaje que se podía hacer a la txalaparta. Esta estuvo magistralmente servida por los Anaiak, que se llevaron las mejores ovaciones de la noche. Con ellos, el Grupo Koan, con José Ramón Encinar al frente, que montó la obra con extraordinario cuidado y precisión, logrando un óptimo rendimiento de todos. Gran éxito para los intérpretes y gran éxito para Luis de Pablo ante un público que abarrotó literalmente la sala de la Fundación «March».

Tomás MARCO

Para ultimar los detalles de la Asamblea del Deporte.

CASTEJON SE REUNE HOY CON LOS INFORMADORES

MADRID. (Alfil.)—Hoy martes, a las cuatro de la tarde, se celebrará en la sede del Consejo Superior de Deportes una reunión con los representantes de los medios de información.

En esta asamblea el director general del Consejo, don Benito Castejón, expondrá los últimos detalles y datos relativos a la primera asamblea general del deporte, cuya presidencia de honor ostenta Su Majestad el Rey Don Juan Carlos de Borbón, y que se celebrará en los próximos días 15, 16 y 17 en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid.



Motor Ibérica sa

División Zona 2

La Dirección de Motor Ibérica, S. A., en Madrid, informa, al igual que en carta individual lo ha hecho con sus trabajadores de las factorías de avenida de Aragón y Cuatro Vientos, que se ha visto en la necesidad de tomar los siguientes acuerdos:

1.º) Cerrar hasta nuevo aviso dichos centros de trabajo para evitar en la medida de lo posible el clima de tensión y de permanente indisciplina creado por quienes, con claro desprecio de la libertad ajena y con quebranto evidente de las más elementales normas de convivencia, impiden el normal desarrollo del proceso productivo.

2.º) Solicitar de la autoridad laboral competente la inmediata suspensión de las deliberaciones del Convenio Colectivo en fase de tramitación, al amparo de lo que dispone la legislación vigente para los casos de coacciones e irregularidades colectivas, en consideración del carácter ilegal de la huelga y de las anomalías iniciadas el pasado día 7 y mantenidas durante todos los turnos de los días 9 y 10 de los corrientes, a pesar de las reiteradas advertencias y requerimientos de la Dirección en orden a poner de manifiesto la gravedad de dicha ilegal conducta y la necesidad de restablecer y mantener la normalidad laboral, respectivamente. La suspensión de las deliberaciones no supone en modo alguno la retirada de las ofertas de mejoras retributivas dadas a conocer al personal, que la Dirección continúa manteniendo.

3.º) Acogerse a la facultad de iniciar procedimiento de conflicto colectivo, como único camino que dentro de la legalidad queda por recorrer para llevar a buen fin el probado deseo de la dirección de concluir las deliberaciones del Convenio con acuerdo satisfactorio, hasta el límite máximo que permiten las últimas disposiciones dictadas por la Administración, sin incurrir en penalizaciones fiscales ni restricciones crediticias y sin reducir plantilla.

Interesa, de otra parte, dejar definitivamente claro y manifiesto que los tres despidos acordados por la empresa obedecen única y exclusivamente a gravísimas faltas laborales de tipo disciplinario que en cualquier legislación constituyen justas causas de despido y que —de ser toleradas o sancionadas de otra forma— harían imposible en el futuro el más indispensable ambiente de pacífica convivencia en la empresa, así como la mínima necesaria disciplina que la Dirección viene obligada a exigir como adecuada contrapartida a los deberes y responsabilidades que la ley le impone frente a sus propios empleados y en defensa, precisamente, de los intereses económicos de éstos y de su estabilidad en el empleo.

La Dirección confía en que el buen sentido de la mayoría de los trabajadores habrá de imponerse, permitiendo en el plazo más breve posible el restablecimiento de la normalidad laboral.

Madrid, 12 de diciembre de 1977.

Remitido

Baloncesto: Tras la victoria sobre el Barcelona

EL JUVENTUD, LIDER EN SOLITARIO

BILBAO. (Pyresa.) — Se jugó otro partido «grande», de los no muy abundantes que puede ofrecer la Primera División nacional de Baloncesto, pero Barcelona y Juventud hicieron un rendimiento de categoría regional... Al final, triunfo «por los pelos» de los verdinegros. El resultado pudo haberse cumplido también con victoria de los azulgranas y, más que con victoria, con empate, porque estando el marcador en 62-64 hubo dos tiros libres, que fueron tres por razón de la nueva regla, concedidos a Víctor Escorial, que hizo nulo el primer remate; después puso la cuenta en 63-64, y cuando todos esperamos el igual a 64 puntos, nuevo fallo en el tercer intento. Entonces, en el contraataque del Juventud, un pase largo a Fernández y enceste del internacional en el último segundo. Por consiguiente, 63-66.

Como consecuencia de este desenlace, el Juventud de Badalona se coloca de primer líder, en solitario.

Nada que añadir a los otros cinco encuentros, que han cumplido con el pronóstico.

Los rasgos más llamativos de esta cuarta jornada han sido los 115 puntos del Madrid, como máxima anotación de un equipo; los 43 puntos puntos de Hollis (Askatuak), la más alta en lo individual.

1-X-2

NO COBRAN LOS DE DOCE

La jornada número quince del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo Benéfica se ha caracterizado por el gran número de acertantes y los escasos premios a percibir. Sólo dos variantes en los catorce resultados hacen que el boleto sea muy fácil para los quinielistas. Los 10.341 acertantes de los catorce percibirán 19.059 pesetas; los 356.560 acertantes de trece resultados cobrarán 553 pesetas, y los acertantes de doce resultados no cobrarán nada.

la reunión con los presidentes de los clubs

LOS MIERCOLES SE JUGARA LA COPA (excepto una jornada)

MADRID. (Alfil.)—El proyecto de nuevo calendario de la Real Federación Española de Fútbol, aprobado en la reunión conjunta de la Directiva de la Federación y los presidentes de los clubs de Primera División realizada esta tarde en Madrid, señala que tres de las cuatro jornadas de Liga de Primera División previstas para los domingos, se disputarán en los domingos previstos para los encuentros de Copa, a excepción del miércoles 5 de abril.

Los partidos de Copa se jugarán todos ellos en miércoles, incluida la final, que se disputará el día 19 de abril. Del programa de Copa quedarán libres los días 23 de abril, 30 de abril y 7 de mayo, que pasarán a ser jornadas de Liga.

Las modificaciones indicadas afectan a los encuentros de Liga de Primera División. Los clubs de Segunda y Tercera División tienen de plazo hasta el viernes, a las dos de la tarde, para impugnar el proyecto de calendario.

De no haber ninguna impugnación se elevará a definitivo el calendario.

Definitiva, la última jornada de Liga será el domingo 7 de mayo y la final de Copa se jugará el miércoles 19 de abril.

El proyecto de nuevo calendario es el siguiente:

Diciembre 1977

Miércoles 14: Copa de España, tercera fase, ida.

Domingo 18: Campeonato Nacional de Liga, jornada 14.

Miércoles 21: Libre.

Domingo 25: Libre.

Miércoles 28: Copa de España, tercera fase, vuelta.

Enero 1978

Domingo 1: Campeonato Nacional de Liga, jornada 15.

Miércoles 4: Copa de España, cuarta fase, ida.

Domingo 8: Campeonato Nacional de Liga, jornada 16.

Miércoles 11: Copa de España, cuarta fase, vuelta.

Domingo 15: Campeonato Nacional de Liga, jornada 17.

Miércoles 18: Octava fase de la Copa de España, ida.

Domingo 22: Campeonato Nacional de Liga, jornada 18.

Miércoles 25: España-Italia.

Domingo 29: Campeonato Nacional de Liga, jornada 19.

Febrero 1978

Miércoles 1: Libre.

Domingo 5: Campeonato Nacional de Liga, jornada 20.

Miércoles 8: Octava fase de la Copa de España, vuelta.

Domingo 12: Campeonato Nacional de Liga, jornada 21.

Miércoles 15: Cuartos de final de la Copa España, ida.

Domingo 19: Campeonato Nacional de Liga, jornada 22.

Miércoles 22: Cuartos de final de la Copa de España, vuelta.

Domingo 26: Campeonato Nacional de Liga, jornada 23.

Marzo 1978

Miércoles 1: Cuartos de final de la Copa de Europa, ida.

Domingo 5: Campeonato Nacional de Liga, jornada 24.

Miércoles 8: Semifinales de la Copa de España, ida.

Domingo 12: Campeonato Nacional de Liga, jornada 25.

Miércoles 15: Cuartos de final de la Copa de Europa, vuelta.

Domingo 19: Campeonato Nacional de Liga, jornada 26.

Miércoles 22: Semifinales de la Copa de España, vuelta.

Domingo 26: Campeonato Nacional de Liga, jornada 27.

Miércoles 29: Semifinales de la Copa de Europa, ida.

Abril 1978

Domingo 2: Campeonato Nacional de Liga, jornada 28.

Miércoles 5: Campeonato Nacional de Liga, jornada 29.

Domingo 9: Campeonato Nacional de Liga, jornada 30.

Miércoles 12: Semifinales de la Copa de Europa, vuelta.

Domingo 16: Campeonato Nacional de Liga, jornada 31.

Miércoles 19: Final Campeonato de España.

Domingo 23: Campeonato Nacional de Liga, jornada 32.

Miércoles 26: Final de la Copa de la UEFA, ida.

Domingo 30: Campeonato Nacional de Liga, jornada 33.

Mayo 1978

Miércoles 3: Final de la Copa vencedores.

Domingo 7: Campeonato Nacional de Liga, jornada 34.

Martes 9: Final de la Copa de la UEFA, vuelta.

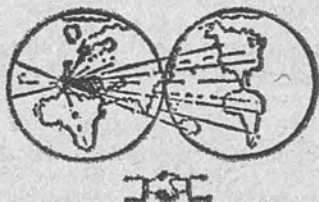
Miércoles 10: Final de la Copa Europea, Liga.

Jueves 11: Desempate, posible, final de la Copa de la UEFA.

PATENTES

MADRID

CALLE DE LA HABANA, 200
TELEF. 457 92 45 - 457 97 10



NARANJO

OFICINA TECNICA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

MUNDO COMUN

MARCAS

M. A. NARANJO

ESPAÑA Y EXTRANJERO

Ofrecese licencia explotación patente invención 407.280, máquina motorizada a base de rodillos que favorecen el transporte de diversos recipientes.
Ofrecese licencia explotación patente invención 406.511, perfeccionamientos en aparatos de drenajes quirúrgicos

con cámara colectora y tubo de drenaje.
Ofrecese licencia explotación patente invención 406.445, perfeccionamientos en máquinas para empaquetar uno o más objetos en una bolsa.
Ofrecese licencia explotación patente

invención 392.551, procedimientos de construcciones con elementos prefabricados huecos y/o llenos enganchables y/o acoplables para obras edificaciones y depósitos de fluidos.
Ofrecese licencia explotación patente invención 406.448, perfeccionamientos

en máquinas rotuladoras especialmente portátiles.
Ofrecese licencia explotación patente invención 365.187, procedimiento para separación de agua y dióxido de carbono de absorbentes con tamices

moleculares en falta de gas regenerador.
Ofrecese licencia explotación modelo utilidad 185.615, un cestillo para frutas, verduras y similares.
Ofrecese licencia explotación modelo utilidad 185.614, un cestillo para fruta y similares.

Ayuntamiento de Madrid

Martes 13 diciembre 1977

Arriba 35

TIEMPO



LLUVIAS EN LEVANTE

MADRID, 12. (Servicio especial de Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado lluvias en el Cantábrico, Extremadura, cuencas del Ebro, Cataluña, Andalucía atlántica y Canarias, totalizando 50 litros de precipitación San Sebastián, 44, en el aeropuerto de Tenerife; 32, Bilbao; 16, Burgos y Vitoria; 15, Valladolid; 12, Palencia; 10, Badajoz; 9, Reus; 7, Tortosa; 6, Santander; 5, Santa Cruz de Tenerife, y 4, Pamplona y Castellón, como cantidades más destacables.

Los mapas del tiempo previstos por el Servicio Meteorológico Nacional, sitúan el anticiclón centrado en el golfo de Vizcaya y otro en Europa oriental. Hay una borrasca muy profunda en el Atlántico norte y otra más débil en Marruecos septentrional. En la Península soplarán vientos de componente este, que arrastran un sistema nuboso que dará lluvias y precipitaciones débiles dispersas en la vertiente mediterránea, la Mancha, Andalucía atlántica y Extremadura. En el Duero y Ebro, mejoría notable del tiempo, con nieblas matutinas, así como en el Cantábrico y Galicia, donde las nieblas serán más persistentes. Nuboso en Baleares y muy nuboso en Canarias, con chubascos.

Temperaturas extremas

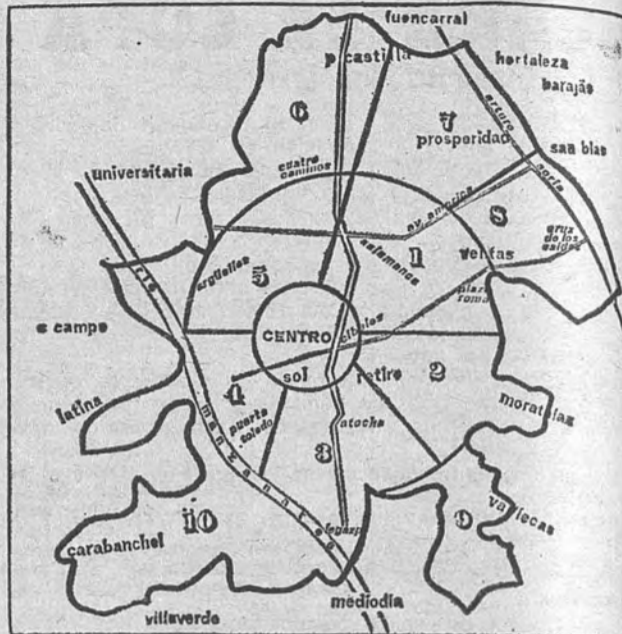
EN ESPAÑA:

La Coruña, 9 y 14.
Pontevedra, 7 y 14.
Oviedo, 9 y 10.
Santander, 11 y 13.
Bilbao, 10 y 11.
San Sebastián, 10 y 11.
León, 5 y 10.
Burgos, 7 y 8.
Valladolid, 8 y 10.
Salamanca, 8 y 10.
Madrid, 10 y 13.
Cáceres, 10 y 14.
Badajoz, 11 y 20.
Ciudad Real, 6 y 15.
Logroño, 9 y 10.
Pamplona, 10 y 13.
Zaragoza, 12 y 13.
Lérida, 12 y 16.
Tarragona, 8 y 19.
Barcelona, 12 y 17.
Valencia, 14 y 17.
Castellón, 12 y 16.
Alicante, 13 y 19.
Murcia, 14 y 18.
Sevilla, 12 y 19.
Córdoba, 10 y 20.
Granada, 9 y 20.
Cádiz, 15 y 19.
Almería, 13 y 23.

EN EUROPA:

Estocolmo, 1 y 3.
Londres, 10 y 12.
Amsterdam, 7 y 10.
Berna, 0 y 6.
Bruselas, 10 y 11.
Copenhague, 1 y 3.
París, 10 y 12.
Lisboa, 11 y 15.
Berlín, 1 y 2.
Bonn, 6 y 8.
Roma, 5 y 14.
Palma de Mallorca, 11 y 18.
Las P. de Gran C., 16 y 20.

LA CONTAMINACION



El comienzo de semana, al menos desde el punto de vista de la contaminación, ha sido bastante satisfactorio. Las concentraciones de contaminantes registradas en nuestra ciudad a lo largo de las últimas veinticuatro horas, se mantuvieron en todos los casos por debajo de las que la legislación vigente establece como admisibles, atendiendo a criterios higiénico-sanitarios.

Dentro de una situación que, tal como se desprende de lo anterior, podemos calificar de tolerable, los índices más altos se dieron en las estaciones situadas en los puntos siguientes: calle de María de Molina, plaza del Marqués de Vadillo, calle de la Princesa, plaza de Fernández Ladreda, glorieta de Carlos V y plaza de la Cibeles.

Zonas: 2, 7, 8 y 9... Contaminación débil.
Zonas: Centro, 1, 3, 4, 5, 6 y 10... Contaminación moderada.

Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10,00 HORAS DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Avila, 33; Bravo Murillo, 339 (Tetuán); Isla de Java, 78 (Fuencasa-B. Fuencarral); Valderromán, 12, Urbanización Sacoña (D. Villa); Sarriá, 56 (B.° Pilar).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Fernández de los Ríos, 20; San Bernardino, 11 (junt. pl. Cris. Martos).

CHAMBERI.—Almagro, 46 (esq. a Rubén Darío).

CENTRO-LATINA.—Campoamor, 7 (esq. Santa Teresa); plaza de Santo Domingo, 6; Lineo, 15.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—General Ricardos, 173 (Carabanchel Bajo); Albares de la Riebra, 57 (C.° S. Francisco); General Escámed, 50 (junto Coop. I. D. O.); B.° Puerto Chico-Camarena, 250; Villagarcía, 2 (paseo Extremadura, 260).

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Embajadores, 102; Carmen Cobeña, 5 (frente paseo Yaserías, 13); Antonio Leyva, 39.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—General Mola, 270; Vinaroz, 31 (fachada sur); Arturo Soria, 243; Uria, 4 (barrio del Carmen-Hortaleza).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Doctor Esquerdo, 21; avenida Marqués de Corbera, 30 (barrio Elipa); Torrelaguna, sin número (Urb. Torres América-T 3); carretera Vicálvaro, número 184, parcela H-G, San Blas.

SALAMANCA.—Goya, 89; Azcona, 66 (esq. Parque Avenidas).

RETIRO-MEDIODIA.—Plaza Reyes Magos, 4; plaza de Antón Martín, 46.

VALLECAS (PUENTE DE).—Puerto Canfranc, 25; Ruidera, bloque 48, La Viña, Entrevías.

FARMACIAS QUE PERMANECERAN TODA LA NOCHE EN SERVICIO DE URGENCIA

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Avenida Reina Victoria, 8 (C. Caminos); avda. Doctor Federico Rubio, 120; Sordo, 32 (ent. Cap. Blanco Argibay, 135); avenida Cardenal Herrera Oria, 275.

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Marqués de Urquijo, 15.

CHAMBERI.—Fernández de la Hoz, 63 (próx. S. J. Cruz); Fuencarral, 138.

CENTRO-LATINA.—Desengaño, 18; Botoneras, 7 (de Pl. Mayor a Imperial).

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Pelicano, 15 (casa 1 - calle Luis Domingo); Duquesa de Parcent, 114; Parque Eugenia de Montijo, 4; Mirabel, 45 dpdo.; paseo Extremadura, 310 (frente calle Illescas); Juan Tornero, 42 (próx. Pta. Angel).

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Paseo de la Chopera, 63 (junto a Legazpi); Marcelo Usara, 81.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Mauricio Legendre, VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Plaza de Bami, 26 (entre Alcalá, 244); Emilio Ferrari, 65; avenida de Aragón, 28; Ba-

landro, 2 (esq. a Canoa, 13).

SALAMANCA.—Francisco Navacerrada, 31.

RETIRO-MEDIODIA.—Plaza Dr. Laguna, 3 (ent. paseo Doce de Octubre); plaza de la Independencia, 10; calle de las Delicias, 25.

VALLECAS (PUENTE DE).—Eduardo Requena, 9 (ent. Martínez de la Riva, 60); avda. Circunvalación, 38 (avda. Albufera, 273).

TURNO 8-B

CUPON PRO CIEGOS 653

actos para hoy

A LAS 17,00 HORAS:

Cine infantil. Proyección de películas en torno a libros y autores infantiles.

Semana de Libro Infantil. Montepío Comercial e Industrial. Prado, 20.

A LAS 19,00 HORAS:

CENTRO CULTURAL DE LA VILLA. Plaza Colón. Recital del cantante francés Mouloudji. A las 22,30, Quinteto de Viento Guy Touvron. Sala pequeña. A las 19,30, Asociación Española de Amigos de la Arqueología, don Teógenes Ortego: «Romanización del agro en la Meseta». A las 22,45, recital de Ana María Drack. Expo-Francia.

— «Actas históricas de Hispanidad en Guadalupe», por Juan Pablos Abril. CM «Nuestra Señora de Guadalupe». Ciudad Universitaria.

A LAS 20,00 HORAS:

«Los conjuntos de cámara: dúo, trío, cuarteto, quinteto, etcétera». Por Pedro Machado de Castro. Círculo Catalán. Plaza de España, 6.

A LAS 19,30 HORAS:

«La ingeniería, motor de exportación». Por Eduardo Peña. TESA. Arapiles, 14.

— «Racionalismo y academia». Por Antón G. Capitel. Coam-Cinfe. Museo de Arte Contemporáneo. Ciudad Universitaria.

A LAS 20,00 HORAS:

Presentación del libro «España ante la actual crisis económica», de Avelino García Villarejo. Mesa redonda moderada por Jorge de Esteban. Amigos de la Unesco. Plaza de Tirso de Molina, 8-5.

— Presentación del libro «La boda del señor cura», de Fernando Vizcaino Casas, a cargo de Luis María Ansón. Club Internacional de Prensa. Pinar, 5.

— «Flash de urgencia sobre la Constitución». Por Pilar Urbano. Delsa. Serrano, 80.



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 247 82 00.
- INFORMACION R E N F E: 733 30 00 - 733 22 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 88 00 - 232 69 00 y 222 29 51.
- POLICIA: 091.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 096.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 07.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 69.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.

número 59.—Lunes a miércoles: Cambio de sexo y Con el agua al cuello. Jueves a domingo: Rebelde sin causa y Cleopatra Jones y el casino de oro.

ESPAÑA. General Ricardos, 4.—La ruta del opio y La Celestina.

ESPAÑA. Sebastián Alvaro, núm. 12. Lunes: Un caradura simpático y Pánico en el Tokio Express. Miércoles y jueves: De Oriente a Occidente para morir y Culpable sin rostro. Viernes a domingo: Mako, el tiburón de la muerte y La batalla de Midway. Domingo (matinal): Tarzán lucha por su vida y No te vayas, mamá.

ESPRONCEDA. Alonso Cano, 28.—Un día en las carreras y Las pruebas de Asterix. Noche, 10: Amarcord.

EUROPA. Bravo Murillo, 160.—La vida privada de una doctora y Más allá de la violencia.

EXCELSIOR. Avenida de la Albufera, número 43.—Cabo de barro y La Celestina.

EXTREMADURA. Paseo Extremadura, número 153.—Cleopatra Jones y el casino de oro y El alimento de los dioses.

FALLA. Colegiata, 9.—Acto de posesión y Alguien voló sobre el nido del cuco.

FANTASIO. José Ortega y Gasset, 63. Harry el ejecutor.

FATIMA. Av. Nuestra Señora de Fátima, 15.—La madrastra y Domingo negro.

FLORIDA. General Ricardos, 103.—El alimento de los dioses.

FUNDADORES. — (Fundadores, 9. Final Goya.) 5: Entre el pasado y el futuro y El tulipán negro (Alain Delon). Toleradas.

GALAXIA. María Teresa Sáenz de Heredia, s/n.—Lunes a jueves: Odessa y Cazador de hombres. Viernes a domingo: Dibujos y Lawrence de Arabia.

GARDEN. Plaza del Corregidor Alonso de Avila, s/n.—Virgo, Tauro y Capricornio.

GOYA. Monte Olivetti, 5.—Todos los hombres del presidente y El fuera de la ley.

GRANADA. Menéndez Pelayo, 131.—Una ventana al cielo y De cara al peligro. Noche, 10,15: La matanza de Texas.

IDEAL. Doctor Cortezo, 4.—Hermanos azules y Mi hombre es un salvaje.

IMPERIAL. — Continúa 10: Los rescatadores. Walt Disney Productions. Premio Festival de Cine Gijón 1977. Tolerada.

INFANTAS. Infantas, 21.—Ver salas especiales.

INFANTE. Paseo de Santa María de la Cabeza, 12.—El alimento de los dioses.

JORGE JUAN. Jorge Juan, 98.—La muerte ronda a Mónica y Domingo negro.

JUAN DE AUSTRIA. General Mola, número 291.—El alimento de los dioses.

KURSAL. Vía Carpetana, 145.—La mostaza se me sube a la nariz y Los gitanos se van al cielo.

LAS VEGAS. Hermanos García Nobles, 17.—El último testigo y Desnude-monos sin pudor.

LENX. Paseo de la Florida, 13.—Relación matrimonial y otras cosas y Violación a una apache.

LEPANTO. Alcalá, 376.—El tesoro de Tarzán y Apache.

LICEO. Antonio López (esquina a Marlo Usera).—Virgo, Tauro y Capricornio.

LIDO. Bravo Murillo, 200.—Alguien voló sobre el nido del cuco.

LISBOA. Paseo Extremadura, 152.—El hombre de la medianoche y Los gitanos se van al cielo.

LOPEZ DE HOYOS. López de Hoyos, número 71.—La querida.

LOS ANGELES. General Ricardos, 188. El alimento de los dioses.

LUCERO. Sepúlveda, 111.—Jueves a domingo: Fantasmas contra Scotland Yard y Brannigan. Domingo (matinal infantil): Fantasmas contra Scotland Yard y Heidi en la montaña.

MAGALLANES. Magallanes, 11.—La vida privada de una doctora y Más allá de la violencia.

MARVI. Cartagena, 89.—Acto de posesión y Alguien voló sobre el nido del cuco.

METROPOLITANO. Av. Reina Victoria, número 12.—La viuda andaluza.

MINICINE 1. Fuencarral, 126 y 128.—Tigres de papel.

MINICINE 3. Fuencarral, 126 y 128.—La criatura.

MONTECARLO. Embajadores, 152.—Lunes a jueves: Cazador de hombres y Odessa. Viernes a domingo: Dibujos y Doce del patíbulo.

MONTERA. — Montera, 42. — Susana quiere perder eso.

MORASOL. Pradillo, 6.—Scalawag (Pata de Palo) y Platero y yo.

MORATALAZ. Glorieta Pablo Garnica, sin número.—La vida privada de una doctora y Más allá de la violencia.

MUNDIAL. Alcalá, 382.—Relación matrimonial y otras cosas y Violación a una apache.

MURILLO. — Continúa 4: El cerebro de mi enemigo y Roba bien sin mirar a quién.

NARVAEZ. Narvaz, 38.—Alguien voló sobre el nido del cuco.

NIZA. Marcelo Usera, 86.—El adúltero y Domingo negro.

ODEON. Encarnación, 16.—Amor precioso y Los gitanos se van al cielo.

OLIMPIA. Valencia, 3.—Yo soy Trilicia e Insólita aventura de verano.

OPORTO. Av. de Oporto, 6.—La Policía, el gángster y el violento, y Los gitanos se van al cielo.

PARIS. Carlos Martín Álvarez, 1.—El último testigo y Desnude-monos sin pudor.

PAVON. Embajadores, 13.—Berlín 1976 y La lozana andaluza.

PLEYEL. Mayor, 6.—Los profesionales y Rollerball.

POSTAS. Postas, 7.—La viuda andaluza.

PRINCIPE PIO. — 3,30: Ambiciosa y El cuerpo de mi enemigo. Mayores dieciocho años.

PROGRESO. Plaza de Tirso de Molina, 1.—Me siento extraña.

QUEVEDO. Bravo Murillo, 5.—Esclava te doy y Amenaza en la sombra.

REGIO. Raimundo Fernández Villaverde, 8.—Virgo, Tauro y Capricornio.

REX. Av. José Antonio, 43.—El mirón.

RIO. Melquiades Blencinto, 7.—Complementos y Doce del patíbulo.

ROMA. General Mola, 270.—Lunes a miércoles: Mayra, la venus negra, y Ayer, hoy y mañana. Jueves a domingo: Le llamaban El Halcón y Emplecen la revolución sin mí.

ROYAL. López de Hoyos, 142.—El alimento de los dioses.

SALABERRY. General Ricardos, 54.—Viva la muerte... tuya y Family Plot.

SAN BLAS. Hermanos García Nobles, 79.—La Pantera Rosa ataca de nuevo y Los gitanos se van al cielo.

SAN CARLOS. — Continúa desde las 4: La gobernanta y El padrino de Hong-Kong. Mayores dieciocho años.

SAN DIEGO. Av. de San Diego, 76.—La vida privada de una doctora y Más allá de la violencia.

SAN REMO. Alcalá, 200.—Una extraña pareja de «polis» y Viridiana.

SAVOY. Marqués de Viana, 15.—Sombras en la oscuridad y La muerte no cuenta los dólares.

SEVILLA. Abtao, 4.—¡Estoy vivo! y Viridiana.

SIMANCAS. Castillo Madrigal de las Altas Torres.—Dos contra el gran asesino y La Celestina.

TEXAS. José del Hierro, 37.—Quiero la cabeza de Alfredo García y La Celestina.

TIVOLI. Alcalá, 80.—Carrie.

UNIVERSAL CINEMA. — (Teléfono 4018686.) Cont. 4,30: Bylli Chang (Piernas de acero) Hang Yong y Silvia Beltrín, y Sexy... amor y fantasía. Agata Lys, Susana Estrada, David Rocha y Linn Anderson. Mayores dieciocho años.

USERA. G. Jiménez, 15.—Dos contra el gran asesino y La Celestina.

VALLEHERMOSO. Donoso Cortés, 22. El azar y la violencia y Desnude-monos sin pudor.

VENECIA. Pedro Laborde, 8.—Lunes a jueves: Odessa y Caza de hombres. Viernes a domingo: Lawrence de Arabia.

VERSALLES. Bravo Murillo, 309.—Virgo, Tauro y Capricornio.

VICTORIA. Francisco Silveira, 48.—Virgo, Tauro y Capricornio.

VOZ. Alcalá, 184.—La dinamita está servida y Domingo negro.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA. San Bernardo, 29.—Billis.

ALPHAVILLE 1. Princesa, 5.—La batalla de Chile.

BAHIA. — Continúa 5: El Satiricón (de Fellini). Pases: 5,10, 7,35 y 10.

ALPHAVILLE 3. Princesa, 5.—La batalla de Chile (segunda parte).

BELLAS ARTES. Marqués de Casa Riera, 2.—Octubre.

CARLTON. Ayala, 95.—Una mujer de la vida.

DRUGSTORE CINEMA. Fuencarral, 99. Delicias turcas.

DUPLEX. Sala 1 General Oraa, 57.—La Cecilia.

FELIPE II. Fuente del Berro, 25.—Los días impuros del extranjero.

GALILEO. Galileo, 100.—La religiosa.

GAYARRE. — Continúa 4: More. Pases: 4, 6, 8, 10.

INFANTAS. — Continúa 4,30: Todo lo que usted siempre quiso saber sobre el sexo... pero temía preguntar (de Woody Allen). Pases: 4,55, 6,45, 8,35, 10,25.

MINICINE 2. Fuencarral, 126 y 128. La Voie Lactée (La Vía Láctea).

PALACE. Plaza de las Cortes, 7.—Ver cartelera normal.

PENALVER. — Continúa 4,30: Todo lo que usted siempre quiso saber sobre el sexo... pero temía preguntar (de Woody Allen). Pases: 4,55, 6,45, 8,35, 10,25.

PEQUERO CINE ESTUDIO. Magallanes, 1.—Un affaire de coeur (Tragedia de una empleada de Telefonos).

URQUIJO. Marqués de Urquijo, 23.—Les valseuses (Los rompepelotas).

VERGARA. Goya, 67.—La locura americana.

POMPEYA. — Cont. 11. Numerada 10,15: El Decamerón. Un filme de Pier Paolo Pasolini. Toda la gracia, la picaresca y el erotismo de una época particularmente sexual y desenfadada.

Pases: 11, 13,10, 15,25, 17,40, 19,55. ROSALES. — Cont. 4: Ludwig, réquiem por un rey virgen.

SAINZ DE BARANDA. — Continúa 5: Cowboy de medianoche (de John Schlesinger). Con Dustin Hoffman. Precio único: 100 pesetas.

CAFE-TEATROS

ALES BOITE-TEATRO. Veneras, 6.—El pajarillo y la vaca, de Ramón Centenero. Con Inka María. Director: Eugenio García Toledano. Domingo, descanso.

BIOMBO CHINO. Isabel la Católica. Todos los días, 23, apertura baile. 24: Mundo mágico de Lorgia Junior. 1,30: Tony Leblanc y su compañía, en El sobrino de Drácula.

BOITE EL PINTOR. Goya, 79.—Disco-teca tarde y noche. Todos los días, 23,30 y 1,30, presenta a Rosa Valentín en la noche de los maridos infieles, de Marisa Medina, con Pepe Ruiz y Beatriz Carvajal.

LA FONTANA. Orense, 11.—Todos los días, 1,30: Pan y sexo, de Alonso Millán y García Segura.

ISMAEL. Plaza Santa Ana, 9.—Todos los días, 23,30 y 1,30: Historias verdísimas D'Ollano, de Antonio D. Ollano. Director: José Francisco Tamarit. Miércoles descanso.

KING KABARET LITERARIO. José Antonio, 34.—Todos los días, 23,30. Sábados y domingos, 23,30 y 1,30. Pedro Ruiz en Ruysenhor 77 (charlas porno-políticas). Banda Finistrelles.

STEFANIS. Bravo Murillo, 28.—La maja desnuda de Cáceres, de Antonio D. Ollano. Con Salomé Guerrero, Miguel Juan Calceño, Enrique Menéndez y Justo Erdociain, bajo la dirección de Ricardo Lucía. Domingo, descanso.

EL ULTIMO CUPLÉ. Restaurante. Palma, 51.—Todas las noches, Olga Ramos en Las veteranas. Música de ayer, zarzuela, tangos, chotis, pasodobles, etcétera.

VIDEOSET. Princesa, 5.—Todos los días, 23,30 y 1,30: Gogó Rojo y Antonio Bordis en Desnudos a gogó. Dirección: Antonio Bordis.

CABARETS

ALAZAN. — Paseo Castellana, 24. BIOMBO CHINO. Isabel la Católica, número 6.—Todas las tardes, tres espectáculos distintos, con la actuación personal de Tony Leblanc en el disparate cómico. El sobrino de Drácula. A las 12: Mundo mágico de Lorgia Junior. A las 1,30: Tony Leblanc y una magnífica compañía de estrellas en El sobrino de Drácula. A las 3,15: Sexy-show. Tardes, baile de juventud.

CISNE NEGRO. Cartagena, 89.—Abierta de 19 a 22 y de 23,30 a 4. Espectáculo sexy con el travesti Altamira, Chelo Sandoz, Galaxie y Dusty Sands. Canta Ana Caona.

CHESEA. Cuesta de Santo Domingo, 18.—Abierta de 22,30 a 3,30; sábados, hasta las 4. Pases: 0,15 y 2. Viernes y sábados, 24, 1,45 y 3.

JOHNATHAN. Fundadores, 8.—Abierta de 19 a 4. Noches: Sexy-show. Pases: 1,30 a 3. Tardes, discoteca.

KAZAM. Lagasca, 103.—Abierta de 23 a 4. Sexy-show con strip-tease. Cerrado los domingos.

PONCHO. EL. San Lorenzo, esquina San Mateo.—Abierta hasta 4,30; sábados y festivos, hasta las 5. Pases: 12,45 y 3. Viernes, sábado y festivos: 11,30, 1,30 y 3,30. Con Electra Princes, Inca y Belissa Bet. Conjunto Sabor Añejo.

SARATOGA. Doctor Cortezo, 1.—Abierta de 23 a 3,30. Domingos, baile de 17,30 a 22. Espectáculos sexy. Pase 1,30.

MOLINO ROJO. Tribulete, 16.—Abierta de 19 a 21,45 y de 23,30 a 4. Tarde y noche, atracciones. 2,30: Internacional sexy-show y baile con orquesta.

TOP-LESS MUSIC-HALL. Padre Xifré, número 3.—Abierta de 23,30 a 3. Domingos, descanso. Con el espectáculo Music-Hall Top-Less. Pase: 1,30.

XAIRO. Paz, 11.—Presenta a Alicia Tomás en Luces y candilejas, con el showman Nick Moll y la magia de Miss Kriska. Baile hasta las 4 de la madrugada.

YULIA. Tirso de Molina, 1.—Laborables, 18,30 a 21,45; festivos, 17,30 y sábados, 18. Espectáculo sexy.

TABLAOS FLAMENCOS

ARCO DE CUCHILLEROS. Cuchilleros, Abierta de 23 a 3. Cuadro flamenco, con María Luisa Sevilla, Marisa y Juan Antonio y Julio Vallejo (solista de guitarra).

CAFE DE CHINITAS. Torija, 7.—Abierta de 21 a 3. Cena a la carta. Con La Chunga, Serranito, La Polilla, Juan Ramírez, José Mercé, Tony Maya, Tere Maya. Cierra los domingos. Calidad.

CORRAL DE LA MORERIA. Moreria,

número 17.—Abierta de 21 a 3,30. Cuadro flamenco de la casa, con Lucero Tena y El Tupé.

CORRAL DE LA PACHECA. Juan Ramón Jiménez, 26.—Abierta de 21 a 3. Cuadro flamenco de la casa, con Cantero y Marcos Salvat.

LAS BRUJAS. Norte, 15.—Abierta de 23 a 4. Hermanos Reyes y La Gitana de Bronce, Chato de la Isla, Carmen Moreno, Dolores de Córdoba.

TORRES BERMEJAS. Mesonero Romanos, 15.—Abierta de 21,15 a 3. Restaurante a la carta. Con Gran Simón, Pedro Carmona, Falquillo, Eugenio de Badajoz, Isabel Romero, Fernando Gálvez. Cuadro flamenco de la casa. Pases: 22,45 y 1. Público conocido.

Música sudamericana

ACUARIO. Juan Ramón Jiménez, 6.—Abierta de 19 a 3. Día 9, Fermín Flórez, Dúo Chrissy Kío, Eduardo Arbace.

BALI-HAL. Flor de Alta, 8.—Abierta de 18,45 a 21,45 y de 23,15 a 3,15. Sábado, hasta las 4. Restaurante, de 21,45 a 24. Bebidas hawpianas. Orquesta tropical.

BARRANQUILLA. LA. Marqués de Villamejor, 8.—Abierta de 19,30 a 22 y de 23 a 3. Cerrado lunes. Los Llaneros, Alberto Senda.

BARRIO LATINO 1. Segovia (bajo Vialto).—Abierta de 19 a 4,30. Atracción. Cantantes.

BARRIO LATINO 2. Tetuán, 27.—Abierta de 19 a 4,30. Cantantes.

CHAO. Villalar, 1. Héroes del 10 de Agosto, 7. Folk sudamericano.

CHILENISMO. Cosnancia, 33 (junto Clara del Rey). Bar sudamericano.

DONALBERTO. Manuel Silveira, 6.—Abierta de 19 a 2,30, con las actuaciones de Nicolás Caballero, Paco Feria y Neocantes.

KOYA. EL. Limón, 12.—Abierta de 19,30 a 2,30. Actuación: Yamandú Palacios, Dúo Cantenro y Rubén.

MALAMBO. Jardines, 3.—Abierta de 23 a 4. Sábados, hasta 4,30. Con el Indio Calderón, Trío Siboney, Los Condes.

PACHAMAMA. Guzmán el Bueno, 44. Abierta de 19 a 22, festivos y vísperas, de 23 a 4. Actuación: Nino, Juan Antonio Muriel (cantautor espa.), Lalo y Mario, Ricardo Montero y Alfonso.

PEÑA EL FOGON. Rodríguez San Pedro, 7 (Arapiles).—Abierta a 2,30. Los Palmas. Precios especiales a estudiantes (tardes, de lunes a viernes). Actúan Juan Salazar, Valentino, Indio Calderón, Dúo Los Palmas, Enrique Altamirando (sábados y vísperas). Especialidad en cafés y cocteles.

PEÑA TRES. LA. Alcalá, 79.—Abierta de 19 a 22 y de 13 a 2,30. Sábados, 3. Paragay tres, Rafa de Bronce, Marian y Roque, Juan Salazar, Ramón Leal.

PEÑA CUATRO. LA. Blasco de Garay, número 80 (Cea Bermúdez).—13 a 4. Abierta de 19 a 22. Discoteca Hispanoamericana, 3 a 4. Amenizado por la orquesta Peña 4. De lunes a viernes. Tardes: Recitales de José Enrique y otros. Noches: Paragay tres, Rafa de Bronce, Marian y Roque, Juan Salazar, Ramón Leal.

REINA CASTILLA. Rafael Herrera.—Hispanoamérica canta; cantantes, charlas-coloquio con artistas invitados y regalos. Abierta de 23 a 2,30. Sábados, hasta 3.

SAKUSKIYA. Ayala, 21.—Abierta de 19 a 2,30. Piano club. Con Melchor, Pedro Alvarez, José Luis Laforet.

SUDAMERICA BOITE. Paseo de la Habana, 73.—Abierta de 13 a 22 y de 23 a 4. Vísperas, hasta 4,30. Con Palмира, Combo Sudamérica y Samantha.

TOLDERIA. Caños Viejos, 3 (c/v. Balén, 31).—Abierta de 22,30 a 3,30. Sábados y festivos, desde 19,30. Cerrado los lunes. Con Jorge Cardoso, Mónica y José Luis, Olga Manzano y Manuel Picón, Grupo Tolderia, Víctor Luque, Nicolás Caballero.

VIHUELA. O'Donnell, 4-8 (Torre de Valencia).—Horario de 19 a 3 de la madrugada. Ciclos de Exposiciones y música. Con Olga Manzano, Manuel Pi-

cón, Agrupación Int'l de Bolivia, Ly, Omar Berruti.

DISCOTECAS

ALMA. Trav. Andrés Mellado, 3. Lo tardes, 19 y 22 horas. En el día de tu cumpleaños invita a tus amigos a una botella de champán.

ANDAMIO. Ponzano, 28.—Abierta de 19 a 22 y de 23,30 a 4.

BOCACCI. Marqués de la Esclavitud, 16.—Abierta, laborables, de 23,30; vísperas festivos y sábados, 19 a 4. Precios, según consumo.

CEREBRO-BOITE. Princesa, 5.—Abierta de 19 a 22 y de 23,15 a 3.

CLEOFAS. Goya, 7.—Abierta de 22 a 22 y de 23,30 a 3. Festivos, las 3,30.

CLUB WELL. Velázquez, 8.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 4. Club unión.

DUDILL BOITE. Andrés Mellado, Abierta de 19 a 22 y de 23,30 a 4. FETICHE. EL. San Jacinto, 1 (frente de Alarcón).—Abierta de 17 a 24. Autobús Moncloa, empresa Llorente. J. J. Plaza del Callao, 4.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3,15.

VIP'S (discoteca del hotel Marreal). Puerta de Hierro.—Abierta de 19 a 22 y de 23,30 a 4. Precios: consumo mínimo pesetas tarde y 200 pesetas nochebados y festivos, 200 pesetas tarde y 250 pesetas noche. Confort y ambiente.

HOTEL MONTESOL (discoteca). Puerta de Hierro, 11.—Abierta de 19 a 22.

LONG-PLAY. Plaza Vázquez de Mota, número 2.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3. Buena música. Sala espaciosos, espectáculos.

MAU-MAU. Discoteca del hotel building. Juan Ramón Jiménez, 1.—Abierta de 23 a 3. Se aconseja reserva de mesa. Cerrado domingos.

MONT-MATRE. Libertad, 28.

NEW M. M. Concert Hall. Begoña, 1.—Abierta de 19 a 22 y de 23,30 a 4. Poncho. EL. San Lorenzo, 5.—Abierta de 18 a 22.

747 (discoteca del hotel Barajas). Retenera de Ajalvil, Km. 13.—Abierta de 19 a 3 de la madrugada (continúa).

VARIOS

CANODROMO MADRILEÑO

CANODROMO MADRILEÑO (4712100. Vía Carpetana, 5. Aparcamiento propio.) Carrera de galgos en pista. Totalizadora de apuestas. Laborables, 6,30 a 10,30. Sábados y festivos, 6,30 a 10,30. Matinales festivos, 11,30 a 13,30.

FRONTON MADRID. — (Doctor Cortezo, 10.) 5 tarde, partidos y quinielas tríos a racha y pala.

FILMOTECA NACIONAL. — (López de Hoyos, 161. Teléfono 4152597. Metro Alfonso XIII. Autobuses 9 y 7

últimas noticias

LA SANTA SEDE ESTARA REPRESENTADA EN EL CAIRO

Pablo VI muy favorable a la iniciativa de Sadat

CIUDAD DEL VATICANO

De nuestro corresponsal, ALEJANDRO PISTOLESI

tiendo todo el apoyo posible por parte de la Santa Sede.

El órgano vaticano «L'Osservatore Romano», publicó ayer el texto íntegro de los discursos de Sadat y Begin pronunciados el 20 de noviembre en el Parlamento israelí. La extensa información, presentada con extraordinario relieve, ocupa dos planas enteras y va acompañada de una nota en la que se subraya que «el viaje de Sadat a Jerusalén representa una tentativa, clarividente y rica en promesas, para encaminar hacia un arreglo pacífico el conflicto que desde hace treinta años divide a los árabes y a los hebreos».

Presiones sobre la OLP

EL CAIRO. (Efe.)—La agencia estatal de noticias egipcia Oriente Medio se hizo ayer eco de un alcalde independiente pales-

tino que presentaba un ultimátum a la Organización para la Liberación de Palestina para que asistiera a las conversaciones de paz en Oriente Medio que se celebrarán en El Cairo o cejará en sus reivindicaciones de ser el único portavoz de los palestinos.

El anuncio se ha considerado como una medida destinada a presionar al grupo guerrillero para que abandonara sus ideas de boicotear la reunión que comienza el miércoles, las primeras conversaciones directas israelí-árabes desde la creación del Estado judío hace veintinueve años.

Hassan apoya a Sadat

RABAT. (Efe.)—El Rey de Marruecos, Hassan II, reiteró ayer, día del año nuevo musulmán, su apoyo al Presidente Anwar El Sadat en una carta dirigida al presidente de la Liga Árabe, Mahmoud Riad.

El Monarca dice que en las negociaciones con Israel el Presidente egipcio «no ha abandonado las exigencias árabes y ha afirmado inequívocamente su firme decisión de no concluir una paz separada».

VUELCO EN LA POLITICA USA SOBRE ORIENTE MEDIO

Confianza en los resultados de la gira de Vance por la zona

NUEVA YORK

De nuestro corresponsal, ANTONIO PARRA

el ideólogo de la Casa Blanca, se subía ayer al estrado de las cámaras de la Cadena ABC para reseñar ante sus compatriotas, lápiz en mano, todos y cada uno de los puntos de la tesis, que aspira —dijo— a una negociación de los interesados cara a cara y en fases escalonadas.

Los exegetas de la política internacional americana interpretan este giro como una decisión precipitada para mantener a los rusos alejados de las gestiones negociadoras hasta que tales negociaciones se encuentren en fase madura y avanzada.

Presiones USA

La situación revelaba, por lo demás, ayer, el fuerte grado de participación de las presiones norteamericanas para el conculco de la conferencia de El Cairo, y el arreglo entre bastidores de la entrevista Sadat-Begin, en Jerusalén, con una táctica de «manos secretas». Este sigilo, esta manipulación intestina, con sus eventuales altos y bajos, tornó difícil la comprensión exacta de los acontecimientos. Y nada tiene de particular el que surgieran contradicciones, como,

por ejemplo, el que un día Washington echara las campanas a vuelo para congratularse del «coraje admirable» demostrado por Sadat y al otro pusiera la banderita roja de los peligros, advirtiéndole al líder egipcio de que no debería marchar demasiado lejos.

Es lo que los sutiles dedos rectores de la Casa Blanca más deseaban era el evitar se produjera un desbordamiento de los acontecimientos. No solamente parece haber habido recelos en el campo egipcio, sino que también entre los israelíes surgieron voces de descontento. Algunos círculos israelíes recelan en que Washington quiera imponer la paz a su manera, jugando un papel demasiado preponderante. Todo mediador, por lo demás, está expuesto a este género de críticas entre aquellos a los que intenta poner a buenas.

Pese a todo, aquí impera ahora un ambiente de moderado optimismo de cara al periplo de Vance, así como acerca de los resultados de la conferencia de El Cairo, ya en vísperas.

La opinión norteamericana detecta una mayor amplitud de miras en el primer ministro israelí, aunque Begin se ha guardado de hacer pública ninguna de sus intenciones o de decir cuáles serán las bases sobre las cuales negociará en El Cairo, y qué concesiones haría. Ahora le toca a Israel mostrar un mínimo de generosidad. Las predicciones, no obstante, son de bonanza.

CEE: Para el ingreso de España, Portugal y Grecia

LA PRE-ADHESION, REQUISITO INDISPENSABLE

BRUSELAS

De nuestro corresponsal, ANDRES KRAMER,

BRUSELAS. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Todo indica que a pesar de la crisis portuguesa, el objetivo prioritario de la política exterior lusitana continúa siendo la Europa comunitaria. Durante su estancia en Bruselas, el jefe de la comisión negociadora de Portugal, Vitor Constancio, ha mantenido conversaciones con Lorenzo Natali (comisario de la CEE, encargado de «la ampliación») y, después, con Roy Jenkins. En el almuerzo ofrecido por este último, Constancio («nuestro pequeño sabio particular», como solía llamarle Soares) ha explicado a sus interlocutores la situación política y económica de su país tras los últimos acontecimientos. A su vez, los comunitarios se han limitado a plantear cuál es el estado en que se encuentra el tema de «la ampliación», sobre todo por lo que se refiere al «caso portugués».

Tanto en relación con Lisboa como también de cara a las solicitudes de Grecia y España, los comunitarios no han abandonado la idea de someter a los actuales países candidatos a un trámite especial: la pre-adhesión. Uno de los redactores del Tratado de Roma, ex embajador belga en París y Londres, Robert Rothschild, lo decía en primera página del periódico «Le Soir» de forma abierta y sin tapujos. Su tesis es, en resumen, la siguiente: puesto que ni ju-

ridica ni políticamente se puede decir que «no» a Grecia, Portugal y España, es preciso aceptar que en el futuro, dentro de la Comunidad Económica Europea, coexistirán dos velocidades diferentes: una, rápida, para los países fundadores, y otra, más lenta, para los recién llegados.

Robert Rothschild recuerda, por ejemplo, que cuando se redactó el artículo 237 del Tratado de Roma (en virtud del cual han presentado su solicitud de adhesión los Gobiernos de Atenas, Lisboa y Madrid) se estaba pensando, básicamente, en dejar abierta la puerta al Reino Unido. A continuación, y ya desde el punto de vista económico, su argumento es que «los países candidatos no están preparados para afrontar la competencia industrial de los nueve, mientras que, en materia agrícola, Francia e Italia en particular, no se encuentran en situación de poder amoldarse a la competencia de «los nuevos» (Grecia, España y Portugal). Por último, Rothschild alega también razones de carácter procedimental. En este sentido, mantiene que la maquinaria de la CEE, a resultas del ingreso de Gran Bretaña, Dinamarca e Irlanda, ha perdido eficacia y que con tres nuevos miembros más su ritmo sería todavía más lento. («El derecho de veto que cada país miembro tiene constituye un freno desastroso para tomar cualquier decisión».)

«Portugal, Grecia y España van a obligar a la Europa comunitaria a expresar con claridad hasta qué punto llega la solidaridad en este Viejo Continente», comentaba a este propósito un alto funcionario de la Comisión.

De cara a su sustitución

ESTADOS UNIDOS Y FRANCIA COMPITEN POR EL CONTROL AEREO ESPAÑOL

WASHINGTON. (Efe.)—Expertos norteamericanos se encuentran en España para un nuevo sistema de control aéreo que sustituiría al que actualmente se emplea para dirigir la aviación civil, reveló ayer el semanario especializado «Aviation Week».

Los norteamericanos tendrán que competir con los franceses en la promoción de su tecnología, ya que Francia intenta también ofrecer a España un moderno sistema para controlar el tráfico aéreo.

«Aviation Week» dijo que España podría ahorrar 40 millones de dólares si adopta un sistema de control aéreo compatible con el de defensa aérea, lo que aparentemente se podría conseguir con la tecnología propuesta por los norteamericanos.

La ciudad, paralizada

GRAVES INCIDENTES EN ROMA

ROMA. (Efe.)—Graves incidentes protagonizaron ayer en Roma centenares de extremistas, que, organizados en pequeños comandos, paralizaron la ciudad y originaron importantes daños.

Casi todos los barrios de la capital se vieron afectados por las acciones de guerrilla urbana de «autónomos» y militantes del movimiento estudiantil, que obligaron a la Policía a un auténtico

carrusel por toda la ciudad para intentar dispersarlos.

Varías decenas de vehículos —incluidos algunos autobuses públicos, cuyos pasajeros fueron evacuados— fueron incendiados o seriamente dañados. Graves también los desperfectos en numerosos establecimientos comerciales, cuyos escaparates fueron apedreados o blanco de artefactos incendiarios.

Sugerido por Emilio Botín

MERCADO COMUN HISPANO-AMERICANO

San Juan de Puerto Rico. (Efe.)—Un destacado banquero español sugirió ayer aquí la creación de un Mercado Común hispanoamericano para acelerar el crecimiento económico y los intercambios comerciales de los países de habla española.

Emilio Botín, presidente del Banco de Santander, declaró a que España podría desempeñar un papel destacado en la promoción de este Mercado Común hispanoamericano «por disponer de una tecnología media necesaria para estos países, donde tiene una magnífica aplicación».

Martes 13 diciembre 1977

Ayuntamiento de Madrid

Arriba 39

Tras expresar su pésame por el joven muerto

EL GOBIERNO CIVIL DE TENERIFE LLAMA A LA CALMA Y SERENIDAD

* Nota oficial informativa sobre los sucesos de ayer

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Agencias.)—El Gobierno Civil de Tenerife facilitó anoche una nota oficial sobre los incidentes ocurridos ayer. En dicha nota se dice, entre otras cosas, que «desde primera hora de la madrugada se ocuparon por las Fuerzas de Orden Público las zonas periféricas, para impedir los cortes de carreteras principales, tal como intentaron diversos grupos de manifestantes. Se efectuó la limpieza de barricadas, así como de los numerosos clavos de trípode revientacubiertas, que sembraron en las carreteras, y las banderas separatistas colocadas en diversos puntos».

«La actividad laboral fue normal en términos generales en la capital y grandes empresas industriales. No obstante, cesaron en su actividad las oficinas de la Caja General de Ahorros y los trabajadores portuarios, principalmente. Por lo demás, todo transcurrió en Santa Cruz con normalidad ciudadana, con la protección y vigilancia de la Policía Armada, así también en el resto de Tenerife y provincia.»

«En La Laguna se registró una incidencia de mayor anomalía, con fuerte agresividad de ocupantes de terrenos de la Universidad y vías próximas, en las que hicieron barricadas y desplegaron fuertemente a las Fuerzas de Orden Público, arrojándoles piedras, objetos contundentes..., repeliendo las Fuerzas de Policía Armada los intentos de acercarse a un camión cisterna cargado de combustible, al que elementos agresores habían pinchado las ruedas y habían inmovilizado, suponiendo un grave peligro su posible incendio y explosión. Pasadas las quince horas, un grupo considerable de individuos se dirigió agresivamente hacia la zona en que estaban las Fuerzas de la Guardia Civil, las que, al ser agredidas, y para disolver a los atacantes, efectuaron disparos al aire, es-

tando situadas en la zona inmediata a la Universidad.»

«Sobre las 15,30 se comunicó a este Gobierno Civil que en la puerta principal de la sede central de la Universidad había sido herida por bala una persona, siendo trasladada urgentemente al Hospital General y Clínico por las propias fuerzas de la Guardia Civil, donde ingresó cadáver. Hasta el momento de redactar esta nota, a las 20 horas (horario de Canarias), no ha podido conocerse con seguridad la identidad de esta persona muerta, dado que no llevaba encima documentación alguna que permita su identificación; solamente una prenda, en la que aparecen las iniciales J. F.

Igualmente se ratificó la presentación de un herido leve por impacto de bala, recibido en la zona urbana alejada del punto de conflicto y ajeno al mismo. Resultó ser don Francisco Jaesurria Martín, de dieciocho años, estudiante, natural de Las Palmas de Gran Canaria. Su estado es satisfactorio.

Este Gobierno Civil lamenta tristemente los sucesos que han costado la vida a una persona, por lo que expresa públicamente su pésame, así como las irresponsables. Se hace un llamamiento, coacción y agresividad callejeras hechas por grupos de irresponsables. Se hace un llamamiento a la población, pidiendo que mantenga la calma y la serenidad.»

Iñigo Caverio: «Sucesos muy tristes»

Al salir de la reunión del Consejo Político del PDC, el Ministro de Educación y Ciencia, don Iñigo Caverio, calificó, a preguntas de los periodistas, como muy tristes, extraordinariamente tristes, los sucesos que han provocado la muerte del estudiante de La Laguna Javier Fernández.

En el decreto-ley de Preautonomía

INSTITUIDA LA "XUNTA DE GALICIA"

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Pyresa.)—Ayer se hizo público el real decreto-ley de Preautonomía que el Gobierno ha ofrecido como contrapuesta a los parlamentarios gallegos. Consta de diez artículos y tres disposiciones finales e instituye la «Xunta de Galicia», compuesta por nueve parlamentarios y cuatro representantes de la Diputación. La «Xunta de Galicia» será «el órgano de Gobierno de Galicia», con plena personalidad jurídica. Cuatro reuniones de la comisión negociadora con el Ministro para la Regiones han sido necesarias desde la aprobación por la asam-

plea gallega del anteproyecto. Como se esperaba, ha quedado definitivamente fuera el tema de la asamblea, cuya institucionalización no se producirá, y lo relacionado con la bandera y el himno de Galicia, que será incluido en un preámbulo, al ser considerado por el Gobierno como materia constitucional.

El próximo sábado se reunirá la asamblea de parlamentarios en Santiago para aprobar o corregir esta contrapropuesta del Gobierno, siendo la impresión general la de que el texto gubernamental no tendrá dificultad alguna.

PUNTO FINAL

NO SE HAN PRODUCIDO HUELGA DE FUNCIONARIOS NI MOTIN alguno en la prisión de Carabanchel, según han informado fuentes competentes. Solamente se produjo la entrada de fuerza pública para reducir a ocho presos que agredieron a un compañero. Dichos presos, junto con otros diez que se sumaron a su acción, fueron recluidos en celdas de aislamiento. En cuanto a los incidentes habidos en el exterior de la prisión, se ha sabido que ocho miembros de la COPEL fueron detenidos después de que cortaran el tráfico y lanzaran «cócteles Molotov».

LOS SEÑORES FUENTES QUINTANA Y ABRIL MARTORELL se reunieron ayer tarde con los representantes de los consumidores y de las amas de casa en Castellana, 3, para explicarles el Pacto de la Moncloa.

NO SE HAN ROTO LAS NEGOCIACIONES con la Coordinadora estatal de centros hospitalarios, según ha desmentido el Ministro de Sanidad, que ayer se reunió precisamente con una comisión de dicha Coordinadora.

SUAREZ RECORRERÁ TODAS LAS PROVINCIAS en la campaña electoral, ha declarado en Torremolinos el consejero presidencial Arturo Moya, quien añadió que UCD espera sacar más votos en las municipales que el 15 de junio.

SI EL GOBIERNO CONTINUA RETRASANDO la aprobación de la preautonomía vasca, el Partido Socialista de Euzkadi convocará al Comité negociador para analizar la situación.

UN FAMOSO PILOTO BRITÁNICO, Neil Williams, de cuarenta y cuatro años, héroe de la aviación de su país, ha desaparecido en el trayecto entre Madrid y Burgos cuando volaba con su mujer y dos hijos en un viejo avión «Heinkel-111», que conducía para llevar a un museo británico. Se supone que cayó por Navacerrada o Somosierra.

UGT, USO Y CNT MANTIENEN LA CONVOCATORIA de huelga para hoy y mañana en el sector de la construcción de Madrid y han decidido no unirse a CC.O., SU y CSUT, que ayer mantuvieron su primer contacto con la Patronal.

UN ESCRITO DIRIGIDO A TODO EL PERSONAL del CSIC, a las autoridades administrativas, Gobierno y Parlamento en el que se denuncia la situación actual de la investigación en España, y en particular del CSIC, fue presentado ayer tarde por una representación de los partidos políticos, centrales sindicales y asociaciones de personal del CSIC e independientes.

EL MINISTRO ALEMÁN FEDERAL DE DEFENSA fue requerido ayer para que informe al Parlamento sobre un gran escándalo por espionaje, tras el descubrimiento de que agentes comunistas habían robado documentos relativos a asuntos de alto secreto militar.

Por mayoría de dos tercios

EL PDC HA DECIDIDO SU AUTODISOLUCION

MADRID. (Cifra.)—El Partido Demócrata Cristiano ha decidido su autodisolución en una reunión celebrada anoche por su Consejo Político, que tomó la determinación por mayoría de dos tercios.

Matizó después el señor Alvarez de Miranda en rueda de Prensa que todos los parlamentarios del partido votaron a favor de la disolución. De 70 personas reunidas, los noes no llegaron a diez, dijo.

Preguntado sobre si esta decisión perjudicaría a la democracia cristiana en términos generales, señaló el señor Alvarez de Miranda que ni perjudicaría ni beneficiaría, pues la UCD reclama para sí esa ideología. Dijo más adelante que si alguien de la UCD no defendiera, por ejemplo, el derecho a la vida al estar de acuerdo con el aborto, sería para los demócratacristianos inaceptable y abandonarían el partido centrista.

Apuntó que la jerarquía eclesiástica no había tenido ninguna influencia en esta toma de decisión: la jerarquía hace oír su voz en la Conferencia Episcopal, pero no en el PDC. Añadió que la entrevista con el cardenal Tarancón había sido un cambio de impresiones y que había sido solicitada por el político.

Sobre la entrevista con el Presidente del Gobierno dijo también que había sido una reunión muy oportuna para todos. Si la UCD no responde a lo que los hombres de la democracia cristiana estimamos —apuntó—, habremos de encender la señal de alerta.

Más adelante, el presidente

del PDC señaló que no había dado poder a Suárez, sino que había presencia en el terreno ideológico. Dijo, no obstante, que esperaban que algún miembro del partido entre en el Comité Ejecutivo UCD.

El político demócratacristiano que señaló que éste había sido un día amargo como función del partido, terminó la rueda de prensa diciendo que si la democracia cristiana hubiera estado unida en las elecciones quizá todo esto no hubiera sido necesario. Los telegramas que nos enviaron los hombres de la FDC llamándonos a la unidad han llegado un año de retraso.

Osorio votó «sí» y Monreal «no»

Las opiniones recogidas en Europa Press al término de la reunión son las siguientes:

— Don Alfonso Osorio: «Votado que sí porque si hubiera votado que no, en vez de haber asistido a la disolución del PDC, podría haber sido testigo de la disolución de UCD.»

— Don Alberto Monreal: «Votado no a la disolución del PDC en estos momentos, pero a la UCD.»

El PGI, a favor

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra.)—La Comisión Ejecutiva del Partido Gallego Independiente es partidaria de la incorporación del Partido a Unión de Demócratas, según se acordó en una reunión de la Comisión Ejecutiva celebrada ayer en Santiago de Compostela.

Presidió Pío Cabanillas

JOSE MARIA RODERO, PREMIO "MAYTE"

* Angel García Moreno, con «Los hijos de Kennedy», quedó finalista

MADRID. (Cifra.)—José María Roderio ha resultado ganador, en el noveno premio de teatro «Mayte», otorgado en el transcurso de la cena celebrada en la noche de ayer, bajo la presidencia del Ministro de Cultura, Pío Cabanillas.

Quedó finalista Angel García Moreno, por la obra «Los hijos de Kennedy», y Conchita Montes fue presentando ante el micrófono los pormenores de la votación.

Actuaron como jurado José María López Rubio, presidente; y vocales, Luis María Ansón, Arcadio Baquero, Manuel Díez Crespo, Modesto Higuera, José Montero Alonso, Emma Penella, Adolfo Prego, Eduardo García Rico, Andrés Amorós, Carlos Luis Álvarez, Pablo Corbalán, Julio Trenas, Víctor Ruiz Iriarte y Enrique Llovet.

Actuó como secretario Julio Mathias, que dio el veredicto

del jurado a la una de la madrugada.

Arcadio Baquero hizo la presentación del actor que ha recibido este galardón por su interpretación en la obra «Los hijos de Kennedy», señalando que en una determinada circunstancia, el actor gravemente enfermo y le dio los brazos para volver a escena el saber que estaba en deuda con el público representando la obra.

A continuación, José María Roderio, que llegó apresuradamente y vestido de calle, emocionó profundamente al público con las gracias por el premio, que aseguró que no sabía si hacía bien o mal su trabajo, pero que lo hacía con toda su alma.

Cerró el acto el Ministro de Cultura, Pío Cabanillas, que hizo un gran elogio de lo que representa culturalmente y de la negada dedicación la profesión de actor, cuyas virtudes se encarnan perfectamente en la persona de José María Roderio.

"SOY VENEZOLANO Y MI NOMBRE ES CARLOS"



□ Ilich Ramírez, hijo de un abogado de la localidad de San Cristóbal, recibió una educación cosmopolita

El próximo día 20 tendrá lugar en Caracas una reunión de los países productores y exportadores de petróleo agrupados en la OPEP. De cara a esta reunión, los servicios de seguridad venezolanos están adoptando todos los medios a su alcance ante una grave amenaza: el lugarteniente del terrorista más buscado del mundo, conocido por Carlos o Chacal, se encuentra en el país preparando la llegada de su jefe para dar un nuevo golpe publicitario. Una vez más, vuelve a la palestra informativa este hombre, amenazante y desconocido, cuya actividad de caza y captura se extiende a todo el mundo. ¿Quién es Carlos? ¿Un patriota, un revolucionario o un simple asesino? ¿Para quién actúa? ¿Juega con doble baraja? ¿Existe más de un Carlos? Y otras muchas interrogantes se plantean en el presente «dossier», que relata algunas de las violentas acciones de un comando de su enigmático jefe.

CADA vez que miraba a Carlos, el diplomático iraquí tenía que sofocar la rabia y el odio que sentía por este pistolero, que había asesinado a uno de sus compatriotas tan sólo unas cuantas horas atrás. Los terroristas mantenían como rehenes a 11 ministros de la OPEP en el edificio de Viena; primeramente habían exigido que el embajador libio actuara como mediador en las negociaciones con las autoridades austriacas, pero se encontraba fuera de la ciudad, por lo que el iraquí Al-Azzawi, el iraquí encargado de los Asuntos Exteriores, fue el elegido para llevar a cabo las conversaciones. La primera vez que entró en el edificio —y tuvo que hacer una docena de viajes en total— el señor Al-Azzawi era esperado en las escaleras por el ministro del Petróleo argeriano, Ben Abdeljelil, al que le había sido permitido abandonar la sala de conferencias donde se encontraban los rehenes. Cuando llegaron a la zona de recepción del primer piso, un hombre con una arma les estaba esperando. El ministro de Argelia fue devuelto a la sala de conferencias y, el diplomático fue conducido a una de las oficinas laterales, donde se encontró con varios hombres armados. Un minuto o dos más tarde reapareció en compañía de Carlos, quien habló en inglés e inmediatamente después repitió una de las primeras demandas que había he-

cho por escrito: un avión y un auto-car que les condujera al aeropuerto. «Primeramente me gustaría saber con quién estoy tratando», dijo el iraquí con tanta dignidad como permitían las circunstancias.

«Somos revolucionarios, no criminales», contestó Carlos. «Nosotros somos el brazo de la revolución árabe». Una especie de sonrisa siguió a esto. El iraquí se rió: «Pero usted no es un árabe».

«Trabajamos por la revolución en todo el mundo», dijo Carlos.

«¿Cómo puede ser un revolucionario cuando asesina personas?», preguntó el iraquí. El sabía que esta pregunta estaba hecha con una curiosa lógica. No era exactamente eso lo que quisiera haber dicho, pero hacía mucho tiempo que no hablaba inglés y las circunstancias eran muy difíciles.

«Nos estamos defendiendo», contestó el terrorista. «Tuvimos que atacar la OPEP y ellos trataron de impedirlo», hablaba como un chiquillo malcriado.

Carlos se disculpó por el asesinato del libio y negó el hecho de que no hablara un buen árabe. Antes de que se fuera el iraquí le dijo: «Dígame que provengo de Venezuela y mi nombre es Carlos. Soy el famoso Carlos; ellos me conocen». El diplomático no sabía quién diablos podía ser Carlos, pero, obedientemente, pasó la información.

El hecho no tardó demasiado en llegar a la Prensa. Al día siguiente, lunes, la identidad del líder terrorista fue publicada por todo el mundo. El «Times» publicó que estaban convencidos que el pistolero era Carlos Martínez, el asesino venezolano conocido por «El Chacal». Otros, como el matutino venezolano «El Nacional», fue menos cauto.

En la lluviosa ciudad de San Cristóbal, un lugar de antiguas iglesias coloniales, situada en los Andes, a 1.000 metros de altura, un abogado sexagenario llamado José Altagracia Ramírez-Navas, leyó las noticias con particular interés. Los periódicos traían noticias equivocadas sobre él, con más errores que aciertos. El se reservó su opinión hasta que vio su fotografía toma-

da en el aeropuerto de Argiers, después de que dejara en libertad al último de los rehenes. Entonces ya no tuvo ninguna duda: era él.

Un mes más tarde declaró con gran orgullo a «The Observer»: «Mi hijo se ha convertido en un general». (Este orgullo fue también compartido por un diario derechista de Caracas que, a pesar de deplorar sus métodos, le comparó con Simón Bolívar, héroe de las guerras de independencia contra España.)

Cuando el abogado hablaba quedaba cada vez más claro que las acciones de su hijo mayor, Ilich, al que la mayoría de las personas conocen como «Carlos», en lugar de ser la aberración de un joven en la mitad de la veintena son el producto de un entrenamiento especial en una forma poco ortodoxa del marxismo.

El padre de Ilich, que nació en un rancho cerca de San Cristóbal, fue seminarista durante dos años. Estudió en el seminario local antes de darse cuenta de que el sacerdocio no era para él. Se fue a Bogotá a estudiar abogacía, y allí estaba cuando estalló la guerra en Europa, por lo que sus ideas políticas se formaron bajo los mandatos de Jorge Eliecer Gaitán y Gustavo Machado, del PCV.

Su dinero permitió que sus tres hijos: Ilich, nacido en 1949; Lenin, en 1951, y Vladimir, en 1958, disfrutaran de una educación cosmopolita, y permitió a su esposa, Elba, de quien se encuentra separado, que les acompañara en sus viajes.

Desde que Ilich tuvo ocho años hasta los doce su vida fue un continuo viaje alrededor de Latinoamérica y el Caribe. En 1958 estuvo en Méjico; después se fue cinco meses a Jamaica para aprender inglés; le siguieron viajes a Colombia, Méjico, Miami, vuelta a Jamaica y, finalmente, en 1961, regresó a Venezuela. Durante todo este tiempo, los niños tuvieron los mejores tutores que el dinero podía comprar, mientras su padre continuaba asentado en Venezuela.

La educación política de Ilich comenzó, sin duda, en el colegio Fermín Toro, la mejor escuela estatal de Ca-

racas, en donde entró en 1963, después de un par de años de educación privada, época en que el Gobierno liberal del Presidente Rómulo Betancourt se encontraba amenazado por la derecha y la izquierda.

En 1966, el señor Ramírez decidió que ya era hora de que sus hijos comenzaran a conocer el Viejo Mundo. Les envió a Londres con su madre, y él adoptó como residencia temporal un hotel de Sussex Gardenx: Paddington. En los nueve años siguientes, la familia ocupó una serie de pisos en Lancaster Gate, Earls Court Square, West Cromwell Road y Walpole Street, cerca de Sloane Square; finalmente se trasladaron a Phillimore Court, en Kensington High Street. Ilich, mientras tanto, se preparaba para su «O' Levels» en el colegio de Earls Court, aprobando el inglés, la química y las matemáticas.

Pero cuando la familia Ramírez llevaba poco más de un año asentada en Inglaterra, el señor Ramírez llegó de Venezuela para ver si sus dos hijos mayores no encajarían mejor en algún otro lugar. En el otoño de 1968, después de haber tomado varias lecciones de ruso de una emigrante en Londres, Lenin e Ilich se matricularon en la Universidad Patrice Lumumba de Moscú.

Ahora, una bruma comienza a envolver la vida de Ilich Ramírez, que es difícil de reconocer al principio, pero que gradualmente nos deja ver la imagen completa, hasta que de repente llegamos al momento de la metamorfosis cuando Ilich se convierte en el terrorista Carlos.

¿Realmente se convirtió en un anti-soviético o fue tan sólo una elaboración cubierta como algunas publicaciones americanas han sugerido? Su padre, que pasó varias horas hablando con Hugh O'Shaughnessy, nuestro corresponsal en Latinoamérica, insistió en que Ilich llegó a odiar al comunismo de Moscú.

Colin SMITH y Hugh O'SHAUGHNESSY

(Copyright by ARIBA «New York Times»)

El padre afirma que llegó a odiar el comunismo de Moscú



SADAT: «CARLOS ME QUIERE MATAR»

PARIS. (Efe).—«Carlos, armado por Ghadafi, me quiere asesinar», declaró el Presidente egipcio Anwar el Sadat.

Según el Jefe del Estado egipcio, el célebre terrorista, que algunos identificaron como latinoamericano, otros como palestino y otros de origen eslavo, está albergado en un lujoso hotel de Trípoli, costado por el Gobierno libio. En declaraciones a la emisora francesa Europe, el Presidente de la República Árabe de Egipto, afirmó ayer que «Carlos prepara mi asesinato, armado por Ghadafi».

Desde hace dos años, Carlos se encuentra en Libia, preparando con comandos costeados por Ghadafi, una serie de atentados, insistió Sadat. Recalcó el Presidente egipcio:

«Carlos y Ghadafi preparan no sólo mi asesinato, sino el de otros líderes árabes, así como secuestros de aviones y ataques a embajadas».

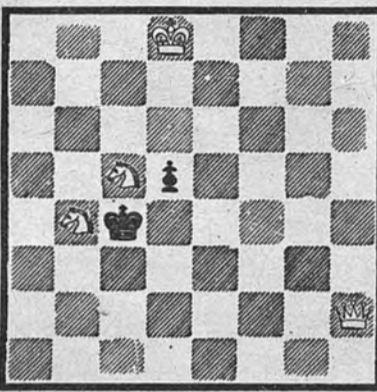
Anwar el Sadat no precisó las fuentes de sus graves acusaciones contra el Presidente libio, pero las mantuvo firmemente, sacando la conclusión los periodistas que le entrevistaron que dispone de «informaciones directas de Trípoli», sin duda los servicios de información egipcios, en colaboración con los de otros países «amigos».

Preguntado si tiene miedo de los atentados que preparan Carlos y Ghadafi, el Presidente Anwar el Sadat declara: «Ni Ghadafi ni Carlos ni nadie podrá hacer nada. Sólo Dios es grande. Sólo Dios decide...»

Tiempo Libre

problema de ajedrez

Las blancas juegan y dan mate en tres. El diagrama nos muestra una excelente composición de J. K. Brown. Nos encontramos ante una miniatura en la que luce espléndido el talento del autor. Pese a los escasos trebejos que se encuentran sobre el tablero, no por ello las dificultades son menores. Por ello le recomendamos someta la posición a un metódico análisis y... ¡suerte!



SOLUCION DEL ANTERIOR

9. P4D, A3D; 10. A3C, D5R; 11. DxD, CxD; 12. A5D, y las negras pierden pieza, según se anunció.

V. PALOMINO

salto de caballo

N. 2.007

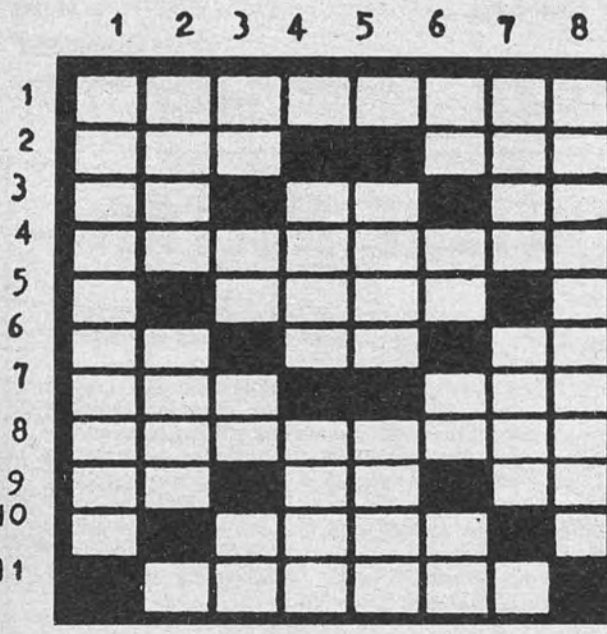
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

EN	TO	ME	24 VEZ	1 NO
NO	NA	EL	AL	REZ
VIS	DA	.	E	MUN
U	QUE	TE	CA	ME
NA	SER	NOS	DO	XIS

SOLUCION

No existe nada en el mundo que no merezca ser visto al menos una vez.—LORD CHESTERFIELD.

crucigrama



HORIZONTALES.—1: Isla de la Sonda.—2: Antiguo gorro militar. Escuchar.—3: Al revés, río español. Al revés, nombre de consonante. Al revés, unidad de peso en abreviatura.—4: Tiempo de verbo.—5: Punto cardinal. Solitario. Punto cardinal. — 6: Tantaliu. Conozco. Astato.—7: Francis Scott — — —, literato inglés, autor del himno de los Estados Unidos. Juego infantil.—8: Falta absoluta de actividad.—9: Sodio. Cincuenta y uno. Preposición. — 10: Punto cardinal. Pelo de ciertos animales. Punto cardinal.—11: Profesor no numerario.

VERTICALES.—1: Pedro Alexeievic — — —, escritor ruso (1842-1912).—2: Desmenuzar. Al revés, planta tifácea. Fósforo.—3: Campeón. Existe. Adverbio. Dativo.—4: Potasio. Demostrativo. Unidad tribal. — 5:

Vocal. Futbolista brasileiro muy famoso. Sala de espectáculos.—6: En los coches de Toledo. Negación. Escuché. Al revés, sodio.—7: Al revés, grupo formado por tres cantantes. Juguetes. Punto cardinal. — 8: Naturales de un Estado sudamericano.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Krakatoa.—2: Ros. — 3: Of. — 4: Presente.—5: O. So. — 6: Ta. — 7: Key. — 8: Inac. — 9: Na. — 10: E. Lana. — 11: Pe. — 12: Aros. — 13: Argentinos. — 14: A. Pelé. — 15: To. No. Ol. an.—16: Ana. — 17: As. — 18: Ya. — 19: K. Esos. — 20: Cien. — 21: Ror. — 22: Kropotkin. — 23: Sodio. — 24: Sodio. — 25: Sodio. — 26: Sodio. — 27: Sodio. — 28: Sodio. — 29: Sodio. — 30: Sodio. — 31: Sodio. — 32: Sodio. — 33: Sodio. — 34: Sodio. — 35: Sodio. — 36: Sodio. — 37: Sodio. — 38: Sodio. — 39: Sodio. — 40: Sodio. — 41: Sodio. — 42: Sodio. — 43: Sodio. — 44: Sodio. — 45: Sodio. — 46: Sodio. — 47: Sodio. — 48: Sodio. — 49: Sodio. — 50: Sodio. — 51: Sodio. — 52: Sodio. — 53: Sodio. — 54: Sodio. — 55: Sodio. — 56: Sodio. — 57: Sodio. — 58: Sodio. — 59: Sodio. — 60: Sodio. — 61: Sodio. — 62: Sodio. — 63: Sodio. — 64: Sodio. — 65: Sodio. — 66: Sodio. — 67: Sodio. — 68: Sodio. — 69: Sodio. — 70: Sodio. — 71: Sodio. — 72: Sodio. — 73: Sodio. — 74: Sodio. — 75: Sodio. — 76: Sodio. — 77: Sodio. — 78: Sodio. — 79: Sodio. — 80: Sodio. — 81: Sodio. — 82: Sodio. — 83: Sodio. — 84: Sodio. — 85: Sodio. — 86: Sodio. — 87: Sodio. — 88: Sodio. — 89: Sodio. — 90: Sodio. — 91: Sodio. — 92: Sodio. — 93: Sodio. — 94: Sodio. — 95: Sodio. — 96: Sodio. — 97: Sodio. — 98: Sodio. — 99: Sodio. — 100: Sodio.

recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

Cine



Robert Redford, el atractivo galán del cine americano. Intérprete de la película «El golpe»

ROCKY, de John G. Avildsen (el cine como comunicación); cine Lope de Vega.—Z, de Costa Gavras (un buen perfil); cines Benlliure y Novedades.—EL GOLPE, de George Roy Hill (la moda retro puede provocar buenas películas); cine Bulevar.—En la FILMOTECA NACIONAL: dos Dreyer y cine cubano.

Concierto

Esta tarde, a las siete y media, tiene lugar un concierto en el Centro Cultural de la Villa de Madrid. Correrá a cargo del Quinteto de Viento Guy Tournon, que interpretará obras de Delalande, Pezel, Palestrina, Gervaise, Dukas, Ueber, Hurovitz y Cambreling. Henri Honegger interpretará la obra de Juan Sebastián Bach «Integral de las suites para violoncello». Este concierto está organizado por la Asociación de Amigos del Teatro Real, y tendrá lugar, a las ocho de la tarde, en la Sala Fénix (paseo de la Castellana, 37).

Teatro

LA MARCHA DE CADIZ y BOHEMIOS, dos representaciones para los amantes del género lírico; a las 7 de la tarde y 10,30 de la noche, en el

teatro español de la Zazuela.—PRELUDIOS PARA UNA FUGA, texto y música de TEI, movimiento y espacio escénico de Arnold Taraborelli; a las 7 de la tarde y 10,30 de la noche, en el teatro Valle-Inclán.—LECCION DE ANATOMIA, de Carlos Mathus; a las 7 de la tarde y 10,30 de la noche, en el teatro de la Comedia.

Restaurantes



Para comer hoy, un restaurante de cuatro tenedores, con una deliciosa comida sueca

BELLMAN, cuatro tenedores (Marqués de Casa Riera, 4. Los Madrazos número 10), ofrece todos los días, de lunes a viernes, el tradicional y sueco «Smörgasbord»; consiste en dos conjuntos de platos, unos calientes y otros fríos (entre estos últimos abundan los pescados ahumados y son de excelente calidad) para que los comensales se sirvan a su gusto y las veces que quieran. Lo tradicional es beber «aquavit» (aguardiente sueco), y para los poco aficionados al alcohol, cerveza.

En la Universidad

La vida universitaria madrileña ofrece distintas actividades deportivas y culturales que conviene tener en cuenta. Hoy se disputan cuatro encuentros deportivos, dos de baloncesto masculino

N. 2.008

recomendamos

programas TV

Martes 13 de diciembre

PRIMER PROGRAMA

- 1,15 CARTA DE AJUSTE.
- 1,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 1,31 AVANCE TELEDIARIO.
- 1,35 VIEJAS TIERRAS, VOCES NUEVAS.
- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 TELEDIARIO.
- 3,20 HARRY-O.
- «La elección de Ballinger».
- 4,15 LOS ESCRITORES.
- Director: Mario Antolín.
- 4,45 GENTE.
- 5,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6,00 CARTA DE AJUSTE.
- 6,15 APERTURA Y PRESENTACION.
- 6,16 AVANCE TELEDIARIO.
- 6,20 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- «¡Abrete, Sésamo!».
- El concepto de relación: algunos —más—, muchos. Gustavo tiene tres jarras con caramelos: una con cocos, otra con más y otra con muchos. Entra DIBUJOS ANIMADOS.
- EL MUNDO DE LA MUSICA.
- 7,30 STARKY y HUTCH.
- «Domingo Salvaje».
- 8,30 TELEDIARIO.
- 9,05 ESTÁ NOCHE... FIESTA.
- 10,45 ULTIMA HORA.
- DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDO PROGRAMA

- 6,30 CARTA DE AJUSTE.
- 7,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 7,05 POLIDEPORTIVO.
- 7,30 ENCUENTROS CON LAS LETRAS.
- «Número 75».
- Director: Carlos Vélez.
- Realizador: Roberto Llamas y Mario Gómez.
- Guión: Carlos Vélez.
- Otros colaboradores: Miguel Bilibatúa, Antonio Castro, Elena Escobar.
- «Encuentros con las letras» tendrá hoy el siguiente contenido: Biblioteca de Encuentros sobre «Textos». La biblioteca de Alvaro Cunheiro. Incluye «Revista «Teatro»».
- 9,15 REDACCION DE NOCHE.
- DESPEDIDA Y CIERRE.

Miércoles 14 de diciembre

PRIMER PROGRAMA

- 1,15 CARTA DE AJUSTE.
- 1,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 1,31 AVANCE TELEDIARIO.
- 1,35 VIEJAS TIERRAS, VOCES NUEVAS.
- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 TELEDIARIO.
- 3,20 EUROPA, PODEROSO CONTINENTE.
- «Con el infortunio en sus uniformes».
- 4,15 CAFE CONCIERTO.
- 4,45 GENTE.
- 5,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6,00 CARTA DE AJUSTE.
- 6,15 APERTURA Y PRESENTACION.
- 6,16 AVANCE TELEDIARIO.
- 6,20 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- «¡Abrete, Sésamo!».
- Episodio número 41.
- LA ABUELA CLETA: «Pepito sigue inventando».
- ESPACIO 1999: «Torbellino espacial».

SEGUNDO PROGRAMA

- 6,30 CARTA DE AJUSTE.
- 7,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 7,05 POLIDEPORTIVO.
- 7,30 CINE CLUB.
- «Nana» 1955.
- 9,15 REDACCION DE NOCHE.
- DESPEDIDA Y CIERRE.

CASA DE VELAZQUEZ, pinturas y grabados, en la sala de exposiciones del Centro Cultural de la Villa de Madrid (bajos de los Jardines del Descubrimiento).

Conferencias



El poeta Pablo Neruda será glorificado por el también poeta chileno Galvarino Plaza, en un acto que se celebra hoy

FLASH DE URGENCIA SOBRE LA CONSTITUCION, por Pilar Urbano; a las ocho de la tarde, en Delsa Aula de Cultura (Serrano, 80).—NERUDA: LUCIDEZ DE LA INTUICION, por el poeta chileno Galvarino Plaza, dentro de la tertulia literaria hispanoamericana y el ciclo «El 27 americano», a las siete y media de la tarde, en el Centro Iberoamericano de Cooperación (avenida Reyes Católicos, sin número).—RACIONALISMO Y ACADEMIA, por Antón G. Capitel, y DE LA AUTARQUIA AL MINISTERIO DEL AIRE, por Carlos Sambricio, dentro del ciclo de conferencias en torno a la exposición «Arquitectura para después de una guerra. 1939-1949», a las siete y media, en el Centro de Investigación de Nuevas Formas Expresivas (avenida Juan de Herrera).—LA TELEVISION Y LOS NIÑOS, por Milagros Valdés, a las siete y media, y EL LENGUAJE TELEVISIVO, por Ramón Gómez Redondo, a las ocho y media, en el Instituto Alemán (Zurbarán, 21).

Para los niños

Se está celebrando en el Club Puente Cultural la Semana del Libro Infantil, bajo el tema nuevas corrientes de la literatura infantil. Dentro de las ac-

tividades programadas, hoy tendrá lugar una sesión de cine infantil, con proyección de películas en torno a libros y autores infantiles, a partir de las cinco de la tarde, en los salones del Montepío Comercial e Industrial Madrileño (Prado, 20). Si sus hijos le han pedido que les lleve al cine, estas películas están indicadas especialmente para ellos:

APACHE, de Robert Aldrich; cine Lepanto.—UN DIA EN LAS CARRERAS, de Sam Wood; cine Espronceda.—GENTE MARAVILLOSA, de Jaime Uys; cine Colisevm.—SCALAWAG (Pata de palo), de Kirk Douglas; cine Morasol.

Libros



Luis María Ansón presenta esta tarde la novela de Fernando Vizcaino Casas «La boda del señor cura»

Las presentaciones de libros suelen ser actos interesantes. Hoy recomendamos los actos de presentación de dos libros bien distintos. En el Club Internacional de Prensa (Pinar, 5), a las ocho de la tarde, se presenta «La boda del señor cura», original de Fernando Vizcaino Casas. Luis María Ansón se ocupará de presentar el libro. En la sede del Club de Amigos de la UNESCO (Tirso de Molina, 5 y 8), a las ocho de la tarde, se presentará el libro «España ante la actual crisis económica», de Avelino García Villarejo. Dentro del acto, se celebra una mesa redonda en la que participarán, además del autor, los catedráticos Julio Segura, Rafael Calvo Ortega, Luis Beltrán, Ramón Trías Fargas y Luis Carlos Croissier, actuando de moderador Jorge de Esteban.

Recitales

Continúan con éxito los recitales de María Drack en el Centro Cultural de la Villa. Hoy, a las once menos cuarto de la noche, en la sala pequeña del Auditorio, a las siete de la tarde, el cantante francés Mouloudji ofrece un recital de canciones. Esta es la primera visita a España de esta voz francesa acompañada de músicos. El espectáculo se completará con una ilustración audiovisual.

Exposiciones



La obra del pintor Gabriel Rigo se exhibe durante estos días en la galería Frontera

ELENA LUCAS, exposición de esculturas (retratos), en la Editora Nacional (avenida de José Antonio, 51).—GABRIEL RIGO, hoy se inaugura su exposición de pinturas en la galería Frontera (Moreto, 10).—LIBROS Y REVISTAS DE FRANCIA (3.000 libros y 600 revistas), dentro de la Quincenal Cultural Francesa.—LITOGRAFIAS Y TAPIZES, con artistas contemporáneos de la Escuela de París.—ARTISTAS DE LA



Ayuntamiento de Madrid



● Algunas partes del edificio se están sustituyendo por moldes de poliéster y fibra de vidrio

● Según los expertos, este método se utiliza corrientemente en muchos países europeos

EN LA REMODELACION DEL PALACIO DE CORREOS PLASTICO POR PIEDRA

Cuando las manos de la historia —las únicas que nunca mienten— levantan una a una las viejas piedras del edificio de Correos, se encontrarán con que les han dado «gato por liebre».

Quizá les parezca una «pequeña o gran estafa», pero los expertos de hoy dicen que no, que es muy corriente en los países avanzados tecnológicamente, sustituir las piedras seculares por moldes de poliéster y fibra de vidrio; que es difícil encontrar a estas alturas un artesano que sepa reproducir fielmente las filigranas de estos monumentos; y que la piedra es mucho más cara, su precio es prohibitivo y los resultados prácticamene los mismos.

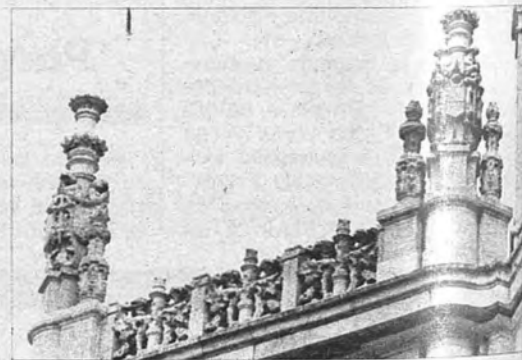
Además, la piedra sigue siendo susceptible de ser atacada por la contaminación, mientras el plástico, claro está, no tiene esos peligros. Y esa es otra: llevan un año y medio vistiendo de gala a «Nuestra Señora de las Comunicaciones», como si la estuvieran preparando para una boda principesca, y la verdad es que, al poco tiempo de acabar su limpieza y restauración, empezará otra vez a negrear, a afearse con el humo de los coches.

Dice un refrán castellano que «no es más limpio el que limpia, sino el que no ensucia», y habría que tomar buena cuenta de ello, porque edificios como el de Correos nunca terminan de estar blancos del todo: cuando han empezado a blanquear una parte, otra —la que limpiaron un mes atrás— ya está gris, y la tercera está negra del todo, porque aún no han emprendido el trabajo con ella.

En fin, que entre el trajín de la limpieza y los parches, van a dejar el palacio como nuevo, dicen, dentro de un par de meses. A ver si es cierto, que si no la Cibeles, cualquier día, arrea con los leones para otro sitio más habitable, y nos deja la plaza despersonalizada, sin más ni más.

Pero de lo que no cabe duda es que el plástico de «Correos» por muy «última moda» que sea nunca servirá para sustituir a la piedra, aunque ésta corra el riesgo de ser atacada por la contaminación. Porque entre la piedra y el plástico para remodelar edificios que son monumentos, nosotros nos quedamos con la piedra. No creo que su arquitecto o, construírlo pensara que en un futuro su Palacio de Comunicaciones tendría «injertos de plástico». A quien se lo hubiese dicho, le había tratado de loco o por lo menos absurdo y disparatado.

Carmen ORDÓÑEZ
(Fotos Antonio)



arriba
de
por
tivo

Madrid, martes 13 de dicie.

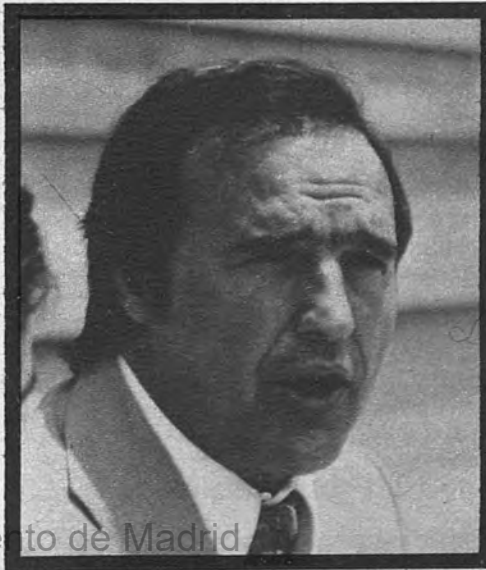
Real
Madrid, 4;
Atlético de
Madrid, 2

MOLOWNY, MAS CERCA DEL TITULO



QUINI:

«No
estoy
acabado»



MARCELINO GIL:

«El
Rayo
paga»

el RAYO VALLECANO CAYO



Avance de Alvarito, perseguido por Jesús Martínez

OTRO GRANDE

FICHA TECNICA

VALENCIA.—Manzanedo; Carrete, Cerveró, P. Martínez, Arias; Castellano, Eloy, Cabral; Diarte, Kempes y Juan Carlos. Palmer sustituyó a Cerveró en la continuación, y Valdez a Castellano en el minuto cincuenta y cinco.

RAYO VALLECANO.—Alcázar; Anero, Tanco, Uceda; Nieto, Fermín, Felínes; Landáburu, González, Rial y Alvarito. Guzmán salió en el minuto sesenta y dos, en lugar de Felínes y Astegiano, en el ochenta y uno, por Alvarito.

GOLES

1-0. Minuto treinta y uno. Cerveró cede

mal a Manzanedo y Alvarito, muy cerca de la jugada, se hace con el balón y marca.

2-0. Minuto setenta y dos. Córner sobre el área de Manzanedo, que marca directamente Landáburu.

3-0. Minuto ochenta y nueve. Uceda profundiza y centra sobre Rial, al tiempo que se desmarca dentro del área. Devuelve el balón y Uceda fusila cruzando el balón.

ARBITRO: Guruceta, guipuzcoano. Muy bien. Sin problemas de autoridad ni de for-

ma física, ni de técnica. Amonestó a Cabral por entrada peligrosa a González. Fue aplaudido al finalizar el partido.

INCIDENCIAS.—Casi lleno el campo de Vallecas, con el mal estado del terreno de juego habitual. Mañana nublada y temperatura suave. El Valencia vistió el uniforme con los colores de la «senyera», como hizo frente a Madrid. Al finalizar el encuentro hubo un incidente lamentable entre Carrete y el delegado gubernativo, que le tomó la filiación. El resto del tiempo estuvo marcado por la deportividad.

COMENTARIO

Con tres goles de ventaja al llegar el pitido final, el Rayo ha hecho el peor partido de la temporada en Vallecas. Los goles han sido producto más de la casualidad que de la técnica de los jugadores rayistas, pero ahí están.

Empezó el Rayo bien y con ganas de ganar, pero el Valencia se empeñó en hacer el antifútbol y no salió de ello. La clave de este partido ha estado en el planteamiento que hizo Héctor Núñez, que anuló a los hombres clave valencianistas, Kempes y Diarte, con los severos y perfectos marcajes que de ellos hicieron Nieto y Tanco, respectivamente. En su «desaparición» estuvo el quid de la cuestión.

Ambos equipos empezaron con un 4-4-3, que dio pie a las acciones seguidas y monótonas por el centro del campo, en el que nadie mandaba de una forma clara. Juan Carlos, Cabral y Castellanos trabajaban la zona ancha frente a un



Lio en el área vallecana



Despeje de puños de Alcázar



Avance de Fermín

mejor organizado Rayo de la mano de Fermín, Felines y Landáburu. Las defensas estaban metidas en las respectivas áreas y sólo de cuando en cuando se iban con un poco de alegría a tímidas escenas de ataque que llevaban, desde su inicio, el sello del fracaso por la falta de profundidad de las delanteras, más preocupadas en mantener la ropa seca, que en «mojar» de alguna forma.

Hubo un momento de alegría al principio, cuando Anero subió al ataque por su banda creando buen juego, pero sin respuestas en la punta. Fue un primer tiempo soso y aburrido, al que no ayudó nada el mal estado del terreno de juego, blando y pesado.

Cuando llegó el regalo que Cer-

contraba ocupado de Diarte. Y fue el líbero local el que cortó a medias los peligros particulares de Palmer hasta la sustitución de Guzmán por Felines, cuando el veterano rayista aplacó las ansias de meta de Palmer.

Entonces fue lo mejor del partido. El gol prodigioso de córner de Landáburu, que no se distinguió precisamente en el desarrollo del partido, dio una mayor tranquilidad al Rayo, que subió más y mejor que el Valencia, aunque sin esa alegría a la que ya se estaban acostumbrando los asiduos de Vallecas. Luego, Guzmán se empeñó a fondo con Valdez, que había entrado para dar más mordiente al ataque valenciano y Palmer naufragó también con su nuevo par, de



Disparo de González

veró ofreció a Alvarito, el equipo local quiso aumentar la ventaja, pero Arias con González, Carrete con el mismo Alvarito, y un Rial desdibujado y poco lúcido, hacían fracasar las pocas ilusiones rayistas.

Acusó el Rayo en esta primera mitad una fuerza física menos buena que en anteriores encuentros, y con el gol-regalo en el haber particular se fueron a la caseta.

Algo deben hablar en el descanso los jugadores con el entrenador, Héctor Núñez, porque en la continuación se cambió el panorama muy acusadamente. Marcel Domingo dejó en la caseta a Cerveró y en su lugar salió Palmer en plan de extremo nato, para incordiar por la banda defendida con presteza hasta entonces por Tanco, o Uceda, cuando el primero se en-

forma que la delantera visitante era un remedo de tal denominación, por cuanto los respectivos marcadores hacían imposible el desarrollo de lo que los expertos delanteros valencianistas están habituados a realizar. El Rayo, ya con dos goles de ventaja, supo nadar y guardar la ropa perfectamente, aunque, repetimos, no fueron los de hace una semana ante el Bilbao, ni los que se subieron por encima del dos a uno del día del Real Madrid. Menos fuerza física y más conservadurismo. Se nota que se van rodando los jugadores y se van «acostumbrando» a lo que es el fútbol de Primera División.

Interesante la labor y las hechuras de Astegiano, que si breve, fue bueno para hacer bueno el refrán. (Y valga la redundancia.)

J. REGADERA

EN LA ACADEMIA BILBAO PODRA PREPARAR LAS SIGUIENTES OPOSICIONES

SIN TITULO

Auxiliares asistencia instituciones sanitarias. Banca (desde los 16 años).

OTRAS PREPARACIONES

Stenografía, Taquigrafía, Cálculo y Contabilidad, Idiomas, Secretariado, Gramática, Cultura General, Cursos Especiales

MAS DE MEDIO SIGLO DE EXPERIENCIA



Academia BILBAO

SAGASTA 10-MADRID 4

CON BACHILLER ELEMENTAL O EQUIVALENTE

- ◆ Auxiliar femenino de oficinas de la Dirección General de Seguridad
- ◆ Auxiliar de Ministerios Civiles y Militares.
- ◆ Auxiliar de 2.º del Instituto Nacional de Previsión.
- ◆ Auxiliar de Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid.

CON BACHILLER SUPERIOR

- ◆ Administrativo de la Administración Civil del Estado. Turnos libre y restringido.

INGLES para principiantes, avanzados, y correspondencia comercial. Profesorado especializado.

TELEFONO 445 91 27.—INFORMACION DIA Y NOCHE

ALQUILER DE MAQUINAS DE ESCRIBIR A DOMICILIO Y PARA EXAMENES. MODELOS A ESTRENAR

Ayuntamiento de Madrid

de los VESTUARIOS... a las GRADAS

Escriben:

Javier REGADERA
Antonio L. BUSTILLO
Paco GALAN y
L. Lucio VILLEGAS

Fotos:

Julio MARTINEZ
GIMENEZ
y ROMERO

COLLAR:

«No me sorprende
la campaña
del Rayo»

GROSSO:

«El Rayo,
muy difícil
en su terreno»

MARCELINO GIL:

«El Valencia
se hundió
al final»

RAMOS COSTA:

«Subestimamos
la efectividad
del Rayo»

Como viene siendo habitual, el campo de la avenida de la Albufera tampoco se llenó con la visita del Valencia. Muchos seguidores «ches» en las gradas, que sólo hicieron sonar sus tracas al comienzo del partido, porque su equipo no les dio más ocasiones de hacerlas explotar.

Enrique Collar veía el partido en compañía de unos amigos, aunque quizá su pensamiento estaba en el partido que por la tarde disputarían los eternos rivales.

—Creo que estamos viendo un partido muy nivelado. El Valencia hizo veinte minutos muy buenos, pero con el gol que regaló al Rayo se ha venido un poco abajo.

—¿Te sorprende la campaña del Rayo?

—Esta temporada ya le he visto varias veces y no me está sorprendiendo. Es un buen equipo, que lucha durante los noventa minutos y tiene una excelente preparación física.

Cerca de Collar se encontraba Ramón Grosso. Más de una vez se vieron las caras estos dos fenómenos del balón.

—Es un partido disputado y muy animado. El Rayo está haciendo más méritos y por eso va por delante en el marcador.

Al contrario que Collar, era la primera vez que veía jugar a los vallecinos.

—Es la primera vez que los veo,

pero ya tenía noticias de ellos y sabía que eran muy difíciles en su terreno.

Después del partido don Marcelino Gil recibía felicitaciones

—Hemos jugado como lo veníamos haciendo. Con el primer gol hemos serenado el juego. El Valencia se ha ido hacia adelante y nosotros hemos contraatacado con peligro.

—¿Qué le ha parecido el Valencia?

—Es un gran equipo. Hizo una buena primera parte, pero en los últimos veinte minutos se hundió.

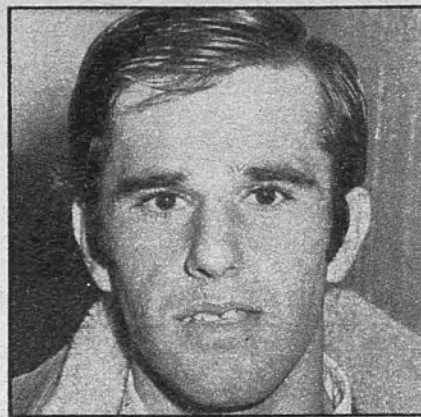
Por el contrario, la cara de Ramos Costa era un poema. Estamos seguros que él tampoco esperaba esta estrepitosa derrota de los suyos.

—El Valencia ha subestimado la efectividad del Rayo y ése ha sido nuestro gran error.

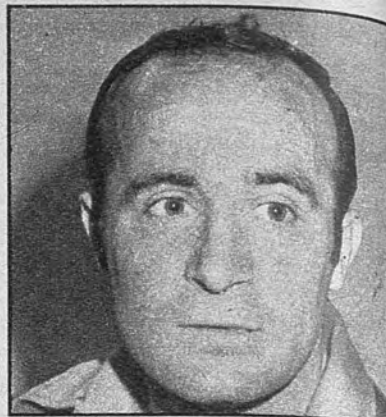
—¿Se hundió su equipo en la segunda parte?

—Así ha sido. A los diez minutos hemos entregado el centro del campo y los jugadores se han dedicado a hacer la guerra por su cuenta.

Todo el mundo tenía prisa. Por la tarde había una cita importante en el Santiago Bernabéu.



LANDABURU



FELINES



ASTEGIANO



ALVARITO

LANDABURU:

«Mi gol no fue una casualidad»

ASTEGIANO:

«Estoy muy contento»

En la caseta rayista había alegría por todo lo alto. Se había derrotado a otro grande y los jugadores rayistas dejaban bajo las duchas el esfuerzo realizado en el campo.

Tanco vio así el partido.

—Hemos hecho un buen primer tiempo, sujetando bien a los hombres del Valencia. En la segunda parte, el Valencia se fue adelante y nosotros pudimos contraatacar con más peligro y así conseguimos dos goles más.

—Te has ido adelante con frecuencia ¿Te sobraban fuerzas o es que veías posibilidades de conseguir algún gol más?

—Ni lo uno ni lo otro. Simplemente es la manera de jugar que tenemos en casa.

—¿El hombre más peligroso?

—Todos estuvieron bien anulados.

Landaburu consiguió un gol que se ve con poca frecuencia. Al saque directo de un córner.

—¿Ha sido una casualidad?

—No. Yo quise hacer eso; le di con

mucho efecto para que el balón entrara. Es el primero que marco de esta forma.

—¿Cómo ha sido el partido?

—Ha sido un partido más; creo que el público ha visto un encuentro bonito, a pesar de que el campo se enconaba muy pesado.

Alvarito ha conseguido un nuevo gol y sigue en esa buena forma que viene atravesando desde que empezó la temporada.

—Está visto que no bajamos de tres.

—¿Cuál ha sido tu impresión del Valencia?

—Es igual que el resto de equipos que han pasado por Vallecas. Lo importante es hacerle el primer gol.

—¿Cómo fue el gol que marcaste?

—Fue un balón que intentaron ceder a su portero; yo estaba allí y marqué. No fue un regalo como muchos se piensan; en el fútbol ya nadie regala nada.

—¿El cambio?

—Tenía molestias en una rodilla y

Héctor Núñez,
SINCERO

«En la primera parte fuimos la negación del fútbol»

Como Marcel Domingo no bajaba a la sala de Prensa de Vallecas, lo hizo Héctor Núñez, con la satisfacción reflejada en el rostro.

—Realmente, estoy contento por el resultado del partido, pero en la primera parte no hemos jugado bien. Fuimos la negación del fútbol. Se ha hecho mucho juego individual por el estado del terreno de juego, aunque en la segunda parte se ha mejorado. De todas formas, creo que el resultado es bueno y muy importante.

—¿Y el Valencia qué le ha parecido?

—En la primera parte les he visto muy tranquilos, aunque su juego ha sido una manifestación de tranquilidad.

Como además este campo es de pequeñas dimensiones, mis jugadores encuentran muchas dificultades en las penetraciones sobre el campo contrario.

—Con el dos a cero ¿vio el partido ganado?

—Francamente, sí; además vi que se podía incrementar la ventaja. El Valencia se desbarboló y nosotros fuimos a más. Quiero resaltar el ambiente de deportividad que ha reinado a lo largo del partido.

—¿Dónde ha estado la clave de este extraño partido?

—Creo que los marcajes a los hombres punta del Valencia han sido muy importantes, pero especialmente

Marcel Domingo
sólo habló con la
Prensa valenciana

el que ha hecho con limpieza y perfección Nieto a Kempes.

—¿Le ha gustado el árbitro?

—Y no sólo hoy. Se lo dije el día que perdimos en Salamanca por uno a cero. Entré en la caseta y le felicité por su gran arbitraje.

—¿Resultado justo, entonces?

—A pesar del primer gol, que fue

un regalo, creo que el resultado ha reflejado la diferencia de juego de los dos equipos. Además, ese primer gol compensa la mala suerte de otras ocasiones en las que hemos podido marcar.

—¿Los cambios?

—El de Felines porque es un hombre que lleva seis o siete meses sin jugar asiduamente y necesitaba descansar. Por eso he sacado a Guzmán en su lugar, que se encuentra en la misma situación. Además, necesitamos un hombre más de defensa. Astegiano ha salido porque Alvarito se ha lesionado y necesitamos que este gran jugador encaje en el sistema de juego del Rayo.



NIETO



KEMPES



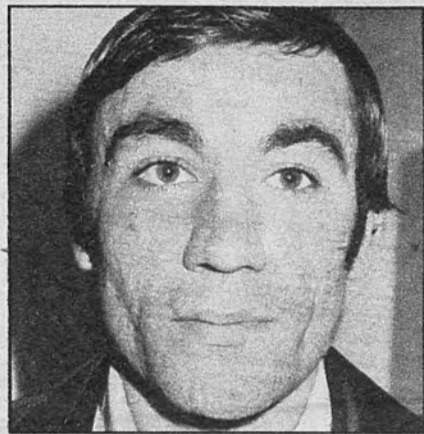
CABRAL



CASTELLANOS



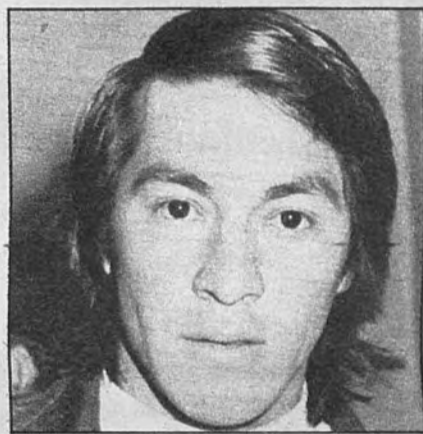
ANERO



CARRETE



VALDEZ



DIARTE

TANCO:

«Sujetamos a los hombres del Valencia»

«Yo me han dado ahí y me he resentido. No es nada de importancia, aunque tendré que descansar unos días.

El relevo de Alvarito lo tomó Asgüero. Así debutaba en el fútbol español.

—¿Contento?

—Muy contento. Han sido sólo unos minutos, pero por algo hay que empezar.

—¿El Valencia?

—Tenía fama de ser un buen equipo a pesar de ser derrotado creo que lo ha demostrado. El Rayo ha jugado como siempre y creo que ha cumplido. Ubada, el central rayista, también logró diana.

—Fue un balón que robé en el centro de nuestro campo, pasé a González, éste me lo devolvió y ya no tuve más que chutar.

—¿El delantero «che» más peligroso?

—Creo que ninguno tuvo su día. Kempes sólo nos inquietó durante los diez primeros minutos.

«negro del fútbol»

«¿Es grave la lesión de Alvarito? Tiene dolores en una rodilla y, de momento, el lunes descansará. No parece, en principio, que sea demasiado grave.

Antes de terminar, Héctor Núñez aclaró unas declaraciones sobre el Valencia que hizo el sábado, en las que decía que estaba muerto profesionalmente. Se refería a que estaba muerto en el aspecto personal y profesional, que dudaba mucho poder volver al fútbol.

Marcel Domingo fue requerido para que hablara al final del encuentro y se negó. Más tarde habló con los colegas de la información de Valencia.

DESENCANTO VALENCIANISTA

Grave incidente de Carrete con el público y con el delegado gubernativo

llanos. Un delantero por un centrocampista, ya que el resultado era adverso y quedaban pocos minutos. Marcel Domingo acertó esta vez.

Tras lamentarse por la que ha sido «común versión» del motivo principal de la suerte del partido, el desaprovechamiento de los primeros veinte minutos, Valdez fue categórico: «Hemos jugado muy mal», aunque también disculpaba a su compañero Cerveró por la jugada del primer gol, porque «el campo estaba mojado, resbaladizo».

KEMPES:

«El Rayo no pasará apuros en Primera»

Kempes, la estrella argentina en España, «Pichichi» actual, ha pasado con más pena que gloria (de ésta prácticamente nada) por el estadio de Vallecas. Culpable número uno de esto: Nieto, quien le ha «secado» materialmente. Número dos, la defensa rayista.

«Nieto me ha marcado muy bien. No me ha dejado jugar.»

—¿Qué le ha parecido el Rayo?

—Ha jugado muy bien. Además, creo, que no pasará ningún tipo de apuros en ésta su primera temporada en la máxima categoría.

CARRETE, SERIO, PREOCUPADO Y DENUNCIADO

El defensa lateral derecho del Valencia se encontraba serio y bastante preocupado. Además, nervioso. Del partido y sus características no habló. No tuvo tiempo. Tenía otra preocupación, que también era lo que centraba el interés del informador. Carrete ha sido el principal protagonista de un incidente en el túnel de vestuarios al final del partido y también objeto de todo tipo de insultos por un sector de público.

Resultado de todo esto: Carrete ha

sido denunciado por el delegado gubernativo, que asistía al encuentro y que se encontraba al final del partido en el túnel de vestuarios. Motivos, los siguientes: Carrete fue increpado e insultado por algunos espectadores en el transcurso del partido, tras una acción punible del jugador en el campo. El público siguió con los insultos. Al final del partido y ya en la boca del túnel que conduce a los vestuarios, Carrete, quien continuaba siendo objeto de insultos por parte del público, hizo un corte de mangas e hizo un gesto grosero, lo que increpó más, lógicamente, al público. Una persona que se encontraba en el túnel —resultó que era el delegado gubernativo— invitó al jugador a retirarse y que entrara definitivamente hacia los vestuarios, lo que tuvo que molestar a Carrete, quien se dirigió al delegado de forma poco correcta. Este le denunció. Se le tomó filiación.

arriba
de
por
tivo

DIRECTOR:

Alejandro Armesto

REDACTOR JEFE:

Valentín Martín

CONFECCION:

Luis Carrillo y
Jesús Figueres

REDACCION:

Carlos Ovando,
Lucio Villegas,
Javier Regadera,
Pilar Jiménez y
Ernesto L. Feito

FOTOGRAFIA:

Romero, J. Martínez,
Giménez,
Cifra Gráfica,
Europa Press

SERVICIOS

INFORMATIVOS:

Alfil, Mencheta y Pyresa

Los vestuarios del equipo valenciano, al término del partido, eran una auténtica algarabía, como una «casa de locos», en donde todo el mundo daba voces..., pero todo ello por descontento, disconformidad y mal humor (el técnico, Marcel Domingo, no hizo declaraciones; no acudió a la sala de Prensa). También seriedad y preocupación por el incidente de Carrete con un delegado gubernativo y por su comportamiento con cierto sector del público y viceversa.

«Qué pena no haber sabido o podido aprovechar nuestros primeros veinte minutos del partido, ya que en ellos tuvimos varias oportunidades claras de gol, que resultaron claves para el desenlace.»

Estas palabras las pronunciaron cada uno de los jugadores del Valencia que entrevistamos al final del partido,

JUAN CARLOS:

«Partido muy raro»

Juan Carlos, el teórico exterior izquierdo del Valencia, porque ha jugado de centrocampista, estaba extrañado por el partido: «Ha sido muy raro. El primer gol fue producto de una jugada desgraciada de uno de mis compañeros (Cerveró), quien fue traicionado por el mal estado del terreno de juego.»

—¿Cómo ha visto al Rayo?

—Es un equipo muy peleón, que ha realizado su partido.

CASTELLANOS:

«Resultado excesivo»

El centrocampista internacional del Valencia Castellanos fue sustituido por Valdez en el segundo tiempo. El jugador se retiró a los vestuarios malhumorado y refunfuñando: «Estaba molesto por la marcha del encuentro, pero no por la decisión del entrenador.»

—¿Le ha dicho algo Marcel Domingo?

—No, nada; en absoluto.

—Muy fácil el partido para el Rayo.

—Ellos han jugado muy bien, y es un equipo muy pegajoso. Pero aunque hoy haya podido confirmar su sobrenombre de «matagigantes» no debe fiarse.

VALDEZ:

«Hemos jugado muy mal»

Valdez salió en sustitución de Caste

LA CRONICA en Madrid

- Mal el Atlético en el primer tiempo, se superó a sí mismo en el segundo
- Las expulsiones de Capón y Ayala y el agotamiento de Pereira dismantelaron al equipo rojiblanco
- El Real jugó durante muchos minutos en plan de líder

FICHA TECNICA

Real Madrid, 4; Atlético de Madrid, 2.
Encuentro de la máxima rivalidad madrileña, al que asistieron los Reyes de España y el Príncipe Don Felipe. Lleno en Chamartín. Banderas blancas en las gradas y alguna de Castilla, junto a otras rojigualdas. Los dos equipos escucharon el himno nacional formados en el centro del campo con el trío arbitral en medio. Pitos al Atlético cuando formó para los fotógrafos.

ALINEACIONES

REAL MADRID. — Miguel Angel; Sol, Benito, Wolff, Camacho; San José, Del Bosque, Stielike; Juanito, Santillana y Jensen.

A los setenta y siete minutos, Roberto reemplazó a Santillana.

ATLETICO DE MADRID. — Reina; Marcelino, Pereira, Eusebio, Capón; Marcial, Alberto, Leal; Aguilar, Rubén Cano y Ayala.

A los sesenta y un minutos, Robi salió por Marcial.

GOLES

- 1-0. Minuto doce. Desde la esquina del área, Jensen lanza por sorpresa un cañonazo con efecto que sorprende a Reina.
- 1-1. Minuto veintinueve. Miguel Angel da más pasos de los reglamentarios con el balón en las manos, y Sánchez Arminio pita falta. La saca Ayala sobre Aguilar, que tira raso y, con la izquierda, marcando.
- 2-1. Minuto cuarenta y uno. Pase de Wolff en profundidad a Santillana, duda la defensa rojiblanca en cortar el avance del madridista, que llega hasta Reina y le bate en su salida.
- 3-1. Minuto sesenta y cuatro. Pared entre Jensen y Stielike y balón muerto, que queda en el área rojiblanca. Santillana, que viene lanzado, dispara rápido y raso y bate a Reina.
- 3-2. Minuto ochenta y ocho. Pase largo de Alberto a Rubén Cano, que se adelanta a la acción de la defensa blanca, y cuando Miguel Angel sale, levanta el balón y lo aloja en la red.
- 4-2. Minuto ochenta y nueve. Avance solitario de Del Bosque, que se mete en el área por la izquierda y lanza un disparo durísimo que se cuele entre Reina y un poste.

ARBITRO

Sánchez Arminio. Salió dispuesto a cumplir el reglamento a rajatabla, y ya antes de comenzar el encuentro mandó a Pereira que dejase su collar. Dos veces que los porteros hicieron falta en el área, dos veces que las pitó, lo cual indica que también estaba dispuesto a no dejar pasar por alto nada en el campo. Tal vez por eso expulsó a Ayala, que en un choque con Camacho le dio a éste un codazo. Los árbitros de la vieja escuela no hubiesen sacado tarjeta roja, seguro. Amonestó Sánchez Arminio a Capón por entrada dura a Juanito y acabó enseñándole la roja por doble amonestación, ya que el defensa atlético volvió a pasarse en una entrada a Juanito. Amonestó también a Rubén Cano por protestar, y llamó la atención verbalmente a Benito. Fue despedido con una ovación que se merecía, porque Sánchez Arminio realizó, sencillamente, un buen arbitraje, aunque tal vez, a la luz de los arbitrajes que veíamos antes, parezca que se excedió en las expulsiones.

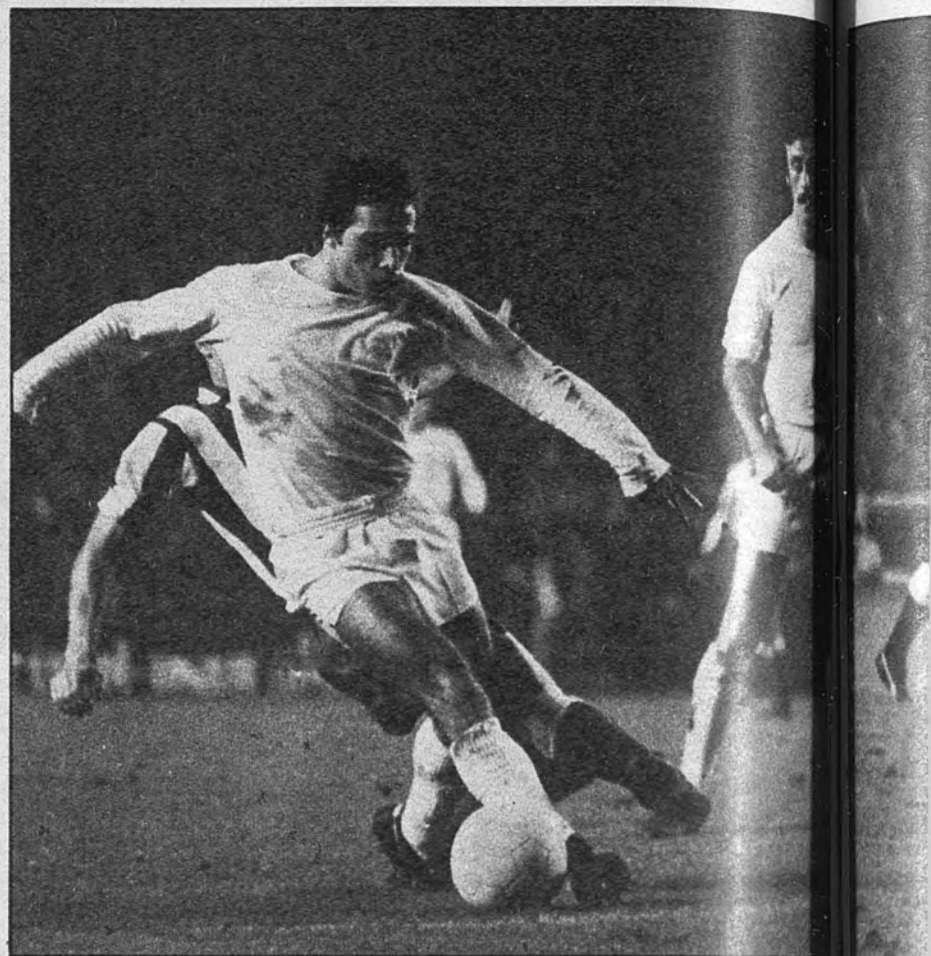
COMENTARIO

Pocas veces se había presentado un partido de rivalidad tan desequilibrado como éste, y pocas veces el pronóstico se cumplió a rajatabla en el campo como en el primer tiempo que jugaron madridistas y atléticos. Fue un primer tiempo carente de emoción, porque en el campo sólo hubo un equipo —el Real Madrid—, que hizo y deshizo cuanto le vino en gana, demostrando que la diferencia de puntos entre los dos rivales es verdadera: el Atlético justificó por qué va con un negativo, y el Real por qué viene de ganarle al Barcelona en su propio campo. El Real Madrid jugó en líder, en gallito, sabiéndose superior. Pe-

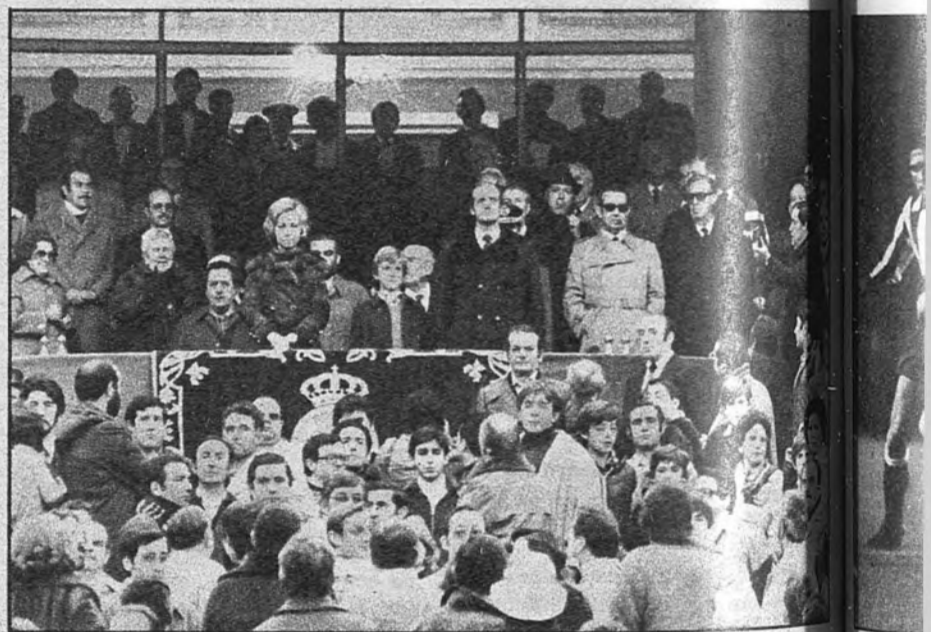
ro lo peor para los rojiblanco no fue eso, sino que el Atlético jugó apabullado por la diferencia que hay entre él y el rival, y sobre todo jugó sabiéndose infinitamente inferior.

Mal en el marcaje a los hombres punta del Real, el Atlético jugó siempre a contrapié, dejando pasillos y huecos que aprovechaban los jugadores contrarios para moverse como pez en el agua. Para colmo, Jensen acertó con un gol inesperado y los rojiblanco tuvieron que jugar además contra reloj. Marcelino tenía orden de seguir al danés, pero el danés se retrasaba y se situaba en el centro, abriendo así camino al joven Camacho,

EL MADRID



San José cuajó un buen partido y pudo siempre con Leal



SS. MM. los Reyes y el Príncipe Felipe, en el palco



Remate de cabeza de Santillana

que, pletórico de fuerza y rapidez, subía continuamente por el hueco, sin que Ayala, recién salido de una larga lesión, pudiese frenarle. En la otra banda, Capón se ocupaba de Juanito y cumplía como buenamente podía. Pero el cáncer del Atlético estaba en el centro del campo, donde una línea media compuesta por Alberto, Marcial y Leal no marcaba a sus pares ni cortaba nada de juego, permitiendo que los contrarios llegasen siempre sueltos hasta el área, donde la defensa se tambaleaba ante las oleadas blancas. (A la defensa rojiblanca le pasa este año lo que le pasaba a la del Madrid el año pasado: que parece peor de lo que es porque no tiene delante una línea que la arroje.)

BUENO EL PRONOSTICO



Remate de cabeza de Pereira



Duelo Stielike-Alberto



Duelo entre Rubén Cano y Benito



Santillana y Marcial pugnan por el balón

za y rapi
nte por el
recién sa-
n, pudiese
anda, Ce-
Juanito y
mente po-
el Atlético
el campo.
compues-
y Leal no
ni cortaba
tiendo que
siempre
donde la
a ante las
a defensa
te año lo
Madrid el
e peor de
tiene de-
a arroje.)

CAMBIO DE CARA

Por raro que parezca, el Atlético cambió totalmente la cara en el segundo tiempo, sin que Luis modificase un ápice de su planteamiento. El Atlético salió decidido a jugar como hace meses, y sobre todo borró el distanciamiento físico que antes le había separado del Madrid. Fue

el líder el que cedió la parcela central en el segundo tiempo y fue la víctima la que se subió a la púrpura madridista, hasta provocar en los diez primeros minutos nada menos que cuatro ocasiones claras de gol, que si no fructificaron fue porque Miguel Angel, en el área pequeña, es un lince y anduvo listísimo a pies de Leal, de Rubén Cano o de Ayala. Tuvo veinte minutos primorosos el Atlético, en los que no sólo se vio que no le perdía la cara al partido, sino que podía superar al Real Madrid. Lo malo para el equipo de Luis fue que sufrió el golpe bajo de un tercer gol madridista cuando menos lo merecía, y luego las dos expulsiones, que desmantelaron al equipo, hasta el

punto de que, aunque siguió persiguiendo el gol, acabó jugando en plena anarquía, sobre todo por el lado de Luis Pereira, que pasó a centrocampista primero, luego a delantero centro y luego a nada, porque, asfixiado por el ritmo del partido, acabó desapareciendo del campo. Luis Pereira empieza a pagar clamorosamente los excesos de este verano, y en el partido de la máxima rivalidad, precisamente cuando más falta hacía su contribución, enseñó la oreja de su baja forma.

El partido acabó por convertirse en un enfrentamiento un poco loco, porque tuvo dos goles finales que no le van al juego visto allí. Y sobre todo puede parecer que el hecho de que

hubiese dos expulsiones, aquello fue una guerra, y no es así: lo visto en Chamartín fue normal y hasta muy limpio en ocasiones. Al final, dos goles de diferencia a favor del Real Madrid que hablan fielmente de lo que pasó, es decir, que el líder fue mejor porque actuó más tiempo con pujanza física, con apoyo, con engarce y con un juego de conjunto que seguramente le va a conducir al título inevitablemente este año. El Atlético recurrió durante minutos a cierto buen juego, pero sólo durante minutos, y fue peor en conjunto. Por eso perdió.

Valentín MARTIN
(Fotos Giménez, Romero
y Julio Martínez)



Los dos equipos, formados en el centro, escuchan el himno nacional

MADRID-ATLETICO, PRIMER ASALTO DE LA RIVALIDAD



Alberto y Juanito, por los suelos



Tercer gol madridista, obra de Santillana



Cae Stielike ante Alberto



Salida de Reina



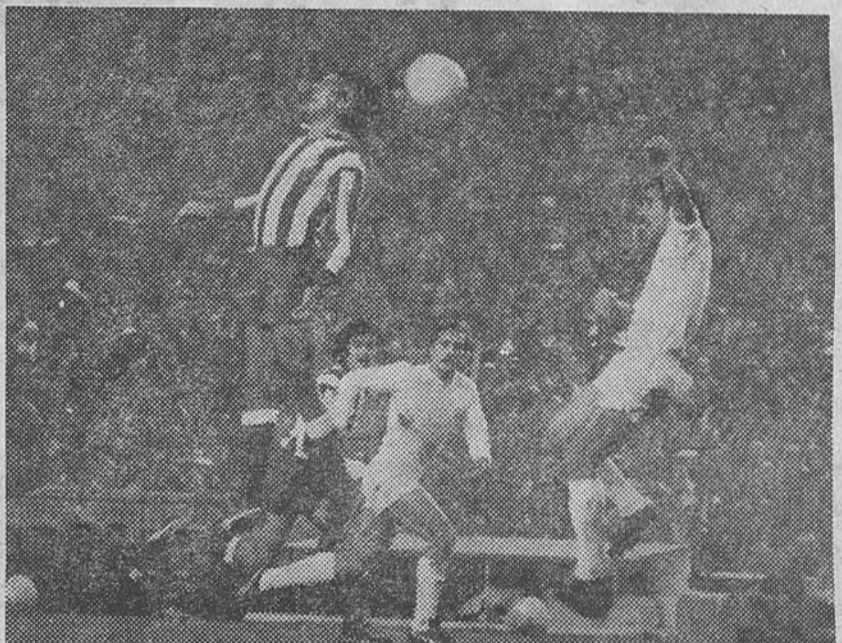
Pereiro se lanza en plancha ante Santillana



Juanito lucha con la defensa rojiblanca



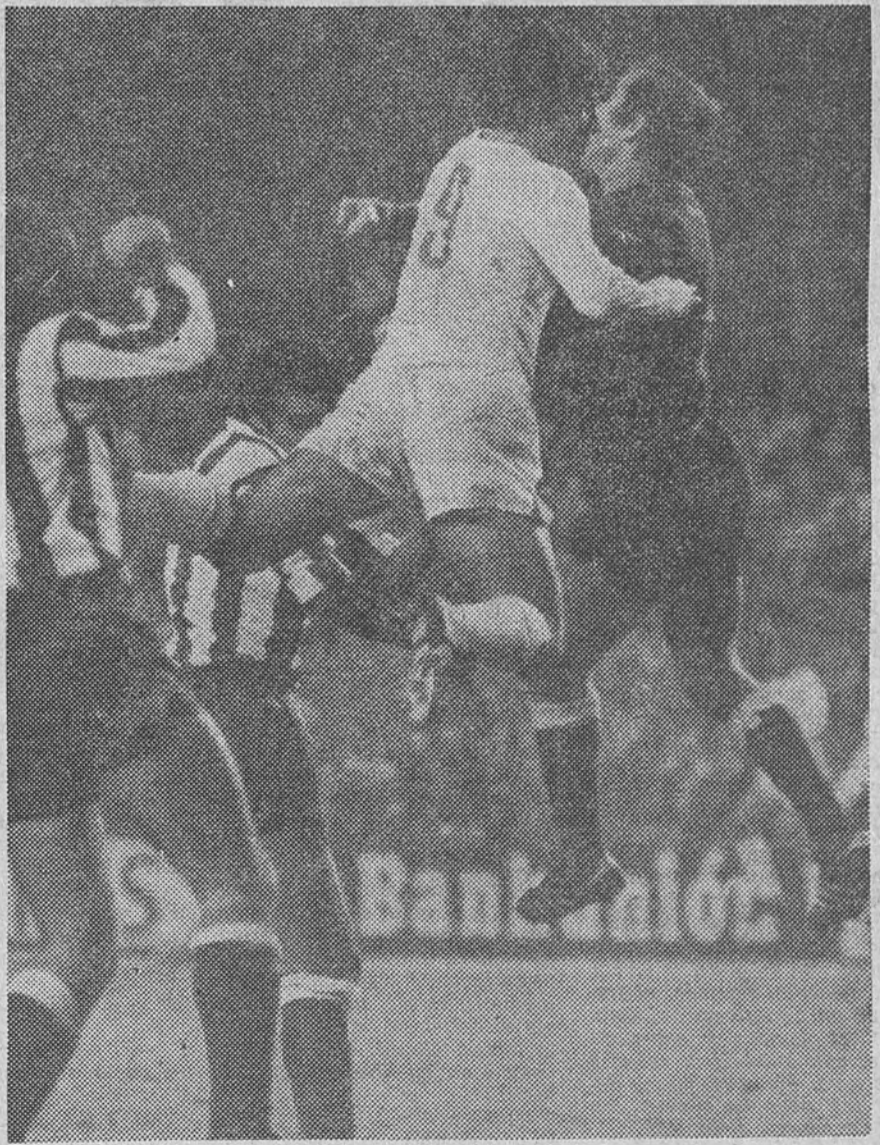
Teal deja esta vez atrás a San José



Rubén Cano remata de cabeza



Santillana le hace la «cama» a Pereira



Santillana y Reina luchan en el área

Ayuntamiento de Madrid

Fotos: ROMERO, GIMENEZ y Julio MARTINEZ

7 de los VESTUARIOS... a las GRADAS

DE CHAMARTIN

Los blancos, acostumbrados a ganar

«Victoria difícil, pero justa»

(CAMACHO:

«Ayala me dio un
codazo en la cara»)



STIELIKE



BENITO



JENSEN



SAN JOSE



MIGUEL ANGEL



WOLFF

Los jugadores madridistas estaban contentos con el triunfo. Para ellos había sido un partido más de la Liga. Algunos se encontraban sorprendidos por el resultado final, pero lo consideraban justo. Según manifestaron, durante el primer tiempo se enfrentaron al Atlético de Madrid que esperaban, pero en la segunda mitad, aunque quizá fuera por las dos expulsiones atléticas, jugaron sin oposición.

MIGUEL ANGEL:
♦ «ESTOS PARTIDOS
DAN TRABAJO»

El primer gol del Atlético de Madrid vino después de que le pitaran una falta a Miguel por dar cuatro pasos cuando iba a realizar un saque.

—¿Cometió la falta?
—Es posible que diera más de tres pasos, pero no estoy seguro. Me siento un poco culpable de que por mí nos marcaran un tanto.

—Parece ser que Miguel Angel no tuvo mucho trabajo, al menos en la primera parte.

—Estos partidos dan siempre mucho trabajo. Como es natural, ellos venían a ganar y, por tanto, atacaron. Además, el trabajo de un portero no se limita a realizar paradas y sacar de puerta, sino también a ordenar la defensa. Por otra parte, durante los noventa minutos se está en constante tensión.

CAMACHO:

♦ «AYALA ME DIO
UN CODAZO»
El defensa madridista ha si-

do censurado con frecuencia de realizar un juego duro. En esta ocasión no fue así.

—Expulsaron a Ayala porque me dio un codazo. El partido ha sido duro y el árbitro supo hacerse con él. La expulsión de Ayala, para los que no la vieron, fue justa. El árbitro actuó como debía.

—¿Resultado justo?
—El resultado ha sido justo. Es más, creo que pudimos conseguir más goles.

JENSEN:
♦ «ME DEJARON SOLO»

El danés consiguió el primer gol para su equipo desde una distancia a la que no estamos acostumbrados.

—En mi país he marcado muchos goles así. Esta vez fue porque me dejaron solo, no había ningún defensa, vi un hueco y tiré.

—¿Cómo ha encontrado al Atlético de Madrid?

—En la primera parte jugaron muy bien, pero en la segunda, no sé si fue por las dos expulsiones, lo hicieron mal. Nosotros jugamos como si fuera un partido normal y no como cuando se enfrentan dos equipos de la misma ciudad. El Madrid ha estado en su línea habitual de juego.

DEL BOSQUE:
♦ «MAS GOLES
DE LOS QUE ESPERABA»

—¿Resultado justo?

Escriben: Julián LOPEZ,
Antonio BUSTILLO
y J. REGADERA
Fotos: ROMERO,
GIMENEZ
y Julio MARTINEZ

PALCO DE GALA

EL REY: «Muy exigente el árbitro»

• El Príncipe Felipe sufrió por el Atlético

El palco, el domingo, estaba de gala. Sus Majestades los Reyes y el Príncipe Felipe honraron el partido con su presencia, y así, al comienzo, el Himno Nacional se escuchó con respeto y silencio por parte de los 120.000 espectadores en honor del Rey.

En el descanso Su Majestad se tomó un café y comentó las incidencias de la primera mitad con los habituales informadores del palco.

—Verdaderamente es un partido muy bueno. Estupendo. Los dos equipos me están gustando mucho; lo malo es que no conozco bien a los jugadores. Sólo a los de la selección. Y eso porque los partidos del equipo nacional los vivo.

—¿Cómo ha sido venir a este partido?

—La verdad es que mi hijo ha querido venir a ver al Atlético.

—¿Y su hijo estará sufriendo con el dos a uno en contra del Atlético?

—Sí, parece que está sufriendo un poco, pero el ambiente y el público están haciendo muy emocionante el partido.

—¿Qué le parece la labor del árbitro?

—Muy exigente.

—¿Le gustó el partido de la selección en Belgrado?

—Sí, pero fue un partido muy duro para los jugadores españoles en un campo lejano.

—¿Daría un pronóstico?

—Si el Atlético y el Madrid siguen igual que en la primera parte lo normal será que gané el Madrid.

SU MAJESTAD LA REINA comentaba que, aunque no entendía mucho de fútbol, le estaba pareciendo todo un espectáculo y que ambos equipos estaban haciendo un bonito partido, con mucha deportividad.

EL PRÍNCIPE FELIPE respondió con cierta timidez al aluvión de informadores que querían conocer su opinión. Lo que quedó más en claro fue su deseo de que ganara el Atlético de Madrid.

El Ministro FERNANDEZ ORDOÑEZ también comentaba que era un «derby» de guante blanco y que era muy bonito ver el campo tan lleno de gente y tanta pasión en los aficionados. RAFAEL ANSON cedió a la competencia informativa para referirnos que abundaba en la teoría del Ministro de Hacienda y que le parecía mejor la labor del Madrid que la del Atlético. PIO CABANILLAS, Ministro de Cultura, estaba encantado de la marcha del encuentro, sobre todo por lo de la deportividad. «Ver al público interesado en el encuentro es un acontecimiento», BERNABEU decía que el Madrid estaba jugando rápido y bien. También estaba muy contento del público.

LUIS, MUY ENFADADO

«Es difícil jugar con este tipo de arbitrajes»

Luis, que ya de por sí tiene una cara bastante seria, tenía el domingo después del encuentro un rostro en el que se reflejaba algo más que la derrota que acababa de sufrir su equipo.

—¿Disgustado?
—Estoy muy disgustado, es difícil poder jugar con este tipo de arbitrajes.

—¿Se lamenta, Luis?

—Me lamento de todo. El resultado no es justo, hemos tenido numerosas ocasiones, pero la bola se sigue negando a entrar. El equipo ha luchado, por lo tanto, estoy contento.

—¿Por qué habla, hoy, del arbitraje si usted no lo suele hacer?

—Ha sido un arbitraje con muchos errores y así no se puede hacer nada.

—¿En qué estuvo mal el colegiado?

—En numerosas ocasiones ha hecho un arbitraje que colma el vaso... Por ejemplo, mis jugadores hacían una falta y en seguida iba a amonestarlos; por el contrario, si la misma falta la hacían los jugadores del Madrid, el árbitro no les decía nada.

—¿Temas que le sancionen por estas declaraciones?

—No tienen por qué hacerlo, he dicho simplemente que el árbitro se ha equivocado técnicamente, pero nada más, creo en la honradez de los árbitros.

—¿Por qué fueron expulsados sus jugadores?

—No lo sé. Desconozco los motivos.

—Hablemos un poco del juego desarrollado por los dos equipos.

—¿Qué le ha parecido el Real Madrid?

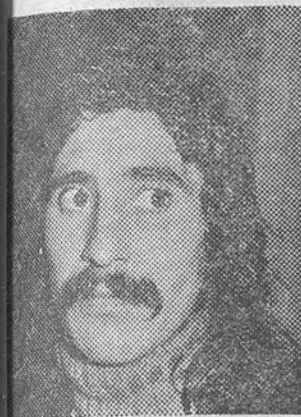
—Se ha podido comprobar que el Real Madrid anda muy bien, tiene un buen equipo, con un contraataque muy rápido y muy peligroso. Sin embargo, en el segundo tiempo hemos hecho tres jugadas que pudieron acabar en gol, sin embargo Miguel Angel detuvo muy bien.

Más que partido, h...
AYALA y...
los pri...
estaba sa...
pero el ter...
ger el b...
la tarj...
nia ning...
uede cor...
ente pro...
entes de...
tro. «Bue...
ulera se...
ción agre...
amos a...
CAPON...
Creo que...
MOI...
Aunque...
esto, otr...
my a f...
dad de...
—Si, lo...
mos mo...
ados los...
—¿Cuál...
mentos e...
do?
Los mi...
ndo tie...
peligroso...
había dici...
después...
no saldrí...
qués del...
aba igui...

DISGUSTO ROJIBLANCO

TODOS LOS JUGADORES, CONTRA EL ARBITRO

Alberto: «CREO QUE NO HA HABIDO TANTA DIFERENCIA»



AYALA



AGUILAR



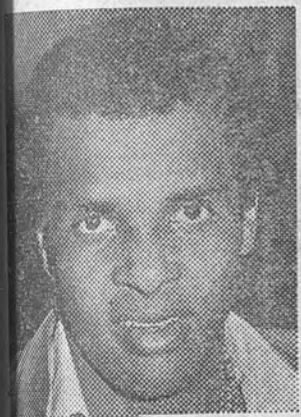
MARCELINO



EUSEBIO



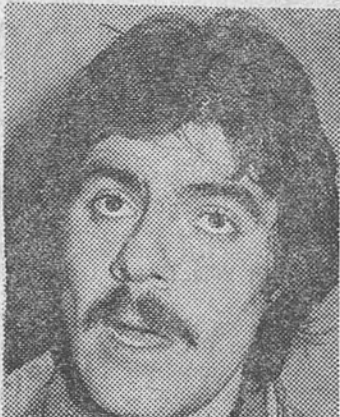
ROBI



PEREIRA



CAPÓN



LEAL



RUBÉN CANO



REINA

Más que tristeza, en el vestuario atlético, tras el partido, había resignación, con caras serias, eso sí. AYALA y CAPÓN, por aquello de las expulsiones, fueron los primeros que se vistieron. El capitán rojiblanco estaba satisfecho con su «reingreso» en el equipo. Pero el tema era que había sido expulsado: «Quise proteger el balón y pegue a Camacho en la cara. Cuando me la tarjeta roja me quedé extrañado porque no tenía ninguna tarjeta y aunque realmente le pegué no puede considerarse agresión, ya que intenté simplemente proteger el balón.» Y una cosa insólita, AYALA, antes de abandonar el terreno le dio la mano al árbitro. «Bueno, yo le di la mano porque pienso que cualquiera se puede equivocar, y aunque no fue mi intención agredir a Camacho, él lo entendió así... Qué le vamos a hacer, él también es humano.»

CAPÓN no estaba tan resignado con su expulsión. «Creo que no se puede expulsar a un jugador por lo

que me ha expulsado a mí, después de todas las patadas y codazos que hay en cada partido... Por un agarrón. Vamos, que no estoy de acuerdo.»

RUBÉN CANO, por su lado, era el que más molesto estaba con las expulsiones. «No puedo estar de acuerdo ni yo ni nadie. El Atlético es un equipo que no da patadas y, sin embargo, cada vez que entramos al contrario nos expulsan a un jugador. A mí en cada partido me revientan a patadas y, sin embargo, nunca expulsan a nadie. De verdad que no entiendo las expulsiones, tiene que explicármelas el árbitro.»

ALBERTO, como de costumbre, fue más comedido. «No quiero opinar de las expulsiones. Respecto al partido creo sinceramente que no ha habido tanta diferencia entre el Madrid y nosotros, hasta las expulsiones, claro. Si el partido lo hubiésemos jugado once contra once el resultado más justo hubiera sido un empate. Hemos tenido ocasiones claras que no hemos sabido aprovechar...»

REINA, sin embargo, opinaba algo más excitado. «El Atlético ha jugado bien; sin embargo, no aprovechamos las ocasiones. Además, las expulsiones no han sido justificadas.»

MARCELINO estaba triste. «Es que hemos merecido más goles. Lástima que hayamos desaprovechado esas ocasiones que hemos tenido. ¿El árbitro? Creo que ha estado demasiado riguroso con nosotros.»

AGUILAR tuvo un roce en el túnel con un jugador blanco. «Es que la primera vez que me encontré con Stielike le entré con toda normalidad y me miró como perdonándome la vida y empezó a decirme que me iba a matar y no sé cuantas cosas más, y, claro, que me pise uno de casa, bueno, pero que venga una de fuera, ya me joroba...» Luego Aguilar confesó que el árbitro le había parecido bien. «Creo que se equivocó en las expulsiones, pero por lo demás ha estado bien.»

MOLOWNY, SATISFECHO

«VICTORIA MERECEIDA»

Aunque con algún que otro susto, otra vez atendió Luis Molowny a los aficionados en calidad de vencedor.

—Sí. Lo he pasado mal en algunos momentos, porque yo en todos los partidos lo paso mal.

—¿Cuáles han sido los momentos en que peor lo ha pasado?

Los minutos iniciales del segundo tiempo han sido los más peligrosos para nosotros. Yo ya había dicho a mis jugadores que después del descanso el Atlético saldría a atacar, porque después del dos a uno en contra les iba igual perder por más. Por

este motivo atrasamos un poco las líneas. Queríamos aguantar esos minutos iniciales.

—¿Le ha parecido justa la victoria madridista?

—A mi juicio, el Madrid ha hecho méritos para obtener la victoria. Creo que hemos sido superiores en líneas generales. En la primera mitad el juego ha sido muy rápido y el Madrid ha dominado constantemente, mientras que el Atlético sólo se acercó una vez y marcó gol. En la segunda parte el ritmo fue más lento, porque mis jugadores tenían ventaja y esto siempre obliga a ser un poco conservador.

—¿Temíó que sus jugadores se desmoralizaran tras el gol atlético?

—En este aspecto no tenía ningún temor, porque sabía que mis jugadores reaccionarían perfectamente. Están con mucha moral y es muy difícil que se vengan abajo.

—¿Está el Atlético tan mal como dicen?

—Para nosotros ha sido un partido muy difícil, como ya habíamos previsto. Ellos andan un poco bajos de moral, pero en los partidos de estas características la moral siempre crece. Creo que han luchado en la medida de sus fuerzas. Sinceramente,

no he visto tan malo al Atlético.

—A juicio de muchos el árbitro ha favorecido al Madrid.

—No me gusta hablar del árbitro, pero la expulsión de Capón ha sido por dos tarjetas y no hay discusión; con respecto a la de Ayala, no sé nada.

—Sin embargo, el Madrid no ha aprovechado la superioridad numérica.

—Era muy difícil, porque íbamos ganando por dos goles de ventaja y los jugadores, inconscientemente, se ponen en plan conservador.

—¿No ha habido fallos muy grandes en la defensa?

—Los fallos son normales en todos los partidos. Ten en cuenta que si no hay fallos no hay goles.

—¿Por qué el cambio de Santillana?

—Sufría unas molestias cerca de los glúteos, que, al parecer, eran producto de un golpe.

Finalmente, antes de irse a casa para ver por televisión el partido Burgos - Barcelona, Molowny hizo oír su alegría por la buena racha del Madrid.

—El equipo se encuentra en un gran momento y vamos ganando partidos. Espero que no perdamos la racha.



Iribar cae lesionado

Ath. Bilbao, 2; Las Palmas, 1

UN TRIUNFO BIEN TRABAJADO

Las Palmas planteó muchas dificultades a los bilbaínos

ATHLETIC DE BILBAO.—Iribar; Lasa, Escalza, Villar; Astrain, Alesanco; Dani, Irureta, Carlos, Churruca y Argote.

En el minuto ocho de la segunda parte, Zaldúa sustituyó a Iribar, lesionado en una rodilla al golpearse contra un poste de su portería.

LAS PALMAS.—Carnevali; Estévez, Hernández, Pérez; Felipe, Félix; Maciel, Brindisi, Morete, Jorge y Pepe Juan.

En el segundo tiempo salió Gerardo por Pepe Juan, y en el minuto treinta y siete de este período, Martín sustituyó a Estévez.

ARBITRO.—Dirigió el partido el colegiado murciano señor Franco Martínez, que estuvo bien. En el minuto cinco del segundo tiempo amonestó a Brindisi, por entrada a Dani.

GOLES

1-0. Minuto diecisiete del pri-

mer tiempo. Jugada muy ligada por la izquierda, con pase de Argote a Churruca, quien retrasa la pelota a Carlos para que éste, de potente disparo con la derecha, inaugure el marcador.

2-0. Minuto treinta y cinco. Villar pasa magistralmente en profundidad, por la izquierda, a Churruca. Este centra pasado, por encima del portero canario, y Dani remata de cabeza al fondo de las mallas.

2-1. Minuto veinticinco del segundo tiempo. Falta sacada por Gerardo, y Maciel, de cabeza, bate por alto a Zaldúa.

La primera mitad fue de dominio del Athletic, que ligó muy buenas jugadas, especialmente por el lado izquierdo del ataque,

gracias a los buenos lanzamientos de Villar sobre Churruca y Argote.

También tuvo oportunidades la Unión Deportiva Las Palmas en este primer tiempo, como en el minuto doce, en que el larguero rechazó un balón rematado a la salida de un córner, y otra en el minuto uno de partido, cuando Brindisi se quedó solo ante Iribar, después de un fallo de Astrain.

Se equilibraron más las fuerzas en el segundo tiempo, en el que el juego bajó mucho de calidad debido en gran parte a que el terreno de juego se fue haciendo cada vez más pesado. El Athletic jugó más confiado en esta segunda parte, debido a los dos tantos de ventaja.

Destacaron por el conjunto canario, Brindisi y Maciel, mientras que en el Athletic el mejor fue Villar.

Sevilla, 1; Santander, 0

DOMINAR NO ES JUGAR BIEN

● El Sevilla presionó, pero fue incapaz de golear a un flojo Racing

SEVILLA.—Gustavo; Juanito, Gallego, Valencia, Rivas; Jaén, Scotta, Blanco; Biri, Rubio y Sánchez Barrios. A los veinticuatro minutos de partido, al chocar con Lolo, resultó con una brecha en la frente el interior Rubio, que fue sustituido por Araquistain. A los veinte minutos de la segunda parte, Pulido sustituyó a Jaén, también lesionado.

RACING DE SANTANDER.—Damas; Díaz, Arteche, Pelayo, Lolo; Madariaga, Jiménez, Barreiro; Víctor, Geñupi y Rojo II. En el segundo tiempo, Marcos sustituyó a Rojo II, y a los veinticinco minutos, Quique a Víctor.

ARBITRO: El colegiado vallisoletano Balsa Ron. Mostró tarjeta amarilla a Pelayo por dar al balón con las manos.

GOL.—El único tanto del partido se marcó a los treinta y nueve minutos. El árbitro sancionó al Santander por dar el meta más pasos de los reglamentarios. Sacó el libre indirecto Biri sobre Scotta, y éste, de fortísimo disparo, batió a Damas.

El partido ha transcurrido casi todo él bajo un dominio territorial del Sevilla, que el Racing se sacudió en ocasiones con contraataques, carentes siempre de peligrosidad.

La principal preocupación del equipo cántabro ha sido evitar la goleada, montando un sistema defensivo con cinco, seis y hasta siete hombres, y dejando sólo en punta a Víctor, a quien acompañó en sus escasas aventuras ofensivas Jiménez.

Esto dio al Sevilla el mando territorial del partido, pero se encontró con una barrera defensiva y el pésimo estado del terreno, aliado eficaz de los santanderinos en su afán defensivo, con todo, el Sevilla pudo marcar más goles, pues un balón se estrelló en los palos de la meta de Damas, y el guardameta portugués, con varias intervenciones, evitó goles hechos.

Destacaron por el Sevilla: Gallego, Rivas, Sánchez Barrios y Scotta, y por el Racing de Santander, Damas, Díaz, Madariaga y Geñupi.



Báez, en vertical hacia el marco

Salamanca, 2; Hércules, 0

SE ROMPIO EL MALEFICIO

● El Salamanca fue muy superior a los alicantinos

SALAMANCA.—D'Alesandro; Enrique, Bustillo, Corominas, Rezza, Tomé; Alves (Ameijenda), Juanito, Angel (Pérez, Amiano y Báez).

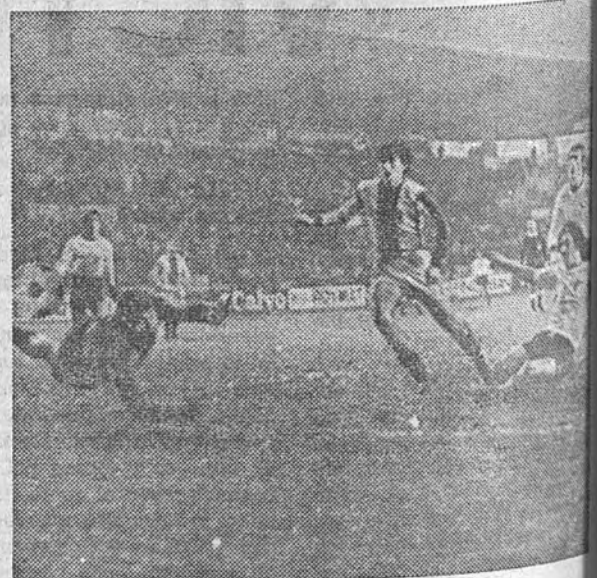
HERCULES.—Humberto; Comiso, Rivera, Quique; Guillan Baena; Charles, Aracil, Lattuada, Castronovo y Carcelén (Verde).

ARBITRO.—Regular arbitraje del colegiado norteafricano señor Jaramillo.

Encuentro que ya venía precedido de una gran expectación porque el Hércules ha sido un equipo que siempre ha sacado algo positivo del Helmantico, a excepción de la última temporada en que el Salamanca le venció; pero, no obstante, siempre existe el temor ante el equipo alicantino.

GOLES.—Transcurrió toda la primera parte en un forcejeo en el centro del campo, pero sin que la defensa herculana fuera traspasada. Tuvo que llegar el minuto veintitrés de la segunda mitad para que se abriera el marcador, en una magnífica jugada personal de Juanito, que, después de sortear a varios contrarios, disparó fuerte y angulado, batiendo a Humberto. Este gol fue como un revulsivo para el cuadro salmantino, que dos minutos más tarde conseguía un nuevo tanto, en una bella jugada de Angel y Corominas, con cesión hacia atrás que aprovechó Amiano para empujar el balón a la red. El resto del encuentro ha sido un nuevo forcejeo en el centro del campo, pero con mayores posibilidades por parte del Salamanca, que se encontraba más entero y mejor situado.

Al final victoria merecida del cuadro salmantino, que consolida así una situación privilegiada, que le hace mirar el futuro con una mayor tranquilidad.



Juanito marca el primer gol

1ª DIVISION

Gijón, 4;
Betis, 3

HOMBRADA DEL SPORTING

● Remontó un 0-2 adverso y realizó un gran partido

SPORTING. — Castro; Killer, Redondo, Maceda; Núñez, Ciria; Valdés, Uria, Mora, Quini y Ferrero. A raíz de marcar el segundo gol el Betis, Mesa sustituyó a Maceda. A siete minutos del final, Doria reemplazó a Morán.

BETIS.—Esnaola; Bizcocho, Sabater, Blosca, Benítez; Muhren, López, Cardenosa; Del Pozo, Eulate y Gordillo. En el descanso, Ladinsky suplió a Muhren, y a los veintidós minutos del segundo tiempo, Hugo Cabezas, a Del Pozo.

ARBITRO.—Señor García Carrón, que tuvo una excelente actuación, siguiendo el juego de cerca, aplicando la ley de la ventaja, dejando jugar y silbando con buen sentido del reglamento. Unicamente se le pasó algún exceso de un jugador bético, pero ello no empañó demasiado su buena actuación.

GOLES

A los diez minutos de juego se abrió el marcador a favor del Betis. Fue una jugada bien elaborada por el lado izquierdo, con pase final de López a Del Pozo. Este, sobre la marcha, empalmó un tiro raso, muy duro y cruzado, que batió a Castro.

A los diecisiete minutos, el portero Castro sacó con la mano, pero lo hizo mal y el balón fue a los pies de Del Pozo, que cruzó sobre Cardenosa; éste avanzó unos metros y, al llegar al borde del área, empalmó un tiro muy duro por alto en la misma escuadra. Castro, un poco adelantado, no hizo nada por detener la pelota, lanzada desde lejos.

Con dos-cero se llegó al descanso.

A los ocho minutos del segundo tiempo, avance del Sporting por la derecha, con ligero barullo; Ciria eleva la pelota y Blosca la da con la mano. Penalti claro y no protestado. El mismo Ciria lo convierte en gol de tiro por alto.

A los quince minutos llega el empate. La jugada se produjo por la izquierda, en combinación entre Ferrero, Valdés y Quini, y este último lanza un tiro raso muy sesgado que batió a Esnaola.

A los treinta y cinco minutos, en pleno acoso gijonés, es Killer el que lanza a Ferrero, que profundiza sobre Morán, y este último, por la banda izquierda, tira también muy sesgado y por bajo y establece el tercer gol.

A los cuarenta minutos, atacando el Betis, un balón largo llega a Mesa, que lanza a Ferrero adelantado; éste dribla a un defensa y, al salir el portero, aloja el balón en las mallas.

En el último minuto del partido, el Sporting es sancionado con un córner que se lanza por el lado izquierdo del marco, y que López remata a la red de impresionante cabezazo.



Sitja marca de cabeza el gol ilícito

Elche, 1; Real Sociedad, 2

MORTAL EL CONTRAATAQUE VASCO

● A pesar de jugar mejor el Elche no pudo con los delanteros donostiarros

REAL SOCIEDAD.—Arconada; Esnaola, Gaztelu (Uranga), Olazola, Alonso, Cortabarría; Idígoras, Diego, Satrustegui (Choperena), Zamora e Iriarte.

ELCHE.—Esteban; Cortés, Lorant, Casuco Félix (Gilberto); Benítez, Sitja, Hrobbiani, Finarolli (Antón), Gómez Voglino y Cristo.

ARBITRO: Ha dirigido la contienda el señor Ausocua Sanz, del Colegio Oeste, que ha dado un auténtico concierto de pito, en perjuicio algunas veces de la ley de la ventaja. Ha ignorado una falta máxima en cada área, sacándolas fuera de ellas.

Regular entrada en el Nuevo Estadio. El Elche fue recibido con tracas como de costumbre y al final despedido con pitos. En el descanso le fue entregado un obsequio de la Real Sociedad a Llompart, uniéndose al recién celebrado homenaje a este ex jugador del Elche.

Tarjetas amarillas a Zamora y a Cristo.

GOLES

Dieciséis minutos del segundo tiempo, balón largo sobre Diego al centro del área, sale Esteban, todas las ventajas a su favor y en vez de coger el balón le da con los puños tropezando en el pecho del jugador donostiarra, quien se queda totalmente solo, teniendo que impulsar suavemente la pelota para que entre en el marco donde ya se colaba. El autor del tanto fue Diego. Era el 0-1.

Treinta y cinco minutos, córner sacado por Cristo de forma magistral, cerrado sobre el marco, salvando Arconada y Sitja de cabeza lo introduce en las mallas.

Minuto cuarenta y dos, indecisión entre Cortés y Benítez, que aprovecha Satrustegui para internarse, pasando a Idígoras, totalmente desmarcado, que fusila a placer el definitivo 1-2.

Burgos, 1; Barcelona, 1

LOS AZULGRANAS «REGALARON» UN PUNTO

● Debieron ganar cómodamente un partido que a punto estuvieron de perder

BURGOS.—Navarro II; Valdés, Ruiz Igartua, Navajas; Gómez, Navarro I; Tarrés, Chazarreta, Viteri, Pachín y Cos.

Quini relevó a Pachín, y Salas a Tarrés.

BARCELONA.—Artola; Sánchez, Migueli, Olmo; De la Cruz, Neeskens; Cruyff, Asensi, Rexach, Fortes y Zuviria.

Neeskens, lesionado, dejó su puesto a Costas, y Fortes a Clares.

ARBITRO.—Dirigió el encuentro el colegiado valenciano señor Fandos, discretamente. Se mostró muy meticuloso y siguió el juego de cerca. Mostró tarjeta amarilla a los barcelonistas Cruyff, Fortes y Zuviria y al burgalés Viteri. A éste le volvió a amonestar en el minuto

veinte de la primera parte y ello significó su expulsión.

GOLES

Inauguró el marcador el Burgos a los seis minutos de partido, en un avance por la derecha, con centro sobre puerta, fallo de un delantero burgalés y un defensa barcelonista y el balón llega suelto a Pachín, que solo ante Artola aprovecha la salida del portero visitante para cruzar el esférico a la red.

En la segunda parte, a los once minutos, llega el tanto que significaría el empate definitivo. Cruyff pasa un balón a Rexach, el extremo barcelonista centra sobre el área, y Cruyff, que había seguido la jugada, avanzando desde atrás, salta y marca un bonito gol.



Quino marca, adelantándose a Ferrer

Español, 4; Cádiz, 2

MÁS GOLES QUE JUEGO EN SARRIA

● Fútbol impreciso y tosco con lucha intensa por ambos bandos

Arbitró el colegiado Soto Montesinos, castellano, que realizó un buen arbitraje.

Lineaciones:

ESPAÑOL.—Urruticoechea; Molinos (Lanchas), Verdugo, Ortiz; Ferrer, Fernández Amado; Flores, Solsona, Jeremías, Osorio y Marañón.

CÁDIZ.—Santamaría; Rosado, Lobato, Barrachina, Román (Blanco), Ortega, Villalba (Otigosa); Carballo, Quino, Ibáñez y Bacha.

El partido fue de baja calidad, sobre todo durante el primer tiempo, ya que ambos equipos corrieron mucho, pero su juego fue impreciso en todos sus avances y por ello las defensas fueron superiores a las líneas de ataque.

GOLES.—Inauguró el marcador el Cádiz, de penalti, en una intervención de Baena en la que fue derribado dentro del área por Morán. El árbitro, sin dudarlo, señaló la pena máxima que ejecutó Cádiz, logrando el Cádiz su primer tanto.

El Español siguió presionando, aunque sin éxito, toda vez que el juego careció de profundidad, por lo que las líneas de cobertura lograron neutralizar sin grandes agobios.

Después de dos minutos para el descanso se lanza una falta contra Cádiz, por mediación de Flores, y Osorio muy oportuno, realizando un rebote de la defensa visitante, remató al fondo de la red, estableciendo el empate, con cuyo resultado se llegó al descanso.

En la segunda mitad, el Español mejoró su juego y presionó con intensidad, creando situaciones de peligro ante la portería visitante. A los ocho minutos, en un avance de Solsona, Quino chocó con el delantero españolista, señalando el árbitro penalti, con protesta de los jugadores gaditanos, enseñando el colegiado la tarjeta amarilla a Lobato.

Lanzó el máximo castigo Marañón, consiguiendo el segundo gol para su equipo.

Repitió el Cádiz, aunque sin éxito, porque las líneas de cobertura de los españolistas lograron frenar los avances del equipo visitante; sin embargo, a los trece minutos, se castigó con una falta al Español, que lanzó Ibáñez, consiguiendo nuevamente la igualdad.

Un minuto se produjo un centro de Marañón y Jeremías de cabeza, consiguiendo adelantarse con el 3-2.

A partir de este momento, el Español dominó la situación, jugando mucho mejor todo el equipo.

Por protestar le fue señalada una tarjeta a Solsona.

El Español imponiéndose, creando peligros ante Santaamaría. Ya rozando el minuto cuarenta y cinco hubo una gran jugada de Solsona, que cedió a Ortiz Aquino, éste a Marañón, quien de cabeza consiguió el definitivo 4-2.

Destacaron, por el Español, Fernández Amado, Solsona, Jeremías y Marañón. Por el Cádiz, Rosado, Lobato, Ortega y Carballo, siendo el mejor de todos Ibáñez.

TARRASA, 2; GRANADA, 0

ASI DA GUSTO IR AL FUTBOL

TARRASA: Zamora, Valdés, Arias, Moroté, Jiménez (Ramos), Gonzalo, Jo, Planas, Porta, Vila, Rojo (Domenech).

GRANADA: López, Gerardo, Calera, Falito, Milar, Santi, Martínez, Angulo, Serrano, José Luis, Antonio.

ARBITRO: El colegiado De Sosa Saavedra. Deficiente. Sacó tarjetas a José Luis, Gerardo y Santi por juego peligroso.

Ha sido uno de los mejores encuentros jugados en el Estadio Municipal de Tarrasa. El Tarrasa y el Granada jugaron para ganar y la balanza se inclinó para el once local, que fue el que más profundizó sobre la puerta contraria. Varios intentos por parte granadina en la primera parte.

GOLES: El primer gol del encuentro llegó en el minuto 19, al recibir Rojo un balón de la defensa y, burlando a su par, centra, y Bio, de cabeza, bate a López.

Tras varias jugadas de peligro en el área granadina termina la primera parte.

En la segunda mitad, el Tarrasa mantuvo la misma tónica de juego, atacando fuertemente sobre la meta visitante. También los andaluces pusieron en aprietos a Zamora, pero el juego fuerte del cuadro granadino careció de mordiente, por lo que, si lucharon mucho, no lograron nada positivo. A falta de cinco minutos para finalizar el encuentro, una hábil jugada de Porta. Centró sobre la puerta y Bio, hábilmente, batía por bajo a López, estableciendo el dos a cero definitivo.

BARACALDO, 2; ALAVES, 1

IMPOSIBLE JUGAR AL FUTBOL

BARACALDO: Aizpuru, Martín, Docal, Barrenechea; Benito, Abiega; Bengoechea, Duñabeitia (Sainz), Larreina, Sarabia y Carmelo.

ALAVES: Basauri (Rodri); Odriozola, Morgado, Goñi; Zuloaga, Sánchez Martín; Baldano, Marín (Arambarri), Urquía, Astarbe y Quiles.

ARBITRO: El andaluz Montes, regularmente. Se equivocó en las faltas cometidas. Mostró tarjeta amarilla a Marín y Odriozola.

GOLES:

A los diecinueve minutos de juego hay un centro de Sarabia sobre el portal vitoriano y Benito, de cabeza, remata a placer, poniendo en el marcador el 1-0.

En el veintinueve, Sarabia, a la altura de la línea media alavesista, saca una falta sobre el punto de penalti, y Bengoechea, de cabeza y a pesar de que Basauri tratara de hacerse con el balón, establece el 2-0.

Ya en la segunda mitad, a los cuatro minutos, Barrenechea hace una falta a Baldano dentro del área. El señor Montes decreta penalty, que lanzado por Quiles establecería el definitivo 2-1.

El partido se ha jugado en un terreno en malas condiciones, muy encharcado y resbaladizo, con lluvia ininterrumpida a lo largo de los noventa minutos, lo que hacía difícil controlar la bola, por lo que los jugadores se tenían que limitar a dar patadones al esférico.

El dominio en el principio fue alterno, pero poco a poco se fue haciendo con el mando del partido el Baracaldo; vendrían los dos goles, pero sin ninguna brillantez en el juego.

En la segunda mitad, y tras el gol alavesista, el equipo visitante acosa el portal de Aizpuru buscando el gol del empate, que no llegaría por cuan-



MARRO

to de nuevo el Baracaldo dominaría el centro del campo, alejando el peligro de su portal.

Un partido en el que bastante han hecho con mantenerse en pie unos y otros dada la pesadez del terreno y lo difícil de controlar el balón.

Destacaron por el Baracaldo, Benito, Abiega, Larreina y Sarabia. Por el Alavés su extremo Quiles, junto con Morgado y Baldano.

JAEN, 2; CASTELLON, 0

AGUINAGA EVITO EL EMPATE

REAL JAEN.—Aguinaga; Machado, Melenchón, Serna; Sánchez, Lacalle; Morera, Oruezábal, Arana, Pedraza y Torres. (En la segunda parte, Monterde sustituyó a Serna, y en el minuto treinta y cuatro, Calabuig a Arana.)

CASTELLON.—Racic; Martín Santos, Parra, Corrales; Dos Santos, Subirats; Tonín, Ruiz, Abad, Adalberto y Galleguillos. (En el minuto veintidós de la primera parte, Alonso sustituyó a Abad.)

ARBITRO.—El colegiado cántabro Díaz Agüero, mal. Mostró tarjeta amarilla a Corrales, Galleguillos (dos veces, expulsándole) y Monterde (también dos veces, expulsándole).

GOLES:

A los veintidós minutos de juego, centro de Arana, y Morera marca el primer tanto. En el minuto ochenta y tres, centro de Sánchez, y Morera remata otra vez a gol.

El primer tiempo fue de claro dominio jiennense, funcionando todas sus líneas, mientras el Castellón se limitaba a defenderse.

En el segundo tiempo, el Castellón dominó la situación y a punto estuvo de conseguir el empate, evitándolo Aguinaga.

Destacaron por parte del Jaén, Machado, Serna, Melenchón y Morera, y por el Castellón, Racic, Subirats, Tonín y Martín.

CALVO SOTELO, 2; OSASUNA, 1

MARRO EVITO UNA GOLEADA

CALVO SOTELO.—Andrés; Besares, Legulzamón, Lobo; Quico, Chone; Claudio, Odair, Belmonte, Nuevo y Zúñiga. (En el segundo tiempo, Josele salió por Zúñiga, y en el minuto veintinueve de la segunda parte se marcha Claudio y entra Chema.)

OSASUNA.—Marro; Esparza, Gabary, Zabaleta; Sánchez Rubio, Pascual, Serrano, Sorondo, Ostívar, Bosmediano y Echevarría. (En el minuto quin-

ce de la segunda parte se marcha del terreno de juego Bosmediano y sale Molet, y en el veintinueve, también de la segunda parte, Ostívar es sustituido por Izurquiza.

ARBITRO.—El colegiado canario Martín Tejedor, que estuvo bien. Mostró tarjeta amarilla a Sánchez Rubio (minuto veintidós), a Serrano (minuto treinta y uno), ambos del Osasuna, y a los manchegos Nuevo (minuto treinta y tres) y Besares (minuto cuarenta y uno), al que le volvió a enseñar tarjeta amarilla por juego violento en el setenta y cuatro, mandándole a la caseta por acumulación de cartulinas.

GOLES:

1-0. Minuto cincuenta. Gran jugada de Odair, centro templado que remata Belmonte a gol.

1-1. Minuto cincuenta y tres. Serrano, en falta, marca la defensa del Calvo Sotelo.

2-1. Minuto ochenta y nueve. En un golpe de cabeza amaga Nuevo, y Odair, por una escuálida marca el gol del triunfo, sin que Marro pudiese siquiera el balón.

Por el Osasuna destacaron el portero Marro, que tuvo una actuación completísima y que no tuvo culpa de los dos goles encajados por su equipo, también hizo méritos Sánchez-Rubio, no obstante, sin embargo, Ostívar a la altura de su fama, el Calvo Sotelo, estuvieron muy bien Legulzamón y Besares, pero sobre todos Odair.

CORDOBA, 2; TENERIFE, 0

LUCHA SOBRE EL BARRO

CORDOBA.—Vallespir; Estella, Varo, Cobo, Pos, Delgado; Martín Roales, Carlos, Calero, Varez y Rivero.

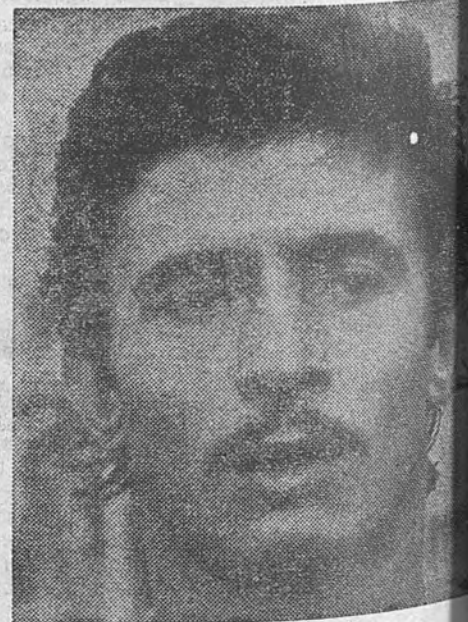
TENERIFE.—Bertinat; Juan Miguel, Manolo, Ricio; Meneses, Pepito; Melián, Medina, Toño, Qui y Lolín. (En el segundo tiempo, a los sesenta minutos, Rafa sustituyó a Meneses, lesionado, y los veinte, Joaquín salió por Chiqui.)

ARBITRO.—El colegiado valenciano señor Esteban, lles Jiménez. Protestado.

GOLES:

El primer gol lo consiguió el Córdoba a los diez minutos de la segunda parte, por mediación de Cobo, que remató un centro de Carlos. Cuando finalizaba el partido, Martín Roales estableció el definitivo dos a cero.

Encuentro muy disputado, sobre un terreno en malas condiciones, en el que la primera parte fue de iniciativa cordobesa, presionando los local-



COBO

Destacaron por el Sabadell, Carlyle, Carbó y Iriarte. Por el Huelva, Martí, Ocaña, Rincón y, sobre todos, Lora.

Marcelino Gil, aclaración al canto

"EL RAYO NO DEBE DINERO A NINGUN JUGADOR" (• «Pagamos religiosamente»)



MARCELINO Gil Blázquez, presidente del Rayo Vallecano y socio número doscienta ochenta y uno del mencionado club, había sido puesto en la picota, últimamente, por las declaraciones de alguno de sus jugadores. Con ese motivo, y para saber cómo el cuadro franjirrojo va a solucionar el problema que, con la clasificación de España, le ha surgido al tener que jugar partidos de liga los miércoles, nos acercamos hasta el domicilio social de la entidad rayista.

Después de una corta espera, me encuentro, ante el presidente, el vicepresidente, señor Morales, y un directivo, en una sala llena de trofeos que ya me es

familiar. El «vice» y el directivo hacen ademán de marcharse, pero don Marcelino les pide que se queden.

Ante ellos, comienzo el interrogatorio.

—¿Les perjudica o beneficia tener que jugar los miércoles?

—Nos perjudica muchísimo, además, nos ha tocado jugar aquí los cuatro miércoles, coincidiendo dos ellos con el Atlético y otros dos con el Madrid.

—¿Entonces usted no se alegra de la clasificación de España?

—¡Cómo no me voy a alegrar! He sentido una gran alegría, al igual que el resto de los españoles.



—Y como presidente del Rayo, ¿también se alegra?

—También me alegro.

—¿A qué hora se jugarán los partidos de los miércoles?

—Todavía no lo sabemos, nos pondremos en contacto con los otros clubs de la capital, para jugar uno los miércoles y otro los jueves. Alguna solución encontraremos.

—Uno de los fines de su club era paliar ese déficit que arrastra de las temporadas de Vallehermoso. Pero con el cambio de calendario, ¿qué pasará?

—Espero que la Federación Española tenga pensada alguna

fórmula, para paliar en lo posible este perjuicio económico.

—Parece ser que se va a jugar un torneo al final del Campeonato. Pero si el Rayo llena su estadio en los partidos de Liga, ¿cómo hará para llenarlo con un torneo que sea de la emoción de la competición de un Campeonato o de una lucha para evitar un descenso?

—Evidentemente, ese torneo no tendrá la emoción de un campeonato liguero, pero la gente también quiere ver fútbol, que si se trata de un buen partido, la gente acudirá y llenará los campos.

—Hace unos días, un jugador de su equipo declaraba que el

- «Si soy de desimporta
- «En el Rayo nación»
- «Los jugadores campo lo que quieren
- «Me parece bien de

es libre de hacer lo que le dé la gana.

—¿Le preocupa la Asociación de Futbolistas Profesionales?

—Creo que todo trabajador tiene derecho a estar asociado. Por tanto, como el futbolista es un trabajador, me parece muy bien que se asocie.

—Otro tema que preocupa al aficionado valleciano es el de la incorporación de Astegiano. ¿Para cuándo estará listo el jugador?

—Los trámites van adelantados, pero aún faltan algunos detalles. Así que hasta que el jugador no jure la nacionalidad española no podrá debutar en el fútbol español.

—El Rayo sigue sin poder entrenar en su terreno, ¿cuánto dinero le está costando al club?

—Mucho dinero. Entre el primer equipo y los siete u ocho restantes, unos tres o cuatro millones por temporada.

—¿Y ese dinero, no se podría invertir de tal modo que el equipo pudiera entrenar en su feudo?

—No; porque, según los técnicos en la materia, hay que esperar a que el césped tenga un año, y hasta marzo no lo cumple. Tenemos unos terrenos que vamos a procurar tenerlos listos lo antes posible. En Inglaterra ningún equipo entrena en su campo.

Se me olvidó decirle al presidente que los equipos ingleses no entrenan en su estadio porque tienen cuatro, cinco o seis campos a su alrededor, donde lo pueden hacer igual.

—¿Alguna vez su Junta Directiva tuvo miedo de sancionar a un jugador?

—El Rayo es un equipo democrático, que sancionará con todo rigor al jugador que lo merezca. Pero unas simples declaraciones no son motivos de sanción, allá cada uno con su conciencia.

—¿Quién es la oposición en el Rayo?

—En el Rayo no hay oposición. Cuando la elección de presidente, hubo otra candidatura junto a la mía, pero salí elegido yo.

—¿Y cómo se explica que un club democrático no tenga oposición?

—No entiendo por qué en una democracia ha de haber por fuera oposición. Yo, desde luego, no la puedo inventar, que salga si quiere.

—¿Por qué no se televisó el partido con el Bilbao?

—Simplemente, porque no se llegó a un acuerdo económico.

—¿Qué cantidad exigían ustedes? ¿Lo mismo que el Barcelona?

—No sé el dinero que pidieron otros clubs, con nosotros no llegaron a un acuerdo. De cifras no hablo.

—El aficionado anda un tanto desconcertado con el horario de los partidos, unas veces a las doce menos cuarto, otras a las once y media. ¿Por qué?

—Sólo se jugó a las doce y media el día del Madrid, y lo hicimos pensando en el tráfico. Pero, de ahora en adelante, siempre comenzarán a las once y media.

—Por último, presidente, tengo entendido que se va a presentar a una concejalía por Vallecas.

—Ya te he dicho que soy apolítico. Por eso no me voy a presentar a ningún cargo de ese tipo.

Pues, aunque lo diga cien veces, no le creerán; para unos será de derechas, por aquello de su amistad con Fraga; para otros, de izquierda, porque su equipo representa a una barriada, en su mayoría, de esa ideología, y para otros, de centro, por lo de los negocios del pan.

Antonio L. BUSTILLO



Vinaroz, 3;
Linares, 1

Victoria trabajada

VINAROS: Valero, Calomarde, Sos, Tena, Marco, Coll, Marín, Ferrando (Crujeras), Orejuela (Genaro), Pérez y Alias.

LINARES: Aguilar, Antofeile, Codina, Santi, Durán, Pozo, Capa (Tropa), Moreno (José Luis), Edu, Díaz e Iglesias. Arbitró el balear señor Seguí, sin complicaciones, aunque tuvo que enseñar tarjetas amarillas a Antofeile y Troya, del equipo visitante.

En partido de Liga de Segunda División B entre el Vinaroz y el Linares, terminó con la victoria vinareña por 3-1.

A los 6 minutos del segundo período el Vinaroz consiguió su primer tanto, en una jugada desgraciada de la defensa forastera. En un ataque local, con disparo de Marín, el defensa Antofeile, al querer despejar, introdujo la pelota en sus mallas.

A los 11 minutos de esta segunda parte, una estupenda jugada de Jenaro, con cabezazo de Pérez, acabó en el fondo de las mallas y fue el dos a cero favorable al Vinaroz.

A los 15 minutos llegó el tres a cero, logrado por Jenaro de cabeza.

En el minuto 30, Díaz marca el gol del Linares.

Basconia, 3;
Pegaso, 2

Toma y daca

BASCONIA: Menéndez, Arenaza, Ayesta, Cachurri, Yosu Zabala, Gil, Adrián, Trabunda (Bilbao II), Valentín Bilbao (Mayón), Sagarzazu y Gurtubay.

PEGASO: Tocón, Cocero, Cháfer, Ruiz, Torres, Pavón, Lamana, Lores, Chaves, Salagre y Morales.

Dirigió el encuentro el colegiado navarro señor Paz García, que tuvo una pésima actuación. Amonestó a Gil.

Por tres goles a dos ha vencido el Basconia en su campo al Pegaso, llegando al descanso con el resultado de empate a cero.

GOLES: Minuto 11 del segundo tiempo. 1-0. Serie de remates con los delanteros del Basconia, pero Gurtubay aclerta a introducir el balón en la red. Minuto 22. 2-0. Penalty efectuado por un defensor del Pegaso. Tira Trabudua que marca.

Minuto 26. 2-1. Morales recoge una pelota en el centro del campo, avanza solo y tira, marcando por bajo.

Minuto 40. 2-2. Saca una falta Ruiz en el centro del campo y Chaves, de cabeza y en plancha, marca.

Minuto 42. 3-2. Pase de Trabudua y Gurtubay, con la zurda, de fuerte tiro, introduce el balón en la red.

Langreo, 2;
Tudelano, 1

Derroche de energía

LANGREO: Oliverio; Atilano, Corbato, Santibáñez; Fernando, Novo, Jaime, Mendoza, Chuquín, Eloy y Mortera.

TUDELANO: Artón; Aguado, Gelo, Hilos; Salvatierra, Solá, Mena, Corcuera, Martín, Uriz y López-Gimeno.

Arbitro, Estremo Coscolín, del Colegio Guipuzcoano. Regular.

Por dos goles a uno venció el Langreo al Tudelano en partido de Liga de Segunda División B.

GOLES: A los 13 minutos del segundo tiempo, Mendoza marca el 1-0 en gran disparo por la izquierda, aprovechando un rechace de la defensa.

A los 27 minutos, formidable jugada de Mortera, centra y Chuquín remata en la misma boca de gol el 2-0.

A punto de concluir el encuentro, internada de Corcuera y Oliverio le derriba en el área. El penalty lo transforma el propio Corcuera en el 2-1 definitivo.

Partido con derroche de energía de ambos equipos, sobre un campo embarrado. La primera parte fue de dominio alterno, disfrutando ambos equipos de ocasiones de gol, y en la segunda dominó más el Langreo, que buscó el triunfo con mucho afán.

El Tudelano se mostró como un equipo de gran deportividad, con inmejorable fuerza física.

Torrejón, 0;
Orense, 0

Voló un punto

TORREJON: Leal, Machín, Arias, Ayllón, Torre, Gabilondo, Calvo, Vicioso, Martínez, De Diego y Munguía. En el segundo tiempo, Lizoain y Daniel sustituyeron a Machín y Calvo, respectivamente.

ORENSE: Casado, José Luis, Casimiro, Ochoa, Samus, Tucho, Antonio, Juan Luis, Tendrio, Pataco, Somoza. En el segundo tiempo, Fernández y Moreno sustituyeron a Casimiro y Tucho.

Arbitró el colegiado Benjumea Duarte, que estuvo muy mal. Amonestó a Casimiro y Casado, ambos del Orense.

En el campo de San Isidro, el Torrejón, titular, y el Orense han empatado a cero en un encuentro correspondiente a la Segunda División B, grupo primero.

El Orense se ha llevado merecidamente un positivo en esta su segunda visita a Madrid, ante un Torrejón que ha efectuado el peor partido de toda la temporada. Empate justo, ya que los gallegos acertaron al marcar a sus contrarios, especialmente a los hombres clave del Torrejón, y esto desarbó el juego de los locales.

Palencia, 1;
Castilla, 1

Protagonista el barro

PALENCIA: Marcos, Alonso, Cobo, Cano, Gil, Aurré, Mota, Grande, Lorenzo, Ferrero y Tomás.

CASTILLA: Maté, Cortés, Meneses, Moreno, Amiano, P. García, García, Castro, Bernal y Pascual.

Arbitró el colegiado andaluz señor Chacón.

Con empate a un tanto finalizó el encuentro jugado en la Balastera, correspondiente al primer grupo de la Segunda División B, entre el Palencia y el Castilla.

GOLES: 1-0. Minuto 13 de la se-

gunda parte. Saca Lorenzo un córner por la izquierda, bombeado; salta el portero madrileño a despejar de puños y Cordón, solo, remata de cabeza a la red.

1-1. Minuto 30 de la segunda parte. Falta contra el Palencia, que saca sobre puerta Bernal, y Castro, desde cerca, mete el pie raso y consigue el gol del empate.

El protagonista de esta tarde en el partido ha sido el barro. El terreno de juego se convirtió a las primeras carreras en un lodazal, en el cual era imposible hacer fútbol. De ahí que prevaleciese más la fuerza que la calidad, que derrocharon ambos equipos a lo largo de los noventa minutos.

At. Madrileño, 0;
Leonesa, 1

Descalabro rojiblanco

ATLETICO MADRILEÑO: Diego, Tomás, Parra (Rossi), Javi, Vargas, López, Corchado, Minguéz, Braojos (Satur), Salcedo y Pedraza.

LEONESA: Domingo, Chiqui, Arrieta, Alustondo, Montes, Máiquez (Gerardo), Rafa, Villafañe (Herrero), Errandonea, Celso y Ríos.

Arbitró, rematadamente mal, el colegiado andaluz señor Aguilera Barea. Falto de autoridad, pasó por alto muchas faltas y pitó otras inexistentes.

Por un gol a cero, la Cultural y Deportiva Leonesa venció al Atlético Madrileño en encuentro correspondiente al grupo primero de Segunda División B, disputado en el Estadio Vicente Calderón, que registró buena entrada en mañana apacible y con temperatura soportable.

GOL: El solitario gol del encuentro, que proporcionó el triunfo al conjunto leonés, subió al marcador a los siete minutos del primer tiempo. Un pase en profundidad, en el que falló la defensa rojiblanca, lo aprovechó Elustondo para batir de tiro raso al meta Diego.

La Leonesa rindió su última visita a Madrid y se llevó dos importantes positivos, tras un encuentro jugado con mucha fuerza por ambos conjuntos, pero que estuvo exento de calidad técnica.

Mallorca, 0;
Barcelona At., 0

Se impusieron las defensas

MALLORCA: Sánchez, Jaume, Sauquillo, Rodríguez, Ortega, Bermejo, Bartol, Mut, Mefico, Bonet y Aparicio.

BARCELONA ATLETICO: Gastel, Pérez, Zunzunegui, Mina, Casas, Ferreira, Iglesias (Mercader), Cándido, Cervera, Vila y Calderer.

Arbitró el colegiado murciano señor Rico Arquet, que tuvo en general una buena actuación.

Se ha disputado en el Estadio Luis Sitjar el encuentro correspondiente al segundo grupo de la Segunda División, entre el Real Mallorca y el Barcelona Atlético, que ha culminado con empate a cero goles.

El encuentro fue el clásico en el

que las defensas y medias de los equipos suelen imponerse a los atacantes punta, hubo un empate en el centro del campo, donde Bernal, mejor y Mut estaban emparejados. Casas, Vila y Cándido, respectivamente, pero los dos tercetos defensivos más que atacaban, con el juego se desenvolvía primeramente en este centro de campo, y absolutamente inoperante.

Mirandés, 1;
Real Unión, 0

Mucha dureza

MIRANDES: Muñoz; Haro, Utrilla, Ceras; Angueza, Juaristi; Pacho, Mata, Lucas, Iru y Frechilla.

REAL UNION: Lasa; Taberna, Ve, I, Garmendia; Galarraga, Velasco; Barral, Echave III, Amador, Ilastegui y Balbas.

Dirigió el encuentro el señor Martín, del Colegio Vizcaino, que ha sido muy abroncado y protestado por los irufenses, pues les escamotearon el partido.

Por el tanteo de 1-0 ha vencido Mirandés al Real Unión, en partido correspondiente al grupo B de la Segunda División.

GOL: Se marcó en el minuto 10 de la segunda parte, en una jugada de tiro fuerte de Iru desde fuera del área. La pelota chocó en la portería sin problema, albinegra y se ha colado en la red, desconcertando completamente al guardameta Lasa.

El partido ha sido disputado con mucha dureza y en terreno embarrado por las recientes lluvias.

Se ha acusado un dominio por parte de ambos equipos en la primera parte, con jugadas fáciles por parte de ambos equipos.

Onteniente, 1;
Ceuta, 2

Fallaron los levantinos

ONTENIENTE: Feliciano, Borra, Talón (Juanín), Carrasco, Timor, Alfredo, Navarro Lomas, rri, Dani y Gálvez.

CEUTA: Cervantes, Angelín, gro, Malabert, Valenzuela, Gil, (Gestoso, Otero), Conejo, Carvajoso y Rincón.

Arbitró el señor Casajuana, del colegio Catalán. Bien en líneas generales, aunque el público le reclamó un penalty a favor del Onteniente antes del descanso.

GOLES: 0-1. Minuto 13. Ceuta, Juanma, despeje en corto de Fari y Aramburu, atento a la jugada, a las mallas.

0-2. Minuto 28. De nuevo Aramburu logra marcar aprovechando un fallo de la defensa local.

1-2. A los 10 minutos del segundo tiempo, Navarro Lomas, de un disparo.

El Onteniente, que tiene a veces sus mejores hombres en la defensa, presentó un equipo de circunstancias. De todos modos, el Ceuta hizo un primer tiempo bueno, sabiendo hacerse de los fallos de la defensa local, mientras los delanteros ontienenses fallaban ocasiones claras de marcar.

2ª DIVISION b

San Andrés, 2;
Balears, 0

Triunfo claro

ANDRÉS: Bertoméu, Font, Mo-
Romero, Ovejero, Tobar (Pé-
Zamora, Iñiqui, Pantoja y

BALEARES: Pardo, Pomar
Serrano, Bueno, Santi,
Martínez, Francisco, Montalva
Moreno.

el colegiado vizcaíno Sánchez

goles a cero ha vencido el
Al Atlético Baleares en
fútbol correspondiente a la
Segunda División.

10. Minuto 11 del segundo
marcó Iñiqui.

25. Tobar marca en ju-
enal.

ro el señor del San Andrés, aun-
Vizcaíno, difícil de lo esperado. El At-
y protestas tan sólo en una oca-
es escamotea en peligro a Bertoméu, pero
de Francisco salió rozando

1-0 ha ven-
ción, en par-
do B de la
Pepín, del San Andrés.

n el minuto
Baleares causó una pobre
en su paso por el campo del
desde fue-
mientras que el conjunto
có en la
sin problemas, ya que se
olado en la
todo momento muy superior
ompletamen-
terarios.

Badajoz, 1;
Almería, 0

Entrega total

02: Crespillo, Cepas, Borre-
Parco), Salazar, Corrales, Cal-
Sarcia, Bravo, Marmesat, Pan-
Tienza.

04: Marcos, Paniagua, Mante-
morera, Pino, Mendoza, Unamu-
Sano, Martínez, Mora (Tasios) y

gol a cero ha vencido el Ba-
Almería en el partido de Liga.
En el 31 de la primera parte,
Tienza y Calderón empalma
arro Lomas.

centro jugado en un terreno
ante encharcado, en donde era
nzueta, Gil y
Conejo, An-
de equilibrio, por lo que los juga-
de ambos bandos tuvieron que
un tremendo esfuerzo para
un partido que, lógicamente,
en líneas ge-
era de calidad, pero que evi-
lico le re-
entrega y lucha constantes
I Onteniente

Ferrol, 1;
Ensidesa, 0

sin problemas

Millán; Pereira, Manuel Co-
Cano, Silvano; José Collazo, Ar-
Carra, Marcelo, Arteché y
A los 83 minutos, Torres entra

SESA: Camuel; Vallina, Félix,
Caraban, Miguel; Cuenca, Rúa,
Pelo y Javi. A los 79 minu-
laverde por Félix, y a los 83,
por Antolin.

Marín López, del Colegio Na-

varro, que permitió juego brusco del
equipo asturiano.

Por un gol a cero venció el Racing
Ferrol al Ensidesa, en partido de Liga
de Segunda División B.

GOL: A los 67 minutos, centro de
Nando, intercepta Raya con el puño y
el árbitro decreta penalty. Lanza Ar-
güeso y marca el 1-0 definitivo.

Encuentro disputado sobre un autén-
tico barrizal, con tres partidos en sólo
una semana. El Ensidesa atacó peli-
grosamente en los primeros minutos
y a punto estuvo de marcar. Se adap-
tó mejor el conjunto astur al estado
del terreno, atacando con fuerza sobre
el portal de Millán, aunque los defen-
sores locales hoy jugaron muy bien,
seguros y mandando siempre en su
parcela.

Algeciras, 2;
Olimpico, 2

Emoción a raudales

ALGECIRAS: Nemesio; Saavedra
(Merayo), Rivas, Camargo; Matute (Hi-
dalgo), Abelenda; Ventura, Gallego,
Galleguito, Quindejo y Asensio.

OLIMPICO: Villalba; Altas, Antonio,
Diego; Fielo, Cristóbal; Raúl, Evaristo,
Valciscueta, Granero y Agüero (De
Carmen).

Arbitró el señor Pérez Sánchez, de
Murcia. Desacertado.

Con empate a dos goles ha finaliza-
do el encuentro de Segunda División B
disputado entre el Algeciras y el Olím-
pico de Játiva. Al descanso se llegó
con empate a uno.

GOLES: Se adelantó el Olímpico por
medio de Granero a los cinco minutos
de juego, empatando Ventura a los 44.

En el segundo tiempo, Antonio, de
penalty y en el minuto primero, vol-
vió a adelantar a los visitantes, mien-
tras en el 19 Galleguito establecía el
empate definitivo.

Encuentro muy disputado. Dominó
en el primer tiempo el Olímpico de
Játiva, pero en la segunda mitad reac-
cionó el Algeciras, obligando a Vi-
llalba a convertirse en la figura del
partido.

Huesca, 1;
Pontevedra, 2

Contragolpe gallego

HUESCA: Alonso, Ausaberri, Pastor,
Pedro (Camarón), Calvo, Lacruz, Lasao-
sa, Peralta, Palacino, Chirri y Sierra
(Carmelo).

PONTEVEDRA: Sánchez, Santos, Mar-
qué, Norat, Bastida, Gabriel, Juan Fer-
mín (Cheli), Sergio, Peter (Rivas), Vita
y José Emilio.

Arbitró el colegiado asturiano señor
Gutiérrez Fernández, que tuvo una ma-
la actuación.

En encuentro correspondiente a la
Segunda División B, grupo primero,
el Pontevedra se ha impuesto al Hues-
ca por dos goles a uno.

GOLES: 1-0. Minuto 47. Falta que lan-
za Bastida y Pedro, de cabeza, peina el
balón y marca en propia puerta cuando
Alonso iniciaba la salida.

1-1. Minuto 63. Carmelo toca el balón
y Chirri, de potente disparo cruzado,
hace inútil la estirada de Sánchez.

1-2. Minuto 88. Jugada personal de
José Emilio, que llega a la línea de
córner para centrar retrasado, y Rivas,
completamente solo, consigue el gol
del triunfo pontevedrés.

Sestao, 3;
Caudal, 0

Resultado justo

SESTAO: Miguel Angel; Urrutia, Ca-
rrasco, Ondarru; Bedialauoeta, Pachi
(Atucha); Guadix, Iturregui, Uriarte
(Arando), Alfredo y Larrañaga.

CAUDAL: Benjamín (Picerín); Moli,
Quirós, Campa; Pita (Michelena), Ama-
rildo; Gonzalo, Quinito, Bani, Juan y
Javier.

Arbitró el señor Oscar Marín, del
Colegio Gallego, que tuvo una actua-
ción protestada por el público en al-
gunos momentos del encuentro, dada
su propensión a sacar tarjetas ama-
rillas.

Por tres goles a cero ha vencido el
Sestao al Caudal, en partido corres-
pondiente al grupo B de la Segunda
División.

GOLES: Minuto 43. 1-0. Un gran gol
de Uriarte, que, desde lejos y acosado
con intención, y tras driblar a un con-
trario, establece el primer gol, que
fue muy aplaudido.

Minuto 44. 2-0. Otro gol de Uriarte,
marcado por alto con la ayuda de Ben-
jamín.

Minuto 28 del segundo tiempo. 3-0.
Tras una jugada de auténtico encaje
entre Adando, Guadix e Iturregui, este
último aprovecha a rematar un centro
pasado de Guadix en la mejor jugada
del partido.

Victoria justa del equipo local por
dominio, oportunidades de gol y sen-
tido profundo del juego, ante el que
nada ha podido hacer el equipo del
Caudal.

Bilbao At., 5;
Compostela, 0

Goles pese al barro

BILBAO ATHLETIC: Aguirreola; Txo-
min, Mazarredo, De Andrés (Del Ba-
rrio); Licerazu, San Pedro; Guembe,
Noriega, Solá (Guti) y Mayayo.

COMPOSTELA: Moncho; Becerra,
Paz, Gómez; Casado, Costas; Raba,
Jorge (Roy), Saijas (Raña), Rivas y
Toubes.

Dirigió el encuentro el colegiado
Fernández Terente, del Colegio Cán-
tabro. Regular.

El Bilbao Athletic ha vencido por
cinco goles a cero al Compostela en
partido de fútbol correspondiente al
primer grupo de la Segunda Divi-
sión B, disputado en el campo de
San Mamés.

GOLES: 1-0. Minuto 16. Falta sa-
cada por Gabiola es rematada por Solá
de cabeza.

2-0. Minuto 22. Penalty contra el
Compostela, por empujón de un ga-
llego a Mayayo. Lo lanza el mismo
Mayayo y marca.

3-0. Minuto 23 del segundo tiempo.
Jugada de Mayayo y se forma un ba-
rullo en el área gallega y Solá marca.

4-0. Minuto 28 del segundo tiempo.
Del Barrio lanza un tiro al borde del
área, que entra por la escuadra iz-
quierda.

5-0. Minuto 29. Noriega realiza una
jugada por la derecha y Guti remata
de cabeza.

Partido de escasa calidad, dado el
mal estado del terreno de juego, don-
de anteriormente había jugado el
Athletic de Bilbao contra la Unión
Deportiva Las Palmas.

Portuense, 1;
Sevilla At., 1

Gran deportividad

PORTUENSE: Ojeda, González, Baby,
Prados, Carmelo, Malines (Espejo), Ri-
vera, Reales, Adame, Acedo y Mar-
qués (Viñas).

SEVILLA ATLETICO: Páez, Curro,
Mantecón, Juan José, Alvarez, Guille-
rmo, Emilio (Ignacio), Choya II, Plaza
(Luis), López y Murúa.

Arbitró Santos Rubio, del Colegio
Castellano. No tuvo que amonestar a
nadie. Buen arbitraje.

El Portuense y el Sevilla Atlético
han empatado a un tanto en partido
correspondiente a la Segunda Divi-
sión B. Al descanso se llegó con ven-
taja de los visitantes.

GOLES: A los 29 minutos, Plaza re-
mata una combinación de Murúa, ade-
lantando al Sevilla Atlético en el
marcador.

En el minuto 3 de la continuación
remata Espejo, rechaza la defensa se-
villana y Rivera establece el empate.

La primera parte fue de claro do-
minio de los sevillistas, que incluso pu-
dieron aumentar el tanteador, lo que
malograron por precipitarse sus de-
lanteros en algunas ocasiones claras.

En la continuación reaccionó el Por-
tuense y pasó a dominar, logrando sal-
var por lo menos el empate, ya que
no logró superar a la eficaz defensa
de los visitantes.

Resultado justo por el desarrollo del
partido, en el que lo más encomiable
fue la deportividad de los dos equipos
y la entrega de los mismos.

Jerez, 2;
Diter Zafra, 1

La fortuna, con los andaluces

JEREZ C. D.: Ramírez; Acuña, Re-
yes, Piñero, Ravelo (Garrido), Trasan-
te; Cortés, Carbonell (Dieguito), Sar-
miento, Félix y Choquet.

DITER DE ZAFRA: Amieiro; Laría,
Navarro, Balbuena, Lesmes, Bautista,
Aguilar, Cáceres (Juanín), Escarbajal
(Niebla), Litrí y Javi.

Arbitró el colegiado Castilla Yáñez,
tinerfeño. Expulsó a Balbuena, del Dí-
ter, y mostró tarjeta amarilla a Laría,
visitante, y a los jerezanos Reyes,
Cortés y Félix, también amarilla.

Por dos goles a uno ha vencido el
Jerez Deportivo al Diter de Zafra en
encuentro correspondiente a la Se-
gunda División B. Al descanso se
llegó con ventaja local de 1-0.

GOLES: Minuto 39. Ravelo, al apro-
vechar un balón bombeado, para inau-
gurar el marcador.

Minuto 33 de la continuación. Gran
jugada de la delantera pacense y Agui-
lar consigue el empate a uno.

En el minuto 45, Trasante bota una
falta y el balón llega a Choquet, que
establece el resultado definitivo de
2-1.

El resultado no ha sido muy justo
por el mejor juego realizado por el
equipo extremeño, que ha sido dueño
casi todo el partido de la zona ancha;
pero el Jerez se desmelenó en los
últimos minutos, sabiendo aprovechar
el decisivo momento para conseguir
el gol que le dio la victoria.

resultados y clasificaciones

1.ª DIVISION

RESULTADOS

RAYO VALLECANO, 3; Valencia, 0.
Elche, 1; REAL SOCIEDAD, 2.
SPORTING DE GIJON, 4; Betis, 3.
Burgos, 1; Barcelona, 1.
REAL MADRID, 4; Atlético de Madrid, 2.
ESPAÑOL, 4; Cádiz, 2.
SEVILLA, 1; Racing de Santander, 0.
SALAMANCA, 2; Hércules, 0.
ATHLETIC DE BILBAO, 2; Las Palmas, 1.

CLASIFICACION

	J.	Casa			Fuera			Goles		Puntos
		G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	
1. R. MADRID	13	7	0	0	4	0	2	36	13	22 + 8
2. Salamanca	13	5	1	1	3	0	3	20	15	17 + 3
3. Barcelona	13	5	0	1	1	4	2	20	9	16 + 4
4. Las Palmas	13	5	1	0	1	2	4	21	19	15 + 3
5. Valencia	13	6	0	0	0	2	5	22	14	14 + 2
6. Bilbao	13	5	2	0	0	2	4	22	15	14
7. Rayo Vall.	13	6	1	0	0	1	5	22	18	14
8. Sevilla	13	6	1	0	0	1	5	15	19	14
9. Gijón	13	3	3	1	1	2	3	16	16	13 - 1
10. Elche	13	6	0	1	0	1	5	19	25	13 - 1
11. R. Sociedad	13	4	1	1	1	1	5	21	16	12
12. Betis	13	3	2	1	0	3	4	16	18	11 - 1
13. At. Madrid	13	5	1	0	0	0	7	20	23	11 - 1
14. Español	13	5	1	1	0	0	6	19	26	11 - 3
15. Burgos	13	3	3	1	0	1	5	12	18	10 - 4
16. Hércules	13	3	2	1	0	1	6	11	21	9 - 3
17. Santander	13	3	2	1	0	1	6	8	19	9 - 3
18. Cádiz	13	3	2	1	0	1	6	11	27	9 - 3

2.ª DIVISION

RESULTADOS

BARACALDO, 2; Alavés, 1.
ZARAGOZA, 3; Málaga, 1.
CORDOBA, 2; Tenerife, 0.
TARRASA, 2; Granada, 0.
VALLADOLID, 2; Coruña, 1.
CELTA, 3; Oviedo, 0.
HUELVA, 1; Sabadell, 0.
MURCIA, 1; Getafe, 0.
JAEN, 2; Castellón, 0.
CALVO SOTELO, 2; Osasuna, 1.

CLASIFICACION

	J.	Casa			Fuera			Goles		Puntos
		G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	
1. R. HUELVA	17	8	1	0	2	2	4	26	12	23 + 5
2. Celta	17	5	3	1	3	3	2	28	18	22 + 4
3. Zaragoza	17	8	1	0	0	4	4	29	21	21 + 3
4. Sabadell	17	4	4	0	3	2	4	23	19	20 + 4
5. Tarrasa	17	8	1	0	0	2	6	27	24	19 + 1
6. Murcia	17	5	3	1	2	2	4	25	23	19 + 1
7. Valladolid	17	7	2	0	1	1	6	23	22	19 + 1
8. Granada	17	6	2	0	1	2	6	20	18	18 + 2
9. Baracaldo	17	7	1	1	1	1	6	26	29	18
10. Osasuna	17	6	2	0	0	3	6	25	22	17 + 1
11. Castellón	17	3	4	1	2	3	4	16	15	17 + 1
12. Alavés	17	3	5	0	0	5	4	21	17	16
13. Córdoba	17	6	2	1	0	2	6	19	20	16 - 2
14. Tenerife	17	4	1	3	1	4	4	18	20	15 - 1
15. Jaén	17	2	6	1	0	5	3	15	17	15 - 3
16. Getafe	17	5	1	2	1	2	6	12	19	15 - 1
17. Coruña	17	4	3	1	0	3	6	25	25	14 - 2
18. Oviedo	17	3	2	3	2	1	6	15	27	13 - 3
19. Málaga	17	3	4	1	1	0	8	12	23	12 - 4
20. Calvo Sotelo	17	4	1	4	0	2	6	21	35	11 - 7

GOLEADORES

PRIMERA DIVISION

Jornada: Decimotercera.
Goles: 33.
Penaltis: 3 (Marañón, gol; Ibañeta, gol, y Ciriaco, gol).

Clasificación:

Con catorce: Santillana (Real Madrid).
Con trece: Kempes (Valencia).
Con diez: Satrustegui (Real Sociedad).

Con nueve: Morete (Las Palmas) y Rubén Cano (Atlético de Madrid).

Con seis: Alvarito (Rayo), Dani (Athletic de Bilbao), Juanito (Real Madrid), Maciel (Las Palmas) y Marañón (Español).

SEGUNDA DIVISION

Jornada: Decimoséptima.
Goles: 24.
Penaltis: 1 (Quiles, gol).

Clasificación:

Con once: Castro (Coruña).

Con diez: Odair (Calvo Sotelo).

Con nueve: Bio (Tarrasa).

Con ocho: Quiles (Alavés), Rincón (Huelva) y Rusky (Valladolid).

Con siete: Alonso (Zaragoza), Bengoechea (Baracaldo), Echeverría (Osasuna), José Luis (Granada), Serrano (Osasuna) y Tonín (Castellón).

SEGUNDA DIVISION B

Grupo primero

Resultados

BILBAO ATHLETIC, 5; Compostela, 0.
BASCONIA, 3; Pegaso, 2.
SESTAO, 3; Caudal, 0.
Palencia, 1; Castilla, 1.
Huesca, 1; PONTEVEDRA, 2.
FERROL, 1; Ensidesa, 0.
Atlético Madrileño, 0; CULTURAL LEO-
NESA, 1.
LANGREO, 2; Tudelano, 1.
Torrejón, 0; Orense, 0.
MIRANDES, 1; Real Unión, 0.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.	+
1. FERROL	17	9	4	4	24	13	22	+2
2. Mirandés	17	9	4	4	24	14	22	+4
3. Langreo	17	11	0	6	27	18	22	+2
4. Torrejón	17	8	5	4	29	18	21	+7
5. C. Leonesa	17	9	2	6	25	19	20	+4
6. Huesca	17	8	3	6	36	24	19	+1
7. Castilla	17	8	3	6	35	25	19	+3
8. Pontevedra	17	7	5	5	21	18	19	+3
9. Orense	17	7	4	6	17	18	18	+2
10. Palencia	17	7	4	6	18	25	18	
11. Real Unión	17	7	3	7	19	20	17	+1
12. Bilbao Ath.	17	6	4	7	29	23	16	-2
13. At. Madrileño	17	5	6	6	15	20	16	-2
14. Basconia	17	5	5	7	17	23	15	-3
15. Sestao	17	4	5	8	19	23	13	-5
16. Ensidesa	17	5	3	9	17	22	13	-3
17. Tudelano	17	5	3	9	21	28	13	-3
18. Caudal	17	6	1	10	14	25	13	-3
19. Pegaso	17	5	2	10	19	32	12	-4
20. Compostela	17	5	2	10	18	36	12	-4

Grupo segundo

Resultados

Onteniente, 1; A. D. CEUTA, 2.
VINAROS, 3; Linares, 1.
Mallorca, 0; Barcelona Atlético, 0.
Portuense, 1; Sevilla Atlético, 1.
BADAJOZ, 1; Almería, 0.
JEREZ, 2; Díter Zafra, 1.
Lérida, 0; ELDENSE, 2.
SAN ANDRÉS, 2; Atlético Baleares, 0.
GERONA, 1; Levante, 0.
Algeciras, 2; Olímpico, 2.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.	+
1. ALMERIA	17	12	2	3	34	13	26	+10
2. A. D. Ceuta	17	10	3	4	28	11	23	+7
3. Algeciras	17	9	4	4	25	14	22	+4
4. Gerona	17	11	0	6	29	20	22	+4
5. San Andrés	17	10	2	5	18	14	22	+4
6. Olímpico	17	8	4	5	23	19	20	+4
7. Jerez	17	8	2	7	23	19	18	
8. Badajoz	17	7	3	7	22	21	18	
9. Vinaros	17	8	1	8	25	25	17	-1
10. Díter Zafra	17	7	2	8	23	27	16	
11. Barcelona At.	17	6	3	8	27	28	15	-1
12. Lérida	17	6	3	8	17	21	15	-3
13. Linares	17	4	7	6	13	19	15	-1
14. Mallorca	17	4	6	7	14	18	14	-4
15. Portuense	17	5	4	8	9	14	14	-4
16. Levante	17	5	3	9	13	17	13	-3
17. Eldense	17	5	3	9	15	24	13	-3
18. Sevilla At.	17	4	5	9	20	34	13	-3
19. Onteniente	17	4	4	9	17	23	12	-6
20. At. Baleares	17	5	2	10	18	32	12	-4

GRUPO PRIMERO

Resultados

Naval, 0; Arosa, 0.
TURON, 2; Lugo, 0.
TORRELAVEGA, 2; Turista, 0.
PONFERRADINA, 3; Gijón Ind., 1.
Rayo Cantabria, 0; Gran Peña, 0.
Fabril, 2; C. D. GIJON, 4.
AVILES, 1; Valladolid Promesas, 0.
Celanova, 1; SIERO, 2.
Noya, 0; Venta de Baños, 0.
CAMBADOS, 2; Santoña, 1.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.	+
1. C. D. GIJON	17	11	3	3	26	11	25	+9
2. Siero	17	10	3	4	32	18	23	+7
3. Fabril	17	10	3	4	28	22	23	+5
4. Ponferradina	17	8	4	5	36	19	20	+2
5. Lugo	17	9	2	6	28	15	20	+4
6. R. Cantabria	17	9	2	6	22	16	20	+2
7. Gijón Ind.	17	8	4	5	28	25	20	+4
8. Cambados	17	7	4	6	23	21	18	
9. Santoña	17	7	4	6	18	20	18	+2
10. Gran Peña	17	6	4	7	20	17	16	
11. Avilés	17	7	2	8	23	21	16	-2
12. Turón	17	7	2	8	19	18	16	-2
13. Valladolid P.	17	6	3	8	19	20	15	-1
14. Torrelavega	17	6	3	8	21	22	15	-2
15. Arosa	17	6	3	8	20	30	15	-1
16. V. de Baños	17	6	3	8	19	30	15	-1
17. Turista	17	5	3	9	19	32	13	-4
18. Naval	17	4	4	9	13	22	12	-6
19. Noya	17	2	7	8	9	26	11	-7
20. Celanova	17	3	3	11	11	29	9	-9

GRUPO SEGUNDO

Resultados

IZARRA, 1; Arenas, 0.
Peña Sport, 0; LEMONA, 1.
Sabiñánigo, 2; Guernica, 2.
Logroñés, 2; Micheln, 2.
SANGÜESA, 5; Burgos Promesas, 2.
TOLOSA, 4; Huesca B, 0.
MOTRICO, 3; Calahorra, 0.
MUNGUA, 2; Sariñena, 0.
VALMASEDA, 3; Aragón, 2.
C. D. Guecho, 0; SAN SEBASTIAN, 1.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.	+
1. S. SEBAST.	17	12	2	3	27	11	26	+8
2. Guecho	17	9	5	3	31	23	23	+5
3. Aragón	17	8	5	4	32	19	21	+5
4. Calahorra	17	8	5	4	33	20	21	+5
5. Micheln	17	9	3	5	32	21	21	+5
6. Logroñés	17	8	5	4	25	18	21	+3
7. Arenas	17	9	2	6	24	20	20	+4
8. Valmaseda	17	9	2	6	22	19	20	+2
9. Tolosa	17	7	4	6	26	26	18	
10. Guernica	17	6	5	6	28	20	17	+1
11. Sangüesa	17	7	3	7	25	28	17	-1
12. LEMONA	17	5	6	6	11	17	16	
13. Mungua	17	6	3	8	26	15	15	-3
14. Motrico	17	6	3	8	15	21	15	-3
15. Huesca B	17	5	4	8	20	34	14	-2
16. Sabiñánigo	17	4	5	8	19	22	13	-5
17. Peña Sport	17	6	0	11	17	23	12	-6
18. Sariñena	17	5	2	10	15	28	12	-4
19. Burgos P.	17	3	5	9	20	29	11	-5
20. Izarra	17	3	1	13	7	30	7	-11

TERCERA DIVISION

GRUPO TERCERO

Resultados

LA CAVA, 4; Monzón, 2.
HOSPITALET, 2; Figueras, 1.
Masnou, 1; Júpiter, 1.
Horta, 0; BARCELONA, 2.
REUS, 2; Oñana, 0.
ANDORRA, 3; Gimnástico Tarragona, 2.
MONCADA, 3; Europa, 1.
Vich, 1; BADALONA, 2.
MALGRAT, 7; Gavá, 1.
ENDESA, 3; Sporting Mahonés, 1.

Clasificacion	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.	+
1. BARCELONA.	16	10	4	2	33	12	24	+ 8
2. Figueras . . .	17	11	1	5	32	21	23	+ 7
3. Endesa . . .	16	10	1	5	31	15	21	+ 3
4. Tarragona . .	17	9	3	5	33	16	21	+ 5
5. Andorra . . .	16	9	2	5	29	21	20	+ 4
6. Hospitalet . .	17	8	4	5	25	20	20	+ 2
7. Reus	17	8	3	6	24	17	19	+ 1
8. Júpiter	17	8	3	6	28	20	19	+ 3
9. Horta	17	8	3	6	26	19	19	+ 1
10. Europa	17	7	4	6	31	24	18	+ 2
11. Gavà	17	7	2	8	23	26	16	
12. Badalona . . .	17	7	2	8	23	27	16	
13. La Cava	16	6	3	7	22	29	15	- 1
14. Sp. Mahonés.	17	5	4	8	15	30	14	- 2
15. Malgrat	17	5	3	9	23	24	13	- 5
16. Masnou	17	5	3	9	17	24	13	- 5
17. Monzón	17	4	5	8	21	35	13	- 3
18. Moncada	17	5	3	9	16	34	13	- 5
19. Oliana	17	3	4	10	17	39	10	- 6
20. Vich	17	4	1	12	17	33	9	- 9

el GETAFE

1-0. LA DEFENSA REGALO EL PARTIDO

El Murcia supo sacar provecho de los fallos madrileños

FICHA TECNICA

(Especial de Mencheta.)

Alineaciones:

R. MURCIA.—Lanas; Pastor, Herrero Camino; Pazos Rearte; Chuchi García, Jaime Cano, Rolón, García Murcia y Álvarez. Cambios: En el segundo tiempo, Naharro por Rearte y Pelegrín a Chuchi García, ambos por lesión.

GETAFE.—Vidal; Valdés, Valle, Escalante, Cortés; Salmeón, Marcial, González; Romero, Polo y Nárriz. Cambios: En la segunda parte, Chiqui por Marcial y Muñoz por Polo.

ÁRBITRO.—El señor Ceballos Borrego, extremeño. Buena actuación por la corrección de ambos equipos. Pasó desapercibido en ningún momento usar las cartulinas amarillas.

INCIDENCIAS.—Mañana primavera, con más de 15.000 espectadores en el Rico Pérez.

Por un gol a cero ha derrotado el Murcia al Getafe, en partido matinal. Flojo encuentro el presenciado hoy en el estadio alicantino, por la sanción federativa al conjunto pimentonero.

La mañana invitaba al abandono de los hogares, pues 20 grados en esta época del año era para aprovecharlos. De esta forma, más de media entrada, con gran masa de seguidores murcianos.

GOL.—El primer tiempo transcurrió con más pena que gloria, en el que frente a la táctica de 4-3-3 del Murcia, con Rolón, Álvarez, como rompedor, y Chuchi García, con su rapidez, el Getafe respondió con un 4-4-2, que le dio su fruto hasta el último segundo de la primera fase. En este preciso momento, en centro de Jaime Cano, Chuchi García, en disparo por bajo, establecía el resultado que iba a ser definitivo.



cia y el Getafe debe considerarse justo, y también que el Murcia estuvo a punto de aumentar su ventaja, lo cierto es que un empate a cero a nadie hubiese extrañado y también hubiera sido un resultado justo, pues el Getafe jugó para ello y rozó el reparto de puntos, a no ser el fallo defensivo, único en todo el partido, que dio ocasión al Murcia para marcar su gol cuando menos se esperaba.

En efecto, el Getafe, aun cambiando su táctica habitual de juego, porque el terreno no permitía el control exacto de la pelota, que es como los madrileños juegan en todos sus encuentros, tuvo la virtud de poseer un sentido exacto de la defensa de su marco. Con sólo dos hombres adelante, el cierre de huecos era perfecto y el Murcia, aun dominando, más por ceder terreno el contrario que por conquistarlo a fuerza de mejor fútbol, nunca encontró o, mejor dicho, careció de facilidades para en-

contrar el camino del gol. No hay que olvidar que el único tanto fue más bien un regalo que otra cosa, al fallar la cobertura del Getafe.

Después, con su juego pausado, pero seguro, el Getafe iba cubriendo todos sus objetivos, y así el partido terminó con este solitario gol.

Quizá el único defecto encontrado en el Getafe ha sido el no exponer algo más por conseguir marcar desde el inicio del partido, fiándolo todo en la potencia de su zona defensiva, magníficamente arropada por medios e interiores. Ello ha facilitado bastante el buen hacer del Real Murcia, equipo que ha demostrado una gran clase en todo momento.

El Real Murcia ha demostrado pasar por un buen momento y tener hombres de mucha calidad. Jugando con rapidez, supo adueñarse del centro del terreno y profundizar con frecuencia, buscando el tanto, aunque, eso sí, tropezando siempre con la

magnífica defensa de los madrileños.

La veteranía ha servido mucho en esta ocasión, pues supo, debido a ello, marcar el tanto que le dio el triunfo, al aprovechar Chuchi García el servicio de Jaime Cano, en momento de descon-

Por lo demás, el Getafe sólo apretó algo en los minutos iniciales, ya decimos que pecó de falta de fútbol incisivo, y el forcejeo de ambos equipos en el centro del terreno pasó después a ser una dura lucha entre los atacantes murcianos y la zaga del Getafe, lucha en la que casi siempre salió ventajosa la línea «visitante», salvo en la del gol, que ha valido los dos puntos en litigio.

El campo ha sido también hoy factor decisivo. Muy húmedo por las lluvias y embarrado en algunas zonas, ha impedido el buen control de la pelota y ha perjudicado por igual a los dos equipos, que no han podido desarrollar un fútbol de alta calidad.

SORPRENDENTE SEGURA

«El resultado es bueno»

Carmelo, entrenador del Murcia, que fue el primero en aparecer en la sala de Prensa, tras agradecer la deferencia del equipo herculano por ceder su campo al Real Murcia, considera que la ventaja de 1-0 final ha sido corta.

—¿Qué tal el partido?

—Se extrañó todo. Ventaja del Getafe al visitar un campo neutral, que, por cierto, tenía un terreno impracticable. Con ello nos frenó en la primera parte, al tener obligación de atacar y marcar.

—¿El gol en el último segundo?

—Psicológico. Efectivamente, la segunda parte se jugó con más tranquilidad y, como ya es norma en el Murcia, con mucha mejor técnica y entrega.

—No ocurrió lo mismo frente al Oviedo...

—Eso es punto y aparte. El jueves pasado, como hay justicia, a cada uno le dio lo que se merecía.

—¿Qué nos dice del Getafe?

—Ha planteado el partido que le interesaba. Creo que no pasará por trances de descenso, pero fue inferior y más bien lento en los noventa minutos del partido.

Segura, preparador del Getafe

Un poco triste aparece en la sala de Prensa el preparador visitante.

—¿Su opinión del partido?

—Considero que ha sido entretenido, pero, dadas las características de mi equipo, el estado del terreno ha sido un handicap difícil de superar.

—¿Por qué?

—Nuestro fútbol clásico es jugar la pelota desde la defensa, y el balón hacia adelante, sea como sea. El estado del terreno nos impidió hoy este control y, por ello, no pudimos trenzar el fútbol como es nuestro sistema.

—¿El Getafe pareció un equipo lento?

—Con lo que le he dicho anteriormente le respondo de nuevo. No era cosa de intentar, sobre la marcha, otro fútbol. Sentimos no disponer de dos equipos, uno para campo seco y otro para campo húmedo.

—¿El Murcia?

—Es un equipo con oficio. Ya quisiera yo que mis hombres tuvieran la experiencia que tiene el equipo murciano. De todas formas, el resultado debió ser de empate a cero. Un gol por fallo de mi defensa, a escasos segundos del final del primer tiempo, justifica que diga lo del cero a cero.

—¿Satisfecho de todo?

—Nunca se puede estar contento perdiendo, pero ante el Murcia digan que el resultado ha sido bueno.



Carreras de caballos

«NAVALKAR» GANO EL PREMIO GLADIATEUR EN LA REUNION DE CLAUSURA

Ha finalizado la temporada de carreras en Madrid y «Navalkar», montado por Carudel, ha ganado fácilmente el Premio Gladiateur, cubriendo los 4.000 metros en la cabeza de sus contrincantes, ya que, aunque tuvo que mantener un codo a codo con «Soif d'Egards», en la mayor parte del recorrido, pocos metros antes de la meta se despegaba de su enemigo para alcanzar la meta en primera posición, sin que le inquietase el rush final de «Vousenfou», que acababa a todo gas, adelantando a «Soif d'Egards», mientras que los restantes terminaban más lejos y sin haber intervenido para nada en la carrera.

«Navalkar» finaliza, pues, de esta manera una campaña de otoño un tanto oscura, recordándonos al buen caballo que en la primavera tuvo brillantes actuaciones. «Vousenfou» también ha corrido bien en una línea de regularidad manifiesta y «Soif d'Egards» se hundió al final, más que por el metraje, por el estado del terreno, un tanto blando, que le hicieron sentir los 58 kilos que cargaba.

La carrera de steeple-chase ha sido otra lamentable exhibición, ya que de los tres caballos que tomaban parte en la misma, «Ojos Albos» cayó en un obstáculo —luego, montando de nuevo, no pudo terminar el recorrido por negarse a saltar—, «Farol» terminó completamente cojo y el ganador, «Past Melody», único superviviente, finalizaba con más pena que gloria.

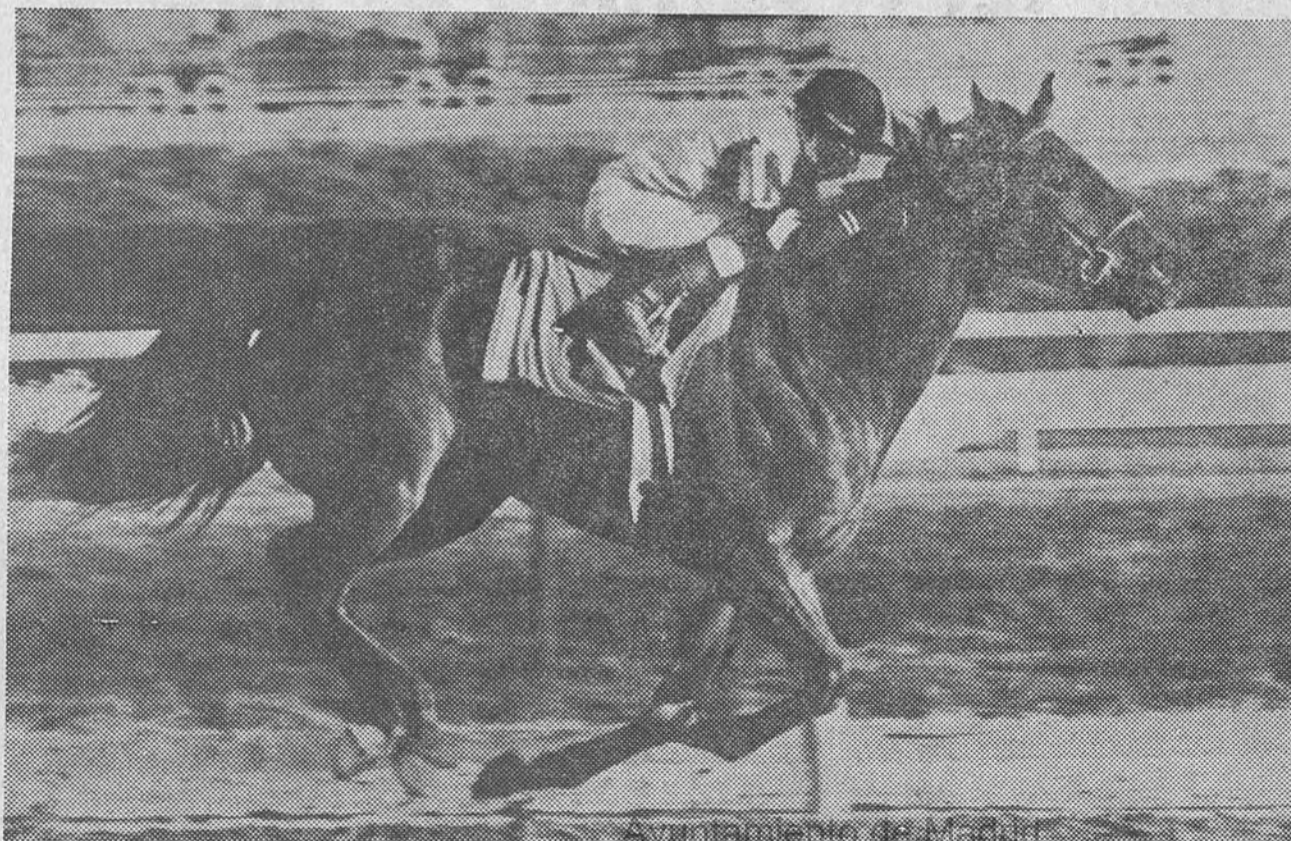
Una lucha suicida entre «Bluff» y «Cuatro Doble» hizo que ambos potros se desfondasen por completo en la entrada de la recta de la prueba de dos años, facilitando así la tranquila victoria de «Beau Brummel» y la colocación de «Zenoa» y «Ruth Folie».

Dieciséis caballos en la salida de la carrera reservada a los gentlemen con indecisa llegada entre «Alegría» —que había conducido— y «Pay Pay», que al final resultaba ganadora por una cabeza. En tercer lugar llegó «Brasserie», pero por haber estorbado a «Khanuro» fue distanciado al quinto puesto, detrás de «Tequendama» y del citado «Khanuro».

Se echó el telón de la temporada con el Premio Boo, en cuyos finales «Disparatao» y «Burni» mantuvieron una lucha cerrada que resolvió «De Soto», atacando por entre ambos y pasándolos limpiamente.

La apuesta quintuple ha tenido noventa y siete acertantes que han de percibir 67.301 pesetas. La triple gemela es para cuatro boletos con dividendo de 348.275.

RASCON LOPEZ



Ayuntamiento de Madrid

BALONMANO

At. de Madrid, 16; Calpisa, 16

TABLAS ENTRE LOS GRANDES

El equilibrio de fuerzas fue la característica de la décima jornada de la División de Honor de balonmano.

Era interesante la ronda porque se enfrentaban los dos primeros clasificados —At. de Madrid y Calpisa— y los situados a continuación en la tabla de posiciones, Barcelona y Marcol. Los all cantinos consiguieron la igualdad frente a los rojiblancos madrileños y mantienen su puesto de líder con la misma diferencia de dos puntos, mientras el Barcelona tuvo que luchar mucho para imponerse por sólo dos goles al Marcol.

Sorprendentes un tanto las victorias en cancha ajena del Canteras sobre el Granollers y del San Antonio frente al Anaitasuna, que les permite unirse a los que les preceden en los últimos puestos de la clasificación.

Los resultados fueron los siguientes:

Anaitasuna, 16; San Antonio, 21.
At. de Madrid, 16; Calpisa, 16.
Arrate, 26; Seat, 26.
Covadonga, 15; Bidasoa, 10.
Barcelona, 25; Marcol L. Aragón, 23.
Granollers, 20; Canteras, 21.

Clasificación general:

1. Calpisa, 19 puntos.
2. Atlético de Madrid, 17.
3. Barcelona, 14.
4. Marcol L. Aragón, 10.
5. Bidasoa, 9.
6. Granollers, Seat, Arrate y Covadonga, 8.
10. Canteras, 7.
11. Anaitasuna y San Antonio, 6.

Resultados de la Primera División de Liga:

Grupo primero

Chapela, 11; Teucro, 11.
Ademar, 15; Hispánico OJE, 11.
Milagrosa, 12; Lucense, 17.
Escuelas Máquinas, 26; Ciudad, 21.
Universitario, 16; Academia Octavio, 30.

Grupo segundo

Don Bosco, 13; Beti-Onak, 17.
La Salle, 26; Anaitasuna, 22.
Teka, 22; Helios, 21.
Murchante, 26; Donibane, 24.
Logroño, 24; Michelin, 14.
Salleko, 21; Claretianos, 12.

Grupo tercero

Vinaroz, 28; Bordils, 14.
GEIEG, 29; Puerto Sagunot, 28.
Marcol Ademar, 21; Ripollet, 21.
Gavá, 16; San Fausto, 19.
Reus Deportivo, 22; Universitario, 23.
Dyanmus, 13; Montserrat, 23.

Grupo cuarto

C. A. Ronda, 24; Alcalá, 17.
ADA Jaén, 22; San José, 8.
Banesto, 17; Banco Ibérico, 22.
C. E. Eldense, 20; Universitario, 13.
Cleop, 28; Maristas, 11.

VOLEIBOL

NADIE INQUIETA AL MADRID

El Real Madrid continúa en plan dominador en la Primera División masculina de voleibol. En la sexta jornada, los madrileños se impusieron sin dificultades al José María Pereda, uno de los equipos situados en la parte superior de la tabla.

El triunfo del Real se vio además favorecido por la derrota del Riego de Vigo, que perdió frente al San Cugat catalán, aunque los vigueses mantienen su segunda posición, con un punto de ventaja sobre santanderinos, catalanes y vallisoletanos.

Los resultados registrados en la sexta jornada fueron los siguientes:

Universitario Valladolid, 3; Pío XI, 0 (15-8, 15-12, 15-13).

San Cugat, 3; Riego de Vigo, 1 (15-6, 15-13, 10-15, 15-9).

Covadonga, 3; Bomberos Barcelona, 2 (13-15, 15-6, 15-6, 8-15, 15-5).

Real Madrid, 3; José María Pereda, 0 (15-10, 15-4, 15-12).

Clasificación general:

1. Real Madrid, 12 puntos.
2. Riego de Vigo, 10.
3. José María Pereda, San Cugat y Universitario Valladolid, 9.
6. Pío XI, 8.
7. Bomberos Barcelona y Covadonga, 6.

Resultados de la sexta jornada de la Primera División:

Universitario Valencia, 3; Riego de Vigo, 3 (15-17, 8-15, 15-10, 15-11, 15-11).
Longchamps, 3; San Cugat, 3 (15-5, 13-15, 15-4, 15-11).
Arquitectura Madrid, 3; ce Torrelavega, 0 (15-11, 16-14).

Clasificación general:
1. Longchamps Gijón, 11 puntos.
2. Arquitectura Madrid y Riego de Vigo, 10.
3. Sniace y Cornellá, 9.
6. San Cugat, 8.
7. Universitario Valladolid y Universitario Valencia, 6.

HA GANADO 500 MILLONES ESTE AÑO

El sensacional jinete Steve Caughen, montando a «Little Happiness», consigue la victoria en el hipódromo de Aqueduct y logra rebasar la fabulosa suma de 500 millones de dólares en premios en lo que va de año, algo verdaderamente fuera de lo normal. El jinete sólo tiene diecisiete años. (Telefoto Upi-Cifra)

LA COPA DEL MUNDO, OTRA VEZ PARA ESPAÑA

MANILA. — Con un magnífico «eagle» en el decimotercer hoyo, Severiano Ballesteros levantó los clamores de la multitud. Ballesteros corrigió un recorrido medio hasta entonces, para marcar cuatro sobre par de 76, que le dio a los 75 golpes —tres sobre par— de su compañero Antonio Garrido permitieron a España con tres golpes de ventaja sobre el segundo clasificado, Filipinas, renovar el triunfo en la Copa del Mundo de Golf, conseguida por el mismo Ballesteros y Manuel Piñero, el pasado año en sesión Viejo, Estados Unidos.

España, que encabezaba igualmente la clasificación, tuvo su último rival en el equipo filipino, integrado por Rudy Lavares y Ben Arda, que con 73 y 74 golpes, respectivamente, en el cuarto y último recorrido hicieron el pronóstico del joven Ballesteros, que ayer confesaba su preocupación por los asiáticos.

«Ya lo dije ayer —comentó Ballesteros radiante de satisfacción—, los filipinos, que al cabo conocen esta pista, no nos iban a dar más trabajo del normal.»

En la clasificación individual, que ya ocurriera en 1965 en España, fue encabezada finalmente por el sudafricano Gary Player, con un recorrido de 76, dos sobre par, de hoy. El norteamericano Hubert Green, con 75 sobre par de 74, no llegó a inquietar lo más mínimo la posición de Gary Player, a pesar de haberle arrancado estos dos golpes, con respecto a la clasificación de ayer.

Según comentaban los expertos, la clave del triunfo español vino hoy en el «eagle» de Severiano Ballesteros, a la altura del hoyo trece. Se da la circunstancia que en la primera ronda el sanderino realizó idéntica jugada en el mismo hoyo.

«¿Cómo creéis que me siento? Estoy totalmente feliz. Esta victoria es fantástica y espero que sea a que en España se hable de golf.»

Los jugadores españoles tienen intención de volar a Madrid mañana mismo, después de que la Copa del Mundo fuera el decimotercer Torneo Ininterrompido de Severiano Ballesteros en su vida.

No vi muy difícil en el hoyo trece, cuando Canadá nos había pasado en la clasificación. Pero hoy le creo que la jugada del «eagle» me dio aún más valor para llamarme a por la victoria», comentó radiante el sanderino.

En la clasificación general los españoles Ballesteros y Garrido se encuentran en séptima y octava posición, respectivamente, por detrás de Player, el filipino Lavares, el norteamericano Green, el japonés Kanai, el canadiense Knudson y el taiwanés Kuo Chie-Shiung.

La regularidad española, con Garrido muy bien en la primera jornada y estabilizado en el resto, y Ballesteros, con un estupendo recorrido en la jornada de



Ballesteros, después de conseguir su magistral golpe en el hoyo 13, que dio la victoria a España. — (Upi - Cifra)

Una extraordinaria actuación de Ballesteros dio el título a nuestro país por segundo año consecutivo

ayer, permite que España, por segunda vez consecutiva, obtenga este galardón, el más importante por equipos del mundo.

Esta edición de la Copa del Mundo se ha caracterizado, principalmente, por la igualdad entre todos los equipos, sobre todo entre los que ocuparon las cinco primeras plazas. Entre España —primera— y Japón —quinta— sólo hubo seis golpes de diferencia. Los últimos seis hoyos han sido realmente dramáticos para los jugadores y el público, ya que el doce iba Canadá primera, en el trece tomó España el mando, con Canadá tercero y un sorprendente Japón, a un golpe, mientras Filipinas se encontraba solamente a dos y Canadá y Sudáfrica iban igualadas con tres de diferencia.

FRACASOS DE LOS GRANDES

El gran fracaso de la competición ha sido, sin duda alguna, el pobre papel que ha jugado una de las grandes potencias mundiales en este deporte: Estados Unidos. Larry Wadkins, un hombre que venía avalado por su juego sólido y por sus resultados —es campeón del P.G.A. norteamericano—, ha realizado una serie fatal, comenzando con un dos sobre par el primer día, 74; un nueve sobre par el segundo, 81; un seis sobre par el tercero, y, finalmente, un cuatro sobre par de 76 en el último recorrido. Los esfuerzos de Hubert Green, tercero en la general, y que también falló con un

cinco sobre par, 77, no pudieron sacar a los norteamericanos, relegados a un octavo puesto final, impropio de su categoría. Wadkins, muy nervioso en todo momento, rehusó, desde el segundo día, a hacer ninguna clase de declaraciones a la Prensa.

También los canadienses, favoritos después de la primera ronda, han realizado una última jornada presa de los nervios, con la responsabilidad de superar los tres golpes de ventaja que sacaban los españoles. Knudson, que era la novena vez que representaba a su país en la Copa del Mundo, se quejaba al final de la competición del calor, verdaderamente asfixiante, y sobre todo de que Canadá necesitaba remontar y los nervios no les dejaron.

La gran sorpresa, además de la recuperación española, que el primer día perdió su condición de favorita, ha sido, sin duda, Filipinas, con un Rudy Lavares —un «caddie» hasta hace cinco

años— que se quejaba amargamente de no haber logrado hoy más que un «birdie» y dos «bogeyes», fallando cinco «birdies» clarísimos sobre una distancia de ocho a nueve metros. También se mostraba satisfecho el japonés Kanai, que debutaba en la competición, y gracias al cual su país se colocó a solamente seis golpes de España al final. Japón, prácticamente desterrado el primer día, tuvo una magnífica recuperación, con un Kanai que en las tres últimas jornadas logró dos 73 y un 72, que no estuvieron al alcance de muchos.

En resumen, segunda vez consecutiva que España vence en la Copa del Mundo, disputada en un terreno muy lento del Club Waka Waka de Manila. Severiano Ballesteros y Antonio Garrido, único equipo que ha colocado dos hombres entre los diez primeros al final, han sido un dúo compacto, brillante y de primera categoría.

CLASIFICACION FINAL

- 1. ESPAÑA.**
Severiano Ballesteros: 73, 77, 69, 76 = 295.
Antonio Garrido: 71, 77, 73, 75 = 296. Total, 591.
- 2. Filipinas.**
Rudy Lavares: 73, 69, 77, 73 = 292.
Ben Arda: 76, 73, 79, 74 = 302. Total, 594.
- 3. Canadá.**
George Knudson: 69, 72, 78, 75 = 294.
Dave Barr: 70, 75, 79, 77 = 301. Total, 595.
- 4. Africa del Sur.**
Gary Player: 72, 68, 73, 76 = 308. Total, 597.
- 5. Japón.**
Seichi Kanai: 75, 73, 73, 72 = 293.
Kosak Shimada: 76, 77, 73, 80 = 304. Total, 597.
- 6. Taiwan.**
Kuo Chie Shiung: 73, 75, 72, 75 = 295.
Hsieh Min Man: 78, 76, 75, 74 = 303. Total, 598.
- 7. Irlanda.**
Eamonn Darcy: 76, 75, 74, 75 = 300.
Eddie Polland: 78, 76, 74, 70 = 298. Total, 598.
- 8. Estados Unidos.**
Hubert Green: 69, 72, 77, 74 = 292.
Lanny Wadkins: 74, 81, 78, 76 = 309. Total, 601.
- 9. Corea del Sur.**
Kim Seung Hak: 71, 78, 76, 76 = 295.
Nhans Ching Sang: 73, 77, 76, 76 = 304. Total, 603.
- 10. Egipto.**
Mohamed Abdel Halim: 73, 73, 77, 81 = 304.
Mohamed Said Moussa: 78, 72, 81, 73 = 304. Total, 608.
- 11. Italia.** Total, 611.
- 12. Escocia.** 619.
- 13. Inglaterra.** 621.
- 14. Gales.** 621.
- 15. Suecia.** 629.
- 16. Bélgica.** 632.
- 17. Dinamarca.** 633.
- 18. Francia.** 643.
- 19. Alemania Oeste.** 645.
- 20. Austria.** 650.
- 21. Marruecos.** 651.
- 22. Suiza.** 656.
- 23. Holanda.** 657.
- 24. Grecia.** 660.
- 25. Portugal.** 672.
- 26. Islandia.** 675.
- 27. Israel.** 682.
- 28. Nigeria.** 685.
- 29. Checoslovaquia.** 692.
- 30. Libia.** 704.
- 31. Yugoslavia.** 732.

Los organizadores anunciaron que los vencedores, el equipo de España, recibirán un premio de dos mil dólares. Filipinas, segunda clasificada, recibirá mil dólares, y ochocientos Canadá. Por su parte, Africa del Sur y Japón recibirán doscientos dólares cada uno.

CLASIFICACION INDIVIDUAL

- Gary Player (Africa del Sur): 72, 68, 73, 76 = 289.
Rudy Lavares (Filipinas): 73, 69, 77, 73 = 292.
Hubert Green (Estados Unidos): 69, 72, 77, 74 = 292.
Seichi Kanai (Japón): 75, 73, 73, 72 = 293.
George Knudson (Canadá): 69, 72, 78, 75 = 294.
Kuo Chie-Ssiung (Taiwan): 73, 75, 72, 75 = 295.
Severiano Ballesteros (España): 73, 77, 69, 76 = 295.
- ANTONIO GARRIDO (España): 71, 77, 73, 75 = 296.
Eddie Polland (Irlanda): 78-76, 74, 70 = 298.
Mya Aye (Burma): 76, 72, 75, 76 = 299.
Eamonn Darcy (Irlanda): 76, 75, 74, 75 = 300.
Uthai Dhappavibul (Thailandia): 71, 70, 80, 79 = 300.
Lim Yat Foong (Malasia): 74, 74, 78, 74 = 300.

CLAUSURA DE LA ASAMBLEA GENERAL DE LA FEDERACION

QUE EL MATERIAL ATLETICO NO SEA ARTICULO DE LUJO

La Asamblea de la Federación Española de Atletismo realizó en Madrid su última sesión en las instalaciones del INEF.

Primeramente, informó el presidente del Comité de Clubs, Pedro Pablo Fernández, dando cuenta de todos los acuerdos tomados en la pasada Asamblea de Clubs.

Informe del presidente del Colegio Nacional de Jueces, señor La Peña. Informó sobre el estudio del nuevo Reglamento internacional, solamente pendiente desde hace dos meses que lo edite el C.S.D., comunicando la necesidad de adquirir aparatos de cronometraje eléctricos. Dio toda la normativa necesaria para la puesta en acción a partir de enero de 1978 de la homologación de récords eléctricos.

A continuación, el señor Garcés, presidente del Comité de Marcha, dio cuenta de toda la planificación de la especialidad, destacando que en lo sucesivo las dos pruebas olímpicas de 20 y 50 kilómetros de marcha serán puntuables a todos los efectos en los baremos que servirán para subvenciones y clasificación de las Federaciones.

El señor Ferrer, presidente de la Comisión de Federaciones, dio cuenta del nuevo baremo de

repartición del presupuesto más justo y equitativo, siendo aprobado por unanimidad por los asambleístas. En lo sucesivo, las Federaciones recibirán una cantidad fija y el resto según unas puntuaciones que valorarán su eficacia y rendimiento.

El señor Puignau, presidente de la Comisión de Programación, dio cuenta del calendario nacional e internacional, el cual fue aprobado, y comunicó a los asambleístas que en breve todos los presidentes de Federaciones, directivos y entrenadores recibirán un folleto donde irán todos los Reglamentos y todas las competiciones que se disputarán durante todo el año.

El señor Sixto, presidente de la Ponencia de Instalaciones, comunicó los siguientes acuerdos, que fueron aprobados por unanimidad por la Asamblea:

Primero: Exigir al Consejo Superior de Deportes la inmediata realización de la apertura de instalaciones públicas con libertad de uso y gratuidad de las mismas a todos aquellos atletas que tengan ficha federativa.

Segundo: Exigir información de la realidad para atletas federados de los convenios entre el C.S.D. y las entidades y organizaciones para la construcción y uso de las instalaciones.

Tercero: Que todas las instalaciones pertenecientes a organismos extinguidos pasen a la mayor brevedad posible a ser propiedad del Consejo Superior de Deportes o de los municipios.

Cuarto: Que sea la Real Federación Española de Atletismo la que informe de las reales necesidades para la construcción de nuevas pistas o modificación de las existentes y sea la Federación la que homologue su recepción y dotación de material.

Quinto: Realizar un amplio informe sobre todas las instalaciones de España y posteriormente denunciarlo a la opinión pública.

Sexto: Solicitar la creación de nuevos centros de entrenamiento, respetando los módulos dados por la Federación.

Séptimo: Exigir se abra una investigación sobre instalaciones y material suministrados bajo la responsabilidad del Consejo Superior de Deportes o antigua D.N.D.

Octavo: Proponer la suspensión del impuesto de lujo para material de atletismo.

Noveno: Revisar el protocolo de uso de las instalaciones por parte de la Federación Española de Atletismo.

HOCKEY SOBRE PATINES

EL BARCELONA, IMPARABLE

En la División de Honor hay que destacar la victoria del Barcelona fuera de casa y la derrota del segundo clasificado, Reus, frente al Voltregá. En Primera División el Mollet sigue de líder al vencer en casa. El Tarrasa, segundo, empató fuera, mientras el Kiber vencía en su campo con claridad, ascendiendo al segundo lugar de la tabla.

RESULTADOS DIVISION HONOR

Arenys Munt, 11; Montemar, 1.
Noya, 10; Caldas, 2.
Natación Reus, 3; Vich, 3.
Calafell, 1; Barcelona, 7.
Voltregá, 8; Reus, 5.
Sardañola, 3; Sentmenat, 7.
Villanueva, 5; La Cibeles, 2.

PROXIMA JORNADA (18 de diciembre)

Caldas-Montemar.
Vich-Noya.
Barcelona-Natación Reus.
Reus-Calafell.
Sentmenat-Voltregá.
La Cibeles-Sardañola.
Villanueva-Arenys Munt.

COMENTARIO

En la División de Honor, cada vez con menos interés, dada la superioridad mostrada por el Barcelona, los azulgranas obtienen un nuevo punto de ventaja en esta jornada, al vencer en Calafell. El Noya pasa al segundo puesto al

ser derrotado el Reus por el Voltregá. En la cola continúa el Montemar, que volvió a perder.

RESULTADOS PRIMERA DIVISION

Mollet, 5; Claret, 3.
Kiber, 6; G. E. y E. G., 0.
Fiesta, 4; Sicoris, 0.
Liceo-Vendrell, aplazado.
Lista Azul, 5; Alcobendas, 0.
Español, 4; Tarrasa, 4.
Villafranca, 3; Mataró, 2.

PROXIMA JORNADA (18 de diciembre)

G. E. y E. G.-Claret.
Sicoris-Kiber.
Sicoris-Kiber.
Vendrell-Fiesta.
Alcobendas-Liceo.
Tarrasa-Lista Azul.
Mataró-Español.
Villafranca-Mollet.

COMENTARIO

En esta categoría las cosas están un poco más igualadas. En el primer puesto sigue mandando el Mollet, que ganó en casa. El segundo lugar es para el Kiber, que venció en su campo, mientras el Tarrasa pasa al tercer puesto, al empatar con el Español. En los últimos lugares siguen Vendrell y G. E. y E. G., que perdieron nuevamente.

Ayuntamiento de Madrid

TUNEZ SERA EL PAIS NUMERO 1

● Venció fácilmente a Egipto por 4

TUNEZ.—Túnez se ha clasificado para la fase final del Campeonato del Mundo de Fútbol de Argentina, al vencer a Egipto por cuatro tantos a uno, en el último encuentro del grupo africano de clasificación, disputado en la capital tunecina.

La primera parte concluyó con ventaja de los tunecinos por dos tantos a cero, marcados en los minutos quince, cuarenta y dos, por Akid y Temime, respectivamente.

En la segunda mitad, en los minutos sesenta y cinco, setenta y cinco, los tunecinos marcaron nuevamente, mediación de Aziza y Laabidi, acortando distancias los egipcios a los ochenta minutos, por obra de Mokhtar Ali.

Al encuentro asistieron aproximadamente 60.000 espectadores y la tarde ha sido soleada. Arbitró el colegiado italiano Menegali.

CLASIFICACION DEL GRUPO AFRICANO

Túnez, vencedora de Egipto por cuatro tantos a uno, se adjudicó la decimosexta —última— plaza de clasificación para el Mundial de Fútbol de Argentina, siendo la primera vez que dicha selección obtiene un puesto en la fase final del Campeonato.

Clasificación (partidos jugados, ganados, empatados, perdidos, tantos a favor, tantos en contra, puntos):

Túnez, 4-2-1-1-7-4-5.
Egipto, 4-2-0-2-7-11-4.
Nigeria, 4-1-1-2-5-4-3.

LOS 16 CLASIFICADOS

ALEMANIA FEDERAL (campeona en 1974).
ARGENTINA (país organizador).
Grupos europeos. Primero: POLONIA.
Segundo: ITALIA.
Tercero: AUSTRIA (ausente desde 1958 de un Campeonato).
Cuarto: HOLANDA.
Quinto: FRANCIA (ausente desde 1966).
Sexto: SUECIA.
Séptimo: ESCOCIA.
Octavo: ESPAÑA (ausente desde 1966).
Noveno: HUNGRÍA (ausente desde 1966).
Grupo sudamericano: BRASIL Y PERU (ausente desde año 1970).
Grupo Concacaf (América Central, Norte y Caribe): MEXICO (ausente desde 1970).
Grupo Asia-Oceanía: IRAN (no ha participado en ningún Campeonato).
Grupo africano: TUNEZ (no ha participado en ningún Campeonato).
El sorteo para establecer los distintos grupos tendrá lugar en Buenos Aires el día 14 de enero de 1978.

RUGBY

EL AT. SAN SEBASTIAN CAMPEON DE INVIERNO

La novena jornada del Campeonato Nacional de Liga de Rugby en Primera División, ha deparado dos claras sorpresas, como las derrotas del Arquitectura y Valencia, ante Cornellá y Barcelona, respectivamente. El encuentro Canoe-Cisneros fue suspendido, por lo que tendrá que repetirse.

RESULTADOS PRIMERA DIVISION

At. San Sebastián, 36; Universidad, 9.
CAU, 34; Samboyana, 6.
Canoe-Cisneros (suspendido).
Cornellá, 13; Arquitectura, 10.
Barcelona, 11; Valencia, 9.

PROXIMA JORNADA (8 enero)

Cornellá - Barcelona.
Canoe-Arquitectura.
CAU-Cisneros.
At. San Sebastián-Samboyana.
Universitario-Valencia.

COMENTARIO

Efectivamente, la derrota del Valencia, reciente vencedor del Atlético San Sebastián, ante el Natación Barcelona, que era penúltimo de la tabla, es lo más

destacado de la presente jornada. La otra sorpresa, menor, es la derrota del Arquitectura en Cornellá, que que la Liga recobre una situación inusitada.

La otra nota sobresaliente de la jornada es la suspensión del partido Canoe-Cisneros, a los cinco minutos de la segunda parte, porque el árbitro no podía reconocer a los jugadores de cada equipo, ya que se contraban totalmente cubiertos de lodo.

Los demás marcadores pueden considerarse dentro de toda lógica.

Encabezan la clasificación empatados a 23 puntos, At. San Sebastián, Cau y Arquitectura, seguidos por Cornellá, con 21; Valencia, Cisneros y Samboyana, 18; Noya, 12, y "farolillo" Universitario.



MOLOWNY, MAS CERCA DEL TITULO

Parece que Luis Molowny nunca tiene motivos para estar contrariado; su ademán sobrio, pero su rostro siempre presto a la sonrisa dan una imagen de él que hasta el menos observador podría darse cuenta de que es un hombre satisfecho.

En realidad, la cosa no es para menos. Muy pocos son los entrenadores que pueden disfrutar de esos momentos tan agradables, producto de un gran éxito. En la actualidad, el preparador madridista es el gran triunfador, el talismán, el hombre que ha conseguido que el Real Madrid vuelva a ser la potencia futbolística del país. Pero este camino del éxito tiene una historia que comenzó la segunda jornada de Liga.

—Creo que no hace falta recordar partido a partido la trayectoria del equipo, porque, el que más y el que menos tiene ya idea de lo ocurrido. El Real Madrid me pidió que me hiciera cargo del equipo, y yo, como empleado del club, no lo dudé un momento; desde entonces me he entregado al equipo con todas mis fuerzas.

LA ENTREGA Y EL ÉXITO

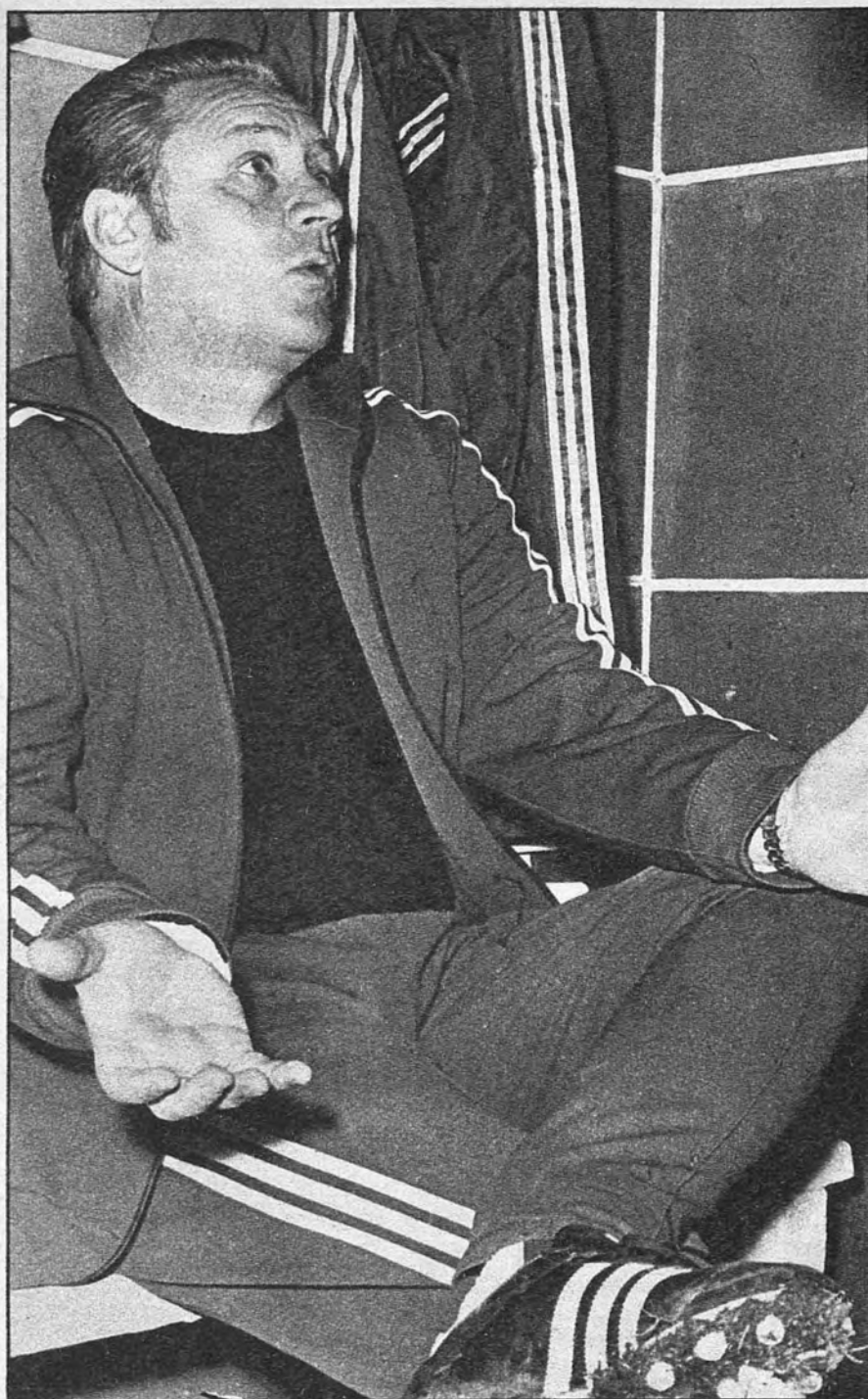
Molowny y todos los conocedores del complicado mundo del fútbol saben que la entrega nunca tiene recompensa si no va acompañada del éxito; los clubs, a la hora de la verdad, no ven más que los resultados, y la labor más honrada se ve en muchas ocasiones truncada por la falta de triunfos.

—Todo el mundo sabe que el fútbol es así. No siempre las cosas se desarrollan como uno quiere que sean.

—No obstante, al Madrid y a Molowny todo les está saliendo a pedir de boca.

—Efectivamente, hasta el momento, todas las cosas nos están saliendo bastante bien y todos los hombres que trabajamos de una manera u otra en el equipo estamos muy ilusionados con la nueva trayectoria que llevamos.

—Molowny sabe perfectamente que, más que ir bien, van fenomenal y que además él ha sido el gran artífice del cambio sufrido por el equipo. Sin embargo, trata de evitar siempre este



tema; quizá sea demasiado modesto.

—No es que sea modesto; lo que ocurre es que no hay nadie capaz de hacer milagros, y te aseguro que yo no soy la excepción. En el fútbol, lo único que vale es el trabajo, aunque debe ir acompañado con un poco de suerte para que las cosas salgan bien. Yo no escatimo ningún esfuerzo por el equipo y además tengo la suerte de disponer de unos jugadores de gran calidad y con muchas ganas de hacerlo bien.

APORTACION MORAL

—Pienso que algo más ha tenido que influir Molowny, porque estos mis-

mos jugadores realizaron la temporada pasada una campaña muy discreta a las órdenes de Miljan Miljanic.

—Creo que la gran aportación mía al equipo ha sido de tipo moral. Cuando yo me hice cargo del equipo se encontraban muy desmoralizados y ahora se encuentran plétóricos de fuerza e ilusión.

—¿Quiere decir que continúa con los mismos esquemas de Miljanic?

—Con algunos cambios aislados, el equipo sigue siendo el mismo; se ha reforzado el ataque y hemos ganado en profundidad, aumentando al mismo tiempo la capacidad goleadora. Pero creo que todo esto es gran parte producto de la moral de los jugadores;

salen al campo pensando que pueden hacer todo lo que se les ha dicho y lo consiguen. Insisto en que los jugadores tenían calidad antes y ahora, y los sistemas, aunque han evolucionado, no han cambiado mucho.

—De todos es sabido que Luis Molowny nunca quiso hacerse cargo del equipo, y que si en estos momentos lo dirige se debe a las insistentes peticiones del presidente y la Directiva. ¿Se alegra ahora de haber aceptado el cargo?

—Me alegro de la buena marcha del equipo y hago uso de todo lo que sé para que continuemos así, pero, de todas formas, no he cambiado de opinión en este tiempo; no me gusta entrenar y por eso me he mantenido siempre en un segundo término en el Real Madrid. Tuve varias ofertas para entrenar a otros equipos y me negué porque, sinceramente, no me gusta entrenar. No obstante, con el Madrid lo hago porque considero que es mi obligación.

—Si las cosas continúan así, es lógico pensar que el Madrid no querrá relevar del cargo a Luis Molowny.

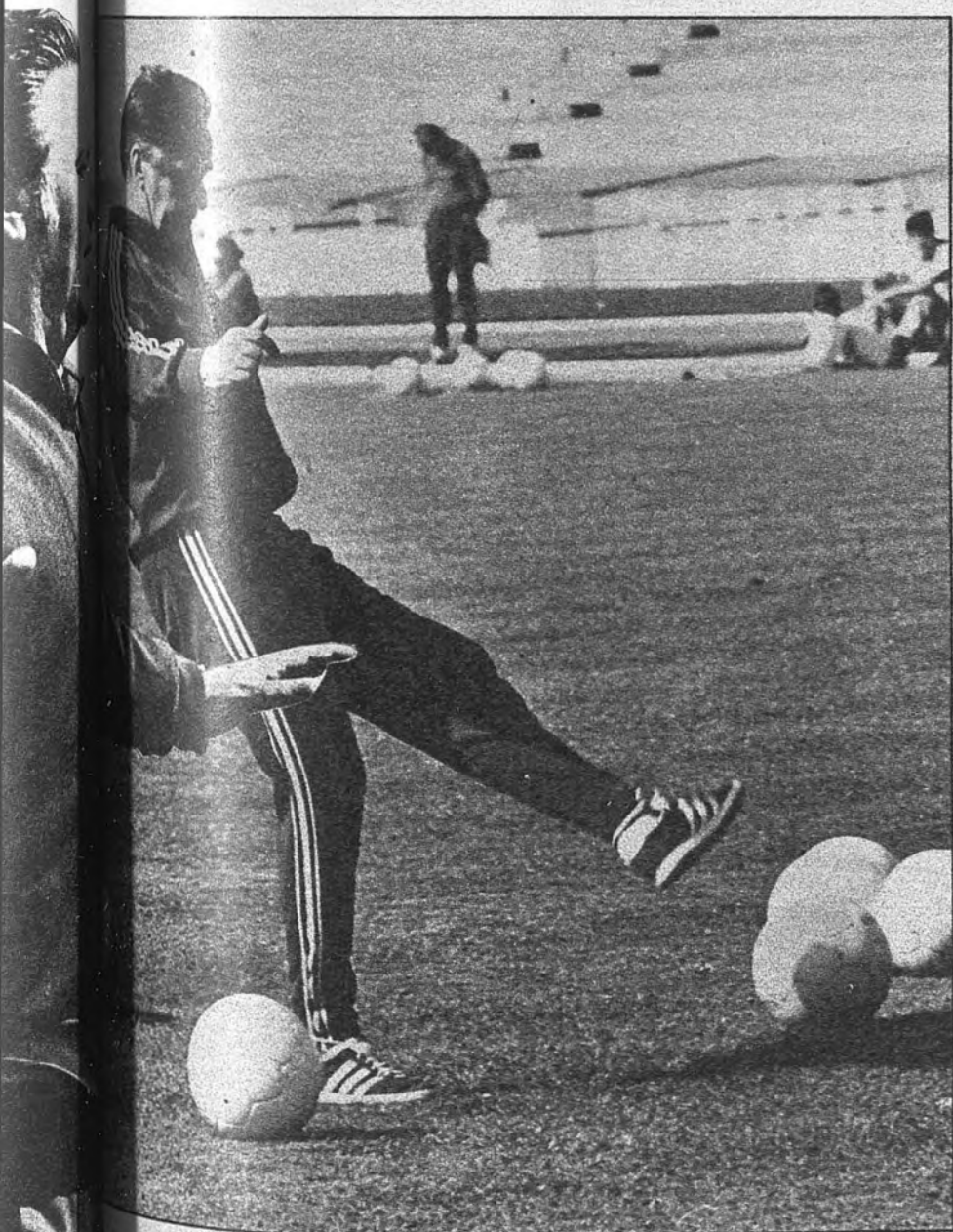
—Habrá que esperar a ver cómo terminan las cosas; mi intención es dejarlo cuando haya acabado mi labor, pero estoy ligado a la disciplina del club y ya veremos lo que pasa.

«NO SOMOS CAMPEONES TODAVIA»

—El Real Madrid marcha a la cabeza de la clasificación con una ventaja sustanciosa sobre su inmediato seguidor. Con esta diferencia de puntos y

- «Mi obligación es que el Madrid quede campeón de Liga»
- «Todavía no somos campeones, pero hemos andado un buen trecho»
- «Yo no hago milagros; el éxito se ha conseguido mediante el trabajo»
- «La subida de moral ha sido mi mayor aportación»
- «Entreno al Madrid porque me debo a su disciplina, pero no me gusta entrenar»





el gran momento de juego por el que atraviesa el equipo, parece que la Liga ya tiene dueño.

—Me parece que estas conclusiones son demasiado prematuras. El calendario demuestra que todavía quedan muchas jornadas y nadie puede dar nada por concluido.

Parece que la Casa Blanca da cursillos de verano a sus hombres para que sus declaraciones no piquen nunca de triunfalistas. Luis Molowny, alumno aventajado, llega a irritar con su recato y mesura. No obstante, volvemos a la carga.

—¿De qué ha servido, entonces, lo conseguido hasta ahora?

—Sirve de mucho, porque la Liga es un largo camino, del que ya tenemos un trecho andado; cada jornada que conseguimos un resultado positivo es un paso adelante. Es lógico pensar que, si seguimos a este ritmo, nosotros seremos los campeones, y precisamente por eso no podemos bajar la guardia nunca. Nuestra posición de líder hace que seamos el equipo a batir, y por eso todos los partidos son muy importantes.

—Cuando Molowny se hizo cargo del equipo se le imponían unos objetivos. ¿Concuerda con lo conseguido hasta ahora o, por el contrario, está gratamente sorprendido?

LAS OBLIGACIONES DE MOLOWNY

—La sorpresa no existe, porque desde el principio aspiramos al máximo. Desde el momento en que empecé a entrenar al equipo, mi obligación es ganar la Liga. Vamos por el buen camino y esto me congratula.

—La vida de Luis Molowny en el

Madrid parece que se caracteriza únicamente por obligaciones, porque antes de los partidos siempre dice que la obligación es ganar, y ahora resulta que el título liguero también es una obligación.

—Las obligaciones de que yo hablo no son imposiciones de la administración del club, sino una obligación que todos hemos contraído con el brillante historial que posee el Real Madrid. Desde sus comienzos, el equipo adquirió una grandeza que nosotros estamos obligados a perpetuar.

—La clasificación para los Mundiales ha sido el gran acontecimiento futbolístico de la temporada; no obstante, el éxito del equipo nacional lleva consigo un grave perjuicio para los clubs.

—No estoy muy enterado de los perjuicios económicos que acarrea a los clubs la clasificación para el Mundial. Me limito a sopesar los problemas deportivos que supone para el equipo acabar antes la Liga.

—Sin embargo, el calendario puede ser beneficioso para el Madrid, que no tiene que luchar en un frente europeo y dispone de buena plantilla.

—Ya veremos a quién favorece y a quién perjudica el calendario. Nosotros, a pesar de todo, vamos a intentar ganar la Liga; la acumulación de jornadas puede crear problemas, pero no creo que sea decisiva. Como tú has dicho, el Madrid dispone de una buena plantilla, con la que yo estoy muy contento, y continuaremos la lucha hasta el final.

Pensando en esta larga lucha, dejamos a «El Mangas», el modesto artífice del resurgimiento de un equipo histórico.

Luis LUCIO VILLEGAS

Quini, en su temporada más triste

"no estoy acabado"



QUINI es uno de los últimos goleadores del fútbol hispano. Varias veces ha conquistado el trofeo al máximo goleador de nuestro

fútbol y ha sido en numerosas ocasiones el delantero centro de la selección, con la que ha conseguido numerosas dianas.

Pero todos los futbolistas tienen baches y en aquellos que gozan de la popularidad de Quini se notan más. Desde que este jugador llegara al Sporting de Gijón procedente del Ensidesa nunca estuvo en el banquillo de la reserva, pero en el partido que su equipo disputó al Athletic de Bilbao por primera vez en su carrera futbolística Quini figuraría inicialmente como suplente.

—¿Qué motivos impulsaron al entrenador a no alinearte desde el principio?

—Cuando estaba realizando los ejercicios de calentamiento noté que las molestias que ya venía teniendo durante toda la semana en la rodilla se estaban reproduciendo. Entonces, como se trataba de un partido trascendental, se lo dije a Miera y no me sacó al principio, porque al final jugué unos veinte minutos. Ese fue el motivo por el que estuve en el banquillo.

—Tan sólo dos goles en tu cuenta particular en lo que llevamos de Campeonato. ¿No es un balance muy pobre?

—La verdad es que sí, pero las cosas ruedan así. En el fútbol los goles se consiguen por rachas, cuando se tiene, es muy fácil hacer diana. Además, otros años empecé peor y al final estaba a la cabeza de los goleadores. Unas temporadas son mejores que otras.

—¿Empiezas a estar cansado?

—De fútbol, desde luego, que no. Lo que pasa es que llevo muchos partidos a mis espaldas, con lesiones y molestias. Quizá me convendría una temporada de descanso, pero sé que es imposible, el equipo me necesita y no me queda más remedio que estar ahí. Sé que estos momentos pasarán y todo será igual.

—¿Estas acabado?

—No. Tengo cuerda para rato, un futbolista a los veintiocho años nunca puede estar viejo, al menos si se ha cuidado lo que yo.

Después del sorprendente triunfo de Yugoslavia sobre Rumania, en terreno de esta última, las posibilidades del equipo español se han visto aumentadas en un ciento por ciento. Pero últimamente el seleccionador español no cuenta con Quini.

—¿Volverá Kubala a acordarse de ti?

—Te diré que espero estar en Argentina. Lo que pasa, como ya te he dicho, es que no estoy bien físicamente. Kubala cuenta con gente que le está respondiendo bien y que se está adaptando perfectamente a los esquemas de juego del seleccionador. Pero pondré todo a mi alcance para que Kubala se acuerde otra vez de mí para poder serle útil.

Quini ha sido un nombre que al final de temporada y en los meses estivales siempre fue noticia por su posible traspaso a este o aquel club.

—¿Qué tanto por ciento de culpa han tenido los presidentes de tu equipo en que tú no fueras traspasado?

El asturiano se sonríe.

—Creo que existen dos puntos de vista. El de la Directiva, que, junto con la afición, se negaban a mi paso a otro club. Y el mío, de jugador que quiere lograr una se-

os últi-
es del
Varias
uistado
número
nuestro
as ocu-
de la
nseguir.

tienen
gozan
se no-
ugador
proce-
estuvo
a, pero
dispu-
por pri-
tbolisti-
nte co-

aron al
desde el

ando los
o noté
enía te-
ana en
ducien-
aba de
e lo di-
al prin-
é unos
motivo
inquieto,
u cuen-
mos de
balance

pero las
tbol los
rachas,
fácil ha-
ños em-
ba a la
Unas
e otras.
nsado?
o, que
evo mu-
as, con
lizá me
de des-
posible,
no me
star ahí.
pasarán

ra rato,
no años
menos

te triun-
umania,
las po-
añol se
un cien-
nente el
cuenta

ordarse

star en
no ya te
bien fi-
con ger-
bien y
perfecta-
ego del
todo a
bala se
ara po-

que al
s meses
cia por
o aquel

de cul-
ntes de
as tras-

puntos
ya, que,
gaban a
mio, de
una se-



rie de mejoras. El caso es que por unas causas u otras sigo en el mismo equipo.

—¿Y no es triste que un jugador de tu categoría no tenga entre sus trofeos un título de Liga, de Copa, etcétera?

—En el fútbol lo logré todo, con excepción de títulos importantes, como son esos, e incluso de más valor todavía, como son las Copas de Europa. Estando en el Sporting nadie se acuerda de uno.

—¿Qué darías por poderle hacer un gol a tu hermano Castro?

—No daría nada, sentiría mucho dolor, además sé que no me iba a dejar hacerlo. No creo que llegue ese momento.

—¿Estás bien pagado?

—Todos somos ambiciosos, pero en estos momentos no tengo ninguna queja.

Quini es un hombre correcto en el terreno de juego. Sólo un lunar empaña su carrera deportiva. En Tarrasa el colegiado Jacinto de Sosa le mandaría a los vestuarios; este colegiado diría hace poco: «Quini es el jugador más correcto de cuantos he conocido.»

—¿Qué te dice ese nombre?

—Nunca he tenido problemas con los árbitros. Reconozco que cuando me expulsó llevaba razón, aunque quizá estaba un poco nervioso, y todo influye.

—¿Piensas que la línea de arbitrajes que se está siguiendo es la acertada?

—Pienso que ese es el camino a seguir, si continúa así habrá mucha corrección.

—¿Cómo es el Sporting de esta temporada?

—Es un equipo como el de otros años, con grandes jugadores, que procuramos darle todo en el terreno de juego, pero esta temporada más que nunca nos está faltando la suerte, creo que podíamos ir mucho mejor clasificados.

—¿Aspiraciones?

—Iguales que las de cualquier club modesto, luchamos por mantenernos.

—¿Tus compañeros juegan para ti?

—En el Sporting jugamos todos para todos, no hay figuras, somos un bloque, lo que ocurre, quizá por mi fama de goleador, quizá por mis posibles traspasos, sea más conocido que ellos, pero nada más.

—¿Tienes espíritu de sacrificio?

—Creo que sí, y de ello pueden dar fe la cantidad de entrenadores que tuve, la cantidad de veces que he salido a jugar lesionado, corriendo el riesgo de que la lesión se agravase o de poder incluso jugar mal, pero siento los colores del Sporting y por ello lo hice.

—¿Qué opinas del derecho de retención?

—Indudablemente a mí me ha hecho un gran perjuicio. Es algo muy malo. De todas maneras creo que ampara a los clubs modestos. Pienso que se debería encontrar una forma para dar gusto a todos.

—¿Cómo ves el fútbol español?

—Se viene diciendo que el fútbol español está mal, pero no lo creo; a nivel de selección estamos a un paso de viajar a Argentina y a nivel de clubs hay cuatro equipos españoles que aún no fueron eliminados en competiciones internacionales.

—¿Cuál fue el defensa que mejor te marcó?

—Han sido muchos, últimamente no toco bola.

Deseamos que la mala racha pase pronto y que el seleccionador pueda contar de nuevo con uno de sus grandes baluartes, como es Quini.

Antonio L. BUSTILLO
(Fotos: Romero)

● **«Tengo cuerda para rato»**

● **«Espero estar en Argentina con la selección»**



● **«Yo en el fútbol lo he logrado todo»**

● **«Ultimamente no toco bola»**



● **«Cuando me expulsó De Sosa tenía razón él»**

JOSE DURAN

*Es como
un niño de
cinco años*

66

*(María Luisa,
su esposa)*

El boxeo, deporte que muchos consideran cruel, ha sido en los últimos años cosechador de toda clase de adjetivos, lo que certifica al menos que se trata de un deporte polémico. Pero de todos esos adjetivos, casi todos malos, sólo se salvan los protagonistas del mismo, es decir, los boxeadores. España ha sido patria de grandes campeones, desde el ya legendario Paulino Uzcudun, pasando por los Folledo, Légrá, Carrasco, hasta los más actuales, Durán, Evangelista, etcétera. Todos tienen grandes triunfos tras de sí, pero algunos, como José Durán, los han conseguido de una forma diferente, los han logrado de forma callada, trabajando seriamente, a espaldas de managers y promotores, llegando a convertirse en campeón del mundo, lejos de nuestras tierras, por lo que ese título tiene doble valor. Todos conocemos cómo es Durán sobre un ring, hoy vamos a saber cómo es en su casa, con los suyos.

—En casa es como niño de cinco años, juega con ellos y me pone la casa patas arriba.

Así nos habla María Luisa, su esposa.

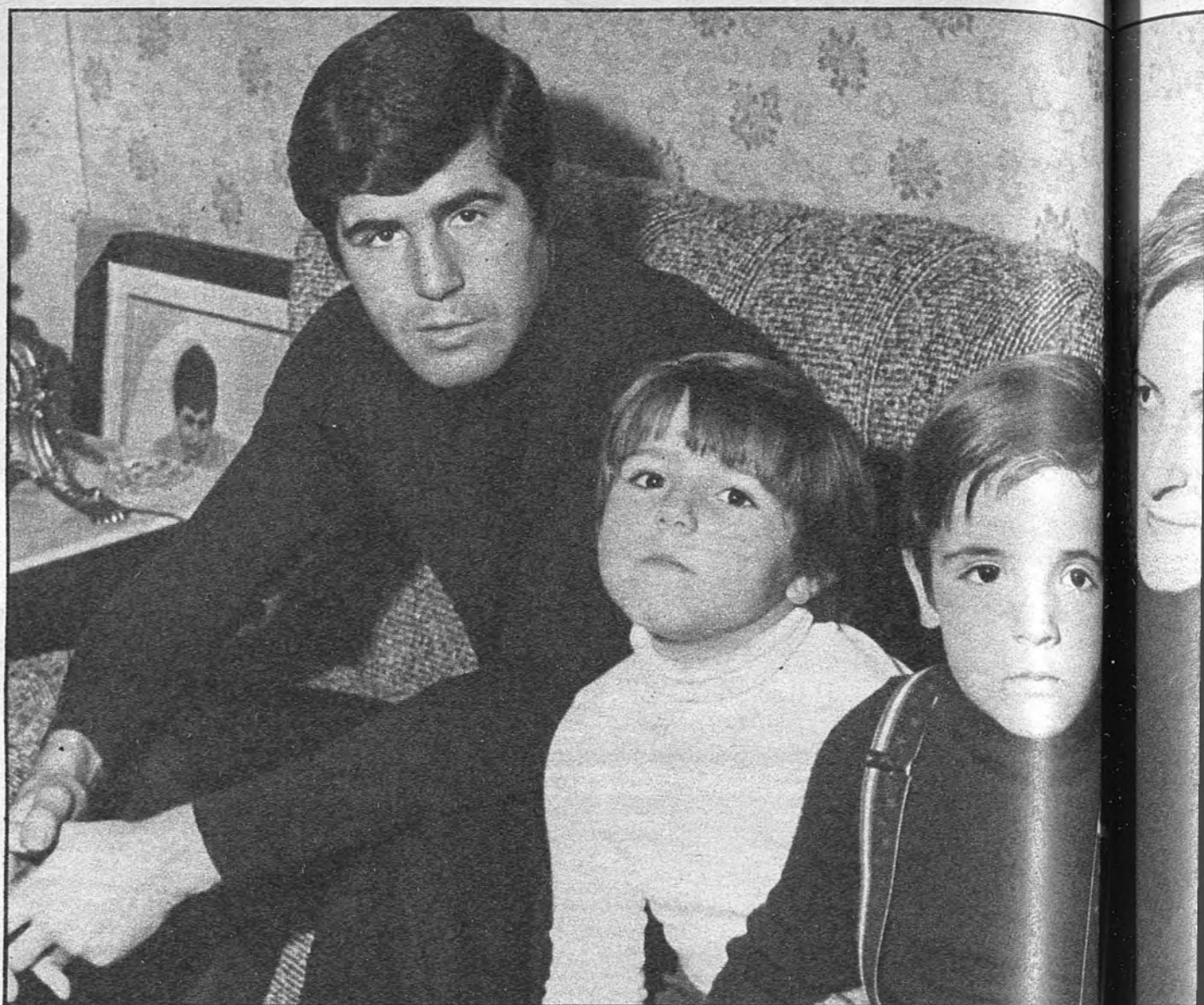
—¿Quién manda en la casa de un boxeador?

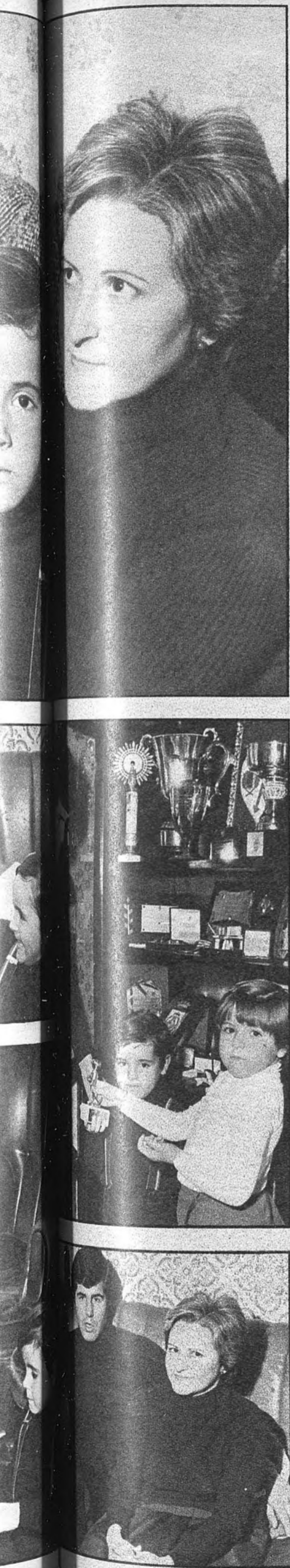
—De puertas para adentro mando yo, porque soy la que estoy en casa; pero de puertas para afuera, manda él.

—Tú le acompañas en todos los combates, ¿qué sientes cuando le están pegando?

—Imagínate. No me gusta mirar, me tapo la cara, pienso en que no le rompan las cejas. Pero nunca grito.

—¿Has coincidido alguna vez





con la mujer del rival de tu marido en el ring?

—Sí, he coincidido. Recuerdo la de Wajima, lo pasé muy mal, ella iba con sus hijos, iban detrás de su marido que se lo llevaban al hospital. Ese momento me amargó la victoria de Pepe.

—¿Le has pedido muchas veces que dejara de boxear?

—Nunca le dije que lo dejara, hasta ahora.

—¿Estás aburrida del boxeo?

—Sí.

La habitación alberga todos los trofeos por él conquistados, que como ustedes saben no son pocos.

—Pepe, ¿para ser un buen boxeador hay que perder la bondad sobre el cuadrilátero?

—No. Creo que debe ser todo lo contrario, tienes que ir con buena fe, de la misma manera que se actúa en la vida, se debe obrar arriba.

María Luisa interrumpe:

—Según creo, en el mundo no se puede actuar con buena fe.

—¿Es el boxeo un deporte de pobres?

—Por supuesto que sí; si mi padre hubiera sido millonario yo no me hubiera dedicado a esto. Pero hay excepciones, hay gente que teniendo dinero se ha dedicado a esto, incluso teloneros.

—¿Quiénes son los padrinos de la mafia del boxeo español?

—Los promotores, apoyados por los managers. Aunque algo de culpa la tenemos los boxeadores.

—¿Cuántas veces te propusieron hacer un tongo?

—Ninguna. Creo que el tongo para el boxeador no existe. Aquellos combates de Urtáin de sus comienzos, en los que pudiera haber cosas raras, él no era el responsable.

Sus dos hijos ven los programas infantiles de televisión. Virginia tiene seis años, quiere ser cantante.

—¿Has visto boxear a tu papá?

—Sí.

María Luisa dice:

—Sólo le ha visto una vez y se pasó todo el combate llorando.

Sergio tiene tres años, es más juguetón, no tiene inconveniente en hacer guantes con su papá.

—¿Quién puede, papá o tú?

—Me puede mi papá.

—¿Quieres ser boxeador?

—Me gusta el boxeo, pero quiero ser tenista.

—Durán, a tus hijos, ¿les regañas o les pegas?

—Les regaño. Pero hay excepciones, sobre todo con el niño, hay veces que me saca de quicio.

—¿Qué te gustaría haber hecho?

—De joven me gustaba ser boxeador. Me hubiera gustado ser futbolista, juego bastante, de libreo. También me gustaba la profesión que tenía antes, la de matrero ajustador.

—¿Crees que todos los hombres tienen un precio?

—Así es; todos tenemos un precio.

—¿Es cierto que todos los boxeadores sois mujeriegos?

—Creo que en la profesión de boxeador ocurre igual que en el resto de las profesiones, los habrá mujeriegos y no mujeriegos.

—Tú has sido un hombre que has viajado mucho. ¿En qué país de los que conoces te gustaría vivir?

—En España o Alemania, en esta nación me trataron muy bien.

—¿Quién es tu mejor amigo?

—Mi mujer.

—¿Cuántas veces te engañaron?

—Muchas, porque soy un buenazo. Pero perdiendo es como se aprende.

—¿Qué significado tiene para un boxeador la palabra «sonado»?

—Creo que en estos momentos no existe ningún boxeador sonado. De mí también se llegó a decir, sin embargo ahora tengo otra profesión y me defiende muy bien. Lo que quizá existan sean hombres castigados, como es el caso de Tony Ortiz.

—¿Cuántas veces te dio pena tener que pegar al contrario?

RETRATO AL MINUTO

● *Le hubiese gustado ser futbolista*

● *Todos los hombres tienen un precio*

● *Nunca hizo tongo*

● *Para vivir, España o Alemania*

● *Su mejor amigo es su mujer*

● *Es un buenazo*

● *Le han engañado muchas veces*

● *Católico no practicante*

● *No es celoso*

● *Aprueba la pornografía*

● *No al divorcio*

● *No al aborto*

—Muchas veces. Por ejemplo, a José Pardo y José María Iturre, que habían sido compañeros de equipo, trataba de ganarles sin hacerles daño. Y con Torres, que boxeé varias veces, subíamos al ring y nos preguntábamos por la familia. Pero después de conquistar el título europeo salía a destrozar a mis rivales.

—¿Crees que el mundo está deshumanizado?

—Sí. Unos tienen mucho y otros tienen poco. Pero admiro al que tiene mucho, porque lo ganó trabajando. La gente podrá decir que Durán tiene mucho dinero, pero es porque he luchado.

—¿Te molesta la popularidad?

—Al principio, sí; después, no.

Ahora me molesta que no me reconozcan porque trabajo de relaciones públicas.

—¿Cuándo fuiste a misa por última vez?

—Cuando celebramos un funeral por mi padre. Mi poca asistencia a la Iglesia puede estar motivada porque fui a un colegio de monjas. Soy católico, no practicante.

—¿Qué es lo mejor y lo peor que han dicho de ti?

—Creo que se me ha sabido premiar. Creo que lo mejor que han dicho es que soy un chico educado, al que le costó llegar, y lo peor, que dijeran que estoy acabado.

—¿Te da miedo llegar a viejo?

—Te voy a contestar con un refrán que suelen emplear las personas mayores: por mi puerta pasarás; si no, mal te verás.

—¿Eres celoso?

—No.

—¿Qué opinas de la pornografía?

—Me parece bien. Es un relax para la vista.

—¿Qué es para ti el amor?

—El cariño de dos personas.

—¿Qué te parece el divorcio?

—Estoy en contra.

—¿El aborto?

—Totalmente en contra.

María Luisa coincide con él.

—¿Cómo te ha tratado la Prensa?

—Bien, porque yo también la traté bien, no como otros.

—Defíneme la libertad.

—Hacer lo que me guste, que nadie me diga lo que debo hacer.

—¿Sueles hacer obras de caridad?

—Suelo hacer donativos, sobre todo para el cáncer, porque mi padre murió de esa enfermedad, y a la Cruz Roja. Además trabajo en una empresa cuyo jefe es un cura que tiene tres mil niños acogidos, por eso trabajo con más gusto, porque trabajo para ellos.

—¿Qué harías si te sobrara el dinero?

—Lo invertiría en hacer obras para los niños.

—¿Qué te agradecería que la gente recordara de ti?

—Lo que muchos dicen ahora: que he sido el mejor boxeador de todos los tiempos que hubo en España.

—¿Te cuesta sacrificar por los demás?

—En absoluto. He ayudado a otros boxeadores, porque ellos también lo harían conmigo.

—Para ser buen boxeador, ¿hay que ser fanfarrón?

—Todo lo contrario, no hay que ser ni chulo ni creído. Hay que respetar al contrario.

—¿Tienes pensada la fecha de tu retirada?

—En enero empleo a entrenarme en serio. Haré una o dos peleas en Barcelona, y allí me despediré.

—¿Quiénes son los que dañan al boxeo español?

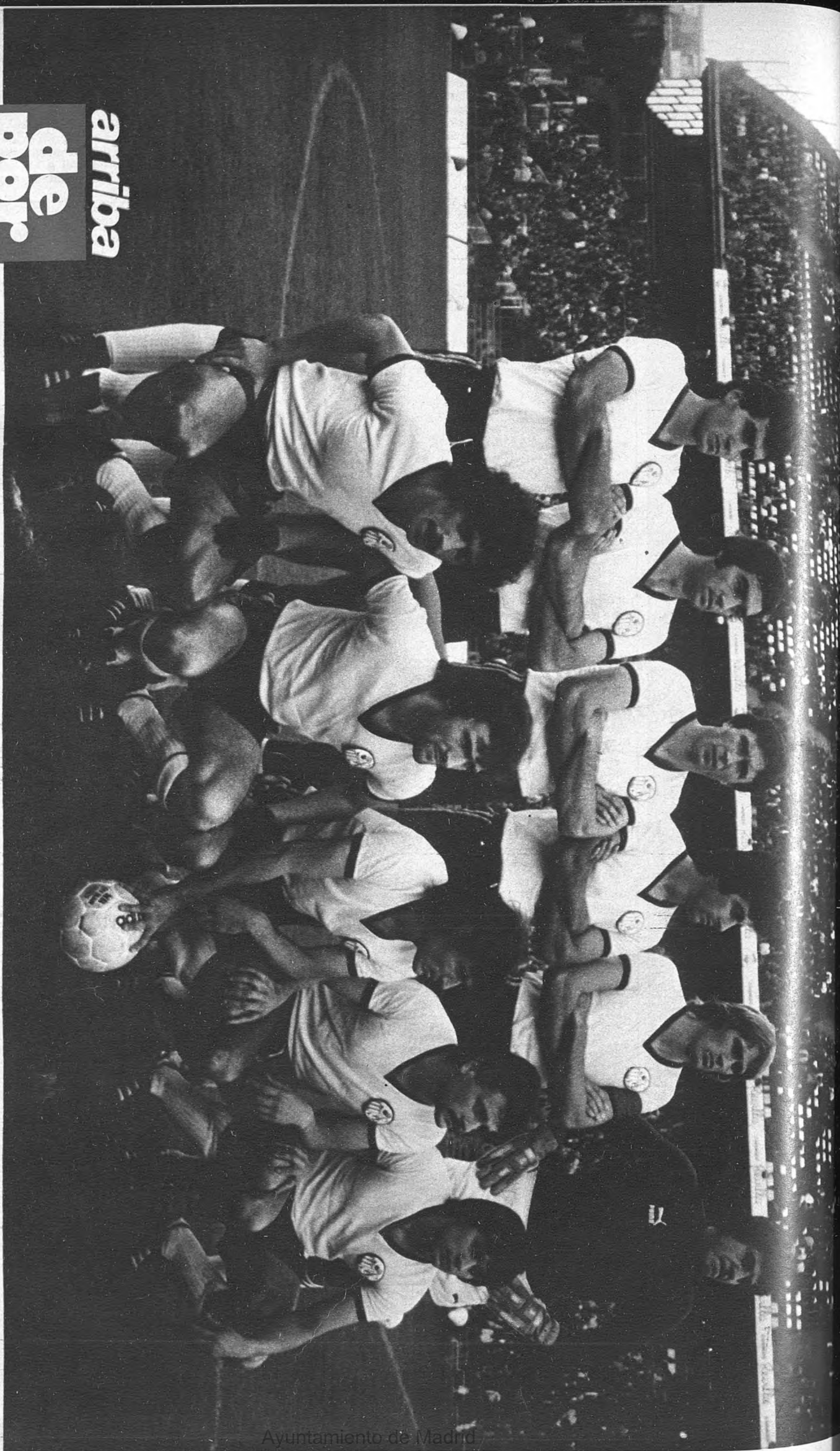
—Hay dos señores que están destruyendo el boxeo: son Roberto Duque y Martín Berrocal.

Sin fanfarronear, hablando sólo con los puños, has conquistado las cumbres del boxeo; con tu retirada el boxeo español perderá un gran campeón.

Antonio L. BUSTILLO

(Fotos: Julio Martínez)

«El
ia puede
r un ma
Testado
dad para
de Asunt
El s
ola en t
amado a
macia esp
Año
tencia de
ción del
ra los ba
que los r
Por
contra C
do discr
ha afirma
nos y no
haló que
cu». (A



Ayuntamiento de Madrid

**de
por
tivo**
arriba

UNION DEPORTIVA SALAMANCA

De pie, de izquierda a derecha: Corominas, Enrique, Bustillo, Tomé, Reza y D'Alessandro. Agachados: Juanito, Alves, Angel, Albaladejo y Carlos Báez